

Neuburger Rundschau

EINE ZEITUNG DER AUGSBURGER ALLGEMEINEN



KARTEI DER NOT

Engagement

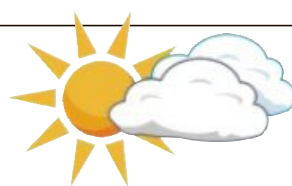
Wie die Kartei der Not einer jungen Mutter helfen konnte
Wochenend-Journal

Bundestag

Die Aktuelle Stunde zeigt, wie vergiftet das Klima im Parlament ist
Politik

Bewölkt, 5 Grad

Nach lokalem Frühnebel mehr Sonne als Wolken
Wetter



SAMSTAG/SONNTAG, 21./22. NOVEMBER 2020 NR. 270 | 76. JAHRGANG

www.neuburger-rundschau.de

PREIS € 2,40

Volkskrankheit Depression

In allen Altersklassen kann es Menschen treffen. Und jetzt kommt auch noch Corona hinzu.
Eine Bestandsaufnahme

» Die Dritte Seite, Bayern



Foto: stock.adobe.com

Blickpunkt Lokales

Freimengen bleiben

Grüngut und 50 Liter Bauschutt sind in Neuburg-Schrobenhausen weiter gebührenfrei. Aber den Kreisbetrieben laufen die Kosten davon.

» Seite 22

Kommentar

Vor dem Boom muss noch vieles gut gehen

VON MICHAEL KERLER

mke@augsburger-allgemeine.de

Endlich – ein Lichtblick in der bedrückenden Stimmung und dem Einbruch der Wirtschaft, den die Corona-Pandemie mit sich gebracht hat. Die ersten Chefvolkswirte der Banken lehnen sich in ihren Prognosen für das nächste Jahr aus dem Fenster und erwarten eine kräftige Erholung der Konjunktur. Davon würden auch die Börsen und damit die Anleger profitieren. Infolge der Pandemie ist die Weltwirtschaft geschrumpft wie noch nie seit Ende des Zweiten Weltkriegs. Dementsprechend viel gibt es natürlich an wirtschaftlichem Boden, den die Unternehmen wiedergutmachen können.

Bis der Boom aber zurückkommt, muss vieles gut gehen: Der Impfstoff gegen Corona muss zu den Bürgern kommen und wirken, die Infektionszahlen müssen sinken. Ein noch restriktiveres Herunterfahren der Wirtschaft darf es vor allem im Frühjahr 2021 nicht geben. China, ja die ganze Weltwirtschaft muss sich kräftig erholen. Auf allen diesen Annahmen fußen die zuversichtlichen Prognosen der Volkswirte.

Die Experten haben auch andere, pessimistische Szenarien in den Schubladen – sie halten sie aber für weniger wahrscheinlich. Und das ist dann doch endlich ein Lichtblick.

Heute in Ihrer Zeitung

Hoffen auf Impfstoff

Die Unternehmen Biontech und Pfizer haben eine Zulassung für ihr Präparat beantragt – zunächst jedoch in den USA.

» Wirtschaft

Zweifelhafte Beförderung

Der ehemalige Leiter der Münchner „Wiesnwache“ ist befördert worden – obwohl er einen Wirt vor einer Razzia gewarnt hat. Ein mindestens ungewöhnlicher Vorgang – oder sogar ein Skandal? Die ganze Geschichte lesen Sie auf [Bayern](#).

Kontakt

Redaktion Tel. (084 31) 67 76 - 50
Fax (084 31) 67 76 - 51
redaktion@neuburger-rundschau.de

Anzeigen Tel. (084 31) 67 76 - 90
Fax (084 31) 67 76 - 24
anzeigen@neuburger-rundschau.de

Abo-Service Tel. (084 31) 67 76 - 80
abo@neuburger-rundschau.de



4 190512 602406

6 004 7

3

Dax steuert auf 14 000 Punkte zu

Experten rechnen mit hohem Wachstum

Frankfurt am Main Kommt nach dem Wirtschaftseinbruch in der Corona-Krise der große Aufschwung? Ökonomen rechnen fest damit. Die Chefvolkswirte der großen Banken haben ihre ersten Konjunktur- und Kapitalmarktausblicke für das kommende Jahr vorgelegt. Sie sind optimistisch gestimmt. Stefan Bielmeier von der genossenschaftlichen DZ-Bank erwartet für Deutschland kommendes Jahr ein Wirtschaftswachstum von 3 Prozent, China könnte sogar um knapp 9 Prozent zulegen. „Das Jahr 2021 wird getragen vom Post-Corona-Boom“, sagt Bielmeier. Noch optimistischer ist Gertrud Traud von der Helaba in Frankfurt, die Deutschland bis zu 5 Prozent und China bis zu 10 Prozent zutraut. Am Aktienmarkt sehen beide Institute den Dax auf bis zu 14 000 Punkte steigen. Derzeit liegt er bei rund 13 100 Zählern.

Wie diese Zahlen einzuordnen sind, beleuchtet der [Kommentar](#), was sie für die Region und Anleger bedeuten, lesen Sie auf der [Wirtschaft](#). (mke)

Starfriseur Udo Walz ist tot

Berlin Er war der Friseur der Kanzlerin: Starfriseur Udo Walz ist im Alter von 76 Jahren gestorben.

„Udo ist friedlich um 12 Uhr eingeschlafen“, sagte sein Ehemann Carsten Thamm-Walz. Der Friseur hatte Prominenten-Status und war durch viele Medienauftritte bekannt. Er hat in seiner langen Karriere vielen prominenten Frauen die Haare frisiert, darunter Romy Schneider, Marlene Dietrich, Claudia Schiffer, Maria Callas, Julia Roberts und Jodie Foster. Einen Nachruf lesen Sie auf [Panorama](#). (AZ)



Udo Walz

Wie viel Wut erträgt die Demokratie?

Pandemie Auf den Corona-Demos wächst die Aggression. Warum ein Protestforscher eine Entsolidarisierung der Gesellschaft fürchtet und wie die Polarisierung überwunden werden könnte

VON MICHAEL STIFTER

Augsburg Der Corona-Winter wird frostig. Zwar steht die Mehrheit der Deutschen weiter hinter den Einschränkungen im Kampf gegen die Pandemie. Aber die Stimmung schlägt immer öfter in eiskalte Ablehnung und Aggressionen um. In Berlin protestierten in dieser Woche Zehntausende gegen das Infektionsschutzgesetz. Vielen von ihnen ging es um das Recht, ihre Meinung sagen zu dürfen. Doch die Bewegung radikalisiert sich auch zunehmend. Wie viel Wut kann und muss eine Demokratie aushalten?

Der Protestforscher Peter Ullrich hält diese Zuspitzung durchaus für gefährlich. Die Möglichkeit zu protestieren sei ein wichtiges Element einer funktionierenden Demokratie. Das gelte auch während einer Pandemie. „Doch die Proteste gegen die Corona-Maßnahmen nehmen die Versammlungsfreiheit auf eine Art in Anspruch, die andere Rechte verletzt. Das ist ein ernsthaftes Dilemma und durchaus bedrohlich für die Demokratie, weil diese Bewegung zu einer starken Entsolidarisierung

beiträgt“, warnt der Soziologe vom Institut für Protest- und Bewegungsforschung.

Tatsächlich fragen sich ja viele Menschen, warum sie nicht mehr in die Kneipe gehen dürfen und ihre Kinder sich einen einzigen Freund zum Spielen aussuchen sollen, gleichzeitig aber Tausende ohne Maske und ohne Abstand auf Demos marschieren können. Muss der Staat also härter durchgreifen, wenn er nicht die Disziplin der Bevölkerung riskieren will, die sich zu großen Teilen an die Regeln hält? Nach Ullrichs Einschätzung haben die immer neuen öffentlichen Provokationen der Corona-Leugner durchaus Signalwirkung.

„Die Bewegung wird mit Samthandschuhen angefasst, obwohl sie systematisch und mit Ankündigung die Abstands- und Hygieneregeln missachtet hat“, sagt der Wissenschaftler. Doch auch die Polizisten stecken in einer Zwickmühle. Gehen sie rigoros gegen Demonstranten vor, könnte das genauso gut kontraproduktiv wirken. Das bestätigt auch der Experte. „Repression von außen kann Protestbewegungen

erst recht zusammenschweißen und den Widerstandsgeist noch stärker machen“, sagt Ullrich. Gleichzeitig könne es aber auch einen abschreckenden Effekt haben, wenn klare Grenzen gesetzt werden. Diese Grenzen wurden von den Gegnern der Corona-Maßnahmen immer weiter verschoben. Unter normale Bürger mischen sich eben auch aggressive und offen demokratiefeindliche Kräfte. „Es gab seit Pegida

Provokationen haben Signalwirkung

keine Bewegung, die rechtsradikalen Positionen und Gewaltaufrufen in dieser Größenordnung ein Forum gegeben hat“, sagt der Soziologe. Kann man also Seite an Seite mit solchen Leuten auf die Straße gehen und sich zugleich darüber beklagen, dann mit ihnen in einen Topf geworfen zu werden? Gemäßigte Teilnehmer beschwerten sich jedenfalls häufig, wenn in den Medien Szenen von Ausschreitungen rund um die Demos zu sehen sind. „Dass sich der öffentliche Fokus auf die besonders

radikalen Kräfte richtet, stimmt“, sagt Protestforscher Ullrich. „Gleichzeitig würde ich aber sehr stark der Selbstwahrnehmung vermeintlich normaler Bürger widersprechen, die zwischen guten und bösen Demonstranten trennen“, betont er. Bei aller Unterschiedlichkeit verbinde „die verschwörungstheoretische Grundierung die gesamte Bewegung, also die Bereitschaft, den größten Blödsinn für bare Münze zu nehmen, den irgendjemand ins Internet schreibt, solange er nur in das eigene Weltbild passt“.

Teil des Problems ist nach Ansicht des Wissenschaftlers, dass die Diskussion um die Corona-Maßnahmen so eindimensional geführt werde. „Nach dem Motto: Man ist dafür oder dagegen.“ Auch Skeptiker, die mit Gewalt nichts zu tun haben wollen, müssen sich mehr oder weniger für eine Seite entscheiden. Überwinden könne man die Polarisierung nur durch offene Debatten über diese Lagergrenzen hinweg. Andernfalls droht eine weitere Spaltung: „Es gibt wachsende Milieus, die sich abkapseln und sich politisch nicht mehr repräsentiert fühlen.“

Auf dem Postweg

Logistik Warum eine Uni-Arbeit in Beirut statt in Bayreuth landete

VON SARAH SCHIERACK

Zeitdruck hat die erstaunlichsten Auswirkungen auf Menschen. Manche laufen zu Höchstleistungen auf, schreiben großartige Bücher oder brillante Reportagen, gerade weil die Zeit ihnen unerbittlich davonläuft. Andere bringen nichts zu Papier – zünden aber ein kreatives Ausreden-Feuerwerk. Der Hund hat die Hausarbeit gefressen, der Wecker ist explodiert, solche Dinge.

Die vielleicht beste Ausrede aller Zeiten hat nun ein Student aus Bayreuth abgeliefert – und das, ohne dabei auf eine kleine Notlüge zurückzugreifen. Der angehende Jurist wollte es vielmehr ganz genau neh-

men und sich an die Corona-Regeln seiner Universität halten. Also gab er seine Hausarbeit nicht persönlich ab, sondern ließ sie mit der Post transportieren. So weit, so normal.

Kurios wurde es, als der Student zwei Tage später verfolgen wollte, ob es sein Brief rechtzeitig bis zur Uni-Poststelle geschafft hatte. Über die Online-Sendungsverfolgung fand er heraus: Seine Hausarbeit lag nicht etwa bereits auf dem Schreibtisch seines

Dozenten, sondern in einem Logistikzentrum der Post, der Vermerk: „Liban Post“. Der Student kombinierte, dass seine Hausarbeit nicht innerhalb Bayreuths verschickt wurde, sondern auf dem Weg nach Beirut war, in die Hauptstadt des Libanons. Warum? Das kann er sich bis heute nicht erklären.

Seiner Note hat der Irrläufer nicht geschadet. Universität und Dozent akzeptierten die kuriose Verwechslung. Zur Sicherheit hat der Student seine Arbeit aber trotzdem noch einmal abgegeben – diesmal persönlich.



Foto: dpa



Daheim bei Klimawandels.

Zeichnung: Thomas Pläßmann

Die Bischöfe müssen wissen, für wen sie da sind

Leitartikel Viele Gläubige wenden sich ab, weil die katholische Amtskirche nur um sich selbst kreist. Dabei läuft die Uhr, der Umbruch ist unvermeidlich

VON ALOIS KNOLLER

loi@augsbuerger-allgemeine.de

Sie sprechen von ewigen Wahrheiten und wissen doch, dass alles sich wandelt. Je lauter der Ruf nach Reformen in der katholischen Kirche und nach glaubwürdiger Umkehr im Missbrauchsskandal wird, desto unbeholfener wirken die Abwehrmaßnahmen einzelner deutscher Bischöfe. „Haben die Verantwortlichen wirklich verstanden?“ fragte der Präsident des Zentralkomitees der deutschen Katholiken, Thomas Sternberg, gestern zum Auftakt der Vollversammlung. Die Antwort liegt auf der Hand: Nein, haben sie nicht. Sein Vorgänger befand sich in einem „Prozess der Selbstreflexion“, der durchaus schmerzhaft sei, erklärte diese Woche der Aachener Bischof Helmut Dieser. Nach der Vorstellung eines Gutachtens über sexuellen Missbrauch durch Priester der Diözese wünschte er sich von

allen Verantwortlichen ein „Zeichen der Reue“. Das Gutachten hatte nämlich die frühere Bistumsleitung belastet, sie sei mehr am Schutz der Täter interessiert gewesen als an der Fürsorge für die Opfer. Dieser verheerende Eindruck ist in mehreren Diözesen entstanden. Zerknirschung stünde auch dem Kölner Kardinal Rainer Maria Woelki gut zu Gesicht. Kurzerhand kassierte jener Ende Oktober eine bereits fertige Missbrauchsstudie über sein Erzbistum wegen angeblicher Mängel ein und behauptete zur Rechtfertigung, der Betroffenenbeirat im Erzbistum sehe das auch so. Tat er aber nicht. Jetzt empört sich der ZdK-Präsident zu Recht über diese Instrumentalisierung. „Die Übernahme von Verantwortung durch Amtsträger ist würdevoller als peinliches Durchlavieren“, schrieb Sternberg in seinem Bericht zur Lage gestern den Oberhirten ins Stammbuch. Zweifellos: Die Autorität der Bischöfe ist massiv infrage gestellt. Das Kirchenvolk wendet sich ab, weil die Hierarchie nur um sich selber kreist.

Unvermeidlich bahnt sich ein tiefgreifender Umbruch im deutschen Katholizismus an – und löst in der Führungsebene riesige Ängste aus: Dass die gute alte Tradition nichts mehr gilt. Dass die Priester ihr Ansehen einbüßen. Dass sich die Gottesdienste leeren, die Gläubigen in Scharen austreten und dadurch das Geld knapp wird. Dass die Frauen immer drängender volle Teilhabe an

Ungeduldig drängen die Frauen auf volle Teilhabe

den Ämtern – auch den geistlichen – verlangen. Allenthalben ist Ungeduld spürbar. Die Uhr läuft ab. Die Zukunft der katholischen Kirche in Deutschland wird sich an den Frauen entscheiden. Wenn sie nicht wirklich gleichberechtigt werden, laufen sie davon. Ihre Geduld ist am Ende, ihr Zorn wächst. Zumal sie wissen, dass die Kirche ohne sie rasch einpacken könnte. Selbst im konservativen Bayern sind entschiedene Töne zu vernehmen.

Beim Landeskomitee der Katholiken in Bayern gipfelte jüngst das Referat einer Ordensschwester in dem Satz: „Der Ausschluss der Frauen von geweihten Ämtern wird immer mehr als begründungspflichtig und als nicht adäquat empfunden.“ Dabei geht es ihnen nicht um Würde und Privilegien, sondern um Anerkennung ihrer seelsorgerischen Kompetenzen. ZdK-Präsident Sternberg ist erstaunlich zuversichtlich, „dass wir in den nächsten Monaten konkrete Fortschritte erzielen werden“. Die Dynamik des Synodalen Wegs habe bei verschiedenen Bischöfen zur „Lösung von Denkblockaden“ geführt. Doch es gibt auch noch welche, die davor warnen, der Reformdialog dürfe nicht quasi parlamentarisch über Glauben abstimmen. Kardinal Woelki malt das Schreckbild einer deutschen Nationalkirche. Ganz recht ist es diesen Konservativen, dass der Vatikan die lehramtliche Keule schwingt. Bei alledem kommt zu kurz, was die Menschen am meisten in Corona-Zeiten von der Kirche erwarten: Strahlt sie noch Wärme aus?

Leserbriefe

Meinungsmache

Zu „Was tun, wenn Mama Corona leugnet?“ (Bayern) vom 19. November: Zum Beweis der abstrusen Gedanken der Frau führen Sie an, sie „sei offensichtlich gegen Masken und zweifle deren Nutzen an“. Den bezweifelt auch Anders Tegnell, Schwedens Staatsepidemiologe. Auch er ein Chaot in Ihren Augen? Mir erschließt sich auch nicht, was der Artikel mit Psychologie zu tun haben soll. Von Journalisten erwarte ich gut recherchierte Berichte oder Kommentare, als solche gekennzeichnet. Artikel wie dieser reihen sich ein in die Meinungsmache gegen jeden, der die Maßnahmen oder Teile daraus hinterfragt. **Willi Gessler**, Günzburg

Utopische Pläne

Zu „Neuer Stunk um Verbrenner“ (Wirtschaft) vom 18. November: Ihr Autor weist zu Recht darauf hin, dass sich die neuen Pläne der EU für künftige schärfere Abgasgrenzwerte von Fahrzeugen in der Praxis nur schwer umsetzen lassen. Nur E-Autos und Hybride würden, so schreiben Sie, eine neue Euro-7-Norm schaffen. Doch selbst das scheint fraglich: Wer sich auf einen Hybridantrieb einlässt, fährt in der Regel nur kurze Strecken elektrisch, die meiste Zeit jedoch mit dem abgasausstoßenden Verbrennungsmotor. E-Autos haben zwar keine Abgasemissionen, doch für die Klimaveränderung maßgebend sind alle Treibhausgas(CO₂)-Emissionen von der Herstellung des Fahrzeugs und des Kraftstoffs, dem Betrieb bis hin zur Fahrzeugentsorgung ... Anstatt über illusorische Abgasgrenzwerte zur Reduzierung des CO₂-Ausstoßes aus dem Transportsektor nachzudenken, wäre es sinnvoller, andere Stellschrauben zu betätigen: Begrenzung der Motorleistung, Geschwindigkeitsbegrenzung, Verwendung synthetischer Kraftstoffe, Carsharing und – auf längere Sicht – Übergang zu Wasserstoffantrieben. **Horst Köhler**, Friedberg

Danke Ungarn und Polen

Zu „Das riskante Spiel von Orbán und Morawiecki“ (Politik) vom 18. 11.: Ich bin den Polen und Ungarn sehr dankbar, dass sie diesen wahnwitzigen EU-Haushalt blockieren, und hoffe, dass sie dies noch lange durchhalten. Inzwischen liest man nicht mehr nur von Milliarden, sondern bereits von Billionen, das sind Zahlen, die sich der Normalbürger schon gar nicht mehr vorstellen kann. Wer soll eigentlich diese Wahnsinnschulden jemals zurückzahlen? Unsere Kinder und Enkel wird dies mit voller Wucht treffen, Steuererhöhungen und Geldentwertung werden die Folge sein. Und dies alles nur und vor allem, um die europäischen Südländer

wie Italien und Spanien, welche sich in der Vergangenheit einen Kehrloch um Maastricht-Kriterien geschert und sich munter hoch verschuldet haben, zu retten. **Werner Thanner**, Kempten

Nicht auszuhalten

Zu „Polen und Ungarn stoppen die EU“ (Wirtschaft) vom 17. November: Es ist im Kopf nicht mehr auszuhalten, dass generell überhaupt die Möglichkeit besteht, durch Landes ein Gesetz zu blockieren. **Josef Zaubnerger**, Kammlach

Jogi Löw hat hier in der Corona-Zeit alles richtig gemacht. Seine Fußballspieler hatten bestimmt die Anweisung, zu den Gegnern einen Abstand zu halten von mindestens 1,5 Meter, wie vorgeschrieben in den Richtlinien der Pandemie-Bekämpfung.

Klaus Jäger, Gessertshausen, zu unseren Berichten nach der Niederlage der DFB-Elf

Doch gar nicht so schlecht

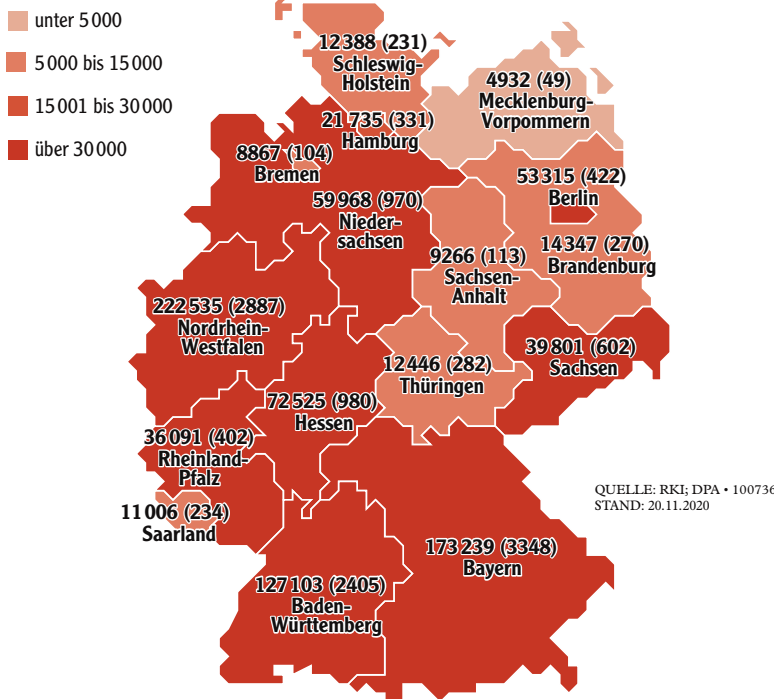
Zu „Der holprige Kampf gegen das Virus“ (Seite 1) vom 18. November: Natürlich könnte in dieser Pandemie noch vieles besser gemacht werden. Zum Beispiel die Zusammenarbeit zwischen Bundesregierung und den Ministerpräsidenten mit ihren Landesregierungen. Im Großen und Ganzen, wenn man die Verläufe und Fallzahlen in unseren Nachbarländern mit denen von unserem Land vergleicht, kann aber die Strategie und Arbeit unserer Regierung doch gar nicht so schlecht sein. Komischerweise werden aber alle Maßnahmen von unseren Oppositionsparteien kritisiert und in der Luft zerrissen. Bei den notorischen Corona-Leugnern von der AfD ist das kein Wunder. Aber bei den Spitzenpolitikern von den Grünen, der FDP und den Linken verwundert das doch. Vor allen Dingen habe ich von diesen Damen und Herren außer Kritik noch nie einen vernünftigen Vorschlag oder eine Maßnahme gehört, wie die aktuelle Lage verbessert oder in den Griff bekommen werden könnte. **Raimund Oberschmid**, Jettingen-Scheppach

Zuschriften schicken Sie bitte an: **Augsburger Allgemeine** Briefe an die Zeitung **Postfach:** 86133 Augsburg **Fax:** 0821/777-2115 **E-Mail:** leserbriefe@augsbuerger-allgemeine.de Geben Sie bei Ihren Zuschriften den Artikel an, auf den Sie sich beziehen, und Ihre vollständige Adresse. Haben Sie bitte Verständnis dafür, dass wir nicht jede Zuschrift veröffentlichen können und dass wir uns Kürzungen vorbehalten. Leserbriefe veröffentlichen wir mit Namen und Wohnort.

Die wichtigsten Zahlen zur Corona-Pandemie

Corona-Fälle in Deutschland:

Gesamtzahl der positiven Tests und erfassten Todesfälle (in Klammer)

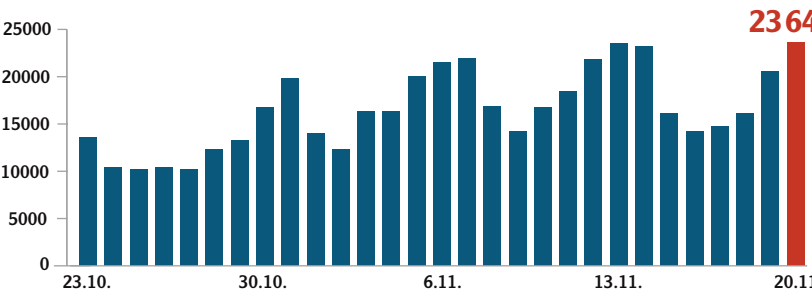


QUELLE: RKI, DPA • 100736 STAND: 20.11.2020

Aufgrund von Problemen bei Bereitstellung der Daten durch die Behörden an das RKI kann es zu Schwankungen bei den Zahlen in einzelnen Bundesländern kommen.

Deutschland:

115585 Positive Tests/7 Tage, 7-Tage-Inzidenz 139,0
879095 gesamt, 13630 erfasste Todesfälle, ca. 579100 Genesene



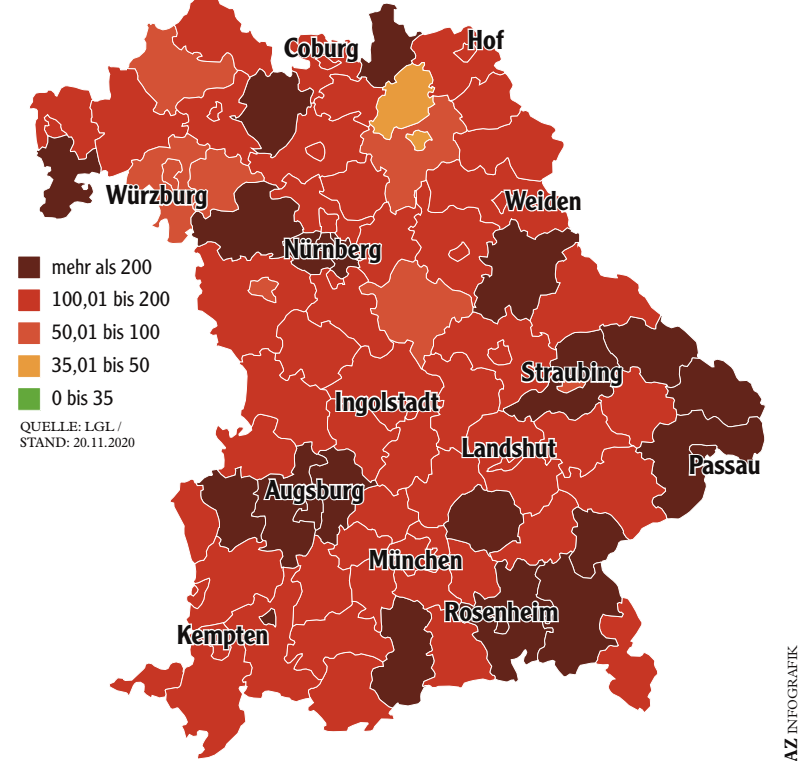
3615 Covid-19-Patienten aktuell in Intensivversorgung.
Anzahl der Tests (KW 46): **1.384.943**, Positivquote: **124.582 (9,0 %)**, 7-Tage-R-Wert: **1,05**

Erfasste Fälle weltweit: 57,06 Mio.		Erfasste Todesfälle weltweit: 1,36 Mio.	
Am meisten betroffene Länder:		Am meisten betroffene Länder:	
USA	11,74 Millionen	USA	252.838
Indien	9,00	Brasilien	168.061
Brasilien	5,98	Indien	132.162
Frankreich	2,14	Mexiko	100.104
Russland	2,02	Vereinigtes Königreich	53.870

QUELLE: JOHNS HOPKINS / STAND: 20.11.2020

Corona-Fälle in Bayern:

Positive Tests/7 Tage pro 100.000 Einwohner



QUELLE: IGL / STAND: 20.11.2020

Sie wollte sich auflösen wie eine Wolke

Medizin 27 Jahre ist sie alt und die Karriereleiter schon weit nach oben geklettert. Sie hat einen Partner, Freunde, eine Penthousewohnung. Alles scheint perfekt. Dann kommt die Depression, ihr ganzes Leben droht ihr zu entgleiten. Doch nun beginnt die junge Frau zu kämpfen

VON DANIELA HUNGBAUR

Augsburg Noch ein paar Tage. Nicht viel länger. So lange hätte ihr Körper vermutlich noch gekämpft. Auf den Beinen konnte sie sich nur noch schwer halten. Die Farbe ihrer Haut hatte sich bereits verändert. Auch die ihrer Augen. Sie litt kaum mehr zu ertragende Schmerzen. Das viele Wasser in ihren Füßen machte ihr das Laufen fast unmöglich. Doch sie zwang sich. Irgendetwas in ihr gab doch noch nicht auf. Irgendetwas in ihr ließ sie doch das Haus verlassen und zum Hausarzt gehen. Als man sie dort sah, war klar, dass sie sofort in eine Klinik musste. Ihr Anblick war erschütternd. Doch gesehen hatte sie ja schon lange niemand mehr. Corona und der damit verbundene Lockdown machten ein Verstecken einfach. Auch ein Verhungern. 36 Kilo wog sie noch. Die 28-Jährige wäre im Frühjahr beinahe verhungert. Mitten in Augsburg. Weil sie nicht mehr konnte. Weil sie nur noch verschwinden wollte. Verpuffen. Sich auflösen. „Wie eine Wolke“, sagt sie.

Dabei hatte sie schon so viel erreicht. Vieles, wovon andere in ihrem Alter noch träumen. Sie war nach ihrem Studium sofort beruflich erfolgreich durchgestartet. Hatte einen Partner, eine Penthousewohnung. Freunde. Sie war immer aktiv, immer fröhlich. Es lief perfekt.

So schien es zumindest. Doch dann beginnt ihr alles zu entgleiten. Es wird ihr alles zu viel. Der Job. Das damit verbundene Pendeln. Die Einrichtung der Wohnung. Die Treffen mit Freunden. Alles. In ihrer Not kündigt sie ihre Arbeitsstelle. Wird auf der neuen aber nicht glücklich. Hat plötzlich viel Zeit. Weiß aber nichts mit ihr anzufangen. Zieht sich zurück. Unzufrieden mit sich. Sie spürt, dass sie immer kraftloser wird. Freudloser. Als sie es eines Abends nicht einmal mehr schafft, mit ihrem Freund zusammen das neue Bett aufzubauen, kommt es auch da zum Bruch. Von einer Stunde auf die andere sitzt sie allein in der Wohnung – und kann mit Weinen nicht mehr aufhören.

Es beginnt ein einsamer Kampf. Ein Kampf, der ganz im Verborgenen ausgefochten wird. Über ihre Seelenpein spricht sie mit niemandem. Zu sehr habe sie sich geschämt, erzählt sie. Zu stark sei das Gefühl gewesen, versagt zu haben.

Selbst im Essen sah sie keinen Sinn mehr

Alles falsch gemacht zu haben. Alles verloren zu haben. Nichts mehr zu können. Nichts mehr wert zu sein. Es ist eine zerstörerische Selbstmarter, die ihr schnell jede Energie raubt. Selbst die zum Essen. Sie lässt es einfach. „Ich sah auch im Essen keinen Sinn mehr“, erinnert sie sich.

So tief traurig sie im Innern war, so fröhlich gab sie sich nach außen: Fragte jemand nach ihr, schminkte sie sich, zog sich hübsch an, strahlte und postete ein Foto von einer glücklichen jungen Frau. Zu schön war dieses Bild. Auch für sie selbst. Konnte sie sich doch selbst nicht erklären, was mit ihr los war. Das erfuhr sie erst in der Klinik. Im Bezirkskrankenhaus Augsburg.

Das Hungern, die Essstörung, hat sie entwickelt, weil sie an einer Depression erkrankt war. An einer sehr schweren Depression. Die Krankheit ließ in ihr den Wunsch wachsen, sterben zu wollen. „Ich könnte mich nie umbringen“, gesteht die junge Frau am Telefon. „Ich habe aber auch keinen Ausweg mehr gesehen.“ Sich langsam auflösen, erschien ihr, so hart das klingt, als die praktikabelste Lösung. „Denn ich wollte nicht mehr leben.“

So wie der heute 28-Jährigen geht es vielen. Ihren Namen möchte sie nicht in der Zeitung lesen, weil die Krankheit noch immer stigmatisiert. Dabei sind Depressionen eine Volkskrankheit. Depressionen gehören nach Angaben der Deutschen Depressionshilfe zu den häufigsten



Verlassen, von Schuld- und Schamgefühlen zermartert – wer an einer schweren Depression erkrankt, verliert nicht selten sogar seinen Lebenswillen. Depressionen werden oft unterschätzt, auch von den Betroffenen selbst.

Symbolfoto: Sina Schuldt, dpa

und hinsichtlich ihrer Schwere am meisten unterschätzten Erkrankungen. „Eine Depression ist eine schwere, oft lebensbedrohliche und dringend behandlungsbedürftige Erkrankung“, erklärt die Depressionshilfe. Allein in Deutschland seien derzeit 11,3 Prozent der Frauen und 5,1 Prozent der Männer erkrankt. Frauen leiden damit etwa doppelt so häufig an Depression wie Männer. Und für viele geht die Krankheit tödlich aus: Etwa 90 Prozent der Suizide erfolge vor dem Hintergrund einer psychiatrischen Erkrankung – am häufigsten einer unzureichend behandelten Depression.

Erkranken kann jeder. In jedem Alter. Häufig sind es Menschen wie die junge Frau aus Augsburg, sagt Professor Alkomiet Hasan. Der Ärztliche Direktor des Bezirkskrankenhauses Augsburg und sein Team behandeln oft junge Erwachsene, die noch im Studium sind, in der Ausbildung, am Beginn ihres Berufslebens. Die eigene Erwartungshaltung ist in dieser Zeit oft besonders hoch. Man will alles schaffen. So schnell wie möglich. Schließlich

leben wir in einer Leistungsgesellschaft. Und es seien oft gerade die Leistungsstarken, die erkranken. Sie vergleichen sich mit anderen. Geben Gas. „Wer allerdings die Veranlagung zu Depressionen hat, läuft dann Gefahr, schnell die ersten Anzeichen einer Erkrankung zu übersehen“, weiß Hasan. Viele arbeiteten und arbeiteten, kommen gar nicht mehr zur Ruhe, können nicht mehr schlafen, sind extrem gereizt – „das kann über Monate gehen, über Jahre“. Eine Depression entstehe nicht von einem Tag auf den anderen. „Man kann sich das vorstellen wie bei einem Sportler“, erklärt der Psychiater: „Er merkt eigentlich schon, dass es zwickelt im Knie, in der Hüfte, aber er rennt weiter.“ Bis der Zusammenbruch kommt, der Sturz in ein tiefes Loch.

Erkranken können schon Kinder. Bei Kindern im Vorschulalter liege die Häufigkeit bei etwa einem Prozent. Im Grundschulalter seien weniger als zwei Prozent betroffen, bei Jugendlichen zwischen zwölf und 17 Jahren drei bis zehn Prozent – im Schnitt zwei Schüler je Klasse, hat

die Depressionshilfe errechnet. Doch leicht zu erkennen ist die Erkrankung nicht immer. Schon gar nicht bei Kindern, Jugendlichen und jungen Erwachsenen. „Bei jungen Erwachsenen beobachten wir ganz oft, dass weitere Erkrankungen zu der Depression noch dazukommen“, erklärt Hasan. Essstörungen etwa, Borderline-Störungen oder Abhängigkeiten von Suchtmitteln wie Alkohol oder Cannabis.

Auch bei Kindern sind es meist nicht allein die für Erwachsene oft üblichen Anhaltspunkte wie etwa eine lang anhaltende tief gedrückte Stimmung, Interessen- und Antriebslosigkeit, die auf eine Depressionserkrankung hinweisen können, erklärt die Kinder- und Jugendpsychotherapeutin Julia Ebhardt von der Deutschen Depressionshilfe. Nicht selten ist ihr zufolge eine gereizte Stimmung bei den sehr jungen Patienten zu beobachten. „Auch hinter vermehrtem Computerspielen beispielsweise, einer plötzlichen Verschlechterung der Noten kann eine Depression stecken.“ Eltern rät sie, generell auf Verhaltensänderun-

gen zu achten und das Kind darauf anzusprechen. Nicht vergessen dürfen man, dass Depressionen oft vererbt werden. „Meistens liegt eine gewisse Veranlagung in der Familie vor“, sagt Ebhardt. Äußere Faktoren wie eine Trennung der Eltern, der Tod eines Angehörigen, der Wegzug eines Freundes könnten dann die Krankheit auslösen. Manchmal reichten kleine Veränderungen. „Oft findet man aber auch keinen konkreten Auslöser.“

Positiv beurteilt Ebhardt, dass die Zahl der Behandlungen von Depressionen steigt. Denn daraus kann man ihres Erachtens nicht eine generelle Zunahme der Erkrankung ableiten. „Wir gehen vielmehr davon aus, dass die Krankheit öfter und früher erkannt und dann auch behandelt wird.“ Es sei aber auch festgestellt worden: Je früher die Krankheit auftritt, desto größer ist die Wahrscheinlichkeit, dass sie immer wieder kommt. „Depressionen sind aber sehr gut behandelbar“, betont die Expertin. Und eine Behandlung ist das A & O. „Denn die Erkrankung ist schwer auszuhal-

ten“, erklärt die Therapeutin. Das Selbstbild der Betroffenen sei in der Regel so schlecht, dass die Patienten – egal in welchem Alter – oft nur noch ein Schatten ihrer selbst sind.

So war es auch bei der jungen Augsburgerin. Wer ihr am Telefon zuhört, kann nicht glauben, dass diese so freundliche, so offen und lebhaft erzählende Frau ihren Tod herbeigeseht hat. Noch immer befindet sie sich in Behandlung. Dabei fiel ihr der Schritt dazu wie vielen Betroffenen unendlich schwer. Das Eingeständnis, professionelle Hilfe zu brauchen und auch anzunehmen, ist nicht selten ein langer, ein steiniger Weg. Auch für die Angehörigen.

Sowohl ihre Schwester als auch ihre Mutter hatten früh den Verdacht, dass sie an einer Depression erkrankt sein könnte, erzählt die 28-Jährige. „Doch ich war überzeugt davon, dass mir niemand helfen kann, weil ich doch selbst an allem schuld war. Dass ich schwer krank sein könnte, daran habe ich gar nicht gedacht.“ Vielmehr habe sie versucht, alles zu vertuschen. „Denn vor allem wollte ich niemandem zur Last fallen.“ Schließlich hat sie früh gelernt, selbstständig zu sein. „Ich war immer die Starke“, erzählt sie. „Das Vorzeigekind. Ich habe immer alles organisiert. Plötzlich die Schwache zu sein, die Kranke, diejenige, die Hilfe braucht, das war für mich ganz, ganz schlimm.“ Nur mit erheblichem Widerstand lässt sie sich von ihrer Schwester in die Notaufnahme fahren.

Angehörigen von Depressionspatienten wird oft viel Geduld abverlangt. „Doch sie spielen eine ganz wichtige Rolle“, betont Psychiater Hasan und ergänzt: „Angehörige sollten die Betroffenen vor allem motivieren, sich helfen zu lassen. Ihnen anbieten, Sie zu begleiten.“ Leicht ist das aber oft nicht. Zumal die Angehörigen sich oft selbst mit Schuldgefühlen herumplagen und nicht selten überfordert sind. Die Experten der Depressionshilfe raten Angehörigen, sich nicht nur einen ärztlichen Rat zu holen. Auch eine Selbsthilfegruppe entlastet viele. Vor allem aber ist es wichtig, sich über die Krankheit zu informieren. Denn wer an einer Depression erkrankt ist, kann in der Regel mit gut gemeinten Ratschlägen nichts anfangen, warnt die Depressionshilfe. Im Gegenteil. Oft verstärken Anforderungen wie „Mensch, steh

Angehörige plagen sich oft mit Schuldvorwürfen

doch mal auf“, „reiß dich doch mal zusammen“, „geh doch mal raus“ die ohnehin schon quälenden Schuldgefühle des Erkrankten noch. Was am ehesten helfe, sei die Versicherung, dass einem der andere am Herzen liegt, man gerne für ihn da ist. Professor Hasan und sein Kollege Jannis Apostolopoulos, die behandelnden Ärzte der Augsburgerin, wissen, wie viele Gespräche nötig sind, bis Betroffene sich helfen lassen. Die junge Frau konnten sie überzeugen.

Beendet ist deren Kampf gegen die tückische Krankheit allerdings noch nicht. Noch immer ist die 28-Jährige nicht ausreichend stabilisiert. Noch immer muss sie vor allem an ihrem Selbstwertgefühl arbeiten. „Ich weiß jetzt aber, dass der Job nicht alles ist, dass ich nicht nichts mehr wert bin, nur, weil ich die Arbeit nicht schaffe, dass ich lernen muss, Nein zu sagen“, berichtet sie. Und sie weiß, dass sie sehr vieles hat, worauf sie aufbauen kann. „Es gibt vieles, wofür ich heute dankbar bin.“ Doch sie weiß auch, dass die Depression wiederkommen kann. Dass sie gut auf sich aufpassen muss. „Ich sehe das jetzt wie eine Lampe“, sagt sie. „Auf ihr Licht muss ich achten.“ Wird es immer greller, schmerzhafter, ist höchste Vorsicht geboten. Im Frühjahr wusste sie das aber alles noch nicht. Ihre innere Lampe gab längst Signale in schrillen Farben ab. Beinahe wäre sie ganz erloschen. Es fehlten nur Tage.

Das Zitat des Tages

„Es ist wichtig, dass wir eine Formulierung finden, die im bisherigen Umfang vor Rassismus schützt.“

Bundesjustizministerin Christine Lambrecht (SPD) über das Bestreben, noch vor Ende der Legislaturperiode einen Ersatz für den Begriff „Rasse“ im Grundgesetz zu finden

Das Datum

21. November

» 1920 „Bloody Sunday“ in Dublin: Nachdem am Morgen 14 britische Agenten durch irische Nationalisten ermordet wurden, töteten britische Soldaten nachmittags bei einer Sportveranstaltung mindestens zwölf Menschen.

» 1990 Zum Abschluss des KSZE-Gipfels in der französischen Hauptstadt wird die „Pariser Charta für ein neues Europa“ unterzeichnet, mit der der Ost-West-Konflikt beendet werden soll.

22. November

» 1950 Beim ersten Länderspiel der deutschen Fußballnationalmannschaft nach Ende des Zweiten Weltkriegs gewinnt Deutschland in Stuttgart gegen die Schweiz mit 1:0.

» 2005 Angela Merkel wird zur ersten deutschen Bundeskanzlerin gewählt. Die CDU-Vorsitzende erhält im Bundestag mit 397 Ja-Stimmen eine klare Mehrheit. An der Wahl beteiligen sich 612 der insgesamt 614 Abgeordneten.

„Die EU hat viel zu lange zugesehen“

Interview Ungarn und Polen blockieren die Brüsseler Corona-Milliardenhilfen, weil sie nicht zu Rechtsstaatlichkeit gezwungen werden wollen. Die Vizepräsidentin des Europaparlaments, Katarina Barley, will den Druck auf beide Länder erhöhen

Polen und Ungarn wollen nicht akzeptieren, dass EU-Zahlungen an Rechtsstaatsgarantien gekoppelt werden, und blockieren jetzt den 750 Millionen Euro schweren Corona-Hilfsfonds und den EU-Haushalt. Können Sie sich vorstellen, dass das EU-Parlament den beschlossenen Rechtsstaatsmechanismus noch einmal überarbeitet?

Katarina Barley: Nein, das halte ich für völlig ausgeschlossen. Wir haben bereits viel Kompromissbereitschaft gezeigt. Zum Beispiel wurde vereinbart, nur solche Rechtsstaatsverstöße zu ahnden, die sich auf das EU-Budget auswirken. Der Rechtstext steht und wird nicht mehr angefasst.

Man könnte noch einen Anhang basteln, eine Protokollerklärung hinzufügen.

Barley: Das ist eine Möglichkeit. Aber dies darf nicht zu einer Abschwächung des Texts führen. Allen Beteiligten sollte klar sein, dass viele Mitgliedstaaten Polen und Ungarn keine weiteren Zugeständnisse mehr machen wollen. Ich nenne hier nur die Niederlande oder die skandinavischen Länder, die überhaupt nicht bereit sind, Warschau und Budapest noch irgendwelche Ausnahmen zuzugestehen.

Dann bleibt nur noch der Weg, diese Widerständler auszugrenzen, damit der Aufbaufonds kommen kann?

Barley: Das würde nicht so einfach, wie es klingt. Es gibt die Überlegung, den Aufbaufonds als Vereinbarung zwischen den verbleibenden 25 Staaten zu konstruieren – nach dem Vorbild des ESM-Rettungsfonds in der Finanzkrise. Das Problem ist nur, dass sich die Coronavirus-Hilfskasse durch neue Eigenmittel wie eine Plastik- oder eine

Digitalsteuer refinanzieren soll, damit die europäischen Steuerzahler nicht zur Kasse gebeten werden müssen. Den Aufbaufonds könnte man gegen Ungarn und Polen beschließen, die Eigenfinanzierung braucht aber Einstimmigkeit.

Wo sehen Sie denn Spielraum für einen Kompromiss?

Barley: Man sollte sich die Lage in Polen und Ungarn genau ansehen. Erst diese Woche hat eine Umfrage ergeben, dass 70 Prozent der Menschen dort eine Bindung von EU-Geldern an Rechtsstaatlichkeit befürworten. In Polen hat ein neues, strenges Abtreibungsverbot zu heftigem Widerstand geführt, nachdem das dortige Verfassungsgericht ein entsprechendes Urteil gefällt hatte. Die Menschen erleben plötzlich, dass der Streit um Rechtsstaatlichkeit keine demokratische Theorie ist, sondern dass es um ganz konkrete Auswirkungen für ihr Leben geht. Da gibt es also massiven Druck auf die Regierung und die Verfassungsinstitutionen. In Ungarn ist die Korruption des Orbán-Clans ein offenes Geheimnis. Auch da wird den Menschen immer klarer, wie isoliert ihr Land in Europa ist. Und dass die EU sich solche Verstöße gegen demokratische Grundwerte nicht mehr gefallen lassen will. Mit anderen Worten: Ich schließe nicht aus, dass sich beide Regierungen vielleicht doch noch bewegen.

Wie auch immer die EU sich entscheidet – am Ende könnten die Regierungen Polens und Ungarns vor dem Europäischen Gerichtshof klagen. Also auf die Richter bauen, deren Urteile sie bisher mit Füßen treten...

Barley: Das stimmt. Aber genau da-



SPD-Politikerin Katarina Barley wirft Viktor Orbán Korruption vor. Foto: Jelinek, Imago

rauf setzen wir. Warschau und Budapest argumentieren, Rechtsstaatlichkeit sei in der Union bisher nicht definiert und sie dürften dieses Prinzip deshalb selbst und für sich auslegen, weil das zu den Freiheiten jedes Mitgliedstaats gehöre. Das ist natürlich Unsinn. Was rechtsstaatlich ist, definiert der EuGH. Und der hat längst klargestellt, dass die Unabhängigkeit des Justizwesens ein Grundwert ist, der nicht zur Diskussion stehen darf, und dass Polen dagegen verstößt.

Wie kann die EU damit leben, dass sie ständig von zwei Mitgliedern attackiert und bekämpft wird?

Barley: Es ist an der Zeit, dass sich

sowohl die Europäische Kommission wie auch der Europäische Rat eingestehen, viel zu lange zugesehen zu haben. Das rächt sich jetzt.

Ist das auch ein Appell an die europäischen Christdemokraten, die ungarische Regierungspartei Fidesz endlich aus ihren Reihen zu entfernen?

Barley: Dieser Schritt ist überfällig. Die Europäische Volkspartei verweist zwar stets auf ähnliche Kräfte in anderen Parteienfamilien, aber das ist heuchlerisch. Es stimmt zwar, dass es Rechtsstaatsdefizite in allen EU-Staaten gibt. Aber das ist ja kein Argument, nichts zu tun, sondern das zu tun, was jede Partei tun sollte. Überdies sind Polen und Ungarn die

einzigen Länder, die die Europäische Union zu einer „illiberalen“ Gemeinschaft machen wollen.

Ein weiteres Thema bremst die EU derzeit noch aus: die Brexit-Verhandlungen mit Großbritannien. Rechnen Sie noch mit einem Deal?

Barley: Die Prognose ändert sich wirklich jeden Tag. Aber ja, im Moment bin ich verhalten optimistisch, weil man inzwischen wenigstens an einem Text arbeitet, also eine Vorlage hat. Das ist über Monate hinweg nicht passiert. Ich weiß nur nicht, ob die Zeit noch reicht.

Halten Sie es für denkbar, dass man mit Tricks die Verhandlungen noch über den 1. Januar 2021 ausdehnt?

Barley: Die Frist zur Verlängerung der Übergangsphase ist im Sommer abgelaufen. Zudem hat Premierminister Boris Johnson dies immer so kategorisch ausgeschlossen, dass es schwerfällt, sich eine solche Variante vorzustellen. Ich würde eine Fortsetzung der Gespräche über dieses Datum hinaus für vernünftig halten, wenn das Abkommen dafür besser wird. Aber da müssen wir erst mal eine rechtliche Konstruktion finden, um einen vorübergehenden No-Deal zu vermeiden, und Johnson müsste sich weiter an alle EU-Regeln halten. Aber wer weiß? Man hat sich schon oft über Johnsons plötzliche und überraschende Wenden gewundert. Jetzt wäre so etwas willkommen. Interview: Detlef Drewes

Katarina Barley, 52, war Bundesfamilienministerin sowie anschließend Ministerin für Justiz. Seit Juli 2019 ist sie eine von insgesamt 14 Vizepräsidenten des EU-Parlaments.



Spüren Sie neue Energie.

Jetzt bis zu € 7.500,- Elektro Vorteil für Audi e-tron Modelle sichern.

Mehr erfahren unter [audi.de/e-tron-vorteil](https://www.audi.de/e-tron-vorteil)

Audi Vorsprung durch Technik



Jetzt digital erleben. Kosten laut Mobilfunkvertrag.



AfD-Fraktionschef Alexander Gauland und seine Parteifreunde haben das Klima im Bundestag verändert.

Foto: Kay Nietfeld, dpa

Politik kompakt

KIRCHE

Katholische Laien erhöhen Druck auf Kardinal Woelki

Das Zentralkomitee der deutschen Katholiken (ZdK) hat den Kölner Kardinal Rainer Maria Woelki zur Offenlegung des von ihm zurückgehaltenen Missbrauchsgutachtens aufgefordert. „Aktuell sind wir Zeuginnen und Zeugen intransparenter Vorgänge im Erzbistum Köln“, kritisierte die Vollversammlung des ZdK. „Wir fordern, diese vollständig offenzulegen.“ Das Zentralkomitee ist die Vertretung der katholischen Laien, der normalen Gläubigen also. Das Gutachten zum Umgang des Erzbistums Köln mit Vorwürfen des sexuellen Missbrauchs von Kindern durch Priester war von Woelki selbst in Auftrag gegeben worden. Mittlerweile hat er sich allerdings entschlossen, es doch nicht zu veröffentlichen. Als Begründung nennt er rechtliche Bedenken. Bekannt geworden ist, dass in dem Gutachten der Hamburger Erzbischof Stefan Heße, früher Personalchef im Erzbistum Köln, kritisch beurteilt wird. Heße bestreitet die Vorwürfe. (dpa)

REGELUNG AUSGESETZT

Kein zweiter Bahn-Sitzplatz für Bundesbeschäftigte

Das Bundesinnenministerium setzt eine umstrittene Regelung aus, dass Bundesbeschäftigte bei Dienstreisen mit der Bahn zum besseren Corona-Schutz auch zwei Sitzplätze buchen können. Man nehme zur Kenntnis, dass dies in der Öffentlichkeit für Irritationen Sorge, sagte ein Sprecher. Es gebe derzeit in der Bundesregierung Gespräche, wie ganz allgemein mit der Situation auch mit Blick auf den Personenverkehr umzugehen sei. Das Ministerium verwies auf die Grundregel im Kampf gegen Corona, Abstand zu halten – und dass Infektionsrisiken stiegen, je geringer Abstände seien. Diese Gedanken hätten die Regelung zu zusätzlichen Erstattungsmöglichkeiten geleitet. Der Bund habe als Arbeitgeber reagiert, es gebe keine Privilegien für bestimmte Personengruppen. Es ging um eine Regelung von Mitte November, wonach für Bahnfahrten bis Ende März 2021 ein zusätzlicher Nachbarsitzplatz gebucht werden kann. (dpa)

Geschrei, Häme und eine Entschuldigung

Analyse Die Aussprache nach der Belästigung von Abgeordneten zeigt, wie vergiftet das Klima im Bundestag ist. Die AfD setzt den rauen Ton, die anderen Fraktionen lassen sich anstecken. Unter den Parlamentariern herrscht Angst

VON CHRISTIAN GRIMM

Berlin Als sich AfD-Fraktionschef Alexander Gauland entschuldigt, hat er Mühe, die Zwischenrufe und Schreie zu übertönen. Sie stammen aus den Reihen von CDU, CSU, SPD, Linken, FDP und Grünen. Gauland bittet am Freitag um Entschuldigung dafür, dass am Mittwoch AfD-Abgeordnete Gegner der Corona-Politik in den Bundestag geschleust haben und diese dort Abgeordnete bedrängten, zum Beispiel Wirtschaftsminister Peter Altmaier (CDU). Das sei „unzivilisiert und gehört sich nicht“, sagte der 79-Jährige. „Dafür entschuldige ich mich als Fraktionsvorsitzender.“

Dieser kleine Ausschnitt aus dem Parlament illustriert, wie rau und unversöhnlich unter der Kuppel des Reichstags miteinander umgegangen wird. Seit die AfD vor drei Jahren hier einzog, ist alles anders. Sie

hat den Lautstärkeregler aufgedreht und die anderen Fraktionen drehen ihn nicht wieder runter, sondern versuchen, mitzuhalten.

Die SPD-Politikerin Barbara Hendricks erinnert in ihrer Rede während dieser extra anberaumten aktuellen Stunde zuerst an die gute alte Zeit, als es die AfD noch nicht gab. Hendricks sitzt seit über 25 Jahren im Bundestag. Sie erzählt von Beleidigungen, die aus den Reihen der AfD kämen. Sie erzählt davon, dass sich Mitarbeiterinnen am späteren Abend nicht mehr in die Gänge wagten – aus Angst vor Angriffen von Mitarbeitern oder Abgeordneten der AfD. „Wir wissen dies alles und wir müssen damit umgehen“, sagt Hendricks. Der Satz, der folgt, bringt das Dilemma auf den Punkt. „Das ist leider nicht zu ändern.“

Die Arbeit des Parlaments gründet sich in der politischen Theorie

auf das freie Mandat der Volksvertreter. Sie sind von den Wählern bestimmt und können deshalb nicht aus dem Bundestag geschmissen werden. In der Praxis gründet sich die Arbeit des Parlaments aber genauso stark darauf, dass Abgeordnete und deren Mitarbeiter anständig miteinander umgehen. Diese Praxis ist seit der vergangenen Bundestagswahl empfindlich gestört.

Nicht immer geht das auf das Konto der AfD. Im Juli warfen Klima-Aktivistinnen im Hohen Haus Flugblätter und forderten schreiend, das Kohleausstiegsgesetz zu verhindern, weil es zu lasch sei. Es ist kaum vorstellbar, dass die Aktivistinnen ohne Hilfe in den Bundestag gelangten. Der Protest und die Empörung bei Grünen, Linken und der SPD hielten sich in Grenzen. Anders als im aktuellen Fall bedrängten die Klimaschützer aber keine Abgeordneten persönlich.

Der Parlamentarische Geschäftsführer der Unions-Fraktion wirft der AfD daher in seiner Rede vor, einen Angriff gegen das freie Mandat und einen Angriff auf die Demokratie zu fahren. Michael Grosse-Brömer gibt sich entschlossen. „Sie

Schäuble will Regeln anpassen

täuschen sich, Sie beeindrucken uns nicht.“ Tatsächlich ist die Aussprache im Plenum ein Indiz für das Gegenteil. Die AfD hat die anderen Parteien im Bundestag sogar tief erschüttert. Das bestätigt auch ein Schreiben von Bundestagspräsident Wolfgang Schäuble (CDU) an alle Abgeordneten, das unserer Redaktion vorliegt. Darin spricht er von „vielfältigen Befürchtungen und Ängsten“, die die Störer am Mittwoch ausgelöst haben.

In den Debatten im Plenarsaal setzt die Alternative für Deutschland auf verbale Eskalation und gewinnt dieses Spiel fast immer, weil sich die anderen Fraktionen mitreißen lassen. In den Ausschüssen fernab des Scheinwerferlichts sitzen sowohl engagierte als auch gelangweilte AfD-Abgeordnete.

Damit die AfD nicht noch einmal ungebundene Gäste einlädt, lässt Schäuble jetzt seine Verwaltung die Paragraphen studieren. Denkbar sind zum Beispiel Rügen und Ordnungsgelder gegen diejenigen Mitglieder, die den Gegnern der Corona-Politik Einlass gewährten. Außerdem lässt der CDU-Veteran prüfen, wie das Regelwerk nachgeschärft werden kann. Die AfD hat mit dem Kampf gegen die Corona-Politik ein neues Thema gefunden. In Umfragen steht sie stabil bei der Marke von zehn Prozent. Das Klima im Parlament bleibt ungemütlich.

Liebesgrüße aus Washington

TV Barack Obama macht Reklame für sein Buch und gewährt Markus Lanz eine Audienz

VON MICHAEL POHL

Mainz Ganz am Schluss schaltet Barack Obamas Gesichtsausdruck verärgert um: vom prädiabel souveränen Politiker auf einen kurz angebunden Geschäftsmann. Es ist Markus Lanz zu verdanken, dass er die Kameras jeden Moment der kostbaren gewährten 30 Minuten aufzeichnen lässt, auch als der ZDF-Talkshowkönig so nervös wirkt wie damals, als er sich kurz zu „Wetten dass...?“ als Gastgeber verirrt hatte. Und so wirkte Obamas Audienz zum Erscheinen seiner neuen Autobiografie im leer geräumten Hotel-Konferenzraum recht unglamörs.

Wenig respektvoll nennt man unter Medienleuten solche aneinander gereihten Interviews zum Bewerben von Filmen oder Büchern



Dokumentarisch eingefangen: Barack Obama im Interview. Foto: ZDF, Liebscher

„Junks“, was ein wenig nach Ramsch klingt. Mit seinem dokumentarischen Ansatz machte Lanz das Beste draus: Mit Untertiteln durften Obama und seine von großen Reden geprägte sonore Stimme volles Charisma entfalten.

Perfekt vorbereitet lenkte Lanz den 59-Jährigen durch interessante Stellen des Buchs und versuchte, ihn als kritischer Nachfrager zu bedrängen. Etwa, ob Obama die heimtückischen Drohnenangriffe auf Terroristen samt vieler getöteter Unbeteiligter schlaflose Nächte bereiten. Der verneinte das zwar, obwohl er die Last der Verantwortung als enorm empfand. Er gestand aber, dass er als Präsident gelernt habe, dass es in diesem Amt keine einzige perfekte Entscheidung gebe. Oft liege die Wahrscheinlichkeit auf positive Wirkung bei nur 55 Prozent.

Hängen bleibt auch Obamas Lob für die Kanzlerin, die ganz Europa lenke: „Angela Merkel ist eine meiner Lieblingspartnerinnen auf der Weltbühne.“ Überhaupt schätze er an Frauen, dass sie nicht vom Ego getrieben seien, sondern einfach die Dinge geregelt bekämen.

Über tausend Seiten hat „Ein verheißenes Land“, der erste Teil von Obamas Memoiren. Laut US-Medien ist das Buch Teil eines 65-Millionen-Dollar-Vertrags mit der Bertelsmann-Tochter Penguin.

Ja sagen, mitmachen

– spenden und gewinnen!

Der bunte Kreis

Lebensfreude und Selbstbewusstsein gewonnen

Jonas (20) hat das Down-Syndrom – eine genetische Besonderheit mit körperlichen, sozialen und kognitiven Beeinträchtigungen. Schon als Kind fiel es Jonas schwer, mit anderen zu sprechen, er hatte kaum Kontakt zu Mitschülern und verweigerte nahezu jede Anstrengung in der Schule. Seinen Eltern kostete es enorme Kraft, den Alltag mit ihm zu bewältigen.



Diese Anzeige wird finanziert von:

Beim therapeutischen Reiten lernte Jonas – trotz eines schwach ausgeprägten Muskeltonus – seinen Körper aufzurichten. In der Interaktion mit den Pferden verbesserten sich auch seine sprachlichen Fähigkeiten. „Jetzt kann er ausdrücken, wie es ihm geht. Er ist emotional viel gelassener“, freut sich Therapeutin Stefanie. Auf dem Ziegelhof, dem Zentrum für tiergestützte Therapie der Stiftung Bunter Kreis, hat er auch gelernt, Verantwortung zu übernehmen. Mit großer Empathie sorgt er für die Pferde und die anderen Tiere. „Ich bin sehr glücklich, wenn ich sehe, wie viel Lebensfreude und Selbstbewusstsein Jonas durch den Umgang mit den Tieren gewonnen hat“, sagt seine Mutter. Diese positive Entwicklung hat es sogar ermöglicht, dass er inzwischen ein Praktikum am Ziegelhof absolvieren konnte.

Spendenkonto

Kreissparkasse Augsburg
IBAN: DE64 7205 0101 0000 0464 66
BIC: BYLADEM1AUG

Online-Spenden: bunter-kreis.de/spenden

Jede Spende ab 50 €, die bis spätestens 5. Januar 2021 auf unser Spendenkonto eingeht, nimmt an der Dankeschön-Verlosung unserer Sponsoren teil!

Der Hauptpreis der Mercedes-Benz Niederlassung Augsburg: Eine A-Klasse mit vielen Extras und viele weitere Preise



Preise der Verlosung werden von Förderfirmen finanziert! Ihre Spende ist steuerbegünstigt. Die Spendenaktion läuft vom 01.11.2020 bis 05.01.2021. Es gelten alle Einzahlungen ab 50 Euro auf unser Spendenkonto. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

„Das hat der CDU nicht gutgetan“

Interview Parteichefin Annegret Kramp-Karrenbauer wirft ihren Nachfolge-Kandidaten einen „ruinösen Wettbewerb“ um den Parteivorsitz vor und warnt vor Schaden für die Union im kommenden Superwahljahr. Ein Gespräch über die CDU, Donald Trump und ihre Rolle als Mutter

Frau Kramp-Karrenbauer, Corona trifft auch ganz konkret die CDU. Sie mussten Ihren Parteitag verschieben. Einer der Kandidaten für Ihre Nachfolge, Friedrich Merz, vermutet dahinter eine Verschwörung des Establishments. Seinem Konkurrenten Armin Laschet solle mehr Zeit gegeben werden. Ist das wahr?

Annegret Kramp-Karrenbauer: Die drei Kandidaten haben sich mittlerweile auf das geeinigt, was der Bundesvorstand beschlossen hat – nämlich, dass man sich Mitte Dezember noch mal zusammensetzt, um dann zu sagen, wie man den Parteitag am 16. Januar durchführt. Doch die Partei hat bei dieser Diskussion gespürt, dass aus diesem fairen Rennen ein ruinöser Wettbewerb geworden ist. Und dieser ruinöse Wettbewerb fällt zuallererst auf die Kandidaten selbst zurück, aber auch auf die CDU. Deshalb habe ich immer davor gewarnt.

Aber wer ist schuld an diesem ruinösen Wettbewerb? Friedrich Merz, der eine Verschwörung sieht? Oder Armin Laschet, der angeblich hinter den Kulissen für eine Verschiebung sorgt?

Kramp-Karrenbauer: Es war die gesamte Debatte und die gegenseitigen Vorwürfe, die im Raum standen. Das hat keinem gutgetan, und das hat vor allem der CDU nicht gutgetan. Ich erwarte von jemandem, der Vorsitzender werden will, dass er sein gesamtes Handeln in das Interesse dieser Partei stellt. Auch dann schon, wenn er erst Kandidat ist.

Glauben Sie, dass jemand wie Friedrich Merz sich nach einer Niederlage wieder in den Dienst der Partei stellt?

Kramp-Karrenbauer: Das ist die klare Erwartung der Mitglieder. Wir befinden uns im Januar schon im Wahljahr. Und dabei geht es nicht nur um die Bundestagswahl, sondern auch um wichtige Landtagswahlen etwa in Rheinland-Pfalz und Baden-Württemberg. Die Parteimitglieder wissen sehr genau, dass das keine einfachen Wahlkämpfe werden und die CDU geschlossen stehen muss. Das heißt, sie erwarten dann von denjenigen, die das Rennen um den Vorsitz nicht für sich entscheiden, dass sie den Sieger unterstützen. Das habe ich den Kandidaten auch genauso deutlich mitgegeben.

In Bayern gibt es einen inoffiziellen vierten Kandidaten, der zwar nicht CDU-Chef werden wird, aber Kanzlerkandidat werden könnte.

Kramp-Karrenbauer: Für die CDU ist vollkommen klar: Derjenige, der sich jetzt um den Parteivorsitz bewirbt, ist der potenzielle Kanzlerkandidat. Es war schon immer so, dass CDU und CSU sich abgestimmt haben, ob der Kandidat der CDU auch der gemeinsame Kandidat der Unionsparteien ist – das muss dann zwischen dem neuen CDU-Vorsitzenden und dem CSU-Chef geklärt werden, und es wird einvernehmlich geklärt werden.

Wie schnell muss die Entscheidung fallen?

Kramp-Karrenbauer: Da gibt es in der Tat sehr unterschiedliche Meinungen. Sowohl in der CSU als auch in der CDU. Das müssen der neue CDU-Vorsitzende und Markus Söder besprechen. Ich bin mir ganz sicher, sie werden zu einem guten Vorschlag kommen.

Wenn man sich die Aussagen von Friedrich Merz anschaut, bekommt man den Eindruck, die CDU möchte zurück in die Zeit vor Angela Merkel – man könnte auch sagen: zurück zu den konservativen Wurzeln. Wie altmodisch kann ein neuer Vorsitzender sein?

Kramp-Karrenbauer: Die CDU ist eine Partei, die ein ganz breites Spektrum unter ihrem Dach vereint. Das ist notwendig, weil sie Volkspartei ist und Volkspartei bleiben will. Das alles zusammenzuhalten, ist eine große Herausforderung. Die CDU hat sich in den vergangenen Jahren und Jahrzehnten sehr stark weiterentwickelt. Sie ist heute eine andere Partei, als sie das vor zehn oder 20 Jahren war. Auch, weil wir



Annegret Kramp-Karrenbauer ist CDU-Vorsitzende und Bundesverteidigungsministerin. Sie war Gast bei einem Diskussionsabend unserer Redaktion. Aufgrund der Corona-Pandemie fand dieser digital statt. Die Parteichefin war deshalb aus ihrem Büro zugeschaltet.

Foto: Ulrich Wagner

heute eine andere Gesellschaft haben. Wichtig ist, dass sich unsere Werte und Überzeugungen in der Politik widerspiegeln. Und wir müssen Antworten geben auf die Fragen aus dem Jahr 2021 und nicht auf die aus den 80er Jahren. Wir haben in der CDU viele Verantwortliche, die das sicherstellen – auch in Zukunft.

Während der Bundestag vergangene Woche über die Neuregelung des Infektionsschutzgesetzes beraten hat, mussten draußen Wasserwerfer gegen Demonstranten eingesetzt werden. Das Gesetz wurde mit dem Ermächtigungsgesetz der Nationalsozialisten gleichgesetzt. Verstehen Sie die Kritik, die damit zum Ausdruck gebracht wird?

Kramp-Karrenbauer: Sie bestürzt mich vor allem. Bei aller berechtigten Debatte, die man ja führen kann, muss ich doch sagen: Der Begriff Ermächtigungsgesetz hat in Deutschland einen ganz besonderen Klang. Das war das Gesetz, das es ermöglicht hat, dass die Nationalsozialisten die Demokratie außer Kraft gesetzt haben. Heute geht es um eine Grundlage, die klärt, wo das Parlament eingreift und wo die Regierung schnell handeln kann. Das ist eine vollkommen andere Situation. Wenn es dann Kräfte im Bundestag gibt, die den Parlamentarismus, wie wir ihn kennen, außer Kraft setzen wollen, dann ist das etwas Ungeheuerliches. Das hat mit berechtigter Auseinandersetzung in der Sache nichts, aber auch gar nichts mehr zu tun.

Kann sich jemand, der sachliche Kritik an den Corona-Maßnahmen übt, an diesen Demonstrationen überhaupt noch beteiligen?

Kramp-Karrenbauer: Jeder kann sein

Recht auf freie Meinungsäußerung und sein Demonstrationsrecht wahrnehmen – unter den Bedingungen, die gerade herrschen. Dazu gehören das Tragen einer Maske und der Abstand zu anderen. Das entbindet aber nicht davon, sich selbst der Frage zu stellen, ob es das Anliegen wert ist, in einer Demonstration mitzulaufen, in der auch Neonazis zu finden sind. Die nutzen den Protest für ihre ganz eigene Agenda. Das ist etwas, das jeder für sich selbst in eigener Verantwortung entscheiden muss. Aus meiner Sicht kann diese Entscheidung immer auch so ausfallen, dass man sich nicht leichtfertig zum Instrument von Neonazis oder anderen extremen und gewaltbereiten Kräften in dieser Republik machen lässt.

Die Gewalt ist die eine Sache, die Rhetorik die andere. Entgleitet uns die Debatte über die Corona-Maßnahmen?

Kramp-Karrenbauer: Dass diese Diskussion schwerer wird, war zu erwarten. Im Frühjahr hatten wir eine andere Situation. Damals haben viele Menschen den Lockdown als einen Akt von Solidarität erlebt. Sie haben sich virtuell gegenseitig gestützt, weil man die Hoffnung hatte, mit dem Sommer klingt Corona ab. Jetzt sind wir in der zweiten Welle, die zum Teil härter ist als das, was wir im Frühjahr erlebt haben. Aber man muss sich auch immer wieder vor Augen führen, dass es in allererster Linie um Menschenleben und um Gesundheit geht. Ich frage jetzt einmal umgekehrt: Was verlangen

wir den Menschen eigentlich ab? Wir verlangen, dass sie eine Maske tragen, dass sie Abstand halten, dass sie sich an die Hygieneregeln halten. Und wir erwarten, dass sie auch in eigener Verantwortung die sozialen Kontakte beschränken. Ich weiß, wie hart das ist. Ich habe drei Kinder, eines wohnt noch zu Hause.

Dass wir uns nicht mehr alle an den Wochenenden treffen können, schmerzt mich sehr. Aber wenn ich mir überlege, dass eines meiner Kinder schwer an Corona erkrankt und ich mit schuld bin, weil ich nicht diszipliniert war, dann ertrage ich das nicht.

Es sind harte Maßnahmen, aber wir müssen sie ergreifen.

Kommen in den nächsten Wochen noch einmal härtere Maßnahmen auf die Deutschen zu?

Kramp-Karrenbauer: Wir müssen schauen, wie die Maßnahmen bis jetzt gewirkt haben. Aber eines ist klar: Wir alle haben gesagt, dass wir möchten, dass die Menschen ein gemeinsames Weihnachtsfest feiern können. Und deshalb müssen wir uns überlegen, was wir vor Weihnachten an Maßnahmen ergreifen müssen, damit dies möglich ist. Wir werden es nächste Woche gemeinsam besprechen müssen. Je disziplinierter jeder Einzelne ist, desto schneller gehen die Zahlen runter und desto weniger hart müssen wir eingreifen.

Glauben Sie denn, dass wir wirklich Weihnachten feiern werden?

Kramp-Karrenbauer: Es ist der

Wunsch. Ich weiß, wie wichtig persönliche Nähe ist. Und es gibt keine andere Zeit im Jahr, zu der der Wunsch danach so groß ist. Deshalb ist Weihnachten ein Ziel, für das es sich lohnt, vorher auch Maßnahmen zu ergreifen. Aber wie gesagt: Es hängt davon ab, wie sich die Zahlen entwickeln.

Sie sind mit dem französischen Staatspräsidenten Emmanuel Macron aneinandergeraten. Sie setzen auf eine Sicherheitspolitik unter Führung der USA, er hält das für einen Fehler. Man musste den Eindruck gewinnen, dass Sie Macron für ziemlich naiv halten. Stimmt der Eindruck?

Kramp-Karrenbauer: Nein, er stimmt natürlich nicht. Als Saarländerin bin ich eine sehr frankophile und frankophone Person. Ich kenne Frankreich sehr gut, liebe es auch heiß und innig. Zu großen Teilen sind Emmanuel Macron und ich uns auch einig darin, dass wir Europäer mehr tun müssen für unsere eigene Sicherheit und Verteidigung. Aber tun wir das, damit wir ein besseres Verhältnis auf Augenhöhe in der Nato mit den Vereinigten Staaten haben? Oder tun wir das, damit wir am Ende ohne Amerika und ohne die Nato zu recht kommen? Ich bin der tiefen Überzeugung: Wir werden auch in der Zukunft die Nato und gute amerikanische Verbündete brauchen.

Hat Europa nicht immer große Visionen gebraucht? Die offenen Grenzen, der Euro... Warum entwickeln wir nicht die Vision einer europäischen Armee und unterstützen damit Präsident Macron?

Kramp-Karrenbauer: Das ist eine Vision, die wir teilen. Ob das am Ende eine europäische Armee ist oder eine

Armee der Europäer, darüber kann man streiten. Aber dass wir gemeinsam als Europäer in den Einsatz gehen wollen, dass wir gemeinsam als Europäer auch Verteidigungssysteme für die Zukunft entwickeln wollen, das ist vollkommen unbestritten. An dieser Vision halten wir fest, und an dieser Vision arbeiten wir. Und ich finde, in der Debatte kommt auch zum Ausdruck, was Frankreich und was Deutschland immer schon verbunden hat: visionäres Denken, aber auch der Pragmatismus, der in der Umsetzung dazugehört. Für eine gute Politik braucht man beides.

US-Präsident Donald Trump hat angekündigt, den Abzug der US-Truppen aus dem Irak und Afghanistan zu beschleunigen. Bereitet Ihnen das Sorgen?

Kramp-Karrenbauer: Wir haben beim Einsatz in Afghanistan immer ganz klar gesagt: Wir sind im Verbund der Nato gemeinsam in diesen Einsatz gegangen, um dafür zu sorgen, dass Afghanistan nie mehr ein sicherer Hafen für Terroristen sein kann. Wir haben in diesem Einsatz einen hohen Zoll bezahlt, viele Bundeswehrsoldaten sind gestorben. Wir haben aber auch gesagt: Wir wollen aus diesem Einsatz wieder gemeinsam herausgehen. Grundlage dafür ist eine verbesserte Situation. Dafür laufen gerade Friedensverhandlungen – die aber brauchen noch Zeit. Und für diese Zeit brauchen wir auch eine gemeinsame militärische Präsenz. Deshalb sind wir auf die gute Zusammenarbeit mit den Amerikanern angewiesen. Es kann nicht ohne Auswirkungen bleiben, wenn Amerika seine Truppen reduziert. Die Reduzierung, die jetzt vorgenommen werden soll, hat in den Planungen der Nato aber schon länger eine Rolle gespielt. Wir können immer dafür sorgen, dass unsere Soldaten ihren Dienst sicher verrichten – aber im Notfall das Land auch sicher verlassen können.

Nato-Generalsekretär Stoltenberg – sonst ein eher kühler Mensch – wirkte sehr angespannt, als die Nachricht vom beschleunigten Abzug der US-Truppen bekannt wurde. Er warnt vor einem möglichen Terror-Kalifat in Afghanistan. Teilen Sie die Befürchtung?

Kramp-Karrenbauer: Ja, ich teile diese Einschätzung. Und deshalb hat die Nato auch mit den Amerikanern festgelegt, dass ein Abzug aus Afghanistan an Konditionen geknüpft ist. Die Erfolge, die wir erreicht haben, müssen abgesichert werden. Die Friedensverhandlungen laufen gerade, sie sind sehr schwierig, sie kommen auch nicht so voran, wie wir uns das gewünscht hätten. Deshalb sind aus unserer Sicht und aus Sicht der Nato-Partner die Bedingungen für einen Abzug noch nicht erfüllt. Ich weiß, dass auch in den Vereinigten Staaten nicht nur viele führende Militärs, sondern auch führende Republikaner Präsident Donald Trump vor diesen Problemen gewarnt haben.

Im Weißen Haus wurde noch über etwas anderes nachgedacht, nämlich einen militärischen Schlag gegen den Iran. Wie groß ist diese Gefahr?

Kramp-Karrenbauer: Wir müssen bis zum Rest der Amtszeit von Donald Trump damit leben, dass noch Entscheidungen getroffen werden, die sich nicht von selbst erklären und die in unseren Augen an der einen oder anderen Stelle irrational sind. Man muss sich da auch selbst ein wenig schützen und sich nicht verrückt machen lassen. Alle, die in den USA Verantwortung tragen, wissen sicherlich sehr genau, welche hohen Risiken mit einer militärischen Auseinandersetzung mit dem Iran verbunden wären.

Interview: Gregor Peter Schmitz

Annegret Kramp-Karrenbauer, 58, CDU, war sieben Jahre saarländische Ministerpräsidentin, ehe sie in die Bundesregierung wechselte. Sie ist verheiratet, hat drei Kinder.



Das Handy gehört in Südkorea noch viel mehr zum Alltag als in Deutschland.

Foto: Ahn Young-Joon, dpa

Südkoreas erfolgreicher Kampf gegen Corona

Pandemie In dem hoch technisierten asiatischen Land setzt man voll auf die Nachverfolgung der Kontaktdaten von Infizierten. Dass dabei der Datenschutz zurückstehen muss, nimmt die Bevölkerung in Kauf

VON FABIAN KRETSCHMER

Peking Südkorea gilt als eines der erfolgreichsten Länder im Kampf gegen das Coronavirus. Das könnte viel zu tun haben mit Leuten wie Kwon Donghyok, der bei der nationalen Seuchenpräventionsbehörde arbeitet: „Unsere Hauptaufgabe besteht darin, die Verbindungsglieder zwischen den Infektionsfällen zu finden und ein Aufflammen des Virus zu verhindern“, sagte der Wissenschaftler bereits im Juli. Kwon leitet ein Team von über 100 epidemiologischen Ermittlern, die mit wohl weltweit einmaliger Effektivität Kontakte von Infizierten nachverfolgen. Zur Wahrheit gehört allerdings, dass die Kontaktverfolger in Echtzeit auf eine ungleich größere Datenmenge zugreifen können als etwa in Deutschland.

Dennoch hat die Regierung in Seoul am Donnerstag strengere Abstandsregeln für Restaurants, Kneipen und Kinos eingeführt. Denn die täglichen Infektionszahlen sind auf

Verglichen mit Europa steht Südkorea ausgezeichnet da

über 300 gestiegen – ein für koreanische Maßstäbe kritischer Wert, der seit Ende August nicht mehr überschritten wurde. Verglichen mit dem Infektionsgeschehen in Europa sind dies jedoch geradezu paradiesische Zustände: Bis heute sind in Südkorea überhaupt nur knapp 500 Menschen an oder mit dem Virus gestorben – bei einer Bevölkerung von 50 Millionen, von denen die Hälfte in der extrem dicht besiedelten Metropolregion Seoul lebt.

Südkoreas epidemiologischer Erfolg wäre wohl nicht ohne eine

schmerzliche Niederlage von vor fünf Jahren denkbar. Damals brachte ein Geschäftsmann nach einem Aufenthalt im Mittleren Osten ebenfalls ein Coronavirus ins Land, welches innerhalb weniger Wochen 36 Menschen tötete. Bei der Mers-Epidemie versagte die südkoreanische Regierung auf ganzer Linie: Um keine Ängste zu schüren, hielt sie wichtige Informationen vor der Öffentlichkeit unter Verschluss – und löste damit ganz im Gegenteil ein gesellschaftliches Klima der Paranoia aus. Vor allem aber gelang es den Wissenschaftlern nicht, das Infektionsgeschehen zeitnah nachzuverfolgen.

Dementsprechend verabschiedeten die Politiker des Landes infolge der Mers-Epidemie ein – demokratisch legitimiertes – Notfallgesetz, das bei Virusausbrüchen sowohl der Bevölkerung radikale Informations-transparenz zusichert als auch den epidemiologischen Ermittlern freien Zugriff über die anonymisierten Daten der Bürger erlaubt.

Während der Covid-Pandemie funktionierte das neue System bislang überaus effizient: Wann immer die Gesundheitsbehörden einen Corona-Patienten registrieren, wird dieser zunächst nach seinen Kontakten der letzten Tage befragt. Gleichzeitig loggen sich die Ermittler in eine Big-Data-Plattform ein, auf die nur die Seuchenpräventionsbehörde, die Polizei sowie die großen Telekommunikationsunternehmen Zugriff haben. Innerhalb einer Stunde kann über die GPS-Daten vom Smartphone des Infizierten genau nachvollzogen werden, welche Orte er aufgesucht hat. Daraufhin werden in einem nächsten Schritt sämtliche engen Kontakte, also etwa Arbeitskollegen oder Sitznachbarn

in Restaurants, kontaktiert und zum Covid-Test gebeten.

In vielen europäischen Staaten würde ein solcher Eingriff in die Privatsphäre der Bürger Unbehagen und Protest hervorrufen. Südkorea hingegen ist eine Gesellschaft, die zutiefst von Technikgläubigkeit geprägt ist. Ohne nennenswerte natürliche Ressourcen ausgestattet, hängt der Erfolg des Landes am Han-Fluss vom Innovationsgeist seiner Bevöl-

kerung ab. Die Regierung hat bereits in den neunziger Jahren massiv in den Ausbau von Internetverbindungen investiert, der Erfolg der größten Unternehmen des Landes wie Samsung und LG fußt auf der Entwicklung von Smartphones, Halbleiter und TV-Bildschirmen.

Digitale Überwachung wird im demokratischen Korea zwar nicht freudig begrüßt, allerdings als Bedingung für einen stabilen Wohl-

stand in Kauf genommen. Denn durch die Einschränkungen beim Datenschutz konnte nicht nur auf einen Lockdown verzichtet werden – auch weitreichende Einschränkungen der Bewegungsfreiheit blieben der Bevölkerung bisher erspart. Zudem ist der Datenzugriff der Behörden zeitlich begrenzt: Spätestens nach 14 Tagen müssen sämtliche Informationen wieder gelöscht werden.

ANZEIGE

Ich will wieder im Stadion jubeln. Dafür lüfte ich jetzt auf Arbeit ständig.

#FürMichFürUns



Bundesministerium für Gesundheit

Bitte dranbleiben, auch wenn's schwer ist: Kontakte einschränken, AHA, lüften, Warn-App nutzen. ZusammenGegenCorona.de



Abstand + Hygiene + Alltagsmaske

Politik kompakt

CORONA I

Südtirol will Virus-Welle mit Massentest bremsen

Die italienische Provinz Südtirol geht im Kampf gegen die Corona-Ausbreitung mit einem Massentest einen neuen Weg. Am Freitag öffneten in der Alpen-Provinz mit rund einer halben Million Menschen die Test-Stationen. Der Corona-Abstrich ist kostenlos und freiwillig. Die Landesregierung in Bozen will mit der dreitägigen Aktion unter dem Motto „Südtirol testet“ Virusträger aufspüren, die nichts von ihrer Infektion ahnen. Sie gelten als gefährliche Ansteckungsquelle. Die Provinz Bozen-Südtirol hofft, dass bis Sonntag zwei Drittel der Menschen einen Antigen-Schnelltest vornehmen lassen. Das wären etwa 350 000 Menschen. (dpa)

CORONA II

Madrid riegelt sich für zehn Tage ab

Zur Eindämmung der Corona-Pandemie riegelt sich Madrid zwischen dem 4. und dem 13. Dezember ab. Im Gegensatz zu anderen spanischen Regionen, die für deutlich längere Zeiträume die meisten Aktivitäten konsequent herunterfahren und zum Teil auch Bars und Restaurants, Kinos und Theater schließen, erreichte Madrid mit relativ lockeren Einschränkungen eine Besserung der Lage. Die Zahl der Infektionen pro 100 000 Einwohner binnen sieben Tagen wurde innerhalb eines Monats von 210 auf zuletzt 134,35 gesenkt. Zum Vergleich: In Berlin betrug dieser Wert nach Angaben des Robert-Koch-Instituts am Freitag immerhin 199,9. (dpa)



Hier reicht der Computer nicht: Wer selbst ein Testament verfassen will, muss dies handschriftlich tun.

Foto: Jens Büttner, dpa

Damit erbt, wer erben soll

Lesertelefon Viele Menschen wollen, dass ihr Nachlass auch dem zugutekommt, den sie dafür ausersehen haben. Dafür müssen aber einige Dinge beachtet werden. Vier Notare aus unserer Region haben dazu Ratschläge rund um das Thema Erbrecht gegeben

Ein gültiges Testament kann selbst erstellt werden. Dafür muss es handschriftlich verfasst sein. Doch das Erbrecht ist dann noch immer kompliziert und unübersichtlich. Wer etwas zu vererben hat, will aber meist, dass sein Nachlass in die richtigen Hände fällt. Notare bieten hier Hilfe an und erstellen notarielle Testamente. Am Lesertelefon unserer Zeitung gaben vier Notare aus unserer Region Ratschläge rund um das Thema Erbe.

Da es mit 32000 Telefonanrufen einen ungeahnt hohen Ansturm gab, konnten unsere Experten leider nicht jeden Anruf entgegennehmen. Interessante Fragen und die Antworten fassen sie deshalb an dieser Stelle anonym zusammen.

Ich bin seit über 30 Jahren mit meinem Mann verheiratet. Wir haben keine Kinder. Unser Vermögen haben wir gemeinsam erwirtschaftet. Falls einer von uns stirbt, erbt dann der Überlebende alles?

Das ist wohl der häufigste Irrtum im Erbrecht. In Ihrem Fall würde der Erstversterbende – wenn kein Testament vorliegt – nur zu drei Vierteln vom Ehegatten beerbt. Das andere Viertel fällt den näheren Verwandten des Erstverstorbenen nach gesetzlicher Regel zu. Zuerst den Eltern, ersatzweise den Geschwistern, also Schwager oder Schwägerin des Überlebenden, oder den Nichten und Neffen. Alle bilden eine sogenannte Erbengemeinschaft und können nur gemeinsam verfügen. Es ist dringend empfehlenswert, dass sich die Ehegatten in einem notariellen Erbvertrag oder einem gemeinschaftlichen Testament wechselseitig als Erben einsetzen. Beratung ist ferner geboten, wer nach dem Tod beider Ehegatten Schlusserbe werden soll. Ist nichts bestimmt, erben dann (nur) die Verwandten des Zuletztversterbenden.

Wir gaben unserem Sohn bereits vor zwölf Jahren einen Betrag von rund 120000 Euro zum Bau seines Hauses. Geschrieben wurde damals nichts. Wir wollen, dass unsere drei Kinder wirtschaftlich gleichberechtigt sind nach unserem Tod. Was ist zu beachten?

Ohne testamentarische Ausgleichsregelung besteht die Gefahr, dass Ihrem Sohn in Ihrem jeweiligen Erbfall der gleiche Anteil am Nachlass zusteht wie seinen beiden Geschwistern, obwohl er schon etwas bekommen hat. Sie sollten eine testamentarische Regelung für beide Todesfälle treffen, in welcher – neben Ihrer eigenen Absicherung – sogenannte Vermächtnisse oder Vorausvermächtnisse zugunsten der beiden anderen Kinder getroffen werden.

Zusätzlich könnte Ihr Sohn in einer notariellen Urkunde darauf verzichten, beim Erbfall des zuerst versterbenden Elternteils Pflichtteilsansprüche geltend zu machen.

Mein Mann und ich haben nach unserer Hochzeit vor 40 Jahren ein gemeinschaftliches Testament selbst geschrieben, wonach wir uns gegenseitig und zum Schluss unsere drei Kinder als Erben eingesetzt haben. Mein Mann ist verstorben. Ich werde nun von meiner Tochter versorgt. Die beiden Söhne kümmern sich nicht um mich. Kann ich meine Tochter als Alleinerbin einsetzen?

Grundsätzlich nein: Falls in dem gemeinschaftlichen Testament kein Abänderungsvorbehalt aufgenommen wurde, ist die Schlusserbeinsetzung bindend und kann nicht mehr vom Längerlebenden geändert werden. Lediglich in dem Fall, dass Sie daran gedacht haben, einen Änderungsvorbehalt im Testament aufzunehmen, wäre die Alleinerbeinsetzung der Tochter möglich. Allerdings haben die Söhne auch dann ein Pflichtteilsrecht.

Mein Mann und ich sind jeweils in zweiter Ehe verheiratet. Jeder von uns hat Immobilien. Haben die beiden Stiefkinder meines Mannes ein Erbrecht nach meinem Tod?

An sich nicht: Falls Sie keine letztwillige Verfügung treffen, werden Sie von Ihrem Ehemann zur Hälfte und von Ihren beiden Kindern zu je einem Viertel beerbt, die dann gemeinsam eine Erbengemeinschaft bilden. Wenn dann aber später Ihr (verwitweter) Ehemann verstirbt, wird dieser nach Gesetz nur von dessen beiden Kindern beerbt. Und in dessen Nachlass befindet sich auch der Erbteil nach Ihnen. Auf diesem Wege geht die Hälfte Ihres Vermögens an Ihre Stiefkinder über. Und das gilt umgekehrt genauso, wenn Ihr Ehemann als Erster sterben würde. Erbrechtliche Regelungen bei Patchworkfamilien sind anspruchsvoll. Hierbei ist eine sachkundige Beratung dringend zu empfehlen.

Ich bin geschieden und habe zwei Söhne aus erster Ehe. Ich will demnächst heiraten, allerdings sollen meine beiden Häuser und mein Vermögen später an meine Kinder und nicht an meine künftige Ehefrau gehen. Sie ist ebenfalls vermögend. Kann ich das so regeln?

Ja, das ist möglich. Sie können mit Ihrer künftigen Ehefrau einen notariellen Pflichtteilsverzicht abschließen und durch ein Testament die beiden Söhne als alleinige Erben einsetzen. Allerdings sollten Sie auch die richtige Absicherung Ihrer künftigen Ehefrau bedenken.

Ich habe keine Immobilien und auch kein sonstiges größeres Vermögen. Mein Mann ist bereits verstorben. Kinder habe ich nicht. Mein Sparguthaben, meinen Schmuck und meine persönlichen Gegenstände soll meine Nichte bekommen und nicht meine beiden Geschwister. Ich habe aus dem Internet ein Testament ausgedruckt und unterschrieben. Reicht das?

Ihr Testament ist leider nichtig, da Sie es nicht vollständig eigenhändig geschrieben haben. Wenn Sie kein notarielles Testament machen wollen, muss das Testament vollständig eigenhändig von Ihnen geschrieben und unterschrieben sein. Ort und Tag der Errichtung des Testaments sollen hierbei angegeben sein, auch soll die Unterschrift den Vornamen und den Familiennamen enthalten.

Unsere Tochter verlangt schon heute von uns ihren Pflichtteil, um sich eine Eigentumswohnung zu kaufen. Sind wir dazu verpflichtet?

Nein, ein Pflichtteilsanspruch entsteht erst mit dem Tod des jeweiligen Elternteils. Sie können jedoch freiwillig jetzt schon einen Betrag schenken, wenn Ihre Tochter dafür auf ihren Pflichtteil nach den Eltern verzichtet. Dies ist nur wirksam, wenn es notariell beurkundet wird. Dies ist wichtig, weil bei einer Schenkung ohne solche Regelung dieses Kind nach dem Tod erneut einen Pflichtteilsanspruch hätte.

Meine Frau und ich haben zwei gemeinsame Kinder, die unser Vermögen erben sollen. Brauchen wir überhaupt ein Testament?

Ohne Testament gilt die gesetzliche Erbfolge. Wenn Sie oder Ihre Frau sterben, würde der überlebende Partner gemeinsam mit den Kindern in einer Erbengemeinschaft erben. Der Überlebende könnte somit ohne das Einverständnis der Kinder nicht

mehr über das gemeinsame Vermögen verfügen. Das lässt sich durch ein Testament oder einen Erbvertrag vermeiden. Pflichtteilsansprüche der Kinder bestehen trotzdem.

Ich bin Mitinhaber eines größeren Unternehmens. Nur eines meiner Kinder soll die Beteiligung an der Gesellschaft erben. Ist das möglich?

Ja, sie können dieses Ziel erreichen. Allerdings genügt es hierzu nicht, ein Testament zu verfassen. Sie müssen vielmehr auch aufpassen, dass die Satzung der Gesellschaft Ihre Nachfolgevorstellungen zulässt. Bei Betriebsvermögen und bei Gesellschaftsbeteiligungen ist allerdings dringend vorher eine individuelle fachliche Beratung einzuholen.

Macht es eigentlich einen Unterschied, ob mein Kind neben meiner Frau erbt oder lediglich seinen Pflichtteil bekommt?

Falls das Kind Erbe ist, ist es unmittelbar am Nachlass beteiligt. Dies ist nicht Mitglied der Erbengemeinschaft. Damit kann Ihre Frau Verfügungen nur gemeinsam mit dem Kind treffen. Im Gegensatz hierzu ist der Pflichtteilsberechtigte nicht unmittelbar am Nachlass beteiligt, er ist nicht Mitglied der Erbengemeinschaft. Der Pflichtteilsberechtigte hat nur einen Geldanspruch gegen den oder die Erben. Dieser Geldanspruch beträgt nur die Hälfte des gesetzlichen Erbteils.

Mein Ehemann hat aus seiner ersten Ehe einen Sohn, zu dem kein gutes Verhältnis besteht. Was kann ich tun, damit das Vermögen, das mein Ehemann von mir erben soll, später nicht an dessen Sohn geht? Ich möchte, dass mein Vermögen nach dem Tod meines Ehemannes an eine gemeinnützige Einrichtung geht, soweit mein Ehemann es nicht verbraucht.

Sie können zum Beispiel Ihren Ehemann als einen von den gesetzlichen Beschränkungen soweit wie möglich befreiten Vorerben auf Lebenszeit und die gemeinnützige Einrichtung als sogenannten Nacherben einsetzen. Die Vor- und Nacherbfolge ist allerdings kompliziert und sollte mit einem Notar besprochen werden.

Mein Mann ist vor kurzem verstorben. Er hatte mich zur Alleinerbin eingesetzt. Ich möchte jetzt als Eigentümerin des Reihenhauses, in dem wir seit 40 Jahren leben, eingetragen werden. Der Erbschein dazu ist sehr teuer, er kostet 1270 Euro. Geht es ohne Erbschein?

Wenn Ihr Mann nur ein privatschriftliches Testament gemacht hat, müssen Sie leider trotz der Kosten den Erbschein beantragen, andernfalls können Sie nicht im Grundbuch als Eigentümer eingetragen werden. Falls Ihr Mann allerdings ein notarielles Testament errichtet hat, wären an Gesamtkosten für Notar und gerichtlicher Hinterlegung und Eröffnung insgesamt nur circa 1000 Euro angefallen.

Welche Vorteile hat ein notarielles Testament, wenn ich doch genauso gut handschriftlich ein Testament verfassen kann?

Der Notar formuliert Ihren Willen so, dass nach dem Erbfall kein Streit darüber entsteht, was Sie gemeint haben. Der Notar weist Sie außerdem auf mögliche Probleme hin, die aufgrund Ihrer Familien- und Vermögensverhältnisse eintreten könnten und bei der Erbregelung berücksichtigt werden sollten. Auch wenn ein Testament nur eine einfache Alleinerbeinsetzung enthält, hat das notarielle Testament gegenüber dem handschriftlichen Testament den Vorteil, dass der Erbe zum Nachweis seiner Erbenstellung gegenüber Banken und Grundbuchamt keinen Erbschein benötigt. Die Kosten für einen Erbschein betragen meist knapp das Doppelte der Kosten für ein notarielles Testament. Bei Immobilienbesitz ist daher das Selbstschreiben des Testaments oft die teuerste Variante.

Wie kann ich sicherstellen, dass mein handschriftliches Testament nicht von Unbefugten vernichtet wird, bevor es nach dem Erbfall zur Eröffnung an das Nachlassgericht gegeben wird?

Auch ein handschriftliches Testament kann vor dem Erbfall dem örtlichen Amtsgericht zur Aufbewahrung gegeben werden. Die Kosten dafür betragen einmalig 75 Euro. Der spätere Erbfall wird über die Gemeinde des Sterbeortes und das Zentrale Testamentsregister in Berlin automatisch dem Nachlassge-

richt gemeldet, das dann von Amts wegen das Testament eröffnet und die Erben informiert.

Ich habe die österreichische Staatsangehörigkeit, lebe aber inzwischen in Deutschland. Gilt für meinen Erbfall nun deutsches Erbrecht? Gilt dies auch für Grundbesitz, den ich noch in Österreich besitze?

Die meisten EU-Staaten halten aufgrund der EU-Erbrechtsverordnung im Regelfall den letzten gewöhnlichen Aufenthaltsort des Erblassers für maßgeblich: Lebte der Erblasser in Deutschland, gilt deutsches Erbrecht. Im geschilderten Fall gilt daher sowohl aus deutscher als auch aus österreichischer Sicht deutsches Erbrecht.

Ich habe ein behindertes Kind. Wie kann ich erreichen, dass der Erbteil meines Kindes nicht vom Staat beansprucht wird, um staatliche Leistungen für mein Kind zu kürzen?

Egal ob das behinderte Kind erbt oder auf den Pflichtteil verwiesen wird: Staatliche Leistungen zum Lebensunterhalt des Kindes werden gekürzt, bis das geerbte Vermögen oder der Pflichtteil nahezu vollständig aufgebraucht sind. Durch die testamentarische Anordnung einer Testamentsvollstreckung sowie einer Vor- und Nacherbfolge kann jedoch erreicht werden, dass der dem behinderten Kind vererbte Erbteil für solche Ausgaben des Kindes verwendet wird, die der Staat dem Kind nicht bezahlt, zum Beispiel Urlaubsreisen, Weihnachts- und Geburtstagsgeschenke. Die Testamentsgestaltung hierfür ist jedoch sehr kompliziert und sollte nicht ohne Notar oder spezialisierten Rechtsanwalt vorgenommen werden.

Wir sind verheiratet und haben zwei Kinder. Leider haben wir seit Jahren keinen Kontakt. Jetzt wollen wir ein Testament errichten und nach dem Tod des Längerlebenden das Vermögen wohltätigen Zwecken zuführen. Können die Kinder Pflichtteilsansprüche geltend machen, obwohl wir seit Jahrzehnten keinen Kontakt haben?

Ja, die Kinder können tatsächlich bei beiden Todesfällen Pflichtteilsansprüche geltend machen. Eine Pflichtteilsentziehung ist nur unter ganz engen Voraussetzungen möglich, zum Beispiel falls der Berechtigte dem Erblasser oder dessen Familie nach dem Leben trachtet oder sich eines Verbrechens bzw. eines schweren vorsätzlichen Vergehens gegen diese schuldig macht oder böswillig seine Unterhaltungspflichten verletzt. Lieblosigkeiten oder der Abbruch des Kontakts reichen nicht aus. *Bearbeitung: Michael Kerler*

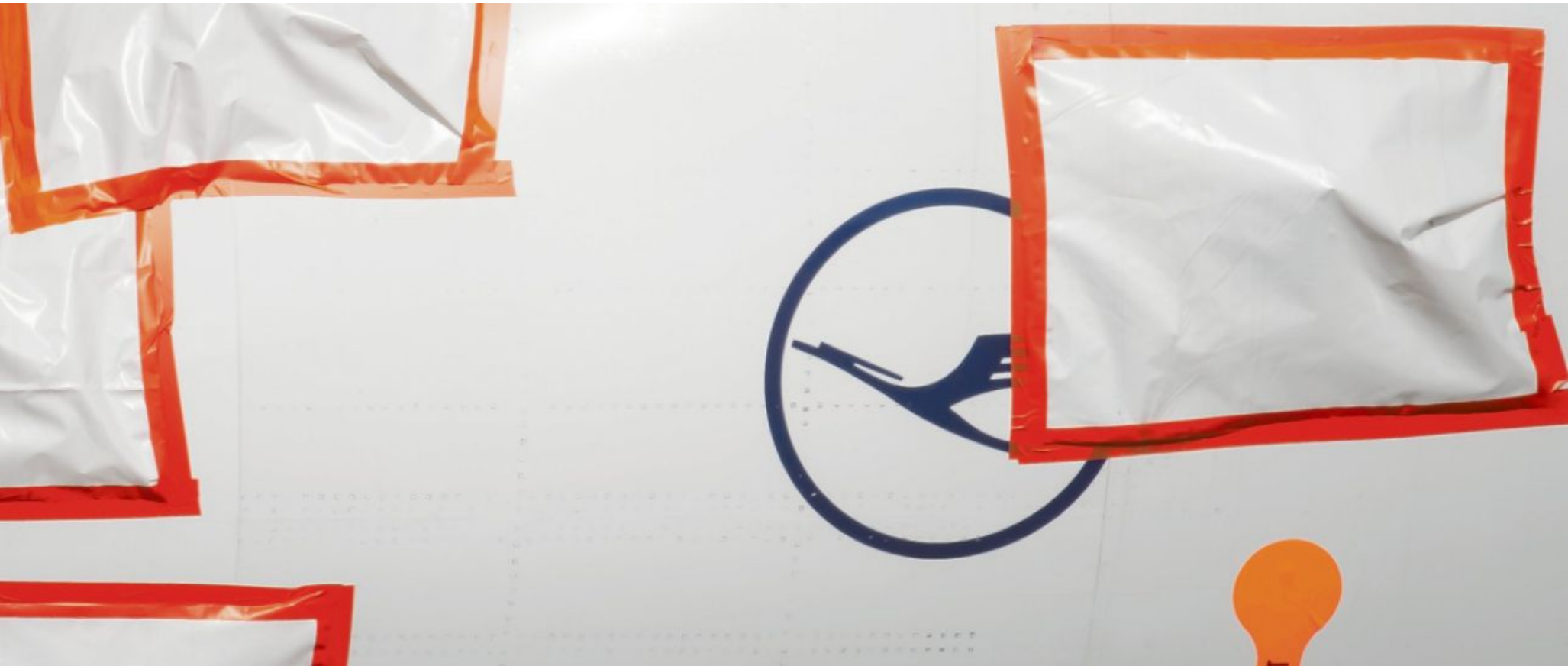
Das sind unsere Experten

Dr. Lothar Hipler
Notar in Lindenberg
im Allgäu

Dr. Reinhard Kössinger
Notar in Illertissen

Bernhard Hille
Notar in
Augsburg

Eva Maria Brandt
Notarin in
Friedberg



Der Lufthansa-Konzern muss derzeit an vielen Stellen gleichzeitig saniert werden. Doch die Börse zeigt sich optimistisch.

Foto: Sven Hoppe, dpa

Ist die Lufthansa wieder bereit zum Abheben?

Luftfahrt Nach den Erfolgsnachrichten der Impfstoff-Entwickler hat sich die Lage für die schwer angeschlagene Airline scheinbar stark gebessert. Doch die Kursrallye an der Börse könnte trügerisch sein, denn viele Unsicherheiten bleiben

VON MATTHIAS ZIMMERMANN

Frankfurt am Main Wirtschaft ist auch Psychologie. Das gilt erst recht für die Börse. Kaum hatte das Mainzer Pharmaunternehmen Biontech vor knapp zwei Wochen angekündigt, wahrscheinlich sehr bald einen fertigen und sehr sicheren Impfstoff zu haben, schossen die Kurse an der Börse nach oben. Der deutsche Leitindex Dax sprang an einem Tag fast fünf Prozent in die Höhe. Noch einmal deutlich getoppt haben das die Papiere der Lufthansa: über 20 Prozent Plus an einem Tag. Seitdem hat die Aktie sich gut behauptet, erst recht nachdem auch die US-Pharmafirma Moderna die glänzenden Ergebnisse ihrer Impfstofftests veröffentlichte und Biontech am Freitag schon die Zulassung in den USA beantragt hat. Die Börse glaubt offenbar wieder an eine bessere Zukunft der Airline, die im Frühjahr nur durch ein Neun-Milliarden-Paket des Staats vor dem Crash gerettet werden konnte. Dabei herrschte nur kurz vor dem Kurssprung noch Katerstimmung. Wie kann die so schnell verfliegen?

An den Buchungszahlen liegt es sicher nicht. Das Passagieraufkommen ist nach verhaltener Besserung während der Sommermonate erneut eingebrochen. Im dritten Quartal kamen alle Konzern-Airlines zusammen auf gerade einmal 20 Prozent der Fluggäste im Vergleich zum Vorjahr, erklärte Lufthansa-Chef Carsten Spohr Anfang November bei der Vorlage der Zahlen für das dritte Quartal. Angesichts großflächiger Ausweisung von Risikogebieten und strenger Quarantäneregeln ist da auch so schnell keine Besserung zu erwarten. Zudem fließen noch immer jeden Tag Millionenbeträge aus dem Unternehmen

ab. Dem Vorstand gelang es zwar zwischenzeitlich, den Wert von einer Million Euro pro Stunde aus dem Frühjahr zu halbieren. Doch mittlerweile steigt die sogenannte Cash-Burn-Rate wieder. Spohr hat nun versichert, den Abfluss auf höchstens 350 Millionen Euro pro Monat zu begrenzen.

Unterm Strich steht aber nach neun Monaten ein Minus von 5,6 Milliarden Euro in der Bilanz – bei einem Umsatz von elf Milliarden. Große Löcher haben Abschreibungen auf nicht mehr benötigte Flieger und Kerosinkontrakte gerissen. Wenn weltweit niemand mehr Flugzeuge kaufen will, sind selbst die teuersten Maschinen kaum noch etwas wert – siehe die stillgelegten A380. Gespart wird weiterhin an allen Ecken: Ersatzteile für die noch

Der Personalabbau ist noch längst nicht abgeschlossen

fliegenden Teile der Flotte sollen stillgelegten Maschinen entnommen, Büroflächen gestrichen werden. Der Flugbetrieb der Tochter Germanwings wurde ganz eingestellt. Doch die größte Baustelle bleibt für Spohr weiterhin der angestrebte Personalabbau.

Von den zu Jahresbeginn noch rund 138.000 Stellen sollen nur rund 100.000 übrig bleiben. Gut 14.000 Mitarbeiter sind bereits ausgeschieden, die meisten davon bei der zum Verkauf stehenden Catering-Tochter LSG Sky Chefs. Mit Boden- und Kabinenpersonal gibt es zudem Krisenverträge mit spürbaren Einschnitten für die Beschäftigten. Aber für die Piloten, die Gruppe mit den höchsten Einkommen, wird noch immer nach einer Lösung gesucht. Die Laune der Anleger trübt

das offenbar nicht. Zuletzt war sogar eine Anleihe, mit der die Lufthansa sich 600 Millionen Euro beschafft hat, so stark überzeichnet, dass das Unternehmen deutlich weniger Zinsen zahlen muss als angeboten. Blinder Optimismus?

Es sind wohl nicht zuletzt die extrem guten Zahlen über die Schutzwirkung der Impfstoff-Kandidaten von Biontech und Moderna, welche die Kurse beflügeln. Das sagt der DZ-Bank Luftfahrt-Experte Dirk Schlamp im Gespräch mit unserer Redaktion. Erwartet worden waren die Impfstoffe. Er sagt aber auch: „In Relation zum Zustand des Unternehmens ist der Aktienkurs gar nicht so extrem gefallen. Das lag sicher auch daran, dass es mit dem Einstieg von Herrn Thiele schnell einen neuen Großaktionär gegeben hat. Und die Märkte gehen davon aus, dass das Unternehmen nicht pleitegehen kann, denn der Staat ist ja in die Verantwortung gegangen.“

Der Münchner Milliardär Heinz-Hermann Thiele hat im Frühsommer in mehreren Schritten rund ein Zehntel der Lufthansa-Anteile gekauft. Nachdem es lange ruhig um ihn geblieben ist, hat er sich Anfang des Monats wieder zu Wort gemeldet. Wenn die Gewerkschaften nicht bald einlenkten, müsse die Lufthansa ihre nicht mehr zeitgemäßen Tarifvereinbarungen kündigen und im großen Stil Personal kündigen, polterte er in der *Frankfurter Allgemeinen*. Doch wenige Tage später kam die Meldung der Impfstoffentwickler. Nun könnte ausgerechnet diese für die Wiederausweitung des Flugbetriebs gute Nachricht die Restrukturierung der Lufthansa erst einmal ausbremsen.

Bei der Vorlage ihres jüngsten Verhandlungsangebots versäumte es die Pilotengewerkschaft Vereini-

gung Cockpit jedenfalls nicht, darauf hinzuweisen, dass dieser Erfolg „die Zukunft besser vorhersehbar gemacht“ habe. Folglich gehe es nun nicht um Personalabbau, sondern um Zugeständnisse bei Gehalt und Altersversorgung, um „schnell und reibungslos aus der Krise zu starten sowie eventuell frei gewordene Märkte zu besetzen“.

Doch so schnell, wie das viele gerne hätten, dürfte das nicht gehen, erklärt Luftfahrt-Analyst Schlamp. Denn zunächst müssten weite Teile der Bevölkerung geimpft werden – weltweit. Das dauert und deswegen dürfte auch das Jahr 2021 noch schwierig werden. „Gerade Länder, die auf einem guten Weg sind, werden natürlich sehen, dass sie sich nicht wieder neue Fälle ins Land holen“, sagt Schlamp. Vielleicht braucht man zum Fliegen in Zukunft einen Impfpass oder muss vor dem Abflug einen Corona-Test machen? Die Lufthansa experimentiert jedenfalls schon auf einer Strecke mit verpflichtenden Antigentests vor dem Abflug. Viele weitere Fragen sind auch noch offen: Wie lange hält die Immunität an? Wird das Virus mutieren und die Wirksamkeit der Impfung nachlassen? Abgesehen da-

von wird die Krise auch in anderen Branchen strukturelle Veränderungen hinterlassen. Viele Treffen und Konferenzen dürften auch nach der Krise digital stattfinden, weil Unternehmen sparen müssen oder wollen. Auch bei vielen Arbeitnehmern sieht es dann vielleicht finanziell nicht so gut aus, sodass Flugreisen in den Urlaub ausfallen könnten.

Wer jetzt voller Optimismus in Lufthansa-Aktien investiert, könnte also noch eine Bauchlandung hinlegen. Denn ein gewichtiger Punkt ist noch gar nicht erwähnt: Die Lufthansa verfügt zwar durchaus noch über eine beruhigende Liquiditätsreserve. 6,3 Milliarden Euro aus dem Hilfspaket der Bundesregierung sowie aus ähnlichen Paketen in der Schweiz, Österreich und Belgien sind noch nicht abgerufen. Insgesamt standen Ende September liquide Mittel in Höhe von 10,1 Milliarden Euro zur Verfügung. Aber die Gelder müssen ja wieder zurückgezahlt werden. Das kann dauern, zumal die Gewinnmargen eher sinken werden, wenn die vielen stillgelegten Flugzeuge wieder aktiviert werden und das Angebot steigt. Und das schmälert die Investitionen, etwa in neue, effizientere Flugzeuge.

Wirtschaft kompakt

REGIERUNGSKOALITION

Einigung auf Quote für Frauen in Vorständen

Die schwarz-rote Koalition hat sich grundsätzlich auf eine verbindliche Frauenquote in Vorständen geeinigt. In Vorständen börsennotierter und paritätisch mitbestimmter Unternehmen mit mehr als drei Mitgliedern muss demnach künftig ein Mitglied eine Frau sein, teilte Justizministerin Christine Lambricht (SPD) am Freitag nach einer Einigung der vom Koalitionsausschuss eingesetzten Arbeitsgruppe zu diesem Thema mit. Der Kompromiss soll kommende Woche den Koalitionsspitzen zur abschließenden Entscheidung vorgelegt werden. Die Quote ist ein wesentlicher Punkt im Führungspositionen-Gesetz – damit würde es erstmals verbindliche Vorgaben für mehr Frauen in Vorständen geben. Union und SPD hatten im Koalitionsvertrag Verbesserungen beim Gesetz zu Frauen in Führungspositionen verabredet. (dpa)

PROGNOSE

Aufsteiger Augsburg, Absteiger Ingolstadt

Das Berliner und das Münchner Umland sowie mehrere Uni-Städte haben einer Studie zufolge die besten Wachstumsaussichten nach der Corona-Krise. Fünf der zehn Wachstumssieger bis 2030 kommen aus Ostdeutschland, wie aus einer Langfristprognose des Forschungsinstituts Prognos hervorgeht. In Bayern werden den Landkreisen aus dem Münchner Umland sowie Regensburg die besten Wachstumsaussichten vorhergesagt. Ökonomisch leistungsfähige Regionen werden nach der Krise wieder stärker wachsen. Zu diesen zählt die Studie auch Augsburg, Essen oder Münster. Besonders von der Krise betroffen sind den Forschern zufolge Kreise, in denen Branchen wie das Gastgewerbe, die Reisewirtschaft, die Luftfahrt und die Autoindustrie dominieren. Das gelte etwa für Ingolstadt. (dpa)



Ingolstadt hat laut einer Studie eingetrübte Aussichten. Foto: Ulrich Wagner

Apple fordert Facebook heraus

Digitales Mit neuen Einstellungen für mehr Datensicherheit könnte der iPhone-Hersteller dem sozialen Netzwerk großen Schaden zufügen

Cupertino Apple wird die neue Möglichkeit für Nutzer, die Datensammlung durch Apps einzuschränken, trotz Gegenwinds großer Online-Player wie Facebook wie geplant umsetzen. Das geht aus einem am Donnerstag veröffentlichten Brief des iPhone-Konzerns an Menschenrechtsorganisationen wie Amnesty International und Human Rights Watch hervor. Facebook reagierte mit scharfer Kritik und stellte Apples Absichten infrage.

Für Facebook ist der Zugang zu den Nutzerdaten wichtig, weil das Online-Netzwerk seinen Werbekunden einen verlässlichen Zugang zu möglichst spezifischen Kundengruppen verspricht. Dafür will

Facebook möglichst viel über die Interessen und Aktivitäten der Menschen erfahren. Apple hatte beim Start des iPhones anfangs Zugang zur einzigartigen Geräteummer für Werbezwecke gewährt. Vor einigen Jahren wurde stattdessen eine spezielle Nummer für Werbung eingeführt, die IDFA. Zugang zu ihr werden App-Entwickler nun erst bekommen, nachdem sie dafür die ausdrückliche Erlaubnis eines Nutzers eingeholt haben.

Das aufdringliche Nachverfolgen der Nutzer-Aktivität komme letztlich nur dem „datenindustriellen Komplex“ und großen Tech-Konzernen zugute, sagte Apples Software-Chef Craig Federighi am Don-

nerstag der *Deutschen Presse-Agentur*. „Wir denken, dass invasives Tracking dem gesamten Ökosystem schadet, weil es das Vertrauen der Nutzer in die Systeme mindert.“ Facebook warf Apple im Gegenzug unfairen Wettbewerb vor. „Die Wahrheit ist, dass Apple sein Geschäft in die Werbung ausgebaut hat und versucht, durch die anstehenden Änderungen das freie Internet in kostenpflichtige Apps und Dienste zu zwingen, von denen sie profitieren.“ Apple nutze seine dominierende Marktposition aus, „um die eigene Datensammlung zu priorisieren, während sie es für Wettbewerber nahezu unmöglich machen, dieselben Daten zu nutzen“. (dpa)

DIE KUNST DES PERFEKTEN GESCHENKS.

JETZT IST DIE ZEIT DER VORFREUDE:
Lassen Sie sich von unserer dekorativen Winterwunderwelt verzaubern, z.B. wenn **am 21.11. edle Weihnachtssterne vor Ort von Hand gefertigt** werden. Jetzt gibt es auch viele Geschenkideen und inspirierende Neuheiten aus der Designwelt zu entdecken.

DESIGN FÜRS LEBEN

www.interni.de • info@interni.de • Germanenstraße 2 • 89250 Senden/Iller
Fon 07307 / 856000 • Fax 07307 / 856100 • offen: Mo - Sa 10 - 19 Uhr

Immer bestens informiert: aktuelle News oder Aktionen jederzeit online auf interni.de

interni
by inhofer

Mobius Inhofer GmbH & Co. KG, Ulmer Str. 50, 89250 Senden

Telefontarife Sa - So*

Günstige Anbieter im Call by Call

Ortsgespräche			
Zeit	Anbieter	Vorwahl	Ct./Min.
0-7	Sparcall	01028	0,10
		01052	0,052
		01097	0,097
7-8	Sparcall	01028	0,10
		Tellmio	01038 1,38
		01088	01088 1,39
8-19	Tellmio	01038	1,38
		01088	01088 1,39
		Star79	01079 1,45
19-24	01052	01052	0,89
		01097	01097 0,89
		Tele2	01013 0,94

Ferngespräche Inland			
Zeit	Anbieter	Vorwahl	Ct./Min.
0-7	Sparcall	01028	0,10
		3U	01078 0,64
		01088	01088 0,77
7-8	Sparcall	01028	0,10
		01012	01012 0,55
		3U	01078 0,64
8-18	01098	01098	1,19
		01012	01012 0,55
		3U	01078 1,18
18-19	01098	01098	1,19
		01011	01011 1,54
		01012	01012 0,55
19-24	3U	01078	0,64
		01098	01098 0,89
		01097	01097 0,89

Festnetz zum deutschen Mobilfunk			
Zeit	Anbieter	Vorwahl	Ct./Min.
0-24	3U	01078	1,74
		01052	01052 1,75

Alle Anbieter mit Tarifansage; Abrechnung im 60s-Takt. Nutzung nur von einem Festnetzanschluss der Dt. Telekom möglich. *bundesintern. Feiertage Angaben ohne Gewähr

Quelle: bja|lo.de 20.11.2020

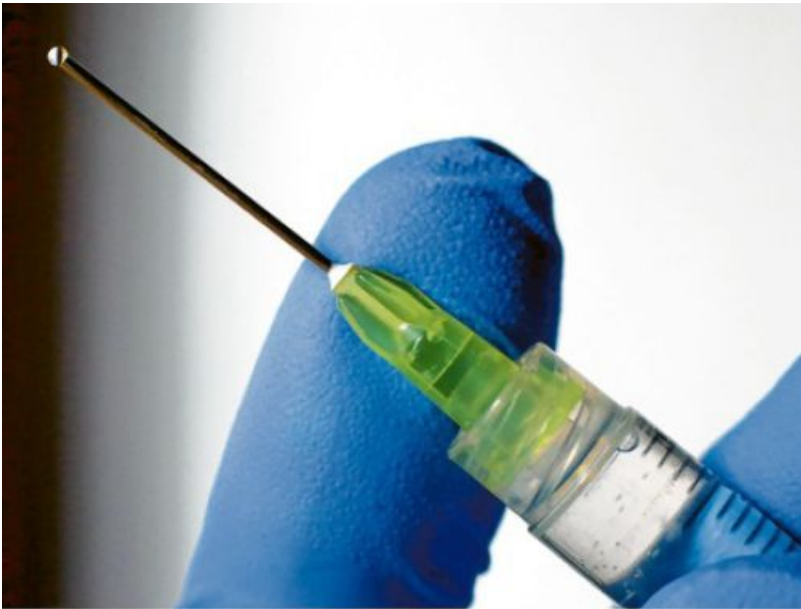
Erste Impfungen noch im Dezember

Corona Biontech und Pfizer wollen die Zulassung für ihren Impfstoff zunächst in den USA beantragen. Das heißt nicht zwingend, dass Menschen in Europa länger warten müssen

VON JONATHAN LINDENMAYER

Mainz Ein Impfstoff gegen Covid-19 rückt in greifbare Nähe. Die Pharmaunternehmen Biontech und Pfizer wollen bis zum Wochenende bei der US-Arzneimittelbehörde FDA eine Notfallzulassung für ihren Impfstoff beantragen. Das teilten die Unternehmen am Freitag mit. Amerikanische Experten zeigten sich zuversichtlich, dass die Zulassung noch im Dezember ausgesprochen werden könnte. Sobald die Genehmigung vorliegt, könnten Pfizer und Biontech erste Impfstoff-Dosen liefern – innerhalb weniger Stunden, heißt es von den Unternehmen. In den USA könnten gefährdete Menschen dann bereits bis Ende Dezember geimpft werden. Europäer müssen aber nicht unbedingt länger auf den Impfstoff warten.

Wann die Unternehmen eine Zulassung in Europa beantragen, ist im Moment noch unklar. EU-Kommissionschefin Ursula von der Leyen ließ aber durchblicken, dass der Impfstoff fast zeitgleich zur Verfügung stehen könnte. Bereits in der zweiten Dezemberhälfte könnte er in Europa zugelassen werden, sagte sie am Donnerstag unter Hinweis auf Informationen der „European Medicines Agency“ (EMA). Die



Nun könnte beim Impfstoff alles schnell gehen.

Foto: Karl-Josef Hildenbrand, dpa

EMA ist das europäische Äquivalent zur amerikanischen FDA. Die Behörde mit Sitz in Amsterdam spricht Zulassungsempfehlungen für Impfstoffe und Medikamente aus, die Europäische Kommission gibt sie dann in letzter Instanz frei. Die Zulassung gilt für die gesamte Europäische Union. Entsprechende Anträge seien in Vorbereitung, heißt es von Pfizer und Biontech. Glaubt man den Informationen Ursula von der

Leyens, läge die Zulassung in Europa etwa zeitgleich vor wie in den USA – obwohl der Antrag später eingehen wird.

Der Grund liegt im Prüfungsprozess der EMA. Die Behörde bietet ein „Rolling Review“ an. Das heißt, dass Unternehmen erste Unterlagen schon einreichen können, bevor die Erprobung des Impfstoffs abgeschlossen ist. Zulassung und firmeninterne Prüfung des Impfstoffs lau-

fen parallel. Davon hat Biontech bereits Gebrauch gemacht.

Wie lange sich der Prüfungsprozess hinzieht, lässt sich schwer sagen. Das hängt davon ab, wie schnell die Behörden arbeiten und inwieweit sie Nachfragen an die Unternehmen haben. Sie prüfen den Impfstoff auf drei Kriterien: Wirksamkeit, Verträglichkeit und technische Qualität. „Wenn der Antrag keine Fragen offenlässt, dann geht es sicherlich sehr schnell. Einige wenige Wochen“, sagt Rolf Hömke vom Verband forschender Pharmaunternehmen. Sollten Fragen offenbleiben, könnte sich der Prozess um einige Wochen hinziehen. Das ist bedeutend schneller als in Nicht-Krisen-Zeiten. Normalerweise dauert so ein Prozess laut Hömke etwa 16 Monate.

Biontech-Vorstandschef und Mitgründer Ugur Sahin sprach von einem „entscheidenden Schritt, um unseren Impfstoffkandidaten so schnell wie möglich der Weltbevölkerung zur Verfügung zu stellen“. Ziel sei die schnelle globale Verteilung des Impfstoffs. „Als Unternehmen mit Sitz in Deutschland im Herzen Europas“ sei der enge Kontakt mit der Europäischen Arzneimittel-Agentur (EMA) für Biontech von besonderer Bedeutung.

Audi bis 2025 klimaneutral

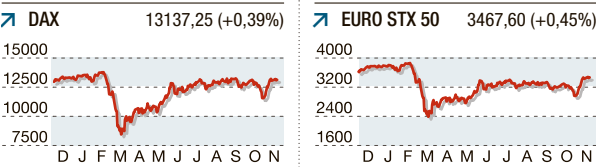
Auch in Ingolstadt soll kein CO₂ anfallen

Ingolstadt Die Audi-Werke Brüssel und Győr in Ungarn produzieren schon CO₂-neutral – jetzt will der Autobauer im Stammwerk Ingolstadt, in Neckarsulm und im Werk San José Chiapa in Mexiko nachziehen. „Bis 2025 sollen alle Audi-Produktionsstandorte bilanziell CO₂-neutral produzieren“, teilte die VW-Tochter mit. Bisher falle ein Großteil der Emissionen eines Autos beim Fahren an. „Doch mit dem steigenden Anteil an elektrifizierten Autos verschiebt sich das zunehmend in die Herstellungsphase“, sagte Produktionsvorstand Peter Kössler mit Blick auf den hohen CO₂-Ausstoß bei der Herstellung der Batterien. Die sollen künftig nur mit Grünstrom produziert werden. „Indem wir unsere Produktionsstandorte CO₂-neutral stellen und diesen Anspruch konsequent in die Lieferkette tragen, sorgen wir dafür, dass unsere Autos mit einem geringeren CO₂-Rucksack beim Kunden ankommen.“

In Ingolstadt werde heute zu 70 Prozent, in Neckarsulm und in Mexiko zu 75 Prozent klimaneutral produziert, sagte der Audi-Umweltschutzbeauftragte Rüdiger Recknagel. Das 100-Prozent-Ziel solle mit Holz und einem Biomasse-Kraftwerk erreicht werden. (dpa)

Die aktuellen Kurse

➔ DAX 13137,25 (+0,39%) | ➔ MDAX 28998,47 (+0,88%) | ➔ TECDAX 3066,35 (+1,09%) | ➔ SDAX 13450,56 (+0,93%) | ➔ UMLAUFRENDITE -0,58 (±0,00%)



DAX 30									
	DIV	20.11.	Veränd.	52-Wochen	DIV	20.11.	Veränd.	52-Wochen	DIV
			% Vortag	Hoch	Tief	rend.		Hoch	rend.
Adidas NA °	—	280,50	—	317,45	162,20	—	75,81	—	75,81
Allianz vNA °	9,60	195,40	+0,29	232,60	117,10	4,91	12,45	—	12,45
BASF NA °	3,30	57,65	—0,22	70,48	37,36	5,72	26,81	—	26,81
Bayer NA °	2,80	47,90	+3,23	78,34	39,91	5,85	10,19	—	10,19
Beiersdorf	0,70	97,10	0,00	108,05	77,62	0,72	31,84	—	31,84
BMW St. °	2,50	74,15	+0,20	77,06	36,60	3,37	18,09	—	18,09
Continental	3,00	110,50	0,00	124,10	51,45	2,71	61,39	—	61,39
Covestro	1,20	45,78	—0,89	48,82	23,54	2,62	—	—	—
Daimler NA °	0,90	55,52	+0,82	55,96	21,02	1,62	74,03	—	74,03
Deliv. Hero	—	101,10	+1,61	116,65	44,85	—	—	—	—
Dt. Bank NA	—	8,96	—0,34	10,37	4,45	—	—	—	—
Dt. Börse NA °	2,90	134,50	—0,22	170,15	92,92	2,16	21,35	—	21,35
Dt. Post NA °	1,15	39,88	+1,99	43,50	19,10	2,88	22,53	—	22,53
Dt. Telekom °	0,60	14,87	+0,10	16,75	10,41	4,04	14,84	—	14,84
Dt. Wohnen	0,90	42,62	+0,33	46,97	27,66	2,11	24,78	—	24,78
E.ON NA	0,46	9,10	+0,55	11,56	7,60	5,05	20,22	—	20,22
Fres. M.C.St.	1,20	71,28	+0,06	81,10	53,50	1,68	16,62	—	16,62
Fresenius	0,84	37,85	+0,56	51,54	24,25	2,22	11,47	—	11,47
Heidelb. Cem.	0,60	58,56	+0,31	70,02	29,00	1,02	16,50	—	16,50
Henkel Vz.	1,85	87,22	+0,11	96,90	62,24	2,12	21,02	—	21,02
Infinion NA	0,27	27,41	+1,29	28,33	10,13	0,99	45,68	—	45,68
Linde PLC °	0,96	213,60	+0,95	226,40	130,45	1,51	38,94	—	38,94
Merck	1,30	130,00	+1,21	140,35	76,22	1,00	31,71	—	31,71
MüT Aero	0,04	194,65	—0,69	289,30	97,76	0,02	49,91	—	49,91
Minch. R. vNA °	9,00	234,80	—0,55	284,20	141,10	4,17	12,26	—	12,26
RWE St.	0,80	35,00	+2,76	35,30	20,05	2,29	21,88	—	21,88
SAP °	1,58	98,58	—0,62	143,32	8,37	1,60	23,52	—	23,52
Siemens NA °	3,69	109,80	—0,20	119,30	55,53	3,37	21,07	—	21,07
Vonovia NA °	1,57	57,50	—0,79	62,74	36,71	2,73	14,74	—	14,74
VW Vz.	4,86	152,14	—0,25	187,74	79,38	3,19	12,78	—	12,78

EURO STOXX 50									
ohne deutsche Werte									
	DIV	20.11.	Veränd.	52-Wochen	DIV	20.11.	Veränd.	52-Wochen	DIV
			% Vortag	Hoch	Tief	rend.		Hoch	rend.
AB Inbeev (BE)	0,50	54,75	—1,03	75,14	29,30	2,37	18,25	—	18,25
Adyen (NL)	—	1599,00	—	1738,00	655,20	—	—	—	—
Ahold Delhaide (NL)	0,50	23,53	+0,38	27,30	18,38	2,37	13,45	—	13,45
Air Liquide (FR)	2,70	139,15	—0,14	144,45	95,00	1,94	25,77	—	25,77
Amadeus IT (ES)	0,56	58,58	—1,35	78,40	35,40	2,01	26,63	—	26,63
ASML Hold. (NL)	1,20	362,05	+2,26	362,05	176,02	0,66	45,83	—	45,83
AXA (FR)	0,73	18,83	—0,24	25,61	11,85	3,88	6,97	—	6,97
Bco Santander (ES)	0,10	2,34	+1,12	3,79	1,45	7,96	4,68	—	4,68
BNP Paribas (FR)	3,03	40,90	+0,43	54,18	24,54	7,38	6,72	—	6,72
CRH (IE)	0,19	33,26	—1,71	36,91	16,90	2,50	14,46	—	14,46
Danone (FR)	2,10	52,42	—1,47	75,10	46,41	4,01	14,56	—	14,56
Enel (IT)	0,17	8,21	+1,95	8,58	5,20	3,99	16,43	—	16,43
Engie (FR)	0,75	12,01	—1,44	16,78	8,66	9,33	10,91	—	10,91
Eni (IT)	0,12	8,18	+0,94	14,36	5,86	10,52	18,17	—	18,17
Essilor-Lux. (FR)	2,05	114,95	—0,61	145,00	88,00	1,78	30,65	—	30,65
Iberdrola (ES)	0,03	11,42	+0,31	11,54	7,84	0,24	19,03	—	19,03
Inditex (ES)	0,35	26,84	—0,37	32,20	18,51	1,30	24,40	—	24,40
ING Groep (NL)	0,24	7,70	+0,06	11,21	4,25	8,83	—	—	—
Intesa Sanp. (IT)	0,20	1,86	+0,34	2,63	1,32	10,57	7,46	—	7,46
Kering (FR)	4,04	615,00	—0,19	629,70	357,45	1,30	27,15	—	27,15
Kone Corp. (FI)	1,70	71,12	+0,42	75,70	43,49	2,39	—	—	—
L'Oréal (FR)	3,90	312,30	—0,13	320,30	198,95	1,25	39,53	—	39,53
LMVH (FR)	2,60	493,65	+0,76	494,00	279,50	0,97	35,51	—	35,51
Nokia (FI)	0,05	3,33	+2,89	4,35	2,09	5,70	27,78	—	27,78
Pernod Ricard (FR)	1,18	156,05	—3,13	171,00	117,40	1,70	—	—	—
Philips (NL)	0,85	43,53	+0,01	46,31	27,17	1,95	27,20	—	27,20
Prasann (NL)	0,11	91,24	+3,03	100,45	45,00	—	—	—	—
Safaricom (KE)	1,82	121,50	+1,17	151,20	51,54	1,50	20,25	—	20,25
Sanofi S.A. (FR)	3,17	86,01	+0,57	95,56	68,31	3,69	19,11	—	19,11
Schneider El. (FR)	2,55	119,45	+0,72	120,40	64,24	2,13	26,54	—	26,54
Total (FR)	0,66	34,59	+1,21	50,80	20,70	7,75	13,30	—	13,30
Unilever (NL)	0,41	50,00	+0,62	55,38	38,27	4,10	—	—	—
Vinci (FR)	1,25	85,50	—1,66	106,75	55,04	2,39	15,83	—	15,83
Vivendi (FR)	0,60	25,49	0,00	26,52	17,05	2,35	23,17	—	23,17

MDAX									
	DIV	20.11.	% VT		DIV	20.11.	% VT		DIV
Aareal Bank	—	19,01	+0,32	Aktia Bank	—	88,60	—0,91	Aktia Bank	—
Aktia Bank	—	11,06	+2,41	Aktia Office	0,53	13,66	+0,37	Aktia Office	0,53
Aktia Office	0,53	13,66	+0,37	Aktia Office	0,53	13,66	+0,37	Aktia Office	0,53
Aktia Office	0,53	13,66	+0,37	Aktia Office	0,53	13,66	+0,37	Aktia Office	0,53
Aktia Office	0,53	13,66	+0,37	Aktia Office	0,53	13,66	+0,37	Aktia Office	0,53
Aktia Office	0,53	13,66	+0,37	Aktia Office	0,53	13,66	+0,37	Aktia Office	0,53
Aktia Office	0,53	13,66	+0,37	Aktia Office	0,53	13,66	+0,37	Aktia Office	0,53
Aktia Office	0,53	13,66	+0,37	Aktia Office	0,53	13,66	+0,37	Aktia Office	0,53
Aktia Office	0,53	13,66	+0,37	Aktia Office	0,53	13,66	+0,37	Aktia Office	0,53

WELTBÖRSEN IM ÜBERBLICK

A world map with lines connecting to major stock exchanges and their indices. The data is as follows:

Location	Index	Change
Toronto	S&P TSX Comp.	17 020,32 +0,65%
London	S&P UK	1 262,41 +0,23%
Frankfurt	Dax	13 137,25 +0,39%
Moskau	RTSI	1 262,69 +0,30%
USA	Dow Jones	29 263,48 -0,75%
	Nasdaq	11 854,97 -0,42%
Sao Paulo	Bovespa	106 096,30 +0,13%
Europa	Euro Stoxx 50	3 467,60 +0,45%
	Stoxx Europe 50	3 067,32 +0,45%
Paris	CAC 40	5 495,89 +0,39%
Hong Kong	Hang Seng	26 425,57 +0,09%
	Shanghai Comp.	3 377,73 +0,44%
Tokio	Nikkei 225	25 527,37 -0,42%

Fielmann	-	62,45	-0,08	Bürg.Brauh.Imm.	0,63	24,20	0,00	Medicin	-	3,64	+0,55
Global Fashion Sp.	-	7,30	+1,42	Cenit	-	13,20	-0,38	Medigne NA	-	3,72	-1,98
Hamberger Reel	0,47	8,93	+0,39	centrotherm	-	2,76	+0,73	Medion	0,69	16,30	+1,24
Hamburger Hafen	0,70	18,00	+0,01	CPU Software	-	2,28	-0,87	Mensch&Maschine	0,85	56,40	-1,05
Hornbach Hold.	1,50	85,70	+1,42	Data Modul	0,12	44,80	+0,45	MLP	0,21	5,35	+4,45
Hornbach-Baum.	0,68	37,10	+2,34	Design Hotels	0,12	4,60	+11,65	Mühlbauer	1,50	38,60	+0,52
Hypoport SE	-	444,00	+1,72	Dialog Semic.	-	36,95	-0,20	MVV Energie NA	0,90	25,40	+1,60
Indus Holding	0,80	31,15	+2,64	Dierig	-	12,30	-0,81	Nebelhornbahn	-	21,60	0,00
Instone Real	-	21,35	+1,18	edel	0,10	1,74	-1,14	OVH Hold.	0,75	18,50	+2,78
Jenoptik	0,13	25,90	+4,77	Einhell Ger.Vz.	1,40	85,80	-0,23	Porsche Vz.	2,21	56,12	+0,85
Jost Werke	-	39,00	+0,78	Elmos Semic.	0,52	24,80	+0,91	PSI NA	0,05	24,00	-0,83
Jungheinrich Vz.	0,48	36,40	+4,24	Erlingki. NA	-	11,68	-0,85	Rank	2,20	108,00	0,00
Klöckner & Co. NA	-	6,39	+3,07	ENBW	0,35	52,50	+0,96	Rhön-Klinikum	-	16,44	+0,24
Koenig & Bauer	-	23,70	+2,78	Euronorm	-	0,01	-24,47	RIB Software	0,12	24,40	-2,32
Krones	0,75	59,30	+1,72	Ferratum KvS	0,18	4,58	+0,44	SenServ	-	0,03	+16,92
KWS Saat	0,67	63,50	+1,44	Fortec	0,70	17,20	-1,15	SGX Carbon	-	3,53	-2,08
Leoni NA	-	6,69	+0,22	Frivo	0,40	20,20	+1,05	Siemens Energy	-	24,94	+2,76
LPKF Laser&Electr.	0,10	21,65	+3,34	Fuchs Petrolul St.	0,96	38,70	+0,13	Singulus	-	3,97	+6,43
Medios	-	30,10	+1,69	GFT Tech.	0,20	11,80	-0,67	Sist Leasing	0,90	15,10	+10,10
New Work	2,59	243,50	+1,46	Grammer	-	17,05	-0,87	Six Vz.	0,05	56,00	-0,18
Nordex	-	18,15	+1,62	Greiffenberg	-	0,59	+12,38	SLM Sol. Gr.	-	14,14	-0,14
Norma Group NA	0,40	33,20	-0,60	GSW Immoab.	1,40	97,50	+0,52	SMC Scharf	-	8,20	+2,50
Patrizia	0,29	24,30	+0,83					Surteco Grp.	-	22,50	+0,45
Pfeiffer Vacuum	1,25	157,80	-0,38					Suss MicroTec	-	17,76	-0,01
RTL Group	-	38,54	-0,77					technostars NA	-	19,50	-0,31

GEWINNER
DAX: +0,39% | NYSE: +0,44% | FTSE: +0,45%

Hoffnung auf den „Post-Corona-Boom“

Prognosen Nach dem massiven Wirtschaftseinbruch erwarten Volkswirte im neuen Jahr eine Rückkehr der Lebensfreude und ein starkes Wachstum. Doch bis dahin müssen viele Betriebe noch durch ein tiefes Tal gehen

VON MICHAEL KERLER

Frankfurt am Main Die Gasthäuser haben geschlossen, Kinos und Fitnessstudios sind zu. Deutschlands Wirtschaft, so empfindet man es, stolpert durch den Corona-Herbst wie ein Spaziergänger durch dicken Nebel. Vielen Menschen geht es ähnlich. Wann ist die Pandemie zu Ende? Wird ein Impfstoff wirken? „Die Mächtigkeit einer globalen Pandemie wurde uns eindrücklich vor Augen geführt“, sagt Stefan Bielmeier, Chefvolkswirt der genossenschaftlichen DZ-Bank, als er die Konjunktur- und Kapitalmarktaussichten des Instituts für das kommende Jahr vorstellte. Deutschland wird dieses Jahr mit einer Rezession abschließen. Aber die ersten Volkswirte sehen bereits hellere, klare Tage. Denn das kommende Jahr werde bestimmt von einem „Post-Corona-Boom“, prognostiziert Bielmeier.

Die DZ-Bank erwartet nächstes Jahr „sehr kräftiges Wachstum“. Nach dem Herunterfahren der Wirtschaft im Frühjahr, aber auch mit dem zweiten Teil-Lockdown im Herbst hatten die Bürger weniger Gelegenheit, Geld auszugeben. Die Sparquote sei hoch gewesen, hat die DZ-Bank beobachtet. Das könnte sich ändern: „Nächstes Jahr wird das Geld wieder kräftiger ausgegeben werden“, erwartet Bielmeier. Dies sehe man aktuell in China. „Dort geben die Leute das Geld mit vollen Händen aus.“

Grund für Konjunktur-Optimismus: Sollte das Coronavirus nächstes Jahr in den Griff zu bekommen sein, erwarten die Experten eine „Rückkehr der Lebensfreude“, wie es Christian Kahler, der Chefstrate-

ge der DZ-Bank, nennt. Die Menschen könnten wieder Konzerte besuchen, in den Urlaub fahren, das Versäumte nachholen. „Nach allen Krisen der jüngeren Vergangenheit ist bisher ein Boom erfolgt“, sagt Kahler. Fast alle Regionen der Welt werden den DZ-Bank-Prognosen zufolge wachsen, Deutschland um 3 Prozent, China gar um knapp 9 Prozent. Der Aktienindex Dax könnte auf bis zu 14.000 Punkte steigen.

Durch die US-Wahl erwartet Chefvolkswirt Bielmeier zwar kein Ende der Handelsstreitigkeiten: „Der neue Präsident Joe Biden wird die Handelspolitik gegenüber China nicht so sehr ändern, das America-First-Denken wird weiter eine Rolle spielen.“ Europas Zentralbanken werden aber an ihrer lockeren Geldpolitik festhalten, die Zinsen bleiben niedrig, prognostiziert er. Das hilft der Wirtschaft.

Noch einen Tick positiver sind die Konjunktur-Erwartungen von Helaba-Chefvolkswirtin Gertrud Traud. Sie erwartet, dass sich die Staaten weiter wie eine „Nanny“ verhalten: Sie lenken mit Ausgangssperren, Mundschutz-Regeln und anderem mehr das Verhalten der Menschen, stehen der Wirtschaft aber auch mit massiven Hilfen zur Seite. Damit könnte 2021 die Wirtschaft kräftig wachsen.

Sicher, es kann ganz anders kommen: Bleibt der Impfstoff aus, mutiert das Virus oder treten andere unvorhergesehene Ereignisse ein, dann könnte die Krise wie ein „Poltergeist“ die Wirtschaft nochmals auf Talfahrt schicken, meint Traud. Umgekehrt könnte alles besser kommen und ein Digitalisierungsboom das wirtschaftliche Leben und die Aktienmärkte noch stärker be-



Chefvolkswirte erwarten nach der Corona-Krise bereits nächstes Jahr deutliches Wirtschaftswachstum. Das könnte die Börse beflügeln. Foto: Arne Dedert, dpa

flügeln. Beide Szenarien stuft die Helaba aber als nicht sehr wahrscheinlich ein.

Bis zum Boom steht zunächst ein harter Winter ins Haus: Das nächste halbe Jahr werde wirtschaftlich noch „schwierig“, sagt DZ-Bank-Experte Bielmeier. Die Corona-Pandemie hat viele Länder fest im Griff, die Gegenmaßnahmen könnten sogar noch restriktiver werden.

Tatsächlich ist man derzeit in Bayern vom Boom noch weit entfernt. „Die bayerische Wirtschaft befindet sich aufgrund der Corona-Pandemie weiterhin in einer extrem schwierigen Lage“, sagte diese Woche Wolfram Hatz, Präsident der

Vereinigung der Bayerischen Wirtschaft, kurz vbw. Bleibe der Teil-Lockdown auf den November begrenzt, werde Bayerns Wirtschaft dieses Jahr um 6,5 Prozent schrumpfen. „Falls der Lockdown verlängert wird, ist mit einem Rückgang von 7 Prozent zu rechnen“, sagt Hatz.

Das hinterlässt am Arbeitsmarkt Spuren. Die Zahl der Arbeitslosen in Bayern wird dieses Jahr deutlich ansteigen – um rund 71.200 auf rund 280.000, davon geht das Institut für Arbeitsmarkt- und Berufsforschung aus. Die Arbeitslosenquote im Freistaat würde sich heuer um rund ein Drittel auf 3,7 Prozent erhöhen und

auch nächstes Jahr noch zulegen. „Das bereitet uns Sorge“, sagt vbw-Hauptgeschäftsführer Bertram Brossardt. Er fordert, auf neue Belastungen der Wirtschaft zu verzichten und lehnt ein Recht auf Homeoffice oder Steuererhöhungen ab.

Getroffen hat die Corona-Krise auch viele Unternehmen in unserer Region. Die Commerzbank hat in Schwaben und Teilen Oberbayerns 50 Mittelständler zu den Folgen der Corona-Krise befragt. Davon sagte nur rund ein Drittel, dass sie die Krise nicht trifft. Ein weiteres Drittel ist betroffen, das letzte Drittel sehr stark, teilweise so sehr, dass die Existenz bedroht ist. Die schwäbischen Unternehmer schlagen sich leicht besser als es bundesweit der Fall ist. Für die Commerzbank ein Hinweis, dass sich Unternehmen in der Region etwas konservativer aufstellen oder mehr Rücklagen gebildet haben.

„Es gibt aber Branchen, die extrem stark leiden, darunter Gastronomie und Tourismus“, sagt Commerzbank-Niederlassungsleiter Stefan Rossmayer. „Geschwächte Branchen trifft der zweite Lockdown härter, wenn man zum Beispiel an einen Partyservice denkt“, fügt er an. Er rechnet zwar nicht mit einer großen Insolvenzwelle. Es sei aber möglich, dass einzelne Firmen in die Krise rutschen, wenn zum Jahresende die Erleichterungen im Insolvenzrecht auslaufen.

Die Erholung, sie wird also Zeit brauchen. „Das Vor-Krisen-Niveau werden wir insgesamt erst im Jahr 2022 erreichen, in manchen Branchen sogar später“, sagt vbw-Präsident Hatz.

Dichter Nebel ist so schnell nicht verschwunden.

Wirtschaft kompakt

E-MOBILITÄT

KfW-Bank gibt Zuschuss für Einbau privater Ladesäulen

Hausbesitzer können ab Dienstag einen Zuschuss für den Einbau einer Elektroauto-Ladestation bei der staatlichen Förderbank KfW beantragen. Für Kauf, Einbau und Anschluss können sie pro Ladepunkt 900 Euro Förderung erhalten, wie die KfW am Freitag in Frankfurt am Main mitteilte. Allerdings muss „der für den Ladevorgang genutzte Strom zu 100 Prozent aus erneuerbaren Energien“ stammen. Das könne über die eigene Photovoltaik-Anlage oder über einen entsprechenden Stromliefervertrag geschehen. (dpa)



Hausbesitzer können einen Ladesäulen-Zuschuss bekommen. Foto: Ulrich Wagner

KRISENHILFE

Der Bundestag hat das Kurzarbeitergeld verlängert

Der Bundestag hat am Freitag die Regelungen zur Kurzarbeit bis Ende 2021 verlängert. Weiterhin gilt, dass das Kurzarbeitergeld ab dem vierten Bezugsmonat von 60 Prozent des Lohns auf 70 Prozent erhöht wird – für Berufstätige mit Kindern von 67 auf 77 Prozent. Ab dem siebten Monat in Kurzarbeit soll es weiterhin 80 beziehungsweise 87 Prozent des Lohns geben. Profitieren sollen davon alle Beschäftigten, die bis Ende März 2021 in Kurzarbeit geschickt werden. Minijobs bis 450 Euro bleiben generell anrechnungsfrei. (dpa)

ANZEIGE

ANZEIGE

OLG München: Auto-Leasingvertrag widerrufen und tausende Euro zurückerhalten

Auch Widerruf von Kfz-Darlehensverträgen ist nach BGH-Urteil grundsätzlich möglich

Verschiedene Gerichtsurteile erlauben es Verbrauchern, die ihr Auto finanziert oder geleast haben, sich von diesen Verträgen zu lösen und bezahlte Raten zurückzufordern. So erklärte der Europäische Gerichtshof (EuGH) mit Beschluss vom 26. März 2020 (Aktenzeichen C-66/19) Widerrufsinformationen, die sich in fast allen Autokredit- und Leasingverträgen befinden, für unvereinbar mit europäischem Recht. Dies kann – wenn weitere Voraussetzungen gegeben sind – dazu führen, dass diese Verträge auch noch Jahre nach deren Abschluss widerrufen werden können. Betroffen dürften mehrere Millionen Autokredit- und Leasing-Verträge sein.

Auch das OLG München hat mit einem bemerkenswerten Urteil vom 18. Juni 2020 (32 U

7119/19) entschieden, dass ein Verbraucher seinen Kfz-Leasingvertrag, den er mit dem Leasingunternehmen Sixt geschlossen hatte, auch Jahre nach Vertragsabschluss noch widerrufen konnte. Die Folgen des Urteils sind weitreichend. So urteilten die Münchener Richter, dass der Leasingnehmer gegen Rückgabe des Fahrzeugs sämtliche gezahlten Leasingraten zurück erhält, ohne dass er sich einen Wertersatz oder einen Nutzungsersatz für die gefahrenen Kilometer anrechnen lassen muss.

Auch der Bundesgerichtshof fällt jüngst ein äußerst verbraucherfreundliches Urteil. Er entschied mit Urteil vom 27. Oktober 2020, dass ein Verbraucher seinen Autokredit auch noch Jahre nach Abschluss widerrufen kann. Es

handelte sich hierbei um einen Darlehensvertrag mit der FCA Bank. Nach Ansicht der Karlsruher Richter hatte die FCA Bank falsch über das Widerrufsrecht belehrt.

Kanzlei Wawra & Gaibler bietet kostenlose Ersteinschätzung

Der Widerruf ist grundsätzlich bei allen von einem Verbraucher finanzierten oder geleasten Fahrzeugen möglich, unabhängig davon, ob es sich um einen Diesel oder Benzinern, Gebraucht- oder Neuwagen handelt. Die Rechtsfolgen des Widerrufs sehen vor, dass der Verbraucher alle Tilgungsraten und eine eventuell geleistete Anzahlung von der Autobank oder Leasinggesellschaft erstattet bekommt. Zusätzlich wird er von den zukünftigen Kreditverbindlichkeiten befreit. Im Gegenzug muss er das finanzierte Fahrzeug an die Bank zurückgeben.

Bei Kreditverträgen, die nach dem 13. Juni 2014 geschlossen wurden, muss der Verbraucher nach Ansicht der Kanzlei Wawra & Gaibler keinen Nutzungsersatz für gefahrene Kilometer bezahlen. Das heißt, der Verbraucher bekommt sämtliche bisher gezahlten Raten zurück und ist sein Auto somit quasi gratis gefahren. Gewerbetreibende und Freiberufler können den Widerrufsjoker nur ziehen, wenn der Darlehens-/Leasingvertrag im Rahmen einer Geschäftsgründung abgeschlossen wurde.

Dieselbesitzern bietet sich eine weitere Möglichkeit auf Schadenersatz: Nun auch Fiat und Iveco betroffen.

Auch Autobesitzer, die ihr Fahrzeug nicht finanziert haben, können in vielen Fällen Schadenersatz geltend machen, sofern sie einen Diesel fahren. Dies gilt auch für Gewerbetreibende und Freiberufler. Grund ist, dass viele Fahrzeughersteller den Schadstoffausstoß ihrer Fahrzeuge in verbotener Weise manipuliert haben. Mediale Aufmerksamkeit erlangte dies im Zusammenhang mit Volkswagen. Jedoch sind auch viele andere Hersteller betroffen, die vom Kraftfahrtbundesamt aufgefordert wurden, illegale Abschaltvorrichtungen aus ihren Fahrzeugen zu entfernen.

Jüngst wurden Besitzer von Fahrzeugen des Fiat Chrysler Konzerns (Fiat, Iveco, Alfa Romeo, Jeep) von der Polizei Frankfurt dazu aufgerufen, sich im Zuge eines Ermittlungsverfahrens wegen manipulierter Dieselmotoren bei der Polizei zu melden. Insbesondere in vielen Wohnmobilen wurden Motoren von Fiat und Iveco verbaut. Besitzern solcher Fahrzeuge stehen Schadenersatzansprüche zu. Sie können ihr Fahrzeug entweder gegen Rückzahlung des Kaufpreises zurückgeben oder Schadenersatz in Geld verlangen und das Auto behalten. Auch hier spielt es keine Rolle, ob das Fahrzeug neu oder gebraucht erworben wurde. Es

spielt auch keine Rolle, ob auf das Fahrzeug bereits ein Softwareupdate aufgespielt wurde oder nicht.

Autobesitzer, die ihre Ansprüche nicht prüfen lassen, verschenken Geld

„Unsere Grundidee ist es, Autofahrern möglichst einfach und ohne Kostenrisiko zu ihrem Recht zu verhelfen. Wir ermöglichen es unseren Kunden daher, über unsere Seite www.rechtsanwaltskanzlei-augsburg.de unter der Rubrik „Abgasskandal“ oder per E-Mail an office@rechtsanwaltskanzlei-augsburg.de die benötigten Dokumente an uns zu senden. Für die Prüfung genügt es, den Kauf-/Finanzierungsvertrag, den Fahrzeugschein, den aktuellen Kilometerstand sowie – falls vorhanden – die Daten der Rechtsschutzversicherung mitzuteilen. Im Rahmen einer unverbindlichen Ersteinschätzung teilen wir Ihnen mit, ob ein Vorgehen im Ihrem Fall aussichtsreich ist oder nicht. Sollte ein weiteres Tätigwerden gegen einen Hersteller notwendig sein, übernehmen wir kostenlos die Korrespondenz mit dem Rechtsschutzversicherer, der die Kosten eines solchen Falles regelmäßig übernimmt. Sollte keine Rechtsschutzversicherung bestehen, besprechen wir mit Ihnen – bevor kosten auslösende Maßnahmen vorgenommen werden – die Risiken und Chancen eines weiteren Vorgehens. Unsere Mandanten tragen also kein Kostenrisiko, wenn sie zu uns Kontakt auf-



Autobesitzer können bei der Kanzlei Wawra & Gaibler ihre Ansprüche prüfen lassen – ohne Kostenrisiko. Fotos: pikselstock /Kalim, stock.adobe.com

nehmen“, sagt Rechtsanwalt Dominik Wawra. Dass ein Tätigwerden bares Geld wert sein kann, erläutert Rechtsanwalt Dr. Florian Gaibler anhand folgenden Rechenbeispiels: „Nehmen wir an, Sie haben am 30. November 2017 ein Fahrzeug zu einem Kaufpreis von 30.000 Euro gekauft und den Kauf darlehensfinanziert. Sie haben eine Anzahlung von 6000 Euro geleistet und müssen monatliche Raten in Höhe von 400 Euro an die Bank leisten. Der Zinssatz Ihres Darlehens beträgt 0,9 Prozent. Im Oktober 2020 erklären sie den Widerruf des Darlehens, nachdem Sie 40.000 Kilometer mit dem Fahrzeug gefahren sind. Bis zum Zeitpunkt des Widerrufs haben sie somit 19.600 Euro bezahlt. Zurück erhalten Sie sämtliche Kreditraten und die

geleistete Anzahlung. Lediglich die normalerweise sehr geringen Kreditzinsen bis zum Zeitpunkt des Widerrufs darf die Bank behalten. Sie erhalten also einen Betrag in Höhe von 19.150 Euro zurück. Im Ergebnis heißt das, dass Sie Ihr Auto knapp drei Jahre und 40.000 km für 450 Euro gefahren haben.“ pm/nlk

Auch am Wochenende da Aufgrund der vielen Anfragen ist die Kanzlei Wawra & Gaibler, Maximilianstraße 51, 86150 Augsburg, derzeit auch samstags und sonntags, jeweils von 9 bis 18 Uhr, telefonisch unter (0821) 50 87 88 96 erreichbar oder per E-Mail: office@rechtsanwaltskanzlei-augsburg.de.

» **Weitere Infos im Internet** www.rechtsanwaltskanzlei-augsburg.de



Wer ein Auto geleast oder finanziert hat, sollte seinen Vertrag prüfen lassen. Unter Umständen kann er widerrufen werden.

Auf ein Wort

Schlappe

VON STEFAN DOSCH

sd@augsburger-allgemeine.de

Keiner will sie jemals haben, dennoch stellt sie sich zuweilen ein. Schon die Lautkombination hört sich an, als würde aus einem versiegenden Luftballon auch noch der letzte Rest an Luft entweichen: schschschlappppp... Wer das Phänomen und seinen Begriff kennt, ob die haushoch zu null spielende Fußball-Elf oder der mit schmählich niedriger Stimmzahl abgestrafte Polit-Kandidat, der weiß, dass die Schlappe nicht nur krasse Unterlegenheit signalisiert, sondern gleich auch noch eine Portion Häme mit dazu liefert.

Ja, wer schlapp ist, ist zu bedauern, denn der Schlappe ist von Haus aus nicht in der Lage, aufzustehen und der Welt die Stirn zu bieten – wo zwar auch mal der Kraftstrotz eine Schlappe kassieren kann, diese ihm aber, weil er so wacker zu rackern imstande war, herzlich verziehen wird. Jedoch konstitutiv schlapp zu sein in unserer Leistungsgesellschaft, das geht gar nicht. Was mit ein Grund dafür sein dürfte, dass die dem Stamm entsprossene Wortfamilie recht übersichtlich daherkommt. Welches Bezeichnete will schon mit der Schlappe in einem Aufwasch genannt sein? Der Schlapphut war wohl schon zu schlapp, um sich dagegen wehren zu können; gleiches dürfte für den Schlappschuh gelten.

Einstmals war in puncto Schlappheit noch sprachliche Kreativität angesagt. Schiller schuf das schöne Wort „erschlappen“. Könnte man mal wieder reaktivieren, Verwendung gäbe es durchaus, etwa in dem Sinn: Langsam aber sicher erschlappen wir angesichts der täglich steigenden Neuinfiziertenzahl.

Schlapp, Schlappe, Schlappi (ein Fußballcoach hieß kosenamentlich tatsächlich so): Dass das Wort so starke Bitternis verströmt, liegt freilich auch an einem Umstand, den zu erwähnen die Redlichkeit gebietet, obgleich der Anstand es verbietet. Gar nicht selten nämlich wird das Schlappe in Zusammenhang gesetzt mit einem Gliedmaß tierisch-menschlicher Spezies – wodurch das hängende Supplement, in eben der Verbindung mit dem Schlappen, zum nicht jugendfreien Schmähwort mutiert.

Goethe übrigens wollte gegenüber Schillern keine Schlappe zeigen und erdichtete den „Schlapp-sinn“. Dass er ihn gerade den Männern zuschrieb, legt die Vermutung nahe, dass auch dem Olympier von Weimar der prekäre Zusammenhang („Doch Meister Iste hat nun seine Grillen“) beim Wortschöpfungsakt vor Augen stand.

Feuilleton kompakt

WEIMAR

Klassik Stiftung will künftig auch Debatten anstoßen

Die Klassik Stiftung Weimar steht vor einem Perspektivwechsel weg von der reinen Bewahrung kulturellen Erbes. Künftig wolle sie sich stärker in gesellschaftliche Debatten einmischen und diese auch selbst anstoßen, teilte die Stiftung in Weimar mit. Zudem gehe es um die Öffnung zu breiteren Publikumschichten, sagte Stiftungspräsidentin Ulrike Lorenz bei der Vorstellung des neuen Leitbildes für die Einrichtung. Das, was die Stiftung tue, müsse auch außerhalb bei den Menschen ankommen, betonte Lorenz. In dem Leitbild bekennt sich die Klassik Stiftung neben der Fortführung der Herkunftsforschung für ihre Bestände auch zur kritischen Aufarbeitung der eigenen Vergangenheit. Zur Klassik Stiftung gehören mehr als 25 Museen, darunter das Goethe-Nationalmuseum, das neue Bauhaus-Museum, Forschungseinrichtungen wie das Goethe- und Schiller-Archiv und die Herzogin Anna Amalia Bibliothek. Dazu kommen noch mehrere Parks. (dpa)

Konzerte mit Alleinstellungsmerkmal

Festival Veranstaltungen ausfallen lassen wegen des Lockdowns? Das kam für den Birdland Jazzclub nicht infrage, und so traten in Neuburg Musiker auf die Bühne – vor leeren Stühlen. Fans müssen auf die Darbietungen nicht verzichten

VON REINHARD KÖCHL

Neuburg Das Licht ist aus, der Kellerabgang liegt im Dunklen. Kein Schnaufen oder Räuspern ist zu hören, kein Gläserklirren oder Rutschen eines Stuhles. Steril? Muss wohl so sein in Zeiten wie diesen. Offiziell steht das Ganze unter dem Motto „Produktion“. Aber in Wirklichkeit ist es immer noch ein Konzert, wenn auch das Wichtigste fehlt: die Zuhörer. Normalerweise säßen dort jetzt die Birdland-Stammgäste: die blonde Frau, deren Klatsch-Intensität ein bombensicheres Barometer für die Qualität jeder Darbietung darstellt, der Mann mit dem Backenbart und dem Porkie-Pie-Hut, der jedes gelungene Solo mit einem wollüstigen „Yeah“ quittiert, die Künstlerin, die Musiker gerne mit Bleistiftskizzen porträtiert, die Immer-zu-spät-Kommer oder die Sound-Fetischisten, die sich mit Vorliebe um die Stehplätze um den Haupteingang herum gruppieren.

Im Keller unter der Neuburger Hofapotheke haben sich an diesem Donnerstagabend zwei Journalisten, zwei Redakteure des *Bayerischen Rundfunks*, ein Fotograf sowie Manfred Rehm eingefunden. Sechs Leute lauschen diesmal dem Pianisten Sebastian Sternal, klatschen und versuchen wenigstens einen Anschein von Öffentlichkeit zu erwecken, weil um den wuchtig-eleganten Bösendorfer-Flügel herum mehrere Mikrofone stehen, um die Darbietung für das 10. Birdland-Radio-Jazzfestival aufzuzeichnen und diese zum Ü-Wagen zu überspielen, der vor der Tür des Clubs parkt. Rehm, Chef und Mitglied des Neuburger Birdland-Jazzclubs seit über 60 Jahren, kann sich noch gut an die Anfangszeiten im Keller erinnern, als zu manchem Freejazz-Konzert ohne jegliche Hygiene-Beschränkungen sogar noch weniger Leute kamen...

Sternal, die deutsche Hoffnung an den 88 Elfenbeintasten, Partner des Klarinettenisten Rolf Kühn sowie amerikanischer Topmusiker, trotz seiner jungen Jahre Professor und Leiter der Jazzabteilung an der Johannes-Gutenberg-Universität in Mainz, ist alles andere als ein Ersatz, auch wenn der 37-Jährige kurzfristig für den italienischen Kollegen Stefano Bollani einspringen musste. Der wiederum hatte zuvor im Programm die Lücke für die in Paris lebende amerikanische Saxofon-Legende Archie Shepp gefüllt. Beide durften nicht anreisen, der Grund ist bekannt. Ursprünglich sollte der



Typisch Corona-Konzert: Pianist Sebastian Sternal auf der Bühne des Birdland Jazzclubs vor ungewohnter Kulisse.

Foto: Gerhard Löser

Piano-Solo-Abend sogar im Neuburger Stadttheater über die Bühne gehen.

Dass er jetzt überhaupt stattfindet, obwohl derzeit bundesweit der Konzertbetrieb auf Eis liegt, ist vor allem Manfred Rehm zu verdanken. Der von Kulturstatsministerin Monika Grütters im vergangenen Jahr mit dem Ehrenamtspreis der Bundesregierung ausgezeichnete Impresario des Birdland Jazzclubs wollte das gerade begonnene Jubiläumsfestival trotz des Ende Oktober verkündeten „Lockdown light“ nicht einfach sang- und klanglos auslaufen lassen. Rehm begann zu improvisieren – wie andere findige Veranstalter. So wurde das Jazzfest Berlin in diesem Jahr komplett als Livestream beim Kultur-Sparten-sender *Arte* ausgestrahlt, und der Münchner Club Unterfahrt schickt einen Großteil seiner geplanten Konzerte via Internet in die Wohnzimmer.

„Improvisation ist nun mal das Wesen des Jazz“, schmunzelt Manfred Rehm. „Dabei geht es mir vor allem darum, die Musikerinnen und Musiker nicht im Regen stehen zu lassen. Sie leiden am meisten unter

dem Lockdown.“ Weshalb der 79-Jährige bei den „Geisterkonzerten“ von Sebastian Sternal und Co. auch die volle Gage bezahlt. Darüber hinaus konnte er eine enorme Solidarität unter den Jazzfans zur Kenntnis nehmen, die sich in einem rapiden Mitgliederzuwachs nach dem ersten Lockdown niederschlug. Seit September, als der Konzertbetrieb unter Einschränkungen wieder hochgefahren werden durfte, be-

Alle elf Minuten gibt es Frischluft

suchten bis Ende Oktober 1200 Besucher 29 Veranstaltungen in dem Neuburger Club. „Und es gab keinen einzigen Infektionsfall, der auf uns zurückzuführen gewesen wäre“, betont Rehm. Dies und die unvermindert hohen Fallzahlen lassen leise Zweifel an der Wirksamkeit der Schließung kleiner Veranstaltungsorten aufkommen. Für den Neuburger Veranstalter liegt das Geheimnis in einer effektiven Raumluft-Umwälzungsanlage. Im Birdland existiert eine solche bereits seit 1991, damals noch installiert,

um die Nebelschwaden der Raucher zu beseitigen. Heute leitet sie alle elf Minuten Frischluft in das Kellergewölbe und minimiert so das Infektionsrisiko deutlich.

Roland Spiegel, Jazzredakteur beim Bayerischen Rundfunk und seit zehn Jahren enger Partner des Birdland Jazzclubs, ist „extrem dankbar dafür, dass Manfred in dieser schwierigen Phase wöchentlich nach neuen Lösungen gesucht hat“. Eine generelle Absage sei deshalb nie zur Debatte gestanden, obwohl das Jubiläumsfestival angesichts der sich ständig veränderten Sachlage „das aufwendigste war, das ich je für den BR organisiert habe“. Dennoch ist auch Spiegel nach fünf bereits im Oktober aufgeführten Konzerten sowie zwei an diesem Wochenende angesetzten „Produktionen“ inklusive einer Livesendung aus Neuburg an diesem Wochenende hochzufrieden mit der improvisierten Geburtstagsfeier.

Normalerweise feiert man diese mit einer lauten Party, Menschen dicht auf dicht und jeder Menge Alkohol. Das steht in diesem November alles auf der No-Go-Liste, war aber eigentlich auch zuvor in einem

Club wie dem Birdland kaum ein Thema. Stattdessen: eine besondere Darbietung. Sebastian Sternal lädt seinen handverlesenen Zuhörerkreis und die zahlreichen Zuhörer, die ihm zeitversetzt am Radio lauschen, auf eine betörende Klangreise ein. Da schweben virenfreie kristalline Klänge in „Calgary“ durch den Raum, entsteht eine angenehme imaginäre Nähe im argentinischen „Milonga“ und ein bisschen Sommer-Sonne-Strand-Sorglos-Feeling in „Coffee Bay“. Am zauberhaftesten jedoch entfalten die guten alten Standards wie „Embraceable You“ oder „The Way You Look Tonight“ ihre Wirkung. Ein besonderes Geschenk von Sternal an Manfred Rehm. „Sein Erfindergeist ist großartig. Kein Jammern, sondern einfach machen.“ Wohl dem, der improvisieren kann!

Radiofestival Im Sender BR Klassik am 21. November von 22 bis 0 Uhr; am 22. November von 0 bis 2 Uhr auf Bayern 2. Zu hören sind Ausschnitte aus diversen Konzerten im Neuburger Birdland, neben Sebastian Sternal unter anderem Rita Marcotulli/Luciano Biondini und Mulo France/Paulo Morello.

Noch eine Attacke im Museum

Vandalismus Nach antiken Kunstwerken in Berlin trifft es jetzt eine Statue in Potsdam

Potsdam/Berlin Die spektakulären Attacken auf Kunstobjekte in Museen weiten sich zu einer Serie aus. Nach den Anschlägen auf Museen der berühmten Berliner Museumsinsel und im Kreismuseum Wewelsburg in Nordrhein-Westfalen wurde nun auch eine Attacke im Potsdamer Schloss Cecilienhof bestätigt. Die Verschmutzung sei bei einem regulären Kontrollgang am 18. September entdeckt worden, sagte ein Sprecher der Stiftung Preußische Schlösser und Gärten Berlin-Brandenburg am Freitag.

An der von Unbekannten beschmierten Statue wird es wohl keine bleibenden Schäden geben. „Aus konservatorischer und restauratorischer Sicht wurden keine Probleme gesehen“, hieß es. Der Fleck sei von der Bronze abgewischt worden. Bei weiterem Inventar oder in anderen Räumen des Schlosses seien keine ähnlichen Verschmutzungen entdeckt worden. Zunächst sei keine Anzeige bei der Polizei wegen des Vorfalls erstattet worden, sagte der Sprecher. Erst zwei Wochen später habe man an einen möglichen Zusammenhang mit den Angriffen in Berlin gedacht. Nach Bekanntwer-

den der Attacke kündigte die Stiftung am Freitag eine Anzeige an.

Bei dem Kunstwerk im Schloss Cecilienhof, wo 1945 das Potsdamer Abkommen zur Nachkriegsordnung im besiegten Deutschland unterzeichnet wurde, handelt es sich um die Skulptur einer Amazone des Bildhauers Louis Tuaillon (1862–1919). Sie steht auf dem Schreibtisch des Arbeitszimmers, das der US-amerikanische Präsident Harry

S. Truman (1884–1972) während der Verhandlungen nutzte.

Nach den Anschlägen in Berlin ist der überwiegende Teil der betroffenen Objekte wieder hergestellt. Auf den meisten der gut 60 Kunstwerke konnten die Spuren der öligen Flüssigkeit restlos beseitigt werden, wie ein Sprecher der Staatlichen Museen in Berlin sagte. Einige der Objekte seien bereits wieder als Leihgaben auf dem Weg nach Japan.



Hier ereignete sich die Beschädigung der Statue: Schloss Cecilienhof in Potsdam, in dem heute ein Museum eingerichtet ist.

Foto: Soeren Stache, dpa

Booker-Preis für ein Debüt

Erstlingsroman erhält Literaturauszeichnung

London Der britische Booker-Literaturpreis geht in diesem Jahr an den gebürtigen Schotten Douglas Stuart für seinen Roman „Shuggie Bain“. Die Handlung basiert auf der Kindheit des Autors und spielt im Glasgow der 1980er Jahre. Stuart erzählt die Geschichte eines Jungen, der eine verarmte, alkoholabhängige Mutter hat. Der Roman sei „gewagt, erschreckend und lebensverändernd“, sagte die Jury-Vorsitzende Margaret Busby bei der Online-Zeremonie in London. Nach der Bekanntgabe betonte Stuart: „Meine Mutter ist in jeder Seite dieses Buches und ohne sie wären ich und das Buch nicht hier.“ Sie starb an Alkoholsucht, als er 16 war.

„Shuggie Bain“ ist der erste Roman des 44-jährigen Stuart, der vor 20 Jahren in die USA zog und in der Modebranche arbeitet. Der Booker-Literaturpreis – bis 2019 hieß er „Man Booker Prize“ – ist mit 50.000 Pfund (knapp 56.000 Euro) dotiert. Ausgezeichnet werden Autoren, die auf Englisch schreiben und deren Werke in Großbritannien erscheinen. (dpa)

Mehr Probleme haben die Restauratoren nach den Angaben mit einigen Kunstwerken im Berliner Neuen Museum. Hier wird getestet, wie die Flüssigkeit restlos entfernt werden kann. Unter den Objekten im Neuen Museum waren etwa die Sarkophagwanne des Nehi (18. Dynastie, um 1390–1330 v. Chr.) und der Sarkophag des Propheten Ahmose (332–330 v. Chr.), auf denen deutlich Spritzer zu erkennen waren. Zu den Ermittlungen von Landes kriminalamt und Staatsanwaltschaft gab es keinen neuen Stand.

Am 3. Oktober hatten Unbekannte in vier Häusern von drei Berliner Museen mehr als 60 Objekte mit einer Flüssigkeit beschädigt. Betroffen waren das Neue Museum, das Pergamonmuseum und die Alte Nationalgalerie. Die Hintergründe sind unklar. Ende Oktober war eine große Granitschale im Lustgarten vor dem Alten Museum beschmiert worden. Im Kreismuseum Wewelsburg gab es bereits im Sommer einen Vandalismus-Fall. Mitte Juli hatten Mitarbeiter entdeckt, dass etwa 50 Objekte mit einer ölhaltigen Flüssigkeit beschädigt worden waren. (dpa)



Royals
Eine Liebe, die seit
73 Jahren besiegelt ist
Panorama

Sonntagskrimi
Die Ferien des
Monsieur Murot
Panorama



„Eine Depression ist keine Stimmungsschwankung“

Titel-Thema Die kürzeren Tage, aber auch Corona setzen oft der Psyche zu. Viele Menschen fühlen sich bedrückt. Welche Alarmzeichen es gibt, die auf eine behandlungsbedürftige Erkrankung hinweisen, und wer besonders gefährdet ist

Viele Menschen fühlen sich jetzt in den Wintermonaten, aber auch vor dem Hintergrund der Corona-Pandemie seelisch gedrückt und nicht wenige fürchten, an einer Depression erkrankt zu sein. Herr Professor Hasan, Sie sind der Ärztliche Direktor des Bezirkskrankenhauses Augsburg. Ab wann ist der Gang zum Arzt wichtig, da eine Depression vorliegen könnte?

Professor Alkomiet Hasan: Einmal bedrückt zu sein, in einem Tief zu sein, ist grundsätzlich eine gesunde Emotion. Wir haben diese Emotion alle und wir benötigen sie für unsere psychische Gesundheit. Schließlich gibt es auch Anlässe, die traurig machen. Beispielsweise wenn ein Mensch stirbt, der einem nahegestanden ist. Klinisch relevant wird es, wenn dieses seelische Tief über einen bestimmten Zeitraum anhält. Die Regel lautet hier etwa zwei Wochen. Und wenn das Tief Alltagsfunktionen beeinflusst.

Was heißt das konkret?

Hasan: Wenn ich zum Beispiel nicht mehr arbeiten kann, wenn ich mich zurückziehe, meine Freunde nicht mehr treffen kann und will, wenn ich meinen partnerschaftlichen Verpflichtungen nicht mehr nachgehe, dann wird das seelische Tief alltagsrelevant. Wenn es dann noch länger anhält, dann wird es gefährlich. In der klinischen Praxis schaut man sich aber noch mehr an, denn das Empfinden eines seelischen Tiefs ist ja nur ein Aspekt, der auf eine Depression hinweisen kann. Oft treten Kombinationen von Symptomen auf. Betroffene sind oft antriebslos, kommen also beispielsweise morgens gar nicht mehr aus dem Bett. Auch Interesselosigkeit kann ein Symptom für eine Depression sein und Freudlosigkeit. Das sind die Hauptsymptome. Es gibt aber noch viele Nebensymptome. Kraftlosigkeit etwa, Müdigkeit, eine verminderte sexuelle Lust, Appetitverlust oder Ein- und Durchschlafstörungen.

Es müssen also mehrere Symptome zusammenkommen, damit man von einer Depression sprechen kann?

Hasan: So ist es. Und je mehr Symptome beobachtet werden, desto wahrscheinlicher liegt eine klinisch manifeste Depression vor. Die Abgrenzung von einem Tief zur Depression lässt sich also an drei Merkmalen festmachen: die Dauer des Tiefs, die Beeinträchtigung im alltäglichen Handeln und die Kombinationsvielfalt der Symptome. Das bedrückte Gefühl allein, der Blues allein reicht in der Regel nicht für eine Depression. Wichtig ist auch zu wissen: Eine Depression ist keine Schwarz-Weiß-Kategorie, wir sprechen von einem Kontinuum. Es gibt



Mal nicht aufstehen wollen, sich bedrückt fühlen, das kennen viele Menschen. Hält dieser Zustand allerdings über einen längeren Zeitraum an und kommen andere Symptome dazu, sollte ein Arzt aufgesucht werden. Symbolfoto: Christin Klose, dpa

nicht den Tag, an dem ein Mensch depressiv ist, es ist ein schleichender Prozess.

Nehmen Depressionen in der Pandemie denn zu?

Hasan: Das ist schwierig zu beantworten. Ich glaube nicht, dass die Zahl der Erkrankten generell zunimmt. Was wir allerdings beobachten, ist, dass viele Patienten zum ersten Mal den Weg in die Psychiatrie oder in die Psychotherapie finden, die vorher dort noch nie waren. Man muss wissen, dass Menschen, die an Depressionen erkrankt sind, oft einen wiederkehrenden Krankheitsverlauf haben, also öfter behandelt werden. In diesen Wochen kommen aber viele Menschen zum ersten Mal in die Psychiatrie und Psychotherapie, die vor dem Hintergrund der allgemeinen immensen starken psychosozialen Belastungsfaktoren rund um Covid-19 eine Depression entwickelt haben. Denn Auslöser einer Depression sind oft umweltbedingte Belastungsfaktoren wie eben jetzt die Covid-19-Pandemie.

Wo gehe ich hin, wenn ich befürchte, an einer Depression erkrankt zu sein?

Hasan: Der erste Ansprechpartner ist immer der Hausarzt. Also wenn ich mir zum Beispiel nicht sicher

bin, ob ich an einem Blues leide oder an einer Depression, dann sollte man als Erstes den Hausarzt aufsuchen. Wenn allerdings eine schwere Depression vorliegt, dann darf sich niemand scheuen, eine Notfallsprechstunde oder eine psychiatrisch-psychotherapeutische Notaufnahme anzusteuern.

Viele fürchten sicher vor dem Hintergrund von Corona, wo immer wieder gemeldet wird, dass die Kliniken und ihr Personal am Limit arbeiten, mit psychischen Problemen zu kommen.

Hasan: Das kann aber bei einer schweren Depression eine Entscheidung zwischen Leben und Tod sein. Eine Depression ist keine Wohlstandserkrankung und auch keine Stimmungsschwankung. Eine Depression ist eine ernst zu nehmende, behandlungsbedürftige Erkrankung. Und eine Depression kann auch gut behandelt werden. Nur, je länger man wartet, desto schwieriger wird es. Wer mit einer schweren Depression in die Notaufnahme kommt, muss akutpsychiatrisch versorgt werden. Er hat ein Recht auf eine Behandlung. Aus diesem Grund haben viele Kliniken – wie wir an der Universitätsmedizin in Augsburg auch – eine Notaufnahme für Psychiatrie und Psychotherapie.

Denn wir Ärzte haben nur in wenigen Fällen die Möglichkeit, Patienten zu Hause zu besuchen oder ihnen prompt eine Online-Behandlung anbieten zu können.

Viele fürchten aber vielleicht, gleich in der Klinik bleiben zu müssen. Wie sieht die Behandlung von Depressionen aus?

Hasan: Die meisten Depressionen können gut ambulant behandelt werden. Auch hier muss man wieder zwischen dem Schweregrad der Depression unterscheiden: Leichte Depressionen werden in der Regel mit Psychotherapien behandelt, mittelgradige mit Psychotherapien und eventuell Medikamenten und schwere Depressionen mit einer Kombination aus Medikamenten und Psychotherapien. Antidepressiva sind im Übrigen Medikamente, die nicht abhängig machen, die nicht die Persönlichkeit verändern und die man auch nicht ein Leben lang einnehmen muss.

Gibt es auch neue Therapieansätze?

Hasan: Ja, in der Behandlung von Depressionen gibt es immer wieder Fortschritte. In der Behandlung mit Medikamenten ist beispielsweise Ketamin zu nennen. Aber auch die Psychotherapien werden immer spezifischer. Außerdem haben wir in

der Behandlung von Depressionen neu auch Neurostimulationsverfahren, in denen zum Beispiel mit Magnetimpulsen Gehirnnareale wieder aktiviert werden, die aufgrund der Erkrankung herunterreguliert wurden. Die Behandlung von Depressionen wird immer besser, sie ist eine Erfolgsgeschichte.

Die Deutsche Depressionshilfe warnt davor, dass vor allem bei älteren Menschen bezüglich Depressionen eine alarmierende Informationslücke klafft und die Selbstmordrate hier sehr hoch sei. Sehen Sie das auch so?

Hasan: Ja, die Älteren waren schon immer eine Risikogruppe. Und durch Corona verschlechtert sich sogar noch ihre Situation. Hier müssen wir wirklich alle aufpassen und uns kümmern. Denn es bricht im Alter doch ohnehin häufig das soziale Netz aus der Arbeit weg, Freunde versterben, dann stirbt vielleicht noch der Partner und jetzt durch Covid-19 verstärkt sich noch einmal die Isolation. Hinzu kommt: Viele Ältere sind bei weitem nicht so digital wie Jüngere und sie sind auch oft nicht mehr so mobil. Außerdem gehören Ältere zur Risikogruppe für Covid-19, die Gefahr sich zu infizieren, ist für sie auch noch größer.

Die Älteren nur mit Lebensmitteln zu versorgen, reicht also nicht.

Hasan: Nein. Hier sollte einfach öfter zum Telefonhörer gegriffen werden, auch altmodisch zum Briefschreiben. Und wenn man merkt, dass die älteren Menschen auch beim längeren Klingeln nicht ans Telefon gehen, wenn sie erklären, keine Lust zum Telefonieren zu haben, dann sind das Alarmzeichen. Wichtig ist auch zu wissen: Bei alten Menschen sind die Symptome einer Depression schwerer zu erkennen.

Inwiefern?

Hasan: Die Symptome wirken weniger akut. Die Depression wird im Alter unterdiagnostiziert. Oft wird die Kraftlosigkeit, die Antriebslosigkeit mit einer generellen Gebrechlichkeit verwechselt oder gar mit einer beginnenden Demenz, dabei ist es eine behandlungsbedürftige Depression. Und auch ein an Demenz erkrankter Patient kann überdies eine Depression entwickeln und empfindet gerade bei einer leichten Demenz die Corona-Pandemie mit ihren Besuchsverböten als besonders belastend.

Interview: Daniela Hungbaur



Alkomiet Hasan, 38, ist Inhaber des neu eingerichteten Lehrstuhls für Psychiatrie und Psychotherapie an der Uni Augsburg.

Kommentar



Forderungen ohne Wirkung

VON DANIELA HUNGBAUR

huda@augsburger-allgemeine.de

Fordern kann man bekanntlich viel. Papier ist geduldig. Auch wenn die Forderungen noch so berechtigt sind, noch so existenziell, können sie ungehört bleiben. Gerade im Gesundheitsbereich arbeitende Menschen wie Pflegekräfte und Ärzte können davon ein Lied singen. Wie lange nun schon verweisen sie auf den skandalösen Pflegenotstand? Wie lange nun schon verweisen sie auf unhaltbare Arbeitsbedingungen? Wie lange nun schon fordern sie spürbare Veränderungen? Wortreich unterstützt werden sie oft. Doch in der Praxis ändert sich viel zu wenig.

Diese vernichtende Bilanz müsste doch auch Bayerns Gesundheitsstaatssekretär Klaus Holetschek bekannt sein. Er fordert nun lauter an sich gute Sachen: eine Pflegereserve für künftige Krisen, eine Stärkung des Pflegeberufs, bessere Arbeitsbedingungen. Hört sich toll an. Doch es sind Forderungen, die die Beschäftigten selbst seit langem aufgestellt haben. Es sind Forderungen, die man seit langem hätte ernst nehmen müssen. Denn die Pandemie zeigt doch nur, zu welchen lebensbedrohlichen Situationen die vielen Versäumnisse der Vergangenheit in Kliniken und Altenheimen jetzt führen. Sie zeigt doch nur, wie wichtig nicht nur exzellente Gerätschaften, sondern vor allem gut ausgebildete Menschen sind. Schwerstkranke, die beatmet werden müssen, kann nicht ein Angelernter versorgen. Dafür braucht es Profis. Diese Profis fehlen. Diese Profis werden seit Jahren von der Politik vernachlässigt – und nun sogar ausgebeutet, indem man es zulässt, dass auch Infizierte arbeiten. Mit neuen Forderungen ist den hoch engagierten Pflegekräften und Ärzten, aber auch den Patienten nicht geholfen. Die bekannten Forderungen müssen endlich umgesetzt werden.

Notizen aus der Region

ULM/ELCHINGEN

Sechsspuriger Ausbau der A8 geht weiter

Die Autobahn A8 wird zwischen der Anschlussstelle Ulm-West und dem Autobahnkreuz Ulm/Elchingen sechsspurig ausgebaut. Die Regierung von Schwaben hat jetzt den Planfeststellungsbeschluss erlassen. Damit ist der Weg für das Bauvorhaben frei. Der 11,3 Kilometer lange Abschnitt ist das letzte Teilstück auf der A8 zwischen Ulm und München, das noch vier-spurig ist. Auch in Richtung Stuttgart ist der sechsspurige Ausbau bereits weit fortgeschritten. (mru)

DIEDORF

Flirtversuch endet an der Leitplanke

Ein Flirtversuch eines 24-jährigen Autofahrers hat mit einem Autoschaden geendet. Wie die Polizei am Freitag mitteilte, war der Mann bei Diedorf (Landkreis Augsburg) auf einer Bundesstraße unterwegs. Er fuhr auf der linken Fahrspur neben einer ihm unbekannten Autofahrerin. Während er versuchte, deren Aufmerksamkeit zu erlangen, verlor er die Kontrolle über seinen Wagen und streifte auf der linken Straßenseite die Leitplanke. Den Schaden schätzten die Beamten auf 1500 Euro. Die Frau sei weitergefahren. (AZ)

Eine Pflegereserve für Bayern

Pandemie Gesundheitsstaatssekretär Holetschek will, dass Lehren aus der Krise gezogen werden. Was er vorschlägt

München Als Lehre aus manchen Engpässen in der Corona-Krise fordert Bayerns Gesundheitsstaatssekretär Klaus Holetschek (CSU) für die Zukunft den Aufbau einer Pflegereserve. Damit soll sichergestellt werden, dass in künftigen Pandemien und Notlagen schnell zusätzliches Personal etwa für Kliniken, Alten- und Pflegeheime rekrutiert werden kann. „In der Krise muss man schnell handeln können“, sagte Holetschek am Freitag.

Nach der Corona-Krise müsse man dafür zusammen mit Verbänden und Hilfsorganisationen die nötigen Strukturen schaffen. „Der Aufbau einer Pflegereserve muss

eine große Lehre aus dieser Pandemie sein“, sagte Holetschek. „Das ist eine Aufgabe, die wir nach der aktuellen Corona-Krise für die nächste Krise angehen müssen.“ Holetschek verwies auf einen schon existierenden „Pflegepool“ – darüber werden seit einiger Zeit Fachkräfte angeworben, die eine Ausbildung im Pflege- und Gesundheitsbereich absolviert haben, derzeit jedoch nicht in ihrem Ausbildungsberuf tätig sind. Das sei aber zu wenig. „Man muss da richtige Strukturen schaffen“, sagte Holetschek. „Wir wissen ja nicht, wann die nächste Krise kommt.“

Grundsätzlich und zuallererst

fordert Holetschek für die Zukunft eine Stärkung des Pflegeberufs unter anderem durch ausreichende Personalsicherung und Ausbildung, bessere Arbeitsbedingungen, eine bessere Bezahlung und mehr gesellschaftliche Anerkennung. Auch plädiert er für die Rekrutierung von Reservepersonal und die Formulierung verschiedener Qualifikationsebenen für den Einsatz: Menschen mit medizinischen und pflegerischen Fachberufen, mit



Klaus Holetschek

ein- oder zweijährigen Helferausbildungen, mit „gesundheitsnahen“ Ausbildungen (etwa Pädagogik), Menschen mit Erfahrungen als pflegende Angehörige, aber auch Ehrenamtliche ohne pflegerische Vorerfahrung. Gelerntes Pflegepersonal, das nicht mehr in der Pflege tätig oder im Ruhestand ist, soll demnach in eine Art „Reservensystem“ eingebunden werden. Andere könnten Aufgaben in der Begleitung von Patienten und Pflegepersonal und organisatorische Aufgaben übernehmen. Auch jeder Bürger ohne medizinische oder pflegerische Qualifikation solle die Möglichkeit haben, sich in ein ehrenamtliches

Unterstützungssystem einzubringen – etwa für haushaltsnahe Dienstleistungen wie Einkäufen. Und man müsse sich Gedanken machen, wie pflegende Angehörige besser unterstützt werden.

Holetschek sprach sich zudem für „Schnellschulungen“ in künftigen Krisen für freiwillige Helfer ohne medizinische Vorkenntnisse aus. Organisatorisch könnten die Fäden beim Aufbau und der Organisation der Pflegereserve beim Landesamt für Pflege zusammenlaufen. Er plädierte dafür, den Aufbau der Pflegereserve sofort nach der Corona-Krise mit Verbänden und Hilfsorganisationen anzugehen. (dpa) »Kommentar

Corona als Dienstunfall?

Polizisten ziehen vor Gericht

München Mehrere Polizisten streiten mit dem Freistaat Bayern darum, ihre Corona-Infektion als Dienstunfall anerkennen zu lassen. Die Deutsche Polizeigewerkschaft (DPoG) bestätigte am Freitag, dass elf ihrer Mitglieder Widerspruch gegen einen negativen Bescheid des Landesamtes für Finanzen eingelegt haben und drei Polizisten nun vor dem Verwaltungsgericht München klagen wollen. Auch die Gewerkschaft der Polizei (GdP) kündigte Klagen ihrer Mitglieder an. Ein Sprecher des Verwaltungsgerichtes bestätigte, dass dort bislang eine Klage eingegangen sei. „Das Streitthema ist hier angekommen.“ In dem Fall gehe es um einen Polizisten, der angibt, sich bei einer polizeilichen Fortbildung angesteckt zu haben. Nach Angaben des stellvertretenden bayerischen DPoG-Landesvorsitzenden Jürgen Ascherl hatten sich viele der nun gegen den Bescheid vorgehenden Polizisten bei einem polizeiihnen Sportlehrgang angesteckt. Auch die Witwe eines mit dem Coronavirus gestorbenen Beamten, der am Münchner Flughafen gearbeitet hatte, geht gegen die Entscheidung des Landesamtes vor, die Infektion ihres Mannes nicht als Dienstunfall zu werten. „Wenn die Polizisten schon draußen ihren Kopf hinhalten, soll der Freistaat auch die Kosten übernehmen“, kritisierte Ascherl. Wie der *Bayerische Rundfunk* berichtete, hat sich inzwischen das Innenministerium in den Streit eingeschaltet. „Wir haben wie angekündigt beim zuständigen Finanzministerium nachdrücklich um eine erneute Prüfung der Haltung zur Anerkennung von Infektionen mit Sars-CoV-2 als Dienstunfälle gebeten“, bestätigte ein Sprecher auf Anfrage. Nach Angaben des Innenministeriums sind aktuell knapp 250 bayerische Polizisten mit dem Coronavirus infiziert. (dpa)

Geflügelpest erreicht Bayern

Seuche Mehrere Tiere im Kreis Passau infiziert. Experten rechnen mit größerem Ausbruch

München/Bad Füssing Nun ist es amtlich: Die Geflügelpest hat in diesem Herbst erstmals Bayern erreicht. Bei mehreren Wildenten im Landkreis Passau ist die Tierseuche nachgewiesen worden, teilte das Umweltministerium am Freitag in München mit. Im Landkreis Rottal-Inn und in weiten Teilen des Landkreises Passau gelte Stallpflicht für Geflügel. „Die Agrarmärkte beim Geflügel liegen wegen der Corona-Krise ohnehin schon am Boden“, sagte Markus Drexler vom Bayerischen Bauernverband. Im Sommer sei die Nachfrage an Geflügel infolge der abgesagten Volksfeste stark eingebrochen. Auch mit Bestellungen vor den anstehenden Feiertagen hielten sich bisher viele zurück – aus Unsicherheit, ob sie Weihnachten dieses Jahr überhaupt wie gewohnt feiern können. „Und die Geflügelpest, das ist jetzt die nächste Hiobsbotschaft.“ Die Stockenten wurden im Rahmen des bayerischen Wildtiermonitorings bei Bad Füssing getötet und untersucht. „Bei zehn Tieren wurde der Erreger H5N8 nachgewiesen“, berichtete Annika Nottensteiner, Geschäftsführerin des Landesverbands der Bayerischen Geflügelwirtschaft. „Wir haben eigentlich die ganze Zeit nur darauf gewartet, bis bei uns der erste Fall auftaucht.“ Die Geflügelpest tritt seit Ende Oktober verstärkt in Deutschland auf. Der erste Fall in einer Nutztierhaltung

Dein Wiesnfreund und Helfer

Oktoberfest Der Leiter der Münchner „Wiesnwache“ warnt einen Wirt vor einer Razzia. Noch bevor der Beamte dafür eine Geldstrafe erhält, wird er befördert. Ungewöhnlich, sagt ein Polizeigewerkschafter. Ein Skandal, heißt es aus der Politik

VON MICHAEL BÖHM „Ich war schon immer ein Wiesnfan, habe die Wiesn schon immer im Herzen getragen. Ich mag die Wiesn.“ Es ist eine Liebeserklärung an das Münchner Oktoberfest, die der Polizeibeamte in die Kamera des Kollegen spricht. Und eine Liebeserklärung an seinen Job, den des Leiters der sogenannten Wiesnwache: „Es ist eine ganz eigene Art und Weise des Polizeidienstes. Viel näher dran an den Bürgerinnen und Bürgern“, sagt der Mann in dem Video, das die Münchner Polizei Anfang Oktober über soziale Medien verbreitet. Nun ist die Liebe zum Beruf grundsätzlich ja etwas Gutes. Bei eben jenem Polizeibeamten wurde sie aber offenbar zu groß. Größer als die Polizei erlaubt, sozusagen. Denn wie jüngst bekannt wurde, war der Chef der Wiesnwache wohl etwas zu nah dran an den Bürgern beziehungsweise, in einem Fall, an einem Wiesnwirt. Als das „Winzerer Fährndl“ 2018 wegen des Verdachts der Schwarzarbeit gegen einen Subunternehmer ins Visier der Polizei geriet, gab der Chef der Wiesnwache dem Wirt kurz vor einer größeren Razzia einen Wink. Das bestätigte nun das Justizministerium auf Nachfrage der Grünen-Fraktion im Landtag. Der Beamte habe zwar keine konkreten Einzelheiten zu der Durchsuchungsaktion offenbart, dennoch sei gegen ihn ermittelt worden. Wie die Staatsanwaltschaft München nun bestätigte, wurde er schließlich per Strafbefehl zu einer Geldstrafe verdonnert. Medienberichten zufolge wurde der Strafbefehl im August rechtskräftig. Chef der Wiesnwache ist der Beamte mittlerweile nicht mehr. Nicht jedoch wegen des Vorfalls, sondern wegen eines „regelmäßigen Wechsels der Leitung“, der bereits nach der Wiesn 2019 erfolgte, wie das Po-



Die Polizei, dein Freund und Helfer – diesen Satz nahm der Leiter der Wiesnwache auf dem Münchner Oktoberfest wohl etwas zu wörtlich und brockte sich damit eine Geldstrafe ein. Ein Disziplinarverfahren läuft noch.

Symbolfoto: Sven Hoppe, dpa

lizeipräsidium München erklärt. Mangels Wiesn 2020 sei der Nachfolger noch nicht offiziell vorgestellt worden. Das oben beschriebene Video im Oktober habe man daher mit „dem letzten operativ tätigen Leiter der Wiesnwache“ geführt. Das sei aus fachlicher Sicht sinnvoll. Der Beamte ist seit Juli dieses Jahres in der Abteilung „Einsatz“ des Präsidiums München tätig – in gehobener Position, wie *Süddeutsche Zeitung* und *Bild* berichten. So wurde der 50-Jährige offenbar im April

vom Polizeioberrat zum Polizeidirektor, einer der höchsten Dienstgrade bei der Polizei, befördert. Noch während straf- und disziplinarrechtliche Verfahren gegen ihn liefen. Ein mindestens ungewöhnlicher Vorgang, findet Peter Pytlik. Der Krumbacher ist seit dieser Woche neuer Landesvorsitzender der Gewerkschaft der Polizei (GdP) in Bayern und sagt: „Während eines Verfahrens sind Beförderungen nicht üblich, aber trotzdem möglich, wenn der Beamte vom Dienst-

herrn in jeder Hinsicht als geeignet erscheint.“ Ohne persönlich die Details zu kennen, sei der konkrete Fall aber „sicherlich für Nachfragen geeignet und führt möglicherweise auch zu Unverständnis, vor allem bei Kolleginnen und Kollegen, die selbst von solchen Ermittlungen betroffen waren und nicht befördert worden sind“. Weniger diplomatisch drückt sich da Grünen-Fraktionschefin Katharina Schulze aus. Für sie ist der Fall ein weiterer Polizeiskandal. „Es

braucht eine transparente und umfassende Aufklärung, eine Stellungnahme vom Innenminister und endlich einen unabhängigen Polizeibeauftragten in Bayern“, fordert Schulze. Die Münchner Polizei war zuletzt wegen antisemitischer Nachrichten in Chats und Drogengeschäften in Verruf geraten. Gewerkschafter Pytlik hält von Schulzes Forderung nach einem Polizeibeauftragten derweil wenig. „Nein, so einen brauchen wir nicht“, sagt er auf Nachfrage. Es gebe in Bayern bereits genügend Kontrollinstanzen – von Staatsanwaltschaften und Gerichten bis zu internen Ermittlungen des Landeskriminalamtes und einer Disziplinarbehörde in München. „Das ist völlig ausreichend.“ Zurück zur Wiesn: Der vorgewarnte Wiesnwirt kam 2018 mit einer reinen Weste aus den Ermittlungen heraus – anders als der Geschäftsführer einer Reinigungsfirma, die im „Winzerer Fährndl“ beschäftigt war. Er wurde Anfang dieses Jahres zu viereinhalb Jahren Haft verurteilt. Er soll unter anderem Steuern hinterzogen und Sozialabgaben für Mitarbeiter nicht bezahlt haben. Das Landgericht München I hatte den Mann auch wegen Insolvenzverschleppung und wegen vorsätzlichen Bankrotts schuldig gesprochen. Der Schaden ging in die Millionenhöhe. Ein wichtiger Auftraggeber des Unternehmers war neben dem Festzelt „Winzerer Fährndl“ auch die Münchner Traditions gaststätte Nockherberg. (mit dpa)

ANZEIGE

Pflege-Netzwerk Deutschland

Weil's auf Sie! ankommt

Pflege-Kräfte leisten Großartiges, unterstützen wir sie.

»Weil's auf sie ankommt!« – heißt: Zuhören und Unterstützen. Und zwar die Pflege-Kräfte in ihrem Alltag. Überall in Deutschland.

Wir rufen BürgermeisterInnen, LandrätInnen auf, ihren Austausch mit Pflegerinnen und Pflegern in den kommenden Wochen zu intensivieren.

Und freuen uns, wenn Gewerbetreibende, Einzelhändler und Dienstleister mit gutem Beispiel voran gehen und mit besonderen Aktionen die wertvolle Arbeit der Pflege-Kräfte wertschätzen.

Machen auch Sie mit!

Alle Informationen zur Aktion finden Sie auf: www.pflegenetzwerk-deutschland.de

Eine Initiative von:

Bundesministerium für Gesundheit

Namen & Nachrichten

ATTENTAT

Mann greift Frauen und Kind mit Stichwaffe an

Nach einem lebensgefährlichen Angriff auf drei Frauen und ein Kind, 11, in Oberhausen wird gegen den 36-jährigen Tatverdächtigen wegen versuchten Mordes ermittelt, teilte die Polizei Essen mit. Die Polizei vermutet, dass der Attacke am Donnerstagabend ein Familienstreit zugrunde liegt. Mehrere Anrufer hatten Handgreiflichkeiten zwischen einem Paar berichtet. Die Ermittler gehen davon aus, dass es sich um den Verdächtigen und seine 38-jährige Lebensgefährtin handelte. Während die beiden nur leichte Verletzungen davontrugen, wurden die Tochter der Frau sowie zwei Nachbarinnen lebensgefährlich verletzt. Sie hatten eingreifen wollen. (dpa)

CHINA

Lastwagen fährt in Trauergesellschaft

Nach der Kollision eines Lastwagens mit einer Trauergesellschaft sind in China neun Menschen ums Leben gekommen. Wie die Nachrichtenagentur Xinhua berichtete, ereignete sich der Vorfall am Freitag auf einer Schnellstraße in der Gemeinde Huaibin (Provinz Henan). Vier weitere Personen wurden demnach verletzt und ins Krankenhaus gebracht. Zunächst gab es keine Details dazu, wie es zu dem Unfall gekommen war. Das Ministerium für Öffentliche Sicherheit entsandte ein Team, um das Unglück zu untersuchen. (dpa)

SKANSEN

Schwedisches Museum erstmals seit 129 Jahren zu

Das weltberühmte Stockholmer Freilichtmuseum Skansen schließt wegen der Coronavirus-Pandemie erstmals in seiner 129-jährigen Geschichte seine Tore. Ab nächsten Freitag bleibt der Park mit Rentieren, Bären und alten Häuschen bis auf Weiteres zu. Nach den Ankündigungen verschärfter Maßnahmen sehe man keine andere Möglichkeit, hieß es vom Museum. Schweden hatte in dieser Woche verkündet, dass sich ab nächsten Dienstag nur noch acht Personen versammeln dürfen. Grund sind die rapide steigenden Infektionszahlen in Schweden. (dpa)

RUSSLAND

Maskenverweigerer ersticht Bus-Fahrgast im Streit

Ein Maskenverweigerer soll in St. Petersburg einen Bus-Passagier erstochen haben, nachdem dieser auf die Pflicht zum Tragen des Mund- und Nasenschutzes hingewiesen hatte, wie das Ermittlungskomitee am Freitag mitteilte. Die Leiche des 53-Jährigen war am Dienstag auf der Straße gefunden worden. Das Opfer soll bei der Heimfahrt von einer Betriebsfeier den Tatverdächtigen und seine Begleiterin im Bus gebeten haben, eine Maske zu tragen. Nach dem Aussteigen stach der Täter auf der Straße zu. (dpa)

Zu guter Letzt

Mysteriös: Giuliani tropft es aus den Haaren

Bizarres Detail aus einer Pressekonferenz mit Rudy Giuliani: Während der Anwalt von US-Präsident Donald Trump am Donnerstag



Rudy Giuliani

(Ortszeit) Fragen von Journalisten beantwortete und wegen der verlorenen Präsidentschaftswahl herumkeifte, tropfte dunkle Farbe seine Schläfen hinunter – minutenlang. US-Medien und Internetnutzer spekulierten über Haarfärbemittel. „Bei Giuliani sickern Öl und das Böse raus“, twitterte Meena Harris, Nichte der gewählten Vize-Präsidentin Kamala Harris. (dpa)

Der Fürst unter den Friseuren

Nachruf Udo Walz war Deutschlands bekanntester Stylist. Er machte Kundinnen von Angela Merkel bis Heidi Klum die Haare. Mit 76 Jahren starb er nach längerer Krankheit

VON JOSEF KARG

Berlin Wenn man ihn nach dem Geheimnis seines Erfolgs gefragt hat, pflegte Udo Walz gerne zu antworten: „Ich bin diszipliniert, nicht ganz talentfrei und verschwiegen.“ Und das waren wohl auch die wichtigsten Treiber seiner Karriere.

Der im schwäbischen Waiblingen im Remstal geborene Friseur war mehr als einer, der prominenten Frauen schöne Haare machte. Er war selbst ein Star über seine Zunft hinaus. Und seine Kundinnen – von Angela Merkel bis Heidi Klum – vertrauten ihm auch privateste Dinge an. Selbst die spätere RAF-Terroristin Ulrike Meinhof ließ sich bei Walz die Haare färben. Der Salonbesitzer bemerkte erst später, wessen Frisur er da bearbeitete hatte.

Am Freitagmittag nun ist Deutschlands bekanntester Friseur nach längerer Krankheit im Alter von 76 Jahren gestorben. Vor zwei Wochen habe er einen Diabetes-Schock erlitten, sei danach ins Koma gefallen, heißt es. Sein Lebenspartner Carsten Thamm-Walz sagte der Bild-Zeitung: „Udo ist friedlich um 12 Uhr eingeschlafen.“

Zuletzt schien Walz schon gesundheitlich nicht mehr ganz stabil und robust zu sein. Ende September war bekannt geworden, dass er auf einen Rollstuhl angewiesen war. Walz arbeitete aber weiter in seinem Salon am Berliner Kurfürstendamm. Damals spielte er die Probleme herunter: Gesundheitlich gehe es ihm gut. „Ich bin Diabetiker, habe aber alles gut im Griff“, sagte er. Seit Längerem litt der Friseur und Buchautor an der Zuckerkrankheit, ließ sich davon aber in seinem Schaffensdrang nicht aufhalten.

Pünktlich stand er auch in einem Alter, in dem andere sich längst zur Ruhe gesetzt hätten, noch immer täglich von Viertel nach neun bis halb sieben in seinem Salon. Gerne zog er aber auch durch seine Wahlheimat: „Montags, wenn ich frei habe, bin ich häufig im KaDeWe, in der Feinkostetage, dort, wo es die Hummercocktails und die Asiagerichte gibt“, verriet er mal in einem



So ließ er sich gerne fotografieren: Starfriseur Udo Walz in einem seiner Salons.

Foto: Christophe Gateau, dpa

Interview. Sonntags ging er angeblich gerne auswärts frühstücken.

In Sachen Styling hatte Walz bei den Frauen ein goldenes Händchen, in Sachen Liebe waren ihm Männer lieber. Mit dem 26 Jahre jüngeren Carsten Thamm-Walz lebte er seit zwölf Jahren in einer eingetragenen Lebenspartnerschaft. Mit ihm schien er glücklich.

Gelebt hat der Sohn eines Berufskraftfahrers lange Jahre in Berlin-Charlottenburg. Dabei war nicht von Anfang an klar, dass er einmal der prominenteste unter Deutschlands Friseuren werden sollte. Als

Jugendlicher landete er bei der Gesellenprüfung nämlich nur auf dem 598. von 600 Plätzen. Doch das war schnell Schnee von gestern. Spät entdeckte er seine alte Heimat im Südwesten neu. „Ich hatte eine wunderbare Kindheit in Waiblingen im Remstal“, sagte Walz im höheren Alter.

Geld war übrigens, wie bei den meisten Erfolgreichen, nicht die wichtigste Motivation für den Starcoiffeur. Walz wollte schlichtweg nur, dass seine Kundinnen zufrieden mit seiner Arbeit waren. Die Unternehmensberaterin und Publi-

zistin Gertrud Höhler erklärte seine Beliebtheit mit den Worten: „Er ist ein Star. Deshalb suchen Stars seine Nähe.“ Je nach Quellenangabe beschäftigte Walz bis zu 90 Menschen in seinen Salons. Und er ist vermutlich längst Millionär gewesen.

Neben seiner klassischen Tätigkeit als Friseur – Dauerwelle hat er übrigens gehasst – hat der Schwabe drei Bücher geschrieben und auch eine Talkshow moderiert. Er war ein Multitalent. Und am Ende konnte man jetzt sagen: Ade Udo Walz, jetzt kannst du im Himmel die Fö(h)nwolken neu modellieren!

Berliner Kannibale soll Mann gegessen haben

Polizei Sie waren zum Rendezvous verabredet. Später fanden Spaziergänger Menschenknochen

Berlin Es klingt wie in einem Gruselkrimi: Zwei Männer um die 40 verabredeten sich über eine Dating-Plattform in Berlin zum Rendezvous. Später finden Spaziergänger beim Gassigehen mit dem Hund im Wald Knochen. Menschliche Knochen. Den Rest hat einer der Männer aufgegessen – nach einem Sexualmord.

Berliner Ermittler gehen davon aus, dass dieses Szenario so oder so ähnlich Wirklichkeit geworden sein könnte und ein 44-jähriger Monteur auf diese Weise Opfer eines Verbrechens wurde. Seit Anfang September wurde der Mann vermisst, seit Donnerstag sprechen die Ermittler

von einer tragischen Wende – und von Mord. Es gebe Hinweise auf Kannibalismus. Es gehe um den Verdacht einer Tat zur Befriedigung des Geschlechtstriebes, sagte Martin Steltner, Sprecher der Staatsanwaltschaft, am Freitag in Berlin. Der mutmaßliche Täter, ein 41-Jähriger, habe im Internet zu Kannibalismus recherchiert. In der Wohnung des Verdächtigen seien „einschlägige Werkzeuge“ wie etwa Messer und Sägen sowie Blutspuren gefunden worden. Von einem Einverständnis des 44-jährigen Opfers gehen die Ermittler nicht aus: Es gebe keine Hinweise auf Einvernehmlichkeit, betonte Steltner.

Auf die Spur des Verdächtigen, eines Deutschen, der Lehrer sein soll, seien die Ermittler unter anderem durch den Hinweis eines Taxifahrers gekommen. Er habe sagen können, wohin die letzte Fahrt des Vermissten führte, berichtete Steltner. Letztlich hätten Suchhunde, sogenannte Mantrailer mit besonders feinen Nasen, von zwei verschiedenen Orten aus zur Wohnung des Tatverdächtigen in Berlin-Pankow geführt. Von dort bis zum Fundort der Knochen in Berlin-Buch, ganz im Norden an der Grenze zu Brandenburg, brauche man eine gute Viertelstunde mit dem Auto.

Sexueller Kannibalismus sei extrem selten, sagt der Kriminalpsychologe Rudolf Egg. Aber es gebe ihn als eine besondere Form der Sexualität. „Der körperliche Akt lässt sich als die Vereinigung zweier Körper beschreiben. Sie werden eins.“ Das sei natürlich nur eine geringe und kurzzeitige Vereinigung. „Aber zu Ende gedacht wäre es, wenn man einen Menschen vollständig in sich aufnehmen könnte.“ So wie man sagt: Ich hab dich zum Fressen gern. „Aber das meint natürlich niemand wörtlich.“ Und es gebe sexuellen Sadismus, also die Freude daran, jemanden zu quälen. „Das ist hochgradig gestört.“ (dpa)

Sonntagskrimi

Der zweifache Kommissar

Tatort: Die Ferien des Monsieur Murot

ARD, Sonntag, 20.15 Uhr Felix Murot (Ulrich Tukur) ist nicht so der Schweinshaxen-Typ – auch wenn ihm genau dieses Gericht während eines Biergartenbesuchs mit den Worten „Wie immer!“ auf den Tisch geknallt wird. Auch im Urlaub im Taunus verlassen einen LKA-Kommissar nicht die detektivischen Instinkte. Mit dem Teller in der Hand macht er sich auf die Suche nach dem eigentlichen Adressaten – und kann es kaum fassen, als Autohändler Walter Boenfeld über den Rand seiner Zeitung blickt: Beide Männer sehen sich zum Verwechseln ähnlich.

Mit dem Titel „Die Ferien des Monsieur Murot“ greift der „Tatort“ des Hessischen Rundfunks (HR) einmal mehr zum cineastischen Zitat. Mehr noch als an die klassische französische Komödie über die Ferien des Monsieur Hulot erinnert er allerdings an das „doppelte Lottchen“ – wenn auch deutlich mörderischer und erwachsener als das Original. Nachdem Tukur seine darstellerische Vielseitigkeit im vergangenen Jahr in der „Tatort“-Variante von „Und täglich grüßt das Murmeltier“ in immer neuen Varianten eines Todes unter Beweis stellen konnte, haben die Drehbuchautoren Ben Braeunlich und Grzegorz Muskala (Muskala führt auch Regie) diesmal eine Doppelrolle für den Murot-Darsteller geschrieben.

Der Zufallsbegegnung des Kommissars und des Gebrauchtwagenhändlers folgt ein alkohollastiger ge-



meinsamer Abend samt Saunabesuch in Boenfelds Haus. Am nächsten Morgen ist Boenfeld tot. Statt sich im Taunus zu entspannen, spielt Murot Boenfelds Rolle weiter und ermittelt gewissermaßen undercover. Erstaunlich ist dabei, dass ihm der Rollenwechsel problemlos gelingt. An Monika Boenfeld hat er bald nicht nur dienstliches Interesse. Der ewige Einzelgänger Murot – in diesem „Tatort“ darf er Gefühle entwickeln. Und er kann unerwartet tatsächlich ein ganz anderer sein – jedenfalls bis zur Aufklärung des Falles. Eva Krafczyk, dpa



Murot (Ulrich Tukur) entwickelt plötzlich Gefühle. Foto: B. Müller, HR, dpa

Eine Liebe, die seit 73 Jahren besiegelt ist

Royals Königin Elizabeth und Prinz Philip feiern Hochzeitstag. Ein Paar sind sie noch länger – und halten einen Rekord

Windsor Länger war noch nie in der Geschichte ein britisches Königspaar verheiratet: Königin Elizabeth II. und ihr Mann Prinz Philip haben am Freitag ihren 73. Hochzeitstag gefeiert.

Zu diesem Anlass veröffentlichten sie ein Foto, das sie als stolze Urgroßeltern zeigt. Auf dem Bild sitzen die beiden auf einem Sofa im Schloss Windsor und betrachten lächelnd eine farbenfrohe Karte. Sie ist von ihren Urenkeln George, 7, Charlotte, 5, und Louis, 2, gestaltet worden, den Kindern von Prinz William und Herzogin Kate.

Tausende Briten gratulierten der 94-jährigen Monarchin und ihrem



Das Kleid der Queen war mit 10000 Perlen bestickt. Glückwunschkarten erinnerten das Paar an diesen Tag im Jahr 1947. Fotos: C. Jackson/Buckingham Palace/PA Media, dpa



99 Jahre alten Mann zum Hochzeitstag. „Sie sehen gut aus“, kommentierte zum Beispiel eine Frau im Internet.

Auf Schloss Windsor war das Paar auch weitgehend abgeschirmt mit einer kleinen Schar von Höflingen während der ersten Corona-Ausbruchswelle untergebracht. Wegen ihres hohen Alters sind die Royals besonders stark durch die Pandemie bedroht.

Elizabeth und Prinz Philip von Griechenland und Dänemark haben am 20. November 1947 in der Kathedrale Westminster Abbey in London geheiratet. Damals war Elizabeth noch nicht Königin, sondern

Prinzessin. Auf dem Thron saß ihr Vater, George VI.

Schon mit 13 Jahren hatte Elizabeth sich in Philip verliebt. Das elfenbeinfarbene Hochzeitskleid der Queen war mit 10000 Perlen bestickt. Der Hof ließ damals verlauten, dass die königliche Familie wegen der kurz nach Kriegsende noch geltenden Rationierungen dafür sämtliche der ihnen zustehenden Kleidercoupons hergegeben habe.

Das Paar erhielt 2500 Geschenke aus aller Welt, darunter waren auch nützliche Dinge für Küche und Haushalt. Philip hatte ein besonderes Geschenk für die Königin seines Herzens: Er gab das Rauchen auf.



Bundesliga
FC Bayern
muss auf
Tolisso verzichten

Sport

Wintersport
Skispringer
starten
in die Saison



NUMMER 270

Samstag, 21. November 2020

17

Herrlich: „Wir wollen sie ärgern“

Fußball Im Sommer 2019 besuchte der Trainer des FC Augsburg das Gladbacher Trainingslager und war sehr angetan. Vor allem von Trainer Marco Rose und dessen Spielidee. Wie Herrlich am Samstag darauf reagieren möchte

VON MARCO SCHEINHOF

Augsburg Heiko Herrlich konnte sich ein genaues Bild machen. Vor eineinhalb Jahren war er beim Gladbacher Trainingslager am Tegernsee als Gast dabei. Als interessierter Zuschauer, der für sich selbst und die eigene Entwicklung Eindrücke mitnehmen wollte. Herrlich war damals vereinslos und bildete sich durch solche Reisen wie an den Tegernsee fort. Was er dort gesehen hat, hat den Trainer des FC Augsburg beeindruckt. „Alle Inhalte, die man jetzt sieht, wurden dort trainiert“, sagte Herrlich bei der Pressekonferenz vor dem Spiel am Samstag (15.30 Uhr/Sky) in Mönchengladbach. „Das hilft mir jetzt, zu verstehen, was dort gemacht wird.“ Also welchen Spielstil Marco Rose und die Borussia bevorzugen.

„Mönchengladbach ist eine sehr spielstarke Mannschaft, die viel fußballerisch lösen kann. Da kommt eine große Mannschaft auf uns zu. Trotzdem werden wir versuchen, sie zu ärgern“, sagte Herrlich. Eine Mannschaft, die durch den Einzug in die Champions League einen riesigen Schritt nach vorne gemacht habe und auch jetzt wieder zeige, „warum sie sich qualifiziert haben“. Es schwingt also viel Respekt mit, wenn Herrlich über den kommenden Gegner redet. „Trotzdem werden wir versuchen, sie zu ärgern und Punkte mitzunehmen“, sagte Herrlich. Kompakt müsse seine Mannschaft stehen und gut gegen den Ball arbeiten. Dann aber im eigenen Ballbesitz für Torgefahr sorgen. Das war zuletzt nicht immer gelungen. Gerade gegen Hertha BSC stockte das Spiel nach vorne gewaltig. „Wir brauchen Mut, Konzentration und Präzision, damit wir die Bälle nicht so schnell wieder hergeben“, forderte Herrlich, „wenn wir konzen-



Heiko Herrlich gefällt die Spielweise von Borussia Mönchengladbach. Außerdem hält er Trainerkollege Marco Rose für einen sehr sympathischen Menschen. Das ändert aber nichts am Ziel, Punkte aus dem Borussia-Park zu entführen.

Foto: Witters

triert sind, werden wir unsere Möglichkeiten bekommen.“ Das sieht auch Rafal Gikiewicz so. Er saß diesmal während der virtuellen Pressekonferenz neben seinem Trainer. „Wir fliegen mit Mut und Überzeugung nach Gladbach“, sagte der Torhüter. Um 17.30 stand am Freitag der Abflug nach Düsseldorf an, zuvor hatte das Abschlusstrai-

ning stattgefunden. Jene Einheit, in der sich Herrlich letzte Schlüsse für seine Aufstellung holte.

Die Nationalspieler waren allesamt gesund nach Augsburg zurückgekommen. „Teilweise in sehr guter Verfassung, teilweise müssen wir noch die letzten Eindrücke abwarten“, sagte Herrlich. Alfred Finnbogason kehrte nach dem zwei-

ten Spiel mit Island zurück. Allerdings auch mit einer Enttäuschung, nachdem Island in den Play-offs gegen Ungarn die EM 2021 verpasst hatte. Zudem hätte es der FCA gerne gesehen, wenn der Stürmer bereits nach diesem Spiel nach Augsburg geflogen wäre. „Er wollte aber noch beim Nationalteam bleiben“, sagte Herrlich. In der Nations Lea-

gue kam Finnbogason so noch wenige Minuten zum Einsatz. Carlos Gruezo kehrte am Mittwoch von den Spielen mit Ecuador zurück und könnte heute in der Startelf stehen. Gleiches trifft auf Iago zu, der beim Testspiel gegen Karlsruhe vor gut einer Woche noch geschont worden war, nun aber wieder im Training ist. Ebenso wie Raphael Framberger nach seiner Faszienerkrankung. „Er hat am Donnerstag zum ersten Mal komplett mit der Mannschaft trainiert“, sagte Herrlich. Ein Einsatz aber dürfte für den Rechtsverteidiger noch zu früh kommen, damit könnte Robert Gumny eine weitere Bewährungschance bekommen. Felix Uduokhai hatte bei der deutschen Nationalmannschaft keine Gelegenheit bekommen, sein Können zu zeigen. „Wir hätten uns gefreut, wenn er gespielt hätte. Trotzdem war das für ihn ein wichtiger Schritt, einmal dabei zu sein. Ich hoffe, dass er wieder eingeladen und seine Chance in der Zukunft bekommen wird“, sagte Herrlich.

Rafal Gikiewicz war während der Länderspielerreisen komplett in Augsburg. „Wir haben zehn Tage sehr gut trainiert“, sagte der Torhüter. Zudem sei die Analyse des Hertha-Spiels sehr aufschlussreich gewesen. „Wir wissen, was wir besser machen müssen. Wir haben viel zu viele Fehler gemacht“, monierte der Torwart. Bei einem Sieg gegen Berlin hätte der FCA 13 Punkte gehabt. „Dann hätten wir den Blick nach vorne richten können, nicht nach hinten. Mein Ziel ist es nicht, Zwölfter oder 13. zu werden“, sagte Gikiewicz, „wir wollen auch mal nach oben schauen und dafür viele Punkte sammeln.“ Vielleicht schon in Mönchengladbach? Warum nicht. Gegen Dortmund hat der FCA bereits gezeigt, dass er gegen Spitzenteams mithalten kann.

„Die Diskussion um Löw ist nicht redlich“

Interview Horst Heldt, Sport-Geschäftsführer des 1. FC Köln, über das 0:6-Debakel der Nationalmannschaft, Parallelen zu seinem Klub und seine Vision für die nächsten drei Jahre

Die deutsche Fußballnation steht unter Schock, ein 0:6 gegen Spanien zermürbt den Glauben an Trainer Löw und den Weg des DFB. Wie steht es um Ihren Glauben?

Horst Heldt: Das war schon ungewöhnlich, wenn man bedenkt, dass nahezu die erste Garde auf dem Platz stand. Aber ich kenne das von Spielen gegen den FC Bayern, wenn die einfach nicht aufhören und man als Gegner überhaupt keinen Zugriff bekommt.

Also alles verzeihbar?

Heldt: Wir kommen gerade an einen Punkt, wo irgendwann einfach alles zu viel ist. Wo sind denn die Erholungspausen für die Jungs, die da spielen? Vielleicht ist das einfach ein menschlicher Vorgang in einem Wettbewerb, der immer schon kritisch gesehen wurde. Ich wundere mich, dass man sich darüber wundert. Das bestürzt mich.

Herr Heldt, wir reden über ein 0:6 einer deutschen Fußball-Nationalelf. Das bleibt ohne Konsequenz?

Heldt: Natürlich sollte man ein solches Prestigespiel nicht 0:6 verlieren, aber es kommt eben auch mal vor.

Trainer Joachim Löw steht enorm unter Beschuss. Muss ein Neuanfang her?

Heldt: Was soll jetzt bitte eine Trainerdiskussion? Damit kann ich wenig anfangen. Wenn man aus einer Nations League rausfliegt, die keinen interessiert? Es ist doch so: Es

Warum?

Heldt: Joachim Löw halte ich für einen hervorragenden Trainer, der ganz viel geleistet und nach wie vor mein persönliches Vertrauen hat als Fan der Fußball-Nationalmannschaft. Und mehr zu beurteilen, maße ich mir nicht an. Ich bin nicht dabei. Das Spiel gegen Spanien habe ich noch nicht einmal im TV gesehen. Aber eines weiß ich: Wenn man sich für einen grundsätzlichen Weg entscheidet, gibt es Siege und Niederlagen. Ja und? Am Anfang des Weges hätte man diskutieren können und entscheiden: Wir spielen in jedem Länderspiel mit den Besten, die da sind. Ich spreche gar nicht gegen Müller, Boateng oder Hummels. Das sind nach wie vor herausragende Spieler. Es gab nur eine Entscheidung. Da ist Tagesaktualität nicht maßgeblich.

Die Diskussion hat viel Ähnlichkeit mit der um den 1. FC Köln. Wie strengend ist für Sie die ständige Kommunikation über einen vereinbarten

Weg und die Durchkreuzung durch regelmäßige Zwischenergebnisse?

Heldt: Wenn man sich für einen Weg entscheidet, sucht man sich das Personal dafür aus. Und dann gehört es auch dazu, ergebnisunabhängig zu entscheiden. Das ist wichtig. Und das transportieren wir hier in Köln. Nicht weil wir es müssen, sondern weil wir überzeugt davon sind. Weil wir den Weg für alternativlos halten im Hinblick auf das, was in den letzten Monaten, vielleicht sogar Jahren, passiert ist.

Warum alternativlos?

Heldt: Um dauerhaft kontinuierlich konkurrenzfähig zu sein mit einer mittelfristigen Strategie. Und mit Trainer Markus Gisdol, der bereit



„Das Schwierigste ist die Zeit, in der wir uns gerade befinden“, sagt Horst Heldt vom 1. FC Köln.

Foto: dpa

ist, diesen Weg mitzugehen. Der steinig ist, weil wir junge Spieler aus unserer sehr guten Nachwuchsarbeit weiter integrieren wollen. Und wir wollen keine Fahrstuhlmannschaft mehr sein. Wir halten aus absoluter Überzeugung an den Personalien fest. Aber wir werden permanent von außen damit konfrontiert: Wir werden gefragt, ob die Personen noch die richtigen sind. Die Spieler werden gefragt, ob der Trainer noch der richtige ist. Warum frage ich mich?

Letztlich ist es immer eine sicher oberflächliche Bewertung, die sich an Zahlen ausrichtet. Und ein Trainer ist für einen Fan immer eine Stellschraube, mit dessen Wechsel er große Veränderungen verknüpft.

Heldt: Zwei Vereine aus unserer tabellarischen Nähe haben sich schon entschieden, den Trainer zu wechseln. Es ist nicht unbedingt besser geworden.

Herr Heldt, Sie waren in Stuttgart, Schalke, Hannover, alles kein leichtes Umfeld. Ist Köln Ihr schwierigster Job?

Heldt: Nicht anhand dieser Parameter. Das Schwierigste ist die Zeit, in der wir uns gerade befinden. Wir stehen alle vor großen Herausforderungen, der Fußball gehört nur dazu.

Wie ist Ihre Kölner Vision der nächsten drei Jahre?

Heldt: Wir feilen gerade daran, weil

der Vorstand und Geschäftsführung sehr wichtig ist. Wir fragen uns: Was haben andere besser gemacht? Der FC hat ganz viele gute Voraussetzungen. Jetzt müssen wir mit Ehrgeiz und Demut ambitionierte Ziele setzen, die leistbar sein müssen. Drei Jahre? Es wäre für mich erstrebenswert, wenn wir in diesen drei Jahren dauerhaft in der ersten Liga spielen. Und wenn sie mich persönlich fragen: Ich will nachhaltig für diesen Verein arbeiten.

Wollen Sie lange in Köln bleiben?

Heldt: Am liebsten ja. Aber das ist nicht wichtig. Die Zeit wird sein, wie sie sein wird, das entscheide ich nicht allein.

Am Samstag kommt Union Berlin. Zeit für einen ersten Sieg, oder?

Heldt: Auch ein Spiel, das wir gewinnen wollen. Es bringt jetzt nichts, am achten Spieltag hochzurechnen. Wichtig ist, den Anschluss nicht zu verlieren. Es ist niemand meilenweit weg. Und wir müssen für uns zusammenbleiben.

Interview: Olaf Kupfer

● **Horst Heldt**, 50, ist seit 2019 Sport-Geschäftsführer des 1. FC Köln. Heldt hat für Köln, 1860 München, Eintracht Frankfurt und den VfB Stuttgart in der Bundesliga gespielt. Der zweifache Nationalspieler war Sportdirektor bei Stuttgart, Schalke und Hannover. (AZ)

Randbemerkung



Rangnick wäre frei

VON ANTON SCHWANKHART
as@augsburger-allgemeine.de

Es war ja nicht zu erwarten gewesen, dass wir das Ende dieser Woche halbwegs unversehrt an Seele und Geist erreichen würden. Schließlich haben die Ereignisse von Sevilla die Republik wie eine Abrissbirne getroffen, oder wie es die spanische Zeitung *Sport* formuliert hatte: „Deutschland wurde niedergewalzt.“ In diesem Zustand war mancher am Morgen nach dem 0:6 mit der Vorstellung erwacht, das Ergebnis sei nur ein Alptraum gewesen. Doch es stand immer noch 0:6. Es hätte auch nichts geholfen, wenn sich Querdenker und 0:6-Leugner ans Brandenburger Tor gekettet hätten. Schließlich war ja auch Jogi Löw, Hauptverantwortlicher und Zeuge der Anklage, noch an Bord. Damit das auch so bleibt, haben ihm seine Vorgesetzten, DFB-Sportdirektor Oliver Bierhoff und DFB-Präsident Fritz Keller, noch während eines Stopps auf dem Heimflug von Sevilla das Vertrauen ausgesprochen. Aber nicht unbegrenzt und bedingungslos. Das Statement der DFB-Pressabteilung war so formuliert, dass es dem Präsidenten Spielraum zum Handeln offen hielt.

Eine Beruhigungsspielle für die Walzenfahrer im Land und ein wenig auch eine für die Verantwortli-



Könnte ein Kandidat für eine mögliche Löw-Nachfolge sein: Ralf Rangnick.

Foto: dpa

chen selbst. Was sollten Bierhoff und Keller schließlich auf die Schnelle anderes entscheiden, ohne präsentablen Löw-Ersatz an der Hand?

Es gibt prominente Namen, die durch die Öffentlichkeit geistern. Allerdings sind sie überwiegend gebunden. Jürgen Klopp (FC Liverpool), Thomas Tuchel (Paris St. Germain) und Hansi Flick (FC Bayern) haben besseres zu tun, als eine plattgewalzte Nationalelf zu übernehmen. Ein Duett mit dem U21-Trainer Stefan Kuntz und dem Löw-Assistenten Marcus Sorg wäre nichts Halbes und nichts Ganzes. Der einzige Kandidat, mit dem sich eine ernsthafte Beschäftigung lohnt, ist Ralf Rangnick. Der 62-Jährige hat bereits mehrmals wissen lassen, dass er prinzipiell Interesse am Bundestrainer-Job habe, und wäre im Moment gerade auch frei. Allerdings wäre der schwäbische Fußball-Professor eine raumgreifende, komplexe Lösung, wohingegen der DFB in diesem Amt die einfachen Typen bevorzugt.

Und Jogi? Hat sich in private Klausur begeben. Rückzug statt Vorwärtsverteidigung, obwohl es dafür auch Ansätze geben würde. Rücktritt? Während des Spiels sah es Augenblicke lang so aus als würde er einfach gehen. Dann ist er doch sitzen geblieben und hat den spanischen Walzen in die Augen geschaut. Überzeugt davon: Amigos, wir sehen uns wieder.

Fußball

BUNDESLIGA
Samstag, 21. November, 15.30 Uhr
Bayern München – Werder Bremen
Mönchengladbach – FC Augsburg
Hoffenheim – VfB Stuttgart
FC Schalke 04 – VfL Wolfsburg
Arm. Bielefeld – Leverkusen
Samstag, 21. November, 18.30 Uhr
Eintr. Frankfurt – RB Leipzig
Samstag, 21. November, 20.30 Uhr
Hertha BSC – Bor. Dortmund
Sonntag, 22. November, 15.30 Uhr
SC Freiburg – FSV Mainz 05
Sonntag, 22. November, 18 Uhr
1. FC Köln – Union Berlin

1	Bay. München	7	6	0	1	27:11	18
2	RB Leipzig	7	5	1	1	15:4	16
3	Bor. Dortmund	7	5	0	2	15:5	15
4	Leverkusen	7	4	3	0	14:8	15
5	Union Berlin	7	3	3	1	16:7	12
6	VfL Wolfsburg	7	2	5	0	7:5	11
7	M'gladbach	7	3	2	2	12:12	11
8	VfB Stuttgart	7	2	4	1	13:9	10
9	Werd. Bremen	7	2	4	1	9:9	10
10	FC Augsburg	7	3	1	3	9:10	10
11	Eintr. Frankfurt	7	2	4	1	10:12	10
12	Hertha BSC	7	2	1	4	13:13	7
13	Hoffenheim	7	2	1	4	11:12	7
14	SC Freiburg	7	1	3	3	8:16	6
15	Arm. Bielefeld	7	1	1	5	4:15	4
16	1. FC Köln	7	0	3	4	7:12	3
17	FC Schalke 04	7	0	3	4	5:22	3
18	FSV Mainz 05	7	0	1	6	7:20	1

2. BUNDESLIGA
Samstag, 21. November, 13 Uhr
Fortuna Düsseldorf – SV Sandhausen
SC Paderborn 07 – FC St. Pauli
Eintracht Braunschweig – Karlsruher SC
Holstein Kiel – 1. FC Heidenheim
Sonntag, 22. November, 13.30 Uhr
Hamburger SV – VfL Bochum
SpVgg Greuther Fürth – SSV Jahn Regensburg
Erzgebirge Aue – SV Darmstadt 98
Kickers Würzburg – Hannover 96
Montag, 23. November, 20.30 Uhr
VfL Osnabrück – 1. FC Nürnberg

1	Hamburger SV	7	5	2	0	16:8	17
2	VfL Osnabrück	7	3	4	0	11:7	13
3	Greuther Fürth	7	3	3	1	13:7	12
4	Holstein Kiel	7	3	3	1	8:6	12
5	SC Paderborn	7	3	2	2	12:7	11
6	VfL Bochum	7	3	2	2	9:8	11
7	Hannover 96	7	3	1	3	11:8	10
8	Jahn Regensburg	7	2	3	2	10:10	9
9	Erzgebirge Aue	7	2	2	3	7:8	9
10	Darmstadt 98	7	2	3	2	12:15	9
11	FC Heidenheim	7	2	2	3	10:9	8
12	SV Sandhausen	7	2	2	3	8:11	8
13	Fort. Düsseldorf	7	2	2	3	7:10	8
14	E. Braunschweig	7	2	2	3	8:14	8
15	Karlsruher SC	7	2	1	4	10:9	7
16	1. FC Nürnberg	7	1	4	2	10:11	7
17	FC St. Pauli	7	1	4	2	12:14	7
18	Kick. Würzburg	7	0	1	6	6:18	1

So geht es weiter: SV Darmstadt 98 – Eintracht Braunschweig • FC St. Pauli – VfL Osnabrück (bd. Fr., 18.30 Uhr) • SV Sandhausen – Erzgebirge Aue • SSV Jahn Regensburg – Kickers Würzburg • Karlsruher SC – SC Paderborn 07 (a. Sa., 13 Uhr) • 1. FC Heidenheim – Hamburger SV • 1. FC Nürnberg – SpVgg Greuther Fürth • Hannover 96 – Holstein Kiel (a. So., 13.30 Uhr) VfL Bochum – Fortuna Düsseldorf (Mo., 20.30 Uhr)

3. LIGA VOM FREITAG
MSV Duisburg – SC Verl 0:4

Saarbrücken	10	22	W. Mannheim	9	13
1860 Münch.	10	17	FC Bayern II	9	12
Ingolstadt	10	17	VfB Lübeck	10	11
SC Verl	9	16	Halle	9	11
Rostock	9	16	FSV Zwickau	9	10
Türk. Mün.	9	16	Kaiserslautern	10	9
Dresden	10	16	Unterhaching	8	9
Vikt. Köln	10	16	Duisburg	11	9
Wiesbaden	10	15	Magdeburg	10	8
Uerdingen	10	14	SV Meppen	8	6

FRAUEN-BUNDESLIGA VOM FREITAG
VfL Wolfsburg – Eintracht Frankfurt 3:0

B. München	9	27	Freiburg	9	12
Wolfsburg	10	25	SGS Essen	9	11
Potsdam	9	19	SVW Bremen	9	9
Hoffenheim	9	16	SC Sand	9	6
Ein. Frankfurt	10	14	Duisburg	9	2
Leverkusen	9	14	SV Meppen	9	2

Basketball

BUNDESLIGA, MÄ. V. DONNERSTAG
medi Bayreuth – Baskets Bonn 83:77
Brose Bamberg – Niners Chemnitz 93:86

rat. Ulm	4:0	Crailsheim	2:0
Ludwigsburg	4:0	Hamburg Tow.	2:0
Berlin	4:0	Baskets Bonn	0:4
B. München	4:0	Braunschweig	0:4
Oldenburg	2:2	Vechta	0:4
Bamberg	2:2	Sky. Frankfurt	0:4
Würzburg	2:2	Chemnitz	0:2
medi Bayreuth	2:2	BC Weißenfels	0:2
Göttingen	2:2	Gießen	0:0

Handball

BUNDESLIGA, MÄ. V. DONNERSTAG
Hannover-Burgdorf – MT Melsungen ausgef. 29:11
HSG Wetzlar – Ludwigshafen 32:34
HC Erlangen – Balingen-Weilstetten 20:29
HSG Nordhorn-Lingen – FA Göppingen ausgef.
SC Magdeburg – TuSEM Essen

Rhein-Neckar	14:2	SC Leipzig	7:5
THW Kiel	12:2	Füchse Berlin	7:5
Stuttgart	11:5	Bergischer HC	7:7
Fl.-Handew.	10:2	Hannover	6:8
HSG Wetzlar	10:6	Nordh.-Lingen	6:12
Melsungen	9:3	Bal.-Weilstett.	4:12
HC Erlangen	9:9	GWD Minden	3:9
Göppingen	8:4	Ludwigshafen	3:15
Magdeburg	8:6	TuSEM Essen	2:10
TBV Lemgo	8:8	HSC Coburg	0:14

Flick bemüht sich um Diplomatie

Bundesliga Angesichts der Entwicklungen im Nationalteam rückt beim FC Bayern die Partie gegen Bremen in den Hintergrund. Bei Personalfragen wirkt der Trainer zusehends genervt

VON JOHANNES GRAF

München Als Hansi Flick kurz vor Beginn der Pressekonferenz an seinem Wasserglas nippt, weiß er, worauf das Gros der Fragen zielen würde. Nicht direkt auf seine Mannschaft, den FC Bayern München, sondern auf die deutsche Nationalmannschaft und deren Personal. Wobei das eine meist das andere bedingt, Fußballer des FC Bayern sind aufgrund ihres Leistungsvermögens meist zugleich Beschäftigte ihrer Landesvertretungen.

Flick, 55, feierte schon mit der Nationalelf Erfolge, an der Seite von Bundestrainer Joachim Löw gewann er als Co-Trainer den WM-Titel in Brasilien. Folglich verfügt er über reichlich Empathie für die Nationalmannschaft und deren Verantwortliche. Das zeigt sich unter anderem darin, dass Flick im Zusammenhang mit der Nationalelf von „wir“ spricht.

Als der Bayern-Trainer am Fernseher Zeuge des 0:6-Debakels gegen Spanien wurde, schildert er also, sei er enttäuscht über die Art und Weise gewesen, „wie wir gespielt haben“. Dass Flick dies nicht als Kritik an seinen ehemaligen Chefs verstanden wissen will, verdeutlicht er mit den nächsten Sätzen. „Auch so eine Klatsche ist möglich im Fußball. Man muss die Lehren daraus ziehen.“

Was folgt, ist ein Stück weit vorhersehbar. Flick gibt den Diplomaten, seinen Freund Löw und DFB-Direktor Oliver Bierhoff nimmt der Bayern-Coach in Schutz. Er habe „sehr loyal und sehr respektvoll“ mit Bierhoff während seiner Zeit im Nationalteam zusammengearbeitet, erläutert Flick. „Für uns war er ein sehr wertvoller Partner. Ich schätze ihn sehr.“

Während Experten und jene, die sich dafür halten, in Flick einen geeigneten Nachfolger Löws sehen, will sich der 55-Jährige nicht mit der Frage beschäftigen, ob ihn der Pos-



Hansi Flick eilt mit dem FC Bayern von Erfolg zu Erfolg. Statt über Sportliches muss er derzeit viel über Themen abseits des Rasens sprechen.

Foto: Witters

ten des Bundestrainers reizen würde. „Sie wissen ja, dass ich im Hier und Heute lebe. Deswegen sind diese Dinge viel zu weit weg für mich, um mir da überhaupt Gedanken zu machen.“

Fußballromantiker wählen einen einfachen Ansatz für eine erfolgreiche Nationalmannschaft: Die von Löw ausgebooteten Heroen der WM 2014, Thomas Müller, Jérôme Boateng und Mats Hummels kehren zurück – und alles wird gut. Angesprochen auf die Forderungen nach einer Rückkehr des Trios hält Flick seinen Kurs: Er hat eine Meinung, will sie aber nicht plakativ äußern. Man müsse die Entscheidung Löws akzeptieren, meint Flick daher. Während Löw auf Müller und Boa-

teng bereitwillig verzichtet, setzt Flick in der Bundesliga-Begegnung mit Werder Bremen (Samstag, 15.30 Uhr/Sky) auf die Ü30-Jährigen. „Ich bin froh, dass ich Thomas und Jérôme bei uns im Kader habe. Es sind beides Qualitätsspieler.“

Müller und Boateng musste Flick nicht aufmuntern, während Serge Gnabry, Niklas Süle oder Leroy Sané mit dem Negativerlebnis einer historisch hohen Niederlage fertig werden mussten. Flick gesteht, er hätte sich selbst gefragt, in welcher Verfassung seine Profis auf dem Trainingsplatz erscheinen würden. Was er sah, überraschte ihn. Und zwar positiv. Das Abschlusstraining hätte ihn „total begeistert“.

Flick steht vor seinem 50. Pflicht-

spiel als Bayern-Trainer, 45 davon hat er gewonnen; in der Bundesliga gab es bislang keine Paarung öfter als Bayern gegen Bremen; die Bayern müssen in vier Wochen neun Spiele bestreiten; und Manuel Neuer steht vor seinem 400. Bayern-Pflichtspiel. Alles interessant, doch um Sportliches geht es vor der Partie in München eher nur am Rande.

Stattdessen die nächsten Personalien: etwa die 2021 auslaufenden Verträge von Boateng und David Alaba. Flick wirkt zusehends genervt, wird einsilbig, besinnt sich aber auf seine diplomatischen Fähigkeiten. „Mir ist wichtig, dass ich eine gute Kommunikation mit Spielern und Verein habe. Auf alles andere habe ich keinen Einfluss.“

Aus für Zverev

Tennis Gegen Novak Djokovic verpasst er den Einzug ins Halbfinale der ATP Finals

London Alexander Zverev beendet ein kompliziertes Tennis-Jahr ohne die erhoffte Chance auf das Endspiel bei den ATP Finals. Nach einem Fehlstart verlor Deutschlands bester Tennisspieler am Freitag in London das entscheidende Gruppenspiel gegen den serbischen Welt-ranglisten-Ersten Novak Djokovic 3:6, 6:7 (4:7) und verpasste damit das Halbfinale. 2018 hatte der Welt-ranglisten-Siebte mit einem Final-erfolg gegen Djokovic bei der inoffiziellen Tennis-WM seinen größten Titel gefeiert, nun blieben die angepeilten sportlichen positiven Schlagzeilen zum Saisonabschluss nach den Turbulenzen der vergangenen Wochen aus. Für seine bessere und mutige Leistung im zweiten Satz belohnte sich Zverev nicht mit dem Satzausgleich.

Der fünfmalige Sieger Djokovic spielt am Samstag gegen den österreichischen US-Open-Sieger Dominic Thiem um den Einzug ins Endspiel. Im anderen Halbfinale treffen der spanische Weltranglisten-Zweite Rafael Nadal und der formstarke Russe Daniil Medwedew aufeinander. Wie für Zverev war für das deutsche Doppel Kevin Krawietz und Andreas Mies das Turnier bereits am Donnerstag nach der Gruppenphase vorbei.

„Ich werde ein perfektes Match brauchen, um gegen ihn zu gewinnen“, hatte Zverev zuvor gesagt und war sich wie Djokovic der Ausgangssituation bewusst, dass nur der Sieger dieses Duells vom Freitag noch eine Titelchance hat. Doch Zverev verpatzte den Start: Nur-zwei der ersten 14 Punkte gingen an ihn, mit einem Doppelfehler schenkte der Hamburger dem Serben das Break. Dabei hatte er noch

darauf hingewiesen, wie wichtig ein guter Start in das Match sei.

Doch der Weltranglisten-Siebte, den auch in London die Vorwürfe seiner ehemaligen Freundin Olga Scharipowa begleitet hatten, fand nicht in die Partie und machte es der Nummer eins der Welt anfangs zu einfach. Nach dem schnellen 0:3 steigerte sich die deutsche Nummer eins zwar und auch Djokovic spielte nicht sein bestes Tennis, seinen Fehlstart in den ersten Satz konnte Zverev aber nicht wettmachen.

Der zweite Satz war umkämpft. Zverev wurde aggressiver, machte deutlich mehr direkte Punkte als sein Kontrahent, konnte Möglichkeiten bei den engeren Aufschlagspielen des Australian-Open-Siegers aber nicht nutzen. Noch nie hatte sich in den fünf Duellen zuvor der Sieger einen Satzverlust geleistet – und auch diesmal nicht. Zum Auftakt des Saisonabschlusses der Topstars hatte Zverev gegen Medwedew verloren – der Sieg gegen Diego Schwartzman war zu wenig für den Halbfinal-Einzug. (dpa)



Alexander Zverev ist bei den ATP Finals ausgeschieden.

Foto: dpa

So viele Elfer wie nie

Fußball In der Bundesliga ist eine hitzige Diskussion darüber entstanden

Frankfurt/Main Die Fans vor dem Fernseher halten die Luft an, die Spieler auf dem Platz drehen den Kopf Richtung Schiedsrichter – und dann geht meist das Gezetzer los. Elfmeter oder nicht? Keine Frage sorgt für mehr Diskussionen im Fußball. Vor dem achten Spieltag gab es in der Bundesliga noch nie so viele Strafstoße – gleich 30. Und 28 davon gingen ins Tor. Nicht nur das Dauerthema Handspiel beschäftigt die Protagonisten. „Heutzutage heißt es, es gab einen Kontakt. Ich habe immer gedacht, es muss ein Foul geben, damit es auch ein Foul ist“, schimpfte zuletzt Freiburgs Trainer Christian Streich.

In der Saison 1965/66 zeigten die Schiedsrichter nach sieben Spieltagen 29 Mal auf den Punkt. Die derzeitige Flut der Penaltys verdeutlicht auch ein Vergleich mit der vergangenen Saison: Da gab es nur 16 zum gleichen Zeitpunkt und am Ende 73 – damit deutlich weniger als in den drei Runden zuvor (zwischen 91 und 98). „Es werden viel zu viele Elfmeter gepfiffen. Sowohl bei

Handspielen als auch bei angeblichen Fouls (Stichwort ‚Kontakt‘)“, twitterte Ex-Weltmeister Mats Hummels von Borussia Dortmund. Eine weitere Statistik bekräftigt die Aussage des Top-Verteidigers: Nur am 12. Spieltag 1971/72 wurden mit zwölf Strafstoßen mehr verhängt als am vergangenen Spieltag mit zehn.

DFB-Lehrwart Lutz Wagner erklärte in einem Kicker-Interview: „Ich gebe Ihnen recht, dass das nach sieben Spieltagen eine überdurchschnittliche Zahl ist. Aber: Hätten wir dieses Gespräch vor dem 7. Spieltag und den zehn Strafstoßen geführt, wären wir unter dem Schnitt gewesen.“ Der 57-Jährige leitet daraus „noch keinen Trend ab“. Entscheidend ist für ihn, wie viele davon berechtigt waren: „Sieben waren komplett berechtigt, zwei umstritten, einer falsch.“

Bereits sechs Elfmeter musste der seit 23 Spielen sieglose FC Schalke 04 hinnehmen. Beim 2:2 in Mainz sah sich Königsblau benachteiligt. „Es reicht irgendwann mal. Es reicht jetzt!“, wütete Sportvorstand Jochen Schneider im Sky-Interview in Richtung Video Assist Center. „Ich weiß nicht, was da in Köln in dem Moment los ist.“

Trainer Manuel Baum relativierte das aber zuletzt: „Wir machen zu viele Fehler aus Leidenschaft.“ Lehrwart Wagner will nichts davon wissen, dass die Einmischung der Video-Assistenten mit den vielen Elfmetern zu tun habe: „Die Zahl der Eingriffe ist rückläufig. Aber unabhängig davon: Letztlich geht es trotz aller Regeln auch um subjektives Empfinden, um unterschiedliche Schwellen, wie und was jemand bewertet und ob und wann jemand einschreitet.“ (dpa)



Schon 30 Mal mussten Spieler in der Saison den Ball dort ablegen.

Foto: dpa

Eishockey

MAGENTASPORT CUP, GRUPPE A
Freitag
Wolfsburg – Bremerhaven 2:3

1	Bremerhaven	3	3	0	11:7	8
2	Wolfsburg	3	1	2	10:6	3
3	Krefeld	2	1	1	4:4	3
4	Düsseldorf	2	0	2	4:12	1

GRUPPE B
Donnerstag
Mannheim – Berlin 3:0

1	Schwenningen	2	2	0	7:2	6
2	Mannheim	2	1	1	5:3	3
3	München	2	1	1	4:4	3
4	Berlin	2	0	2	1:8	0

DEL 2 VOM FREITAG
Löwen Frankfurt – Ravensburg Towerstars 5:2
Kassel Huskies – Dresdner Eislöwen 4:1
Heilbronner Falken – EHC Freiburg 4:7
Bietigheim Steelers – Weißwasser 3:5
ETC Crimmitschau – Tölzer Löwen n. P. 4:5

Ravensburg	3	8	Tölzer Löwen	3	4
Landshut	3	8	Kassel	3	4
Bietigheim	3	5	Frankfurt	3	3
Crimmitsch.	3	5	Bad Nauheim	2	3
Weißwasser	3	5	Dresden	3	3
Kaufbeuren	3	4	Bayreuth Tigers	2	2
Freiburg	3	4	Heilbronn	3	2

OBERLIGA SÜD VOM FREITAG
Füssen – Deggendorf 6:5 (1:2, 3:2, 2:1)
Tore 0:1 Schembri (2.), 0:2 Schaber (15.), 1:2 Stauder (15.), 2:2 Velebny (21.), 2:3 Bettahar (27.), 3:3 Payeur (32.), 3:4 Wiederer (35.), 4:4 Nadeau (39.), 5:4 Payeur (43.), 5:5 Röthke (44.), 6:5 Payeur (59.) **Strafminuten** 8 – 8

Blue Devils Weiden – EV Regensburg 1:4
EHF Passau – VER Selb 0:3

Regensburg	6	18	Deggendorf	4	4
VER Selb	6	14	EC Peiting	3	3
Riessersee	6	10	Landsberg	3	3
Rosenheim	3	9	Höchstädt	3	3
Memmingen	4	8	Lindau	3	0
Füssen	6	6	EHF Passau	3	0
Weiden	6	6			

Eishockey-Termine

MagentaSport Cup
München – Berlin (Sa., 17 Uhr)
Mannheim – Schwenningen (So., 14 Uhr)
DEL2
Bad Tölz – Weißwasser, Dresden – Bad Nauheim, Bietigheim – Frankfurt, Ravensburg – Kassel (a. So., 17 Uhr), **Kaufbeuren – Crimmitschau**, Bayreuth – Freiburg, Landshut – Heilbronn (abgesagt)
Oberliga Süd
Selb – Füssen, Deggendorf – Riessersee (bd. So., 17 Uhr), **Weiden – Memmingen** (So., 18.30 Uhr)

Fußball-Termine

3. Liga
1860 München – Uerdingen 05, Meppen – Türkgücü München, Halle – 1. FC Kaiserslautern, 1. FC Saarbrücken – Wehen Wiesbaden, Hansa Rostock – Dresden, Zwickau – Waldhof Mannheim (a. Sa., 14 Uhr), Lübeck – Bayern München II (So., 13 Uhr) Unterhaching – Viktoria Köln (So., 14 Uhr), Ingolstadt – 1. FC Magdeburg (So., 15 Uhr)

TV am Wochenende

SAMSTAG
» **WINTERSPORT**
Eurosport/ARD, ab 10/13 Uhr
u.a. Ski alpin, Skispringen, Bob

» **MOTORRAD** GP von Portugal
Servus TV, 13.25 Uhr

» **FUSSBALL**
BR/MDR/NDR/SWR, 14 Uhr
3. Liga: u.a. 1860 München – Uerdingen

» **VOLLEYBALL**
Sport1, 14 Uhr Bundesliga:
Friedrichshafen – Berlin,
15.55 Uhr Bundesliga Frauen:
Wiesbaden – Schwerin

» **DARTS**
Sport1, 20.15 Uhr Grand Slam
aus Coventry (GB)

» **BLICKPUNKT SPORT**
BR, 17.15 Uhr 3. Liga

» **SPORTSCHAU**
ARD, 18 Uhr Bundesliga

» **DAS AKTUELLE SPORTSTUDIO**
ZDF, 23 Uhr Bundesliga und ausf.
Bericht: Frankfurt – Leipzig

SONNTAG
» **MOTORRAD** GP von Portugal
Servus TV, 11.20 Uhr Die Rennen

» **WINTERSPORT**
Eurosport/ARD, ab 10/13 Uhr
u.a. Ski alpin, Skispringen, Bob

» **DARTS**
Sport1, 15/20.45 Uhr Grand Slam
Viertelfinale aus Coventry (GB)

» **SNOOKER** World Main Tour
Eurosport, 19.45 Uhr Finale aus
Milton Keynes (GB)

» **BLICKPUNKT SPORT**
BR, 21.45 Uhr u.a. Bundesliga,
3. Liga, Studiogast: Jens Lehmann

Sport kompakt

TISCHTENNIS

Achtfinal-Aus für Ovtcharov

Dimitrij Ovtcharov ist bei den ITTF Finals im Achtfinale gegen Top-talent Lin Yun-Ju aus Taiwan ausgeschieden. Deutschlands bester Profi unterlag am Freitag im chinesischen Zhengzhou dem 19-Jährigen trotz 2:1-Führung mit 2:4 Sätzen. Zuvor war beim mit 500 000 US-Dollar dotierten Turnier in der sogenannten chinesischen Blase bereits Patrick Franziska mit 0:4 an Weltmeister Ma Long gescheitert. Bei den Frauen war Petriša Solja in ihrem Viertelfinal-Match gegen die Weltranglistenrste Chen Meng lange Zeit auf Augenhöhe und gewann die ersten beiden Sätze. Danach zeigte die Chinesin aber ihre Extraklasse und siegte mit 4:2 über die 26 Jahre alte Spielerin vom TSV Langstadt. (dpa)

HANDBALL

Ludwigshafens Halle soll Impfzentrum werden

Dem Bundesligisten Eulen Ludwigshafen fehlt aufgrund der Corona-Pandemie ab Dezember eine Halle zur Austragung seiner Heimspiele. „Ich wurde am Dienstag davon telefonisch in Kenntnis gesetzt, dass die Friedrich-Ebert-Halle für die Dauer von wohl einem halben Jahr als Impfzentrum umfunktioniert wird und uns demnach ab dem 1.12.2020 nicht mehr als Heimspielstätte zur Verfügung steht“, schreibt Geschäftsführerin Lisa Heßler auf der Homepage des Klubs. Von dieser Entscheidung sei man „ohne Vorwarnung und Vorahnung“ sowie „ohne jeglichen Anstzpunkt“ für eine alternative Heimspielstätte überrascht worden. Laut der Geschäftsführerin haben andere Bundesliga-Klubs bereits Hilfe angeboten. (dpa)

Skispringen Ein Winter voller Highlights beginnt an diesem Wochenende in Wisla. Da Corona alle Sommer-Wettbewerbe verhinderte, weiß niemand, wie gut die Konkurrenz gerade ist

VON ANDREAS KORNES

Augsburg Skispringer gehen einem Sport nach, der besonders störungsanfällig ist. Turbulenzen aller Art können die Flugkurven empfindlich stören. Umso erstaunlicher, dass die Skispringer die heftigen Corona-Turbulenzen bislang nahezu schadlos überstanden haben. Bis auf den Weltcup in Japan wurde (noch) kein Wettkampf abgesagt. Dem Saisonauftakt an diesem Wochenende im polnischen Wisla steht also nichts im Wege (Samstag, 16 Uhr, Team – Sonntag, 16 Uhr, Einzel/ARD und Eurosport)

Und doch gibt es natürlich auch jede Menge Parallelen zum Rest der Sportwelt. Eine davon ist das Leben in der Blase. Nach Wisla geht es per Charterflug weiter nach Finnland und von dort aus nach Russland. „Da sind wir in der eigenen Sportler-Blase unterwegs mit vielen Tests“, sagt Bundestrainer Stefan Horngacher. Berührungen mit der Außenwelt sollen möglichst vermieden werden, feste Gruppen sollen auch nicht untereinander in Kontakt treten. „Dadurch sind immer die gleichen Leute im Flieger und im Hotel zusammen. Da ist die Chance sehr, sehr groß, dass das funktioniert“, hofft Horngacher.

Zudem werden die Skispringer ihre Flugkünste vor weitgehend leeren Rängen zeigen müssen. Speziell an den traditionsreichen Schanzen wird das wahrscheinlich eher triste Bilder produzieren. Dafür bietet der Winter sportlich jede Menge Hochkarätiges. Anfängen von der Skiflug-WM, die vom vergangenen März auf Mitte Dezember verschoben wurde, über die Vierschanzentournee rund um den Jahreswechsel



Für die Skispringer beginnt am Samstag die neue Saison.

Foto: Imago Images

bis hin zur Weltmeisterschaft in Oberstdorf (23. Februar bis 7. März) jagt ein Highlight das nächste. Dabei sind die Prioritäten klar: „Die Heim-WM hat den höchsten Stellenwert“, sagt der Bundestrainer. Erklärend fügt der Tiroler an: „Wir versuchen, immer so zu trainieren, dass wir den ganzen Winter 90 Prozent fahren und dann zu den speziellen Anlässen auf 100 Prozent zulegen können.“ Für dieses Vorhaben hat Horngacher eine illustre Mannschaft beisammen, in der sich jede Menge Olympiasieger und Weltmeister tummeln. Doch wie es um deren Leistungsstand tatsächlich bestellt ist, lässt sich schwer beurteilen. Im Sommer fanden keine internationalen Vergleiche statt. Wettbewerbe gab es nur intern. Da das alle Nationen gleich handhabten, weiß

keiner über den anderen Bescheid. „Stefan Kraft und Ryoyu Kobayashi habe ich das ganze Jahr gar nicht mehr gesehen, seitdem in Trondheim alle in den Flieger geflüchtet sind“, sagt zum Beispiel der Allgäuer Karl Geiger über den österreichischen Gesamtweltcupsieger und den Japaner, der 2018/19 die Vierschanzentournee gewonnen hatte. In Trondheim war Mitte März die vergangene Saison abgebrochen worden. Also kreiste auch das deutsche Team vor allem um sich selbst – und hatte damit alle Hände voll zu tun. Denn die Rückkehr des langzeitverletzten Olympiasiegers Andreas Wellinger bescherte dem Bundestrainer ein Luxusproblem. Es entbrannte ein teaminterner Kampf um die sieben Plätze im Weltcupkader. Neben Wellinger wurden Gei-

ger, Markus Eisenbichler, Severin Freund, Martin Hamann, Pius Paschke und Constantin Schmid für den Auftakt in Wisla nominiert.

Wellinger hatte nach einem Kreuzbandriss 20 Monate gefehlt und sich knapp gegen Richard Freitag und David Siegel durchgesetzt. „Das heißt nicht, dass er jetzt immer dabei ist“, sagt Horngacher dazu. „Er muss die Leistung im Weltcup bringen. Die anderen beiden werden auch ihre Chancen bekommen.“

Einen Wechsel gab es am Rande der Schanze. Sven Hannawald ist ab sofort als Experte für die ARD im Einsatz. Der 46-Jährige hatte zuletzt in ähnlicher Funktion für Eurosport gearbeitet. Vorgänger Dieter Thoma hatte im Oktober nach zwei Jahrzehnten das Ende seiner TV-Tätigkeit bekannt gegeben.

ANZEIGE

ANZEIGE

1300 Anhänger pro Woche

Humbaur hat Lösungen für jedes Transportproblem und feiert den 1 000 000. Anhänger mit besonderen Editionen

VON BIRGIT WALDMANN

Privatleute, Pferdebesitzer, Handwerker, Bauunternehmen, Gärtner, Home-Delivery-Anbieter, Baumärkte, Bäckereien, Möbelhäuser und viele mehr haben oft eins gemeinsam: Sie wollen etwas von A nach B transportieren und dafür nutzen sie Anhänger oder Kofferaufbauten von Humbaur aus Gersthofen bei Augsburg. Das Unternehmen ist seit vielen Jahren die Marke Nr. 1 am Anhängermarkt. „Wir bieten jedem Kunden eine praktische und effiziente Lösung für sein Transportproblem an“, erklärt Humbaur Mitgeschäftsführer Christian Dieminger, der gemeinsam mit Ulrich Humbaur und Oliver Czech die Humbaur GmbH leitet. Anpassungsfähigkeit an die Anforderungen des Marktes, Erfindungsreichtum und eine breite Produktpalette sind das Erfolgsgeheimnis. „Wir sind sicher der vielfältigste Anhängeranbieter Europas“, stellt Dieminger fest. Getreu dem Motto „Humbaur macht’s möglich“ lassen sich die Mitarbeiter*innen immer wieder etwas Neues einfallen. Damit schaffen sie für jede Anforderung das optimale Transportvehikel und so manche Einzelanfertigung für einen ganz individuellen Bedarf ging in Serie. Nur ein Beispiel: Durch leichteres

Material bei den Kofferaufbauten hat man darauf reagiert, dass Lieferfahrzeuge höchstens 3,5 Tonnen haben dürfen, um sie mit dem gängigen PKW-Führerschein fahren zu können. Ebenso tüfelt man gerade an Anhängern speziell für E-Autos. Das Unternehmen vertraut bei allen Neuentwicklungen auf seine langjährige Erfahrung und das geballte Know-how der Mitarbeitenden. Mit dieser Strategie wurde aus der 1957 von Anton Humbaur in Donauwörth gegründeten Werksvertretung für landwirtschaftliche Maschinen nach dem Umzug nach Gersthofen 1980 und dem Einstieg des Firmengründernachfolgers Ulrich Humbaur Europas führender Anhängerhersteller mit

- 60 000 Produktionseinheiten jährlich
- über 420 Serienmodellen von 750 kg bis 55 t Gesamtgewicht
- 230 Modellen FlexBox-Kofferaufbauten
- einem breiten Zubehörsortiment



Freude über den diesjährigen Erfolg: die Geschäftsführung der Humbaur GmbH Christian Dieminger, Ulrich Humbaur und Oliver Czech (von links).

ment für individuelle Bedürfnisse

- 500 Händlern allein in Deutschland sowie einem europaweiten Händlernetz
- umfassendem Kundenservice
- über 600 Mitarbeitern am Produktionsstandort Gersthofen
- und rund 145 Millionen Euro Umsatz in 2019.

Die Million ist geknackt

Dass dieses Jahr der 1 000 000. Anhänger gefertigt wird, war allen klar. Doch dass es so schnell gehen würde, das erwartete keiner. Denn trotz der Pandemie und dem Lockdown im Frühjahr konnte Humbaur seine Zulassungszahlen steigern und ein Umsatzwachstum verzeichnen. Die Menschen haben die Zeit genutzt, um in Heim und Garten zu investieren. Auch dem Handwerk und der Baubranche geht es gut. Von all dem profitierte das Unternehmen. Und so konnte das Typenschild mit der großen Zahl

schon früher angebracht werden. Weil das ein großer Meilenstein in der Erfolgsgeschichte des Unternehmens darstellt und Humbaur den Erfolg mehreren Anhängersparten verdankt, brachte man drei verschiedene Jubiläumsanhängermodelle heraus.

Besonderes Design

Sie stechen jeweils vor allem durch das besondere Design und die vielen Ausstattungsmerkmale hervor. So sieht der HTK 3000.31, ein Dreiseitenkipper, nicht nur besonders aus, sondern punktet ebenso wie seine Serien-Anhänger im Praxiseinsatz. Auch der 999 999ste Anhänger, der Pferdeanhänger Maximus Deluxe für den komfortablen und sicheren Transport der Tiere,

hat ein besonderes Design erhalten. Ebenso der 1000 001. Anhänger: Der HTD 40, ein zuverlässiger und robuster Schwerlastanhänger. Der FlexBox Kofferaufbau dagegen kommt ganz in Schwarz mit den abgebildeten Jubiläumsmodellen (weitere Neuheiten unter der Adresse: 1million.humbaur.com).

Flexibilität, ein breites Produktportfolio, eine schnelle Lieferfähigkeit und der Dreischicht-Betrieb sorgen dafür, dass der Fahrzeugbauer gestärkt aus der Krise und „zuversichtlich ins nächste Jahr geht“, wie Dieminger betont. Und Humbaur in Gersthofen bleibt damit ein wichtiger Arbeitgeber in der Region, der dank seiner hohen Fertigungstiefe zahlreiche verschiedene Ausbildungsplätze in der Produktion, aber auch in der Verwaltung, sowie Praktikumsstellen für Hochschüler in allen Bereichen des Unternehmens anbieten kann und somit auch künftig auf kreative Mitarbeiter*innen mit hoher Fachkompetenz bauen darf.



Der Dreiseitenkipper HTK 3000.31 ist der 1 000 000. Anhänger von Humbaur und in einer Sonderedition erhältlich. Fotos: Humbaur



Der HTD 40 ist ein zuverlässiger und robuster Schwerlastanhänger.



MACHT'S MÖGLICH

Zentrale
Humbaur GmbH
Mercedesring 1
86368 Gersthofen
Telefon (08 21) 2 49 29-0
Telefax (08 21) 2 49 29-100
info@humbaur.com

Werksverkauf
Humbaur GmbH
Dieselstraße 27
86368 Gersthofen
Telefon (08 21) 2 48 88-0
Telefax (08 21) 2 48 88-24
werksverkauf@humbaur.com

» Weitere Infos im Internet
www.humbaur.com

» Weitere Infos im Internet
werksverkauf.humbaur.com

Der Pferdeanhänger Maximus Deluxe ist der 999 999. Anhänger. Der FlexBox Kofferaufbau (rechts) ist zum Jubiläum ganz in Schwarz.



ADVENTS-REZEPTE

Süße Backideen zur Weihnachtszeit

Die neuste Zuckerguss Ausgabe beinhaltet 90 Rezepten von Leserinnen und Lesern aus unserer Region. Von Aufwendiger Festtagstorte bis hin zu gebrannten Mandeln ist für jeden etwas dabei. Das Magazin ist für 6,95 € vor Ort oder online in unserem Shop erhältlich.

IHR SERVICE-PARTNER VOR ORT:

Weitere Informationen zu unseren Partnern finden Sie auch online unter augsburger-allgemeine.de/servicepartner

AUGSBURGER ALLGEMEINE
Maximilianstraße 3, Augsburg

THALIA BUCHHANDLUNG
Annastraße 21 – 23, Augsburg

PUSTET BÜCHER
Karolinenstraße 12, Augsburg

**BAHNHOFSBUCHHANDLUNG
WINTERGERST**
Ulmer Straße 53, Augsburg
Viktoriastraße 1, Augsburg

HUGENDUBEL City-Galerie
Willy-Brandt-Platz 1, Augsburg

URLAUBSOASE.NET
Bauerntanzgasse 1, Aichach

BÜCHER DI SANTO
Hochstraße 5b, Bobingen

BUCHHANDLUNG GERBLINGER
Ludwigstraße 18, Friedberg

DER BUCHLADEN
Bahnhofstraße 8, Gersthofen

ZUM BLEISTIFT
Kornstraße 35, Kissing

KÜHNEL'S
Raiffeisenstraße 4, Schwabmünchen

MODELLBAU KOCH
Wankelstraße 5, Stadtbergen

PAPETERIE DILGER
Marktplatz 3, Babenhausen

MINDELHEIMER ZEITUNG
Gärtnerweg 7, Bad Wörishofen

AMMERSEE KURIER
Mühlstraße 4, Dießen am Ammersee

HUTTER BUCH
Bgm.-Landmann-Platz 1, Günzburg

BUCH & MUSIK
Martinsplatz 1, Illertissen

**MITTELSCHWÄBISCHE
NACHRICHTEN**
Bahnhofstraße 48 – 50, Krumbach

ENZER FOTOGRAFIE FOTONI
Vorderer Anger 211, Landsberg

MINDELHEIMER ZEITUNG
Maximilianstraße 14, Mindelheim

BLLENDE 22
Hermann-Köhl-Straße 5, Neu-Ulm

CITY-PAPETERIE
Hauptstraße 3, Weißenhorn

REISETREFF POINT
Königstraße 45, Dillingen

BUCHHAUS GRENO
Reichsstraße 25, Donauwörth

BUCHHANDLUNG GERBLINGER
Hauptstraße 28, Gundelfingen

SCHREIBWAREN ROCH
Marktplatz 6, Höchstädt

SCHREIBBEDARF KREITMEIER
Hauptstraße 21, Karlshuld

BUCHHANDLUNG ESER
Schloßstraße 2 a, Meitingen

REISEBÜRO JOSEF SPANGLER
Rosenstraße 97 C, Neuburg/Donau

RIESER NACHRICHTEN
Deininger Straße 8, Nördlingen

DEIBL KREATIV
Kirchplatz 6, Rain

SCHREIBWAREN APPL & RÖSCH
Marktplatz 8, Wemding

BUCHHANDLUNG GERBLINGER
Marktplatz 14, Wertingen

**HIER
ERHÄLTlich**



Ein Angebot der Presse-Druck- und Verlags-GmbH,
Curt-Frenzel-Str. 2, 86167 Augsburg.
Nur solange der Vorrat reicht.

Augsburger Allgemeine SHOP

Das Beste von hier. Für Sie.

Besuchen Sie uns online unter:
augsburger-allgemeine.de/shop



EINE GESTE AN DAS LEBEN

Sie müssen Abschied nehmen von einem Menschen, der die Natur liebte? Bitten Sie in seinem Sinne doch statt Kränzen um Spenden für einen lebendigen Planeten. Wir beraten Sie gerne.

Telefon: 030 311 777-700
wwf.de/gedenkspende

Verschiedenes

Wie Engel uns begleiten erzählt der Prophet Jakob Lorber! Kostenloses Buch unverbindlich anfordern bei Helmut Betsch, Bleiche 22/25, 74343 Sachsenheim lorber-jakob.de

Mitfahrgelegenheit

Mitfahrgelegenheit gesucht!!! Von Kühltisch nach SOB von ca 9.00 Uhr hin und ab 18.00 Uhr zurück. ☎ 0151/20 75 40 51.

Garten/Baumfällungen

Baumfällungen, Wurzelstockfräsen, Heckschnitt, Rasenmähen, günst. Firma 08253/482



TROST SPENDEN

Im Abschied, Ihr Trost. In der Welt, ein Neuanfang: Mit einer Gedenkspende an ÄRZTE OHNE GRENZEN setzen Sie ein Zeichen für das Leben. Wir beraten Sie: Telefon: 030 700 130 – 130 www.gedenkspende.de



Veranstaltungen



Sonderverkauf

Weihnachtsaccessoires & Decken

21. – 28.11.2020

Weil unser traditionelles Candle Light-Shopping leider dieses Jahr ausfallen muss, bieten wir Ihnen unsere exklusiven und wunderschönen Weihnachts-Accessoires und Decken im Sonderverkauf an! Besuchen Sie unsere stimmungsvoll dekorierte Ausstellung und nutzen Sie die Einkaufsvorteile der Aktionswoche.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

20% auf Weihnachts-Accessoires & Decken
Außer auf reduzierte Ware nur vom 21. – 28.11.2020

10.- € Gutschein
Ab einem Einkauf von 50.- vom 21. – 28.11.2020 und nur bei Vorlage



Gemeindewald 2 · 86672 Thierhaupten · Tel. 08271/81550 · mail@grw-einrichtungshaus.de

Baumarkt



Fensterläden/Holz zu verkaufen, Grattleisten hinten, Schreinerarbeit, mit Beschlägen und Riegel i. d. Größen 115 x 49 (5 Fenster), 115 x 42 (2 Fenster), 213 x 67 (2 Fenster), 213 x 72 (2 Fenster); nur Abholung, VB 120,-,-€; Tel. 0171/1052219 Online-ID: 138024

Garten- und Landschaftsbau

www.riba-muelltonnenboxen.de

Bauen/Renovieren/Sanieren

Feuchte Häuser? Nasse Keller? Modergeruch?

Kellerabdichtung · Sperr- u. Sanierputze · schnell · dauerhaft · preiswert
Wohnklimaplatten gegen Schimmel und Kondensfeuchte
VEINAL®-Kundenservice · E-Mail: BAUCHEMIE@veinal.de
kostenloses Info-Telefon 0800/8346250
Fordern Sie unsere kostenlose Info-Mappe an! www.veinal.de

Bitte unterstützen Sie den Förderverein Wärmestube SKM-Augsburg e.V.
Klinkertorstr. 12 · 86152 Augsburg
Telefon 0821/45045830
www.waermestube-augsburg.de
Mail: info@waermestube-augsburg.de
IBAN DE71 7205 0000 0000 0375 15
BIC AUGSDE77XXX · Stadtparkasse Augsburg

Versteigerungen/Auktionen

Internationale Bodensee-Kunstauktion
26. – 28. Nov. 2020
www.zeller.de





50 Jahre DGM

Deutsche Gesellschaft für Muskelkranke e.V.

„ICH UNTERSTÜTZE MUSKELKRANKE – UND SIE?“

Die Schauspielerin Christiane Brammer ist Botschafterin der DGM.

Helfen Sie uns zu helfen:

Bank für Sozialwirtschaft Karlsruhe
IBAN: DE38 6602 0500 0007 7722 00
BIC: BFSWDE33KRL

Informationen anfordern:

☎ 0 76 65 / 94 47-0
info@dgm.org
www.dgm.org



DRF Luftrettung

...eine Frage der Zeit

Notfälle kommen aus heiterem Himmel. Rettung auch.

Unterstützen Sie die DRF Luftrettung. Werden Sie Fördermitglied.
Info-Telefon 0711 7007-2211 · www.drf-luftrettung.de



GENIALE BERGWELT

Griaß di' Herausforderung in der genialen Bergwelt: Die neue Ausgabe hat eine Schneeschuhtour zur Falkenhütte zu bieten, eine Fahrt im Ballon, rasante Rodelabenteuer ins Tal, den Besuch beim Lederhosenmacher oder das Interview mit ZDF-Bergretter Sebastian Ströbel. Dazu Specials: zur Nordischen Ski-WM in Oberstdorf, Rezepte, Basteltipp, Gewinnspiele, Axel-Hacke-Kolumne und faszinierende Fotos.

Griaß di' Allgäu ist im Fach- und Zeitschriftenhandel und online unter www.azshop.de für 5,90 Euro erhältlich.

Instagram: [instagram.com/griass_di_allgaeu](https://www.instagram.com/griass_di_allgaeu)
Facebook: [facebook.com/griassdi.allgaeu.magazin](https://www.facebook.com/griassdi.allgaeu.magazin)

JETZT FÜR 5,90 € IM HANDEL!

Ein Angebot Ihrer **Allgäuer Zeitung**

Umgestaltung
Arbeitsgruppe sammelt Ideen für neuen Kirchplatz in Wagenhofen
Seite 27

Neuburg



Bildung
Rotary Club übergibt 331 Bücher an Neuburger Schulen
Seite 24

SAMSTAG, 21. NOVEMBER 2020 NR. 270

www.neuburger-rundschau.de

22

Freimengen am Wertstoffhof bleiben

Abfallwirtschaft Grüngut und 50 Liter Bauschutt sind in Neuburg-Schrobenhausen weiter gebührenfrei. Aber den Kreisbetrieben laufen die Kosten davon. Landrat von der Grün sieht „Stimmungsmache im Kreistag“

VON WINFRIED REIN

Neuburg Bei der Abfallentsorgung gibt es ab Januar 2021 Änderungen. Die Müllabfuhr mit Tonnenleerung verteuert der Landkreis Neuburg-Schrobenhausen um rund 20 Prozent. Auch auf den Wertstoffhöfen steigen die Gebühren – allerdings nicht so stark wie ursprünglich geplant. Laub und anderes Grüngut bis zu einem Kubikmeter bleibt weiter gebührenfrei. Bauschutt kann man künftig bis zu 50 Liter kostenfrei abgeben. Der Windsack wird abgeschafft.

Die Kreispolitiker im Werkausschuss einigten sich jetzt auf diesen Kompromiss, den der Kreistag im Dezember noch absegnen muss. Im Endeffekt geht es darum, dass die Abfall-Kreisbetriebe auf ihre stark steigenden Entsorgungskosten reagieren und gleichzeitig eine rechtlich einwandfreie Satzung vorlegen müssen.

Die Kosten der Windelentsorgung etwa in die allgemeinen Müllgebühren einzurechnen, sei nicht vertretbar, urteilt Landrat Peter von der Grün (FW), „eine solche Satzung wäre rechtswidrig und die unterschreibe ich nicht“. Der Kreis müsse „rechtliche Fehlentwicklungen der Vergangenheit korrigieren“ und den Service für die Bürger möglichst aufrecht erhalten. Bei den jüngsten Auseinandersetzungen zum Thema Müll hat der Landrat „Stimmungsmache und schlechten Stil in der Kreispolitik“ ausgemacht. Das beobachtet er mit Sorge.

Am Ende der langen Werkausschusssitzung standen dennoch konkrete inhaltliche Beschlüsse. Grüngut auf den Wertstoffhöfen bleibt kostenfrei, die „Kofferraumpauschale“ von zwei Euro wird nicht erhoben. Wer deutlich mehr als einen Kubikmeter bringt (oder mehr als drei Kubik Astschnitt), bezahlt eine Gebühr. Die Entsorgung des Materials kostet den Kreisbetrieben immer mehr, so Werkleiterin Mathilde Hagl, „das Grüngut wird uns in den Folgejahren vielleicht noch beschäftigen“. Die Öffnungszeiten der Höfe bleiben vorerst unverändert.

Beim Bauschutt sind bisher 200 Liter frei, ab Januar sind es nur noch



Die Grüngutentsorgung auf den 21 Wertstoffhöfen des Landkreises bleibt weiterhin kostenfrei – soweit es sich um kleinere Mengen handelt.

Foto: Winfried Rein

50 Liter. Für größere Mengen muss der Anlieferer fünf Euro Gebühr pro 50 Liter bezahlen. Die Hofbetreuer könnten die Mengen gut abschätzen, versichert die Werkleiterin, „die 200-Liter-Wanne ist in der Vergangenheit oft missbraucht worden“. Sie verwies auf „extrem steigende Entsorgungskosten“ durch Deponierung des Bauschutts, etwa 330.000 Euro für 5000 Tonnen Schutt für 2019. Eigentlich handle es sich um einen Sonderdienst der Kreisbetriebe, damit der Schutt nicht in den Restmülltonnen lande.

Die gebührenfreien 50 Liter Bauschutt bezeichneten Landrat Peter von der Grün und Werkreferent Heinrich Seißler von den Freien Wählern als guten Kompromiss und

Service für den Bürger. Als „nicht machbar“ sehen sie den Vorschlag von Bürgermeister Tobias Gensberger (Bergheim), der ein jährliches Schutt-Kontingent (einen Kubik im Jahr) für jeden Bürger wollte. Der Bürgermeister stimmte dann auch als einziger gegen die neue Abfallsatzung. Bürgermeisterin Mathilde Ahle (Langenmosen) befürchtet weitere Ablagerungen in der Landschaft. Martin Wendl von den Grünen hält die 50 Liter („eine Schubkarre voll“) für eine vertretbare Gratismenge. Im Übrigen verwies er auf viele Jahre ohne Müllgebührenerhöhung: „Da hat die Werkleitung einen guten Job gemacht.“

Die Windelentsorgung wird künftig nicht mehr über den Müll-

gebührenhaushalt finanziert. Familien mit Babys und pflegende Angehörige sollen die nächstgrößere Restmülltonne nehmen und damit die Windeln entsorgen. Dafür könnte der Kreis 50 Euro Jahreszuschuss für Familien und 100 Euro für Pflegende gewähren, schlägt Christian Kutz vor. Der Chef der Seniorenleitstelle und Allroundmann im Landratsamt legt 2400 Pflegefälle und 2000 Babys im Landkreis als „Kunden“ zugrunde. Bei voller Inanspruchnahme des Tonnenzuschusses könnten bis zu 250.000 Euro Kosten jährlich auf den Kreis zukommen. Die Ausgabe der Windsäcke ist bisher mit rund 60.000 Euro pro Jahr subventioniert worden. „Warum ändert man Alt-

bewährtes?“, fragte Bürgermeister Tobias Gensberger. Aber für Kreisbetriebe und Müllabfuhr steht fest, dass die Windsäcke weg müssen.

Am wenigsten Widerstand gibt es gegen die Gebührenerhöhung für die Müllabfuhr. Das Gesetz schreibe Kostendeckung vor, sagte der Landrat. „Früher hat man Rücklagen vor sich hergetragen“, so die Werkleiterin, „jetzt brauchen wir dringend eine Gebührenerhöhung.“ Durch den Wegfall der Grüngutgebühr und der Bauschutt-Freimenge von 50 Litern fällt sie mit rund 20 Prozent nicht unerheblich aus. Eine 60-Liter-Restmülltonne mit zweiwöchiger Leerung kostet demnach statt 9,90 Euro etwa 12,15 Euro monatlich.

Am Rande notiert

Endlich amtlich: Ich bin ein Held!

VON ALF GEIGER

redaktion@neuburger-rundschau.de

Was ich schon seit Jahrzehnten geahnt habe, ist jetzt amtlich: Ich bin ein Held. Denn nichts kann ich besser, als nutzlos auf dem Sofa oder im Bett rumhängen, in die Glotze gucken, telefonieren, im Internet surfen, vielleicht sogar mal ein Buch oder eine Zeitung durchblättern. Und, vor allem: Ich bin europäische Weltklasse, wenn es darum geht, frittierte Hühnerteile in mich reinzustecken.

Wenn ich auch bislang schon gewusst habe, dass das alles ziemlich super ist, so weiß ich erst durch das neue Corona-Video der Bundesregierung, wie superduper ich tatsächlich bin. Denn wer nur noch zuhause rumlungert, der steckt wenigstens keinen an.

Doch damit noch nicht genug: Frittiertes Huhn im Kentucky-Style im Bett mampfen – das können vielleicht noch einige. Ich kann das aber sogar noch besser: Ich lasse mir dazu noch einen Eimer Krautsalat American-Style und einen Sack voll Pommes schmecken. Mit viel Ketchup, natürlich. Und wenn ich dabei nicht die Bettdecke oder das Sofakissen vollkleckere – dann bin ich wirklich ein Held.

Und am Ende sterbe ich dann halt entweder an Langeweile oder an Fettleibigkeit. Aber egal – Hauptsache nicht an Corona.

847 Personen in Quarantäne

Neuburg-Schrobenhausen Das Gesundheitsamt Neuburg-Schrobenhausen berichtet am Freitag von 18 Corona-Neuinfektionen. 24 Personen sind den weiteren Angaben zufolge wieder genesen. Damit sind aktuell 217 Landkreisbürger mit SARS-CoV-2 infiziert. 847 Personen befinden sich derzeit in Quarantäne. Die Sieben-Tages-Inzidenz im Landkreis Neuburg-Schrobenhausen liegt laut Angaben des Robert-Koch-Instituts momentan bei 113,0. Im Kreiskrankenhaus Schrobenhausen werden derzeit 14 bestätigte Coronavirus-Patienten behandelt. Bei drei weiteren Patienten besteht der Verdacht auf eine Coronavirus-Infektion. In der KJF Klinik St. Elisabeth Neuburg werden derzeit zehn bestätigte Coronavirus-Patienten betreut, außerdem zwei Patienten mit Verdacht auf eine Infektion. Die meisten akut Infizierten im Landkreis gibt es aktuell in Neuburg (59), Schrobenhausen (41), Königsmoos (26), Burgheim (12), Karlskron (10), Karlskron und Weicheiling (beide 9).

Seit Beginn der Coronavirus-Pandemie haben sich im Landkreis insgesamt 1206 Personen mit dem Coronavirus infiziert. 34 Patienten, die an Covid-19 erkrankt waren, sind gestorben. (nr)

Kontakt

In Neuburg von 9-17 Uhr:

Lokalredaktion:
Telefon 08431/6776-50
Fax-Lokalredaktion: 08431/6776-51
Unsere Servicenummer von 8-20 Uhr:
Anzeigen:
Telefon 08431/6776-90
Abonnement:
Telefon 08431/6776-80
E-Mail: redaktion@neuburger-rundschau.de
Internet: www.neuburger-rundschau.de

Zentralredaktion Augsburg:
Chefredaktion: 0821/777-2033
Bayern, Politik: 0821/777-2054
Sport: 0821/777-2140

Als ein Wildschwein und Elefanten durch Neuburg zogen

Ausreißergeschichten Am alten Neuburger Schlachthof machten sich immer wieder Tiere selbstständig. Einige flüchteten sogar schwimmend in die Donau, andere mussten erlegt werden. Dem flüchtigen Bullen blieb das bislang erspart

VON WINFRIED REIN

Neuburg Der ausgerissene Bulle von Brunnen füttert die Schlagzeilen und erinnert an vergangene Fälle nach gleichem Muster. Elefanten im Hertlein-Biergarten, ein wilder Keiler auf der Luitpoldstraße oder ein Schlachtschwein in der Donau – die Stadt Neuburg hatte da einiges zu bieten.

Die Elefanten im Hertlein am Donaukai gehörten allerdings zur Show des „Circus Krone 2“, der mit den Tieren im Vorfeld Werbung für die Vorstellungen machte. Als die Elefanten noch mit Güterwaggons der Eisenbahn ankamen, marschierten sie als kleine Kolonne, eskortiert von der Polizei, vom Bahnhof durch die Stadt zum Volksfestplatz. Dabei gab es in den 70er Jahren die (kontrollierte) Visite im Hertlein-Biergarten.

Krone zeigte alle vier, fünf Jahre sein neues Programm in Neuburg. Nach einem Wildtierverbot des Stadtrats und massiven Protesten von Tierschützern kommt Krone nun allerdings nicht mehr.

Ausreißer machen regelmäßig in Schlachthöfen Schlagzeilen. Erst im April dieses Jahres schaffte im Morgengrauen ein Jungbulle die Flucht vor dem kleinen Schlachthof an der Nördlichen Grünauer Straße. Ein Beamter einer Polizeistreife erlegte ihn mit einem Gewehr.

Im alten Schlachthof am Mühlenweg in Neuburg-Nord machten sich immer wieder Tiere davon. Sie spürten instinktiv, was sie im Gebäude erwartete und überwand in Todesangst beachtliche Hindernisse. Anfang der 90er Jahre übersprang ein kräftiger Bulle nach dem Ausladen einen mobilen Zaun und lief über die Monheimer Straße davon. Er wählte den Weg über die Donaubrücke und entschied sich gegenüber dem Café Huber für einen Gang ins Nadelöhr. Der damalige Oberbürgermeister Günter Huniar erschrak heftig, als er sein Fahrrad durchs untere Tor schob und plötzlich vor dem Ausreißer stand. Die Begegnung blieb folgenlos, nicht aber die Flucht aus dem Schlachthof: Ein Polizist erschoss das Rind vor dem Schlosseingang.



Im Biergarten vom Hertlein am Donaukai kehrten die Elefanten vom „Circus Krone“ bei ihrem Streifzug durch Neuburg kurz ein.

Foto: privat/Matthias Enghuber

Ein vier Zentner schweres Schlachtschwein suchte einen Ausweg in der Donau. Die Helfer vermochten es nicht mehr zu halten und das massive Tier lief über den Damm ins Altwasser. Schweine

können schwimmen und wer weiß, wo die Flucht geendet hätte, wenn nicht die Neuburger Feuerwehr mit ihrem Motorboot eingegriffen hätte. In Höhe Joshofen hatten die Verfolger das Tier in einer Seilschleufe,

doch den Bergungsversuch überlebte es nicht.

Alte Neuburger erinnern sich an einen Vorfall vor etwa 45 Jahren, als ebenfalls ein starker Bulle entkam und in der Münchener Straße durch das Schaufenster des Geschäftes Spittank rannte. Eine ebenso spektakuläre Flucht gelang einem fast 100 Kilogramm schweren Keiler. Das Wildschwein aus einem schwäbischen Gehege sollte zum Schlachter und raste am Gebäudeeingang – wieder am Mühlenweg – davon. Der Keiler orientierte sich Richtung Innenstadt, lief über Donaubrücke und Huber-Kreuzung und brachte Fußgänger und Autofahrer zum Staunen. Er lief mitten auf der Luitpoldstraße Richtung Rohrkreuzung und dann in die Franziskanerstraße. Im Invalidengäßchen war der Ausflug zu Ende: Ein Polizeibeamter und Jäger erlegte das Tier mit einem Schuss aus dem Gewehr G 3.

Dieses Schicksal blieb dem ausgebüxten Bullen bislang erspart. Wie die Polizei in Schrobenhausen erklärte, gibt's nach wie vor noch keine Spur von ihm.

Das Sahnehäubchen auf die Kirchenrenovierung

Weihnachtszeit Neue Kirche – neue Krippe: Nach der aufwendigen Sanierung der Stadtpfarrkirche St. Peter ist dort jetzt auch die neue Weihnachtskrippe aufgebaut. Was Stadtpfarrer Herbert Kohler bei ihrem Anblick fühlt

VON MANFRED RINKE

Neuburg Finale: Nachdem Schreinermeister Bernhard Fortner in der vergangenen Woche das Grundgerüst vor dem St. Josefsaltar in der St. Peter-Kirche aufgebaut hatte, wurde nun auch die neue Weihnachtskrippe dort aufgebaut. „Ein Kunstwerk“, wie Stadtpfarrer Herbert Kohler sagt, ersetzt damit die alte Krippe, die dort rund ein halbes Jahrhundert lang Advent für Advent aufgebaut worden war.

Das war über Jahre hinweg die Arbeit vor allem von Mesner Hermann Bögler, bei der ihn seit dessen Kindheit Schreinermeister Bernhard Fortner unterstützte. Beide halfen am Donnerstag auch den Krippenbaumeistern Peter Stowasser und Bernhard Peltri beim Transport vom Neuburger Mühlenviertel im Norden zur neuen Wirkungsstätte. Dort baute Stowasser mit Hilfe seines Krippenfreundes aus Marktoberdorf das neue Schmuckstück auf. Gerne wäre auch Hintergrundmaler Walter Grach dabei gewesen. Doch die Reise von Tirol nach Neuburg wäre unter den Corona-Bedingungen mit zu viel Aufwand verbunden gewesen.

Gut zwei Stunden benötigten Stowasser und Peltri, dann waren die drei Grundplatten und das Hintergrundbild auf dem stabilen Unterstell zu einer Einheit verschmolzen. Es fehlten nur noch Details – wie eine schützende Glasscheibe vor der Krippe und noch einzelne, kleinere Verschönerungen.

Herbert Kohler hatte sich schon einmal einen Eindruck von dem Kunstwerk machen können, als es in der Garage von Peter Stowasser grob aufgebaut war. Am Donnerstagnachmittag zeigte er sich überwältigt, als er die Weihnachtskrippe vor dem Josefsaltar in „seiner“ Stadtpfarrkirche sah. „Es ist das Sahnehäubchen auf die aufwendige, gelungene Sanierung von St. Peter“, beschrieb der Stadtpfarrer. Er freute sich, dass die neue Krippe die alten Wurzeln, nur in neuer Gestalt, wieder mit aufgenommen hat. Die Wurzeln hätten ebenso große Bedeutung für das Leben, wie das Wasser im dargestellten Brunnen als Lebensquell, dessen Verlauf im modellierten Bachlauf fortgesetzt wird. Die arabisch angehauchte Krippe passt in Kohlers Augen gut zum Geschehen rund um Bethlehem. Auch dort gebe es im Umfeld der Stadt zahlreiche Höhlen und viele Hirten, die mit ihren Tieren durch die Landschaft ziehen würden. „Es



Ein Kunstwerk stellt nach Meinung von Stadtpfarrer Herbert Kohler die neue Weihnachtskrippe in der Stadtpfarrkirche St. Peter in Neuburg dar. Am ersten Advent soll sie im Rahmen der Heiligen Messe gesegnet werden.

Fotos: Manfred Rinke



Half beim Aufbau wieder fleißig mit: Krippenbauer Bernhard Peltri.



Stadtpfarrer Herbert Kohler (links) dankte Peter Stowasser dafür, dass er als junger Krippenbaumeister die Herausforderung für diese Aufgabe angenommen hat.



Damit alles zusammenhält, braucht's natürlich schon auch moderne Mittel.

spricht viel dafür, dass die Geburt Jesus in einer Höhle stattgefunden hat“, sagt Kohler. Deshalb findet er es neben den vielen, wunderschönen Details, welche die Krippe offenbart, auch besonders gelungen, dass die Höhle kein dunkler Ort geworden ist, sondern hell erscheint und zudem auch von vielen Seiten zugänglich ist.

Kohler dankte auch im Namen aller Aktiven innerhalb der Pfarreiengemeinschaft Peter Stowasser, dass er sich nach durchaus langer Überlegung dazu entschlossen habe, sich dieser Herausforderung zu stellen. Er habe sich damit auch ein kleines Denkmal in der Stadtpfarrkirche gesetzt. Peter Stowasser seinerseits meinte, dass er ohne die Unterstüt-

zung von vielen Seiten, etwa der von Hermann Bögler und Bernhard Fortner, der von Krippenmeister Bernhard Peltri und Hintergrundmaler Walter Grach sowie weiteren hilfreichen Händen, es nie geschafft hätte, dieses Werk zu vollenden. Für ihn als jungen Krippenbaumeister in Neuburg sei es schon etwas ganz Besonderes, für eine Kirche in

der Stadt, in der er lebt, so etwas Bleibendes schaffen zu dürfen.

Die Krippe, so Herbert Kohler, soll in der Messe am 1. Advent gesegnet werden. Was dann in ihr noch fehlen wird, ist ein kleines, aber ganz wesentliches Detail: Das Jesukindlein wird nämlich erst am Heiligen Abend seinen Platz in seiner Krippe finden.

Eine Million Kilowattstunden Sonnenstrom

Energietechnik Die Photovoltaikanlage auf der Parkschule läuft seit 2003. Die Stadtwerke kaufen die Konstruktion – wenn alle 19 Eigentümer einverstanden sind

VON WINFRIED REIN

Neuburg Die Photovoltaikanlage auf dem Dach der Neuburger Parkschule ist einst als Pilotprojekt installiert und von 19 Interessenten finanziert worden. Jetzt steht der Verkauf der Sonnenstromtechnik an die Stadtwerke zur Debatte.

Ende 2023 läuft die damals üppige Förderung über das Erneuerbare-Energien-Gesetz (EEG) aus. Wohl deshalb hat einer der Eigentümer den Verkauf vorgeschlagen. Die Stadträte im Werkausschuss würden zustimmen, wenn sich die Beteiligungsgemeinschaft über den Verkauf einig wird. „Wenn es so laufen soll, dann müssen alle mitmachen“, sagt Lothar Behringer, stellvertretender Werkleiter.

Einer ist schon mal skeptisch: Oberbürgermeister Bernhard Gmehling will „eigentlich gar nicht verkaufen“. Er habe damals 16.000 Mark investiert, die mittlerweile amortisiert sind. Die Anlage speise zuverlässig Strom ein und bringe den Eigentümern noch Gewinn. Allerdings nur noch bis 2023, dann fällt die PV-Anlage nach 20 Jahren aus der Förderung. Mit 44 Cent pro

ins Netz eingespeister Kilowattstunde fiel diese Förderung dank EEG sehr großzügig aus. Auch die Leistung von 61 Kilowatt sei für damals „ganz ordentlich gewesen“, so Lothar Behringer. Demnach sind auf dem Dach der Parkschule jährlich 60.000 bis 70.000 Kilowattstunden Strom erzeugt worden – mehr

als eine Million Kilowattstunden seit Betriebsstart.

Ohne Subvention können die Betreiber später den Strom nur noch für einige Cent weiterverkaufen, außerdem müssen sie mit Abgaben rechnen. Wer den Sonnenstrom selbst verbraucht, fährt am besten. Genau das können die Stadtwerke:

Wenn sie die Anlage übernehmen, können sie den Sonnenstrom steuerfrei ins eigene Netz einspeisen. Deshalb würde der Kommunalbetrieb sofort einsteigen. Die Einspeisung für die verbleibenden drei Jahre von etwa 80.000 Euro würde den Verkaufspreis abdecken.

Bundesweit fallen die ersten

10.000 PV-Anlagen 2021 aus der Förderung, und weitere tausende folgen. Manche Betreiber bilden eine Verkaufsgemeinschaft für Strom, andere stellen komplett auf Eigenverbrauch um. Für die Besitzer von Elektroautos und Batteriespeichern geht diese Rechnung am ehesten auf.



Seit 17 Jahren erzeugt die Solaranlage auf dem Dach der Parkschule, hier bei der Installation 2003, zuverlässig Strom.

Foto: Winfried Rein



Gemeinsames Foto: Die Eigentümergemeinschaft der Solaranlage beim Betriebsstart im Jahr 2003.

Foto: Winfried Rein

Telegramm

NEUBURG

Wann kommt am Südpark der Lebensmittelmarkt?

Der Bau-, Planungs- und Umweltausschuss der Stadt Neuburg kommt am Donnerstag, 26. November, zu seiner nächsten Sitzung zusammen. Beginn ist um 16 Uhr im Kolpinghaus. Auf der Tagesordnung steht unter anderem der Bauantrag zum Neubau eines Lebensmittelmarktes am Südpark. Hierzu sind noch bürokratische Details zu klären. Möglicherweise muss der vorliegende Bebauungsplan von Gewerbegebiet in ein Sondergebiet „großflächiger Einzelhandel“ geändert werden, um Rechtssicherheit zu haben. Außerdem behandelt das Gremium eine Bauvoranfrage zur Aufstockung der bestehenden Gebäude Schmidstraße C 136 und 137, zum Schließen der Passage, zum Einbau eines Lifts und zur Nutzungsänderung der Büros im Ober- und Dachgeschoss zu Wohnungen. Weiter geht es um den Bauantrag zur Neuerrichtung eines Lehrbienenstands mit Sanitärbereich in der Anna-von-Philipp-Straße – die bestehenden Gebäude sollen abgebrochen werden. Der ansässige Verein möchte laut Stadt in den neuen Räumen Schulungen und Seminare anbieten, Jungimker ausbilden sowie Kindergarten- und Schulgruppen unterrichten. Weiter wird es um den Bauantrag für eine Schallschutzwand „Am Maschinerring 4“ und den Bauantrag zur Errichtung einer Sprinkleranlage mit Hochbehälter in der Nördlichen Grünauer Straße 28 gehen. Eine nichtöffentliche Sitzung schließt sich laut Plan etwa gegen 17 Uhr an. (nr)

NEUBURG

Haushalt 2021 ist Thema im Finanzausschuss

Der Haupt-, Wirtschafts- und Finanzausschuss beschäftigt sich in seiner nächsten Sitzung unter anderem mit dem Haushalt 2021. Dabei werden unter anderem die geringeren Steuereinnahmen aufgrund der Corona-Pandemie zur Sprache kommen. Das Gremium wird sich außerdem mit dem Zuschussantrag vom Förderverein Auenzentrum in Höhe von 20.000 Euro beschäftigen. Das Geld soll in die Aktion „Winter-Wunderwald“ fließen. Wie schon 2015 soll im Rahmen dieser Veranstaltung an zwei Wochenenden im kommenden Februar der Auwald bei Schloss Grünau erleuchtet werden. Beginn der Sitzung am Dienstag, 24. November, ist um 17 Uhr im Kolpinghaus. (nr)

Volkshochschule

NEUBURG

Portrait aus Ton modellieren

Erwachsene und Jugendliche ab 15 Jahren erarbeiten in diesem Vhs-Wochend-Kurs zusammen mit Bildhauerin Nicole Gruber eine Skulptur des menschlichen Kopfes. Die Formen des Gegenübers oder der mitgebrachten Fotos werden genau betrachtet, beobachtet. Im Maßstab 1:1 wird ein Modell aus Ton erarbeitet. Mit Hilfe differenzierter Raumwahrnehmung werden die Formen übertragen und zu einem harmonischen Ganzen zusammengefügt – es entsteht eine eigene plastische Interpretation und Darstellung eines menschlichen Kopfes. Werkzeuge und Materialien werden gestellt. Mitgebrachte Fotos sollten so groß wie möglich sein und die abgebildete Person muss mindestens Vorder-, Rück- und Seitenansicht zeigen. Das Tonmodell kann für den Materialkostenpreis mit nach Hause genommen werden. Der Kurs findet statt am Samstag, 28., und Sonntag, 29. November, jeweils von 10 bis 17.30 Uhr. Die Gebühren betragen 125 Euro, hinzu kommen die Materialkosten von bis zu 30 Euro. Teilnahme nur nach vorheriger Anmeldung in der Vhs Neuburg unter Telefon 08431/9119 oder unter www.vhsneuburg.de. (nr)

Leserbriefe

» HIER SAGEN SIE IHRE MEINUNG

Liebe CSU: Bitte keine Halbwahrheiten!

Zu den Vorwürfen an Stadtrat Mages im Leserbrief von Herrn Benjamin Machel: Abbiege-Assistenten sind aktuell in der EU erst ab 2022 für neue Fahrzeugklassen und für neu gebaute Lastwagen sogar erst ab 2024 vorgeschrieben.

Für Gebrauchtfahrzeuge, also Lastwagen, die jetzt schon auf der Straße sind und die bis 2024 noch gebaut werden, sind überhaupt keine Abbiege-Assistenten vorgeschrieben. Diese Fahrzeuge sind auch nach 2024 noch auf unseren Straßen unterwegs und stellen weiterhin eine Gefahr für Radfahrer (und Fußgänger) dar.

Dabei sind jetzt schon Abbiege-Assistenten zum Nachrüsten von namhaften Firmen (wie Continental) auf dem Markt erhältlich. Und diese Geräte kosten nicht die Welt, mit einer Größenordnung von 1000 bis 2500 Euro fällt der Anschaffungspreis im Vergleich zu den Kauf- und Unterhaltskosten eines Lastwagens nicht ins Gewicht. Das sollte uns doch ein Menschenleben wert sein!

Deswegen fordere ich Bundesverkehrsminister Andreas Scheuer auf, unverzüglich auf europäischer und Bundesebene aktiv zu werden, um diese wichtigen Verbesserungen zu erreichen.

Es gibt keinen nachvollziehbaren Grund, warum mit der Ausrüstung von Lastwagen mit den Abbiege-Assistenten noch bis 2024 gewartet werden soll, oder bei Gebrauchtfahrzeugen ganz verzichtet werden soll und weiter viele Radfahrer und Radfahrerinnen auf unseren Straßen sterben müssen oder schwer verletzt werden.

Als Zuarbeiter von Herrn MdL Enghuber sollten Sie, Herr Machel, diese Fakten alle kennen. Also, liebe CSU: Bitte keine Halbwahrheiten!

Norbert Mages,
Stadt- und Kreisrat,
Neuburg

Ich kann das Gejammere nicht mehr hören

Zur Berichterstattung und Leser-Zuschriften über den öffentlichen Fahrradverkehr in Neuburg haben uns diese Zeilen erreicht:

Radfahrer hin, Radfahrer her, ich kann das Gejammere nicht mehr hören und nicht mehr lesen.

Wenn ich mich als Autofahrer so verhalten würde wie die meisten Fahrradfahrer, dann würden sich die Verkehrsunfälle in Neuburg verdreifachen.

Einen Satz zum Leserbrief von Herrn Richard Schmidt: Wie kann ein „angeblich“ Ortsunkundiger wissen, dass ein Wohnmobil dort das ganze Jahr steht!

Arnold Müller,
Neuburg

Telegramm

NEUBURG

Weihnachtsbasar an der KJF Klinik abgesagt

Der Freundeskreis der Neuburger Klinik sagt die zwölfte Auflage des Weihnachtsbasars an der KJF Klinik St. Elisabeth in Neuburg ab. Wie die Organisatoren mitteilen, sollte der Basar ursprünglich am ersten Adventswochenende stattfinden. Wegen des aktuellen Infektionsgeschehens muss die Veranstaltung in der Eingangshalle der KJF Klinik allerdings ersatzlos gestrichen werden, werden die Vorsitzenden des Freundeskreises Werner Hommel und Roswitha Haß zitiert. (nr)

Kontakt

Neuburger Rundschau
Färberstraße C 89, 86633 Neuburg
Telefon: 08431/6776-50
Fax: 08431/6776-51

Stadtredaktion
Elisa Glöckner: 08431/6776-53
Gloria Geissler: 08431/6776-64
E-Mail: redaktion@neuburger-rundschau.de

Lose gibt's heuer im Fünferpack

Weihnachten Bei der Sozialverlosung ist in diesem Jahr coronabedingt einiges anders. Aber eines bleibt wie gehabt: Der Hauptgewinn ist ein Auto

VON GLORIA GEISLER

Neuburg Viel Kopfzerbrechen und noch mehr Bastelarbeit hat Corona Bernhard Pfahler und seinem Helferteam beschert. Denn, dass die Sozialverlosung des Roten Kreuzes in diesem Jahr nicht wie gewohnt stattfinden kann, war bereits im September klar. Das Schlendern über den Weihnachtsmarkt fällt heuer genauso ins Wasser, wie das Öffnen der Lose gemütlich bei einer Tasse Glühwein oder die Verlosung der Preise auf der Bühne am Schrankenplatz. Nicht einmal das Ziehen der einzelnen Lose aus der Lostrommel darf mit blanken Fingern geschehen. Deswegen hat der Cheforganisator nächtelang gegrübelt, wie man das Losen, die Ausgabe der Klempreise, das Ziehen der Gewinner und die Übergabe der Hauptgewinne coronakonform hinbekommt.

● **Lose ziehen** Die Lose gibt es heuer im Fünferpack zu kaufen. 40.000 Lose hat das Team der BRK-Feldküche in den vergangenen Wochen abgezählt und in kleine Plastiktüten verpackt. Für diese hat Bernhard Pfahler ein Brett anfertigen lassen, auf dem die Fünferpack-Lose in gebührendem Abstand stecken, um – ohne andere Päckchen zu berühren – gezogen werden zu können. „Das Ganze war ein riesen Akt“, gesteht der BRK-Organisationsleiter. Zwölf ehrenamtliche Helfer haben ihn beim Packen unterstützt. Wer dennoch ein Einzellos haben will oder es partout selbst ziehen möchte, für den gibt es die Möglichkeit – allerdings nur mit selbst mitgebrachten Handschuhen, wie Pfahler sagt.

50.000 Lose sind es insgesamt, die zur Verfügung stehen und die in normalen Zeiten immer schnell vergriffen waren. Gerne, sagt Pfahler, können sich Geschäftsleute bei ihm melden, wenn sie als Weihnachtsgeschenk oder als Ersatz für die ausgefallene Weihnachtsfeier ihren Mitarbeitern mit einem Pack Lose eine kleine Freude machen möchten. Wer Lose in größerer Stückzahl haben möchte, kann sich per E-Mail an pfahler@kvndsob.brk.de wenden.

Da die Sozialverlosung unter das Lotteriegesetz fällt, musste Pfahler das gesamte Vorgehen mit dem Landratsamt, aber auch mit der Regierung von Oberbayern abklären. Von beiden gab es grünes Licht, so dass der Verkauf pünktlich mit dem Start des „Weihnachtsmarktes to go“ am kommenden Donnerstag, 26. November, starten kann.

● **Verkauf** Das BRK hat in diesem Jahr zwei Stände. Wer Lose kaufen möchte, muss an den Stand vor der Markthalle kommen. Wer seine Klempreise einlösen möchte, der kann dies am Stand der Familie



Neues bei der Sozialverlosung: Bernhard Pfahler präsentiert das extra angefertigte Losbrett, mit jeweils fünf Losen in kleinen Plastiktüten.

Fotos: Andreas Schopf

Plancker tun. Da die Südtiroler Holzschnitzer heuer coronabedingt nicht auf dem Neuburger Weihnachtsmarkt vertreten sind, nutzt den Stand – an gewohnter Stelle – das BRK zur Ausgabe der Preise.

Wegen der zwei Stände muss Bernhard Pfahler heuer insgesamt 144 Dienste mit Ehrenamtlern besetzen. Keine leichte Aufgabe. Um den Kollegen die Arbeit zu erleichtern, möchte ihnen Pfahler das Tragen der Masken während der Vier-Stunden-Schicht ersparen. Deswegen wird eine Trennwand in der Mitte des Standes die Mitarbeiter coronakonform auf Abstand halten. Auch nach außen hin, zu den Besuchern, gibt es einen Spuckschutz.

Die Öffnungszeiten sind montags bis freitags von 15 bis 19 Uhr, samstags von 10 bis 19 Uhr und sonntags von 11 bis 19 Uhr.

● **Gewinne** In diesem Jahr gibt es

Preise im Wert von rund 90.000 Euro zu gewinnen. Der Hauptpreis ist voraussichtlich ein Skoda Fabia im Wert von 15.500 Euro, der mit großer Unterstützung des Autohauses an der B13 ausgelobt werden kann. Bei den drei Zwischenziehungen haben Goldlos-Gewinner die Chance, Preise im Wert zwischen 2000 und 4500 Euro zu gewinnen, darunter ein E-Bike, ein Kinderfahrrad sowie einen W-Lan-Router. Die Preise sind seit Freitag im Schaufenster des ehemaligen Bekleidungsgeschäfts Cecil zu bestaunen.

● **Ziehung** Da es auf dem Weihnachtsmarkt heuer keine Bühne gibt, mussten auch die Ziehungen anders gestaltet werden. Gezogen werden die Gewinner im kleinen Kreis, allerdings wird die gesamte Ziehung auf Video aufgenommen und dann veröffentlicht. Die Gewinner werden außerdem per Post



Seit Freitag sind die Gewinne der Sozialverlosung im Schaufenster des ehemaligen Bekleidungsgeschäfts Cecil in der Schmidstraße zu bestaunen.

benachrichtigt und die Namen hängen ab Montag an der BRK-Bude am Schrankenplatz aus. Die Ziehungen finden – wie gewohnt – jeweils am

Sonntag statt, nämlich am 6., am 13., am 20. und am Dienstag, 22. Dezember. Die Hauptverlosung geht dann am 23. Dezember über die Bühne.

Rotary Club spendet „Lesefutter“ für Drittklässler

Bildung Neuburger Non-Profit-Organisation übergibt insgesamt 331 Bücher an örtliche Schulen. Auf diese Geschichten und Fantasie-Welten können sich die Kinder unter anderem freuen

VON BRIGITTE CLEMENS

Neuburg Mit einer großzügigen Bücherspende beteiligt sich der Rotary Club am Projekt „LLLL“. Das ist kein Geheimcode, sondern das Clubprojekt „Lesen lernen – Leben lernen“, das sich die sozial engagierten Rotarier auf die Fahne geschrieben haben und Kindern bessere Bildungs- und Ausbildungschancen ermöglicht.

Präsident der Rotarier Neuburgs, Markus Ring, und Sekretär des Clubs, Hartmut Haderlein, überreichten am Vorabend des deutschlandweiten Tags des Vorlesens (20.

schen Garten) und Claudia Rischbeck (Grundschule am Schwalbanger) entgegennahm. Gespannt sein dürfen alle Drittklässler auf ein fesselndes Buch. Kinderbuchautorin Kerstin Landwehr entführt die kleinen Leser in eine kunterbunte Fantasiewelt mit dem Buchtitel „Gefahr im Sausewald“. Hier geht es um Freundschaft, Zusammenhalt, mutiges Auftreten und geniale Ideen. Nicht nur die kindliche Fantasiewelt kommt zum Tragen, auch naturwissenschaftliche Themen erfahren kindgerechte, einfühlsame Erklärungen. Mit kurzen Kapiteln, Sprechblasen im Comicstil und farbenfrohen Illustrationen von Andrea Tändler ist die Buchreihe, von der ein Band von den Rotariern gespendet wurde, ein geeignetes Mittel zur Leseförderung, denn das Buchgeschenk weckt Lesefreude, motiviert, es regelmäßig zu tun, stärkt Interesse an Literatur – auch durch diverse Folgebände – und fördert Lesefertigkeit und -kompe-



Der Sekretär des Rotary Clubs, Hartmut Haderlein (Erster von links) und Präsident Markus Ring (Vierter von links) übergaben dem Rektor der Ostendschule Manfred Hiebl (Dritter von links) stellvertretend für alle Neuburger Grundschulen über 300 spannende Bücher für alle Drittklässler. Schulamtsdirektorin Ilse Stork (Zweite von links) begleitet dieses Leseprojekt mit Dank und Freude.

Foto: Brigitte Clemens

tenz. Präsident Ring betonte, dass Leseförderung in der heutigen Schullandschaft einen ganz hohen Stellenwert besitzt. Er meinte: „Für einige Kinder wird es wohl das erste eigene Buch sein, das sie in Händen halten.“ Schulleiter und Lehrer freuen sich auf die willkommene Unterstützung dieser bedeutenden Kulturtechnik, die neben der Digitalisierung nicht hinten runterfallen darf.

Schulamtsdirektorin Ilse Stork fügte an: „Wenn die Erweiterung des Horizonts auf so spannende Weise geschieht, dann ist die Lesefreude der Achtjährigen sicher geweckt.“ Mit einem Handbuch zur Unterstützung des Unterrichts für die Lehrerinnen und Lehrer setzten die Neuburger Rotarier noch eins obendrauf. Ring kann sich gut vorstellen, dieses Leseprojekt bei erfolgreichem Feedback fortzuführen. Der Tag des Buches am 23. April kommenden Jahres wäre dafür ein geeigneter Zeitpunkt.

Katholisch

BERGHEIM
St. Mauritius

Mi: 18.30 Uhr M f. Johann u. Walburga Winhard u. To. Zenta (JM), Johann Meyer u. Verw. (JM), Christian u. Anna Göbel (JM). – **Fr:** 18.30 Uhr GedenkGo.

Unterstall St. Magnus
So: 10 Uhr PfG f. Elt. Leni u. Georg Appel (JM), 11 Uhr Taufe des Kindes Lorenz Engel. – **Do:** 18.30 Uhr M f. Rosa u. Konrad Eder u. So. Konrad, Angeh. f. Ehemann u. Vater Thomas Schweller. – **Sa:** 18.30 Uhr VAM f. Ludwig u. Kreszenz Komreiter u. Ang., z. lb. Muttergottes.

BURGHEIM
St. Cosmas und Damian

So: 10 Uhr FestGo f. Walburga (Jhrm) u. David Fahrmayr, Rupert Scheimeier (Jhrm), Elisabeth (Jhrm) u. Rudolf Thanheiser, Josef u. Anna Spett, Elisabeth Schindler, Michael u. Max Würfl u. Angeh., Ludwig u. Kreszenz Spindler, So. Ludwig Adolf Mayr u. Evi. – **Mi:** 8 Uhr M. – **Fr:** 18 Uhr Rkr, 18.30 Uhr AbendM f. Annegret Wünsch, Andrea Manhard, Amalie Braun, Georg u. Kreszentia Hammerl u. To. Maria, Ludwig, Katharina u. Christel Wernhard.

Dezenacker St. Elisabeth
So: 8.30 Uhr FestGo z. Patrozinium „St. Elisabeth“. – **Do:** 19 Uhr M., Hans Manhart. – **Sa:** 19 Uhr VAM, Peter Ruisinger, Kreszenz u. Philipp Brucklachner u. Angeh., Manfred Huber.

Illdorf St. Johannes Baptist

Mi: 18.30 Uhr Abendmesse.

Leidling St. Georg
Di: 18.30 Uhr Abendmesse.

Ortlifing St. Stephan
So: 8.45 Uhr FestGo. – **Do:** 18.30 Uhr AbendM. – **Sa:** 18 Uhr VAM z. 1. Advent m. Segn. d. Adventskränze, Peter Eigen.

Straß Mariä Himmelfahrt
So: 8.45 Uhr FestGo f. Adolf Rechner (Jhrm), Klaus Siupka (Jhrm) u. Erna, Günther Gabor u. Angeh., Maria Hadinger u. Angeh., Maria u. Alfred Appel. – **Do:** 18.30 Uhr Abendmesse. – **Sa:** 18 Uhr VAM zum 1. Advent m. Segnung d. Adventskränze, Heinrich Georg u. Angeh., Michael Schneider u. Angeh.

Wengen St. Ottilia
So: 10 Uhr FestGo f. Martin Paula (Jhrm), Elt. Kammerer, Geschwister u. Angeh., Isidor Zach (v. KV), Elt. Zach u. Angeh. – **Di:** 18.30 Uhr AbendM f. Kreszenz Paula.

EHEKIRCHEN
St. Stephan

So: 8.30 Uhr Rkr, 9 Uhr M f. Gerda u. Erich Herfert, Therese u. Jakob Etsberger, verst. Angeh., Fam. Sizinger, Elt. Frank u. Appel, Herbert Wagner m. Angeh., Michael u. Kreszenz Kastl, verst. Mitglieder des Eisstockschützen, Jakob Bachmayr, Kreszenz u. Stefan Bachmayr, Andreas u. Katharina Wittmayr. – **Mo:** 19.30 Uhr Geb.skreis. – **Sa:** 13.30 Uhr DankA d. Ministranten.

Ambach St. Martin
So: 9 Uhr M f. Anna Wegele, Ludwig u. Angela Neff, Josef u. Berta Schmid, Walli Rehm, Karl u. Emilie Kranz, Josef, Karolina u. Petra Karmann, Monika Krammer, Cilly Hartmann.

Bonsal St. Valentin
Sa: 19.30 Uhr Vor-AM zum 1. Advent Rorate, f. Franziska Karmann, Peter u. Maria Mayr, Josef Lindermayr, Elt. u. Schw.Elt.

Buch St. Michael
So: 9 Uhr Morgenlob.

Dinkelshausen St. Gertrud
So: 10.30 Uhr M f. Ulrich Karmann, Johann u. Karolina Heigemeyr, Pia, Klemens u. Sabine Bigler, Peter Artnrner u. Großeltern, Moritz Schmid, Elt. Karmann, Alexandra u. Tante Anna, Benno Baur u. So. Alois.

Fernmittenhausen St. Michael
Mi: 19 Uhr M, f. Kreszenz u. Josef Metz u. So. Josef, Johann Neff u. So. Johann, Max u. Rosa Steinherr u. Kinder, Elt. Schmid u. Gramlich u. So., Gertraud u. Franz Schimmel, Elt. Großhauser u. Mayr, zu d. hl. Schutzengeln, Maria u. Eugen Demler, So. Gerhard.

Haselbach St. Michael
Do: 19 Uhr M, f. Rosa Gerbl u. Andreas Öxler, Verst. d. Fam. Schwegler u. Pöttmesser.

Hollenbach St. Quirinus
Sa: 18 Uhr Vor-AM zum 1. Advent Rorate, f. Michael Vogl, Elt. Löffelmeier u. Kinder, Andreas Fröhlich, Elt. u. Schw.Elt., Josef Brandner, Paul Strobl.

Holzkirchen St. Laurentius
So: 10.30 Uhr Hl. M, f. Fam. Haut u. Böhm u. Angeh., Viktoria u. Paul Stöckl, Kreszenz u. Johann Kruck.

Schönesberg St. Johannes Baptist
Sa: 19.30 Uhr Vor-AM zum 1. Advent Rorate, f. Johann Reinsner, Gregor u. Hermann Martin u. Verwandtschaft, Thomas u. Emma Pichler, Michael u. Franziska Schmaus, Waltraud Schlapschy, Elt. Schlapschy u. Geschwister, Maria, Hermine u. Siegfried Andraschko.



Ministrantenwechsel in St. Johannes in Schönesberg

Im Rahmen eines feierlichen Gottesdienstes wurde Alena Daferner als neue Ministrantin in Schönesberg aufgenommen. Pfarrer Vinson Nirapel wünschte ihr nach dem Segen viel Freude und tolle Erfahrungen in der neuen Aufgabe. Der Geistliche bedankte sich bei den ausgeschiedenen Ministranten Florian Ahle (rechts) für sieben Jahre Ministrantendienst und bei Maximilian Bittl (links) für neun Jahre (davon sieben Jah-

re als Oberministrant). Er freue sich darauf, die beiden auch weiterhin als fleißige Kirchgänger zu sehen und gab ihnen Tipps für den weiteren Karriereweg, beispielsweise mit einem Engagement im Pfarrgemeinderat oder in der Kirchenverwaltung. Alle Ministranten erhielten Urkunden und wurden mit einem kräftigen Applaus der Kirchengemeinde bedacht.

Foto: Ralf Bittl

WALDA MARIA IMMACULATA

Di: 19 Uhr M, f. Josef Götzemberger, Jakob Dafemer, Elt. u. Geschwister Perkhammer, Max Schoder u. Elt. Philipp, Florian Pallmann m. Claudia, Leonhard u. Walburga Beck, Verst. Beck u. Hofberger, Peter Specht u. Verw., Maria Brummer.

Weidorf St. Stephan
Sa: 17.30 Uhr Rkr, 18 Uhr Vor-AM zum 1. Advent Rorate, f. Helga Rappel, Andreas u. Walburga Reich, Josef Reich, Martin Gschmack, Fischer, Heidl u. Förg, Xaver Strobl, Rudolf u. Thomas Wagner, Elt., Anton Schilling, Rupert u. Cäcile Sprang, Maria Roth.

GENDERKINGEN
St. Peter und Paul
Do: 18 Uhr M, Anna u. Martin Mittl u. verst. Angeh.

HOLZHEIM
Mariä Himmelfahrt
So: 10 Uhr PfG, Rosa Gastl, Monika Modlmayr, Albert Forster, Anna Schenk, Franz u. Uschi Stemmer, Walli Sedlmair, Elt. u. Großelt., Benedikt Mair u. Elt. – **Do:** 18 Uhr M, Jakob u. Maria Löffler, Fam. Mayr u. Schlecht, zu Ehren d. hl. Fam. – **Sa:** 17.30 Uhr VAM zum 1. Advent, JM Maria Rabuser, Josef u. Maria Säckler, JM Viktoria Kempter, Annegret Wünsch, Elt. Engelniederhammer u. So. Michael u. Genovefa, Paul u. Kreszenz Sedlmair u. Angeh. u. Sofie Engelhart.

KARLSHULD
St. Ludwig
So: 10 Uhr FestGo zu Christkönig, m. Einführung d. neuen Ministranten, M f. Franz u. Katharina Lehmeier. – **Mi:** 8.30 Uhr M. – **Fr:** 18.30 Uhr Hl. M. – **Sa:** 18.30 Uhr VAM Rorate, Hl. M f. Anton Köstler (JM).

Lichtenau St. Johannes Baptist
Mi: 18.30 Uhr Hl. M.

Weichering St. Vitus
So: 8.30 Uhr PfG. – **Do:** 18.30 Uhr M f. Lorenz Lanzl.

KÖNIGSMOOS
Klingsmoos St. Josef
Mi: 18.30 Uhr Rkr, 19 Uhr M, Pfr. Michael Ziegler, Rosa u. Josef Böck, Inge u. Josef Kraus, Andreas u. Katharina Weichenberger u. Angeh.

Ludwigsmoos St. Maximilian
So: 10.30 Uhr PfG. – **Di:** 19 Uhr M f. Johann Ächter, Elt. u. Olga Felber, Benno Engelniederhammer u. Angeh., Maria Stelzer u. Angeh., Rita Meyer, Elt. u. Geschw. – **Sa:** 18.30 Uhr Rkr, 19 Uhr VAM, Josefine Specht, German u. Olga Felber, So. German, Fam. Knöfeler u. Angeh., Rosa, Stefan u. Franz Engelniederhammer u. Anni u. Max Ächter, Bernhard Engelniederhammer u. Angeh., Josef Knoll, Angeh., Anna Schäffer, Johann u. Maria Brunner, Andreas Völler u. Angeh., Willi Krammer u. Sö. Katharina u. Willibald Appel.

Untermaxfeld St. Joseph
So: 9 Uhr PfG. – **Do:** 19 Uhr Hl. M.

MÜNSTER
St. Peter und Paul
Di: 18 Uhr M, Josef Weiß, Veronika Weiß, Johanna Kinlinger u. Simon Drexler, Michael, Karolina u. Kreszenz Brugger, Anita Lichtenstern, Karl u. Karolina Braun, Elt. u. Geschw.

NEUBURG
Gospel Centrum
So: 10.30 Uhr Go.

Heilig Geist
So: 10 Uhr M f. Karl Herrmann, f. Otto Neumaier, Elt. Cäzilia u. Josef Kettner, 16.30 Uhr Rkr. – **Mi:** 9 Uhr, Pfarrsaal, Hausfrauen- u. SeniorenM f. Pfr. Dieter Lang, f. Pfr. Georg Kapfer u. Br. Hans. – **Fr:** 17.15 Uhr Rkr, 18 Uhr AbendM, f. Josefa (JM) u. Max Engelhard. – **Sa:** 18 Uhr VAM m. Segnung d. Adventskränze, Katharina u. Georg Arnold, Helga Pohl u. Angeh., Oskar Pecher, Maria Braunwarth, Hubert Braunwarth, Annemarie Sattler, Lissi Fieger u. Angeh., Siegfried Kern (JM), Walburga u. Peter Koppold, Kreszenz u. Ludwig Pettmesser, Josef u. Barbara Haberle u. So. Josef, 20 Uhr Taizegebet.

Maria Loreto
Mo: 9 Uhr Stille Anbetung. – **Di:** 9 Uhr Stille Anbetung. – **Mi:** 9 Uhr Stille Anbetung. – **Do:** 9 Uhr Stille Anbetung. – **Fr:** 9 Uhr Stille Anbetung.

St. Augustin
So: 7.30 Uhr Hl. M. – **Sa:** 8.30 Uhr Hl. M.

St. Peter
So: 10.30 Uhr M f. d. Verstorb. d. Fam. Josef u. Ernestine Mayerl, f. Alfred Klein, f. Julius Beck, f. Klaus Kaeuffer u. verstorb. Angeh., 19 Uhr Abendmesse, f. Walburga Lindermayr m. Schw.Elt., f. Maria Faller u. Angeh., f. Rosa u. Paul Kariger. – **Di:** 19 Uhr AbendM. – **Do:** 19 Uhr AbendM f. Maria u. Otto Wienhardt, Johann Weber u. Peter Schneider.

St. Ulrich
So: 10.30 Uhr PfG f. Margarethe u. Johann Baumgartner, Angeh. Lautner, Reingruber u. Klammert. – **Mi:** 18.30 Uhr Hl. M, f. Rosa Adam. – **Sa:** 18.30 Uhr VAM (m. Ausgabe d. Platzkarten f. d. WeihnachtsGo), f. Johann Meier u. Verwandtschaft, G. f. Angela u. Marie Schalk.

St. Wolfgang, Geriatriezentrum
So: 16 Uhr Hl. M in ungarischer Sprache.

Bergen Heilig Kreuz
So: 9 Uhr PfG. – **Mo:** 18 Uhr M in pers. Anl. – **Di:** 18 Uhr M f. Theresia Thurner (JM) u. Angeh. Thurner-Egen. – **Mi:** 18 Uhr M f. Anton Michael Wilhelm. – **Do:** 17.30 Uhr Aussetzung, 18 Uhr M f. d. Armen Seelen. – **Fr:** 18 Uhr M n. Mein. (Gegg). – **Sa:** 8 Uhr M n. Mein.

Bittenbrunn Mariä Himmelfahrt
So: 9 Uhr M m. dem Ortsteil Laisacker, f. Richard Büchler, Elt. u. Schw.Elt., f. Christa Geier, f. Willi Illing (JM), f. Hermann Mayer m. Elt., Geschw. u. Schw.Elt., f. Josef Schimmer u. Elt. – **Sa:** 18 Uhr VAM m. dem Ortsteil Bittenbrunn, anschl. Start d. Adventsfenster am Pfarrheim, f. Josef Göbl

u. Angeh., Anna, Josef u. Karl Bauer, Richard Mödl, Eduard Sens (JM) m. Fam.

Joshofen Heilig Kreuz
So: 8.45 Uhr Hl. M f. Elt. Konrad u. Albertine Bayerle, Vater Thomas Fahrmeier.

Di: 17 Uhr Hl. M nach Meinung.

Ried St. Georg
So: 9 Uhr M f. Nikolaus Thurner u. Otto u. Walburga Mayer, Franziska Mayer, Paula Schoder. – **Fr:** 18.30 Uhr Rkr, 19 Uhr Abendmesse, Alois u. Viktoria Schoder u. So. Johann, Ulrich u. Cäcilie Ansbacher u. Rosa Einsiedler, Georg Schoder m. Elt.

Zell St. Luzia
So: 9 Uhr PfG f. Cäcilia Stelzer, Barbara Schnell, August Forthofer m. Angeh., Albertine u. Theobald Schmidt, Bruno Rotenfußer, Marie Granzer u. Nichte Margit.

NIEDERSCHÖNFELD
Mariä Himmelfahrt
So: 8.45 Uhr PfG f. Karl Schlauderer, Otto Kral u. Fam., Heinrich Grob u. Elt., Elt. Scherle, Zäzilie u. Josef Hell, Maria u. Josef Ziegler, Josef Roßkopf u. Angeh. – **Di:** 18 Uhr M f. Verst. d. FFW Niederschönenfeld.

Fr: 17 Uhr Rkr.

Feldheim St. Georg
So: 10 Uhr PfG, Fam. Johann Schuhladen u. Konrad, Alfons u. Kreszenz Schmid u. Fam. Mayer, Josef u. Walburga Sappler m. Angeh., 13.30 Uhr Rkr, 18.30 Uhr M m. d. Landvolk, Prälat Paul Wolfrum, Willibrod Berchtenbreiter, Verst. des Kath. Landvolkes Rain. – **Di:** 8.30 Uhr M, Verst. d. Fam. Stegmair u. Kurrer. – **Sa:** 18.30 Uhr PfG m. Vorstellung d. Kommunionkinder u. Segnung d. Adventskränze.

OBERHAUSEN
St. Clemens
So: 10 Uhr FestGo z. Patrozinium „St. Clemens“. – **Di:** 19 Uhr M, Paula Krumpholz, Kreszenz Ettenreich, Johann Ettenreich JM m. Juliane, Paula u. Josef.

Sinning St. Nikolaus
Fr: 19 Uhr M, Albert u. Walburga Förg, Christine, Gerhard u. Josef Höck, Elt. Höck u. Braun.

Unterhausen St. Pankratius
Mi: 19 Uhr M f. Helmut Wunderer.

RAIN
St. Johannes der Täufer
So: 10 Uhr PfG f. Cäcilie u. Josef Foag, Elt. Lenk u. Angeh., Rolf Boser, Manfred Strasser, Walburga u. Sieglinde Marb, Josef Möritz, Alois Mayer, Josef Rein u. Angeh., Fam. Lösch u. Meisinger, 18.30 Uhr Abendmesse, Werner Philipp m. Elt. u. Br. Franz, Maria u. Michael Forthofer, Cäzilie Roger, Mathilde u. Alois Straubinger, Philipp u. Lothar Kannenberg, Ursula Schmidt. – **Di:** 16.45 Uhr Rkr, 17.15 Uhr M, Martin Müller u. Kreszenzia, Maria Müller u. Geschw., Gustav Krause, Sandra Bernardo – **Fr:** 8.30 Uhr Rkr, 9 Uhr M, Gerda Hofbeck m. Georg, Fred u. Franz Haslinger, Florian Jäger. – **Sa:** 18 Uhr Rkr, 18.30 Uhr Rorate (m. Voranmeldung), Rita, Xaver u. Anna Meitingner u. Maria Becht,

Fam. Würz u. Scherle, Fam. Reiter u. Nachreiner, Fam. Meier, Meisinger u. Koppold, Johann Ruf, Dr. Oskar u. Herta Knoll, Anna u. Johann Hafner u. verst. Wechsler, Philomena u. Hans Neumann, Elt. Götz, Nagler u. Lichtenstern, Christa Holzmann u. Erich Pichl, Maria u. Mathäus Ferber, Werner Lang m. Angeh., Notburga Braun.

Bayerdilling St. Michael
So: 10 Uhr PfG, Hermann Berger, Joseph Königsdorfer, Ingrid Bürle, Rosina Stiglmaier, Peter Spies u. Angeh. – **Di:** 18 Uhr M, Ramona Lenz, Harry u. Katharina Ratke u. Robert u. Franziska Förg, Josef u. Maria Zach.

Etting St. Peter und Paul
Sa: 19 Uhr VAM zum 1. Advent, Josef Stemmer, Notburga u. Josef Hudler, Sabina u. Josef Sandmeir.

Gempfung St. Vitus
So: 8.30 Uhr PfG, Anton u. Notburga Meßmer u. Elt. Stöckl-Meßmer-Engelniederhammer, Alfons u. Monika Wenger u. So. Alfons.

Oberpeiching Mariä Heimsuchung
So: 8.30 Uhr PfG, Elt. Würfl u. Obwald, Emma u. Karl Braun u. Angeh., Josef u. Anna Lanz. – **Sa:** 19 Uhr VAM z. 1. Advent, Ang. Herrmann u. Andruschek, Willi Pechmann u. Elt., Maria u. Herbert Mayer.

Staudheim St. Quirin
So: 8.45 Uhr PfG m. Aufnahme des Ministranten, Christine Martin u. Johann Bauer, Alfred Bauer, Anna Haschner (JM) m. Fam., Maria Schlupf, Babette u. Martin Schlupf. – **Mi:** 18 Uhr Hl. M.

RENNERTSHOFEN
St. Johannes Baptist
So: 10.15 Uhr FestGo f. d. Leb. u. Verst. d. Pfarreien m. bes. Ged., Ingeborg Eichinger (StiftsM), Marlene Ritschel (JM), Paul Gärtner, Elt. u. Geschw., Verst. d. Fam. Popp u. Birgmeier, Maria Reile, Cecylia u. Antoni Paprotny u. Angeh., Anna Baur u. Angeh., Maria Koch, Dora Hartmann, Johann Kruck u. Verst. Kruck u. Schneider. – **Mo:** 8 Uhr Rkr. – **Di:** 17.30 Uhr Rkr. – **Mi:** 8.30 Uhr M, Kreszenz u. Heinrich Stüllein (StiftsM), Magda Eglauer (JM), Richard Dußmann u. Maria u. Anton Meierhofer m. Angeh. – **Do:** 17.30 Uhr Rkr. – **Fr:** 17.30 Uhr Rkr.

Ammerfeld St. Quirinus
Mo: 18.30 Uhr M f. d. armen Seelen. – **Do:** 18.30 Uhr M. – **Sa:** 18.30 Uhr VAM f. alle Leb. u. Verst. des Pfarrverbands, Ged. f. Ludwig, Herbert u. Ottilie Biber.

Bertoldshheim St. Michael
Mi: 16.30 Uhr M f. d. Armen Seelen, zu Ehren d. hl. Antonius u. Leonhard.

Emskeim St. Mauritius
So: 10.15 Uhr M. – **Mi:** 18.30 Uhr M. – **Sa:** 15 Uhr BG.

Hütting St. Sixtus
Mo: 18 Uhr M. Josef Göbel u. Walli u. Josef Göbel. – **Fr:** 17 Uhr Rkr.

Mauern Mariä Himmelfahrt
So: 10.15 Uhr FestGo f. Hedwig Gröbl (JM), Anton, Walburga u. Brigitte Sprater,

Verst. d. Fam. Wall u. Irmgard u. Ludwig Sperl (JM), Ruprecht Hüttenhofer u. Verwandte (JM), Verst. d. Fam. Fischer u. Paula, Verst. d. Fam. Falch u. Hermann u. Max Schlamp, Otto Artner (JM). – **Di:** 18 Uhr And. (St. Vitus Treidelheim). – **Fr:** 19 Uhr M zu Ehren d. lieben Muttergottes.

Rohrbach St. Katharina
So: 9 Uhr FestGo z. Patrozinium d. Pfarrkirche, f. Anna u. Johann Mergel m. Angeh., Elt. u. Geschw. Frank, Ged. f. Hilde u. Walter Mayr. – **Di:** 18.30 Uhr Hl. M.

Stepperg St. Michael
So: 8 Uhr FestFo verst. Geschwister Wilhelm, Heinrich u. Thea Heinle (StiftsM), Hubert Tylla u. Angeh. (JM), Luzia u. Georg Frank, Helga Silber u. verst. Angeh., Verst. d. Rkrgruppen. – **Mo:** 17.30 Uhr Rkr. – **Do:** 18 Uhr Rkr (St. Stephanus Riedensheim). – **Fr:** 18 Uhr M f. Ida u. Guido Niessner u. To. Ilse, Verst. d. Rkrgruppen. – **Sa:** 18 Uhr VAM, Josef Zech, So. Uli, Elt. u. Schw.Elt., Willi u. Frieda Eichinger u. Maria u. Michael Stawars, Verst. d. Fam. Fischer u. Gastl u. d. Armen Seelen, Franziska u. Adalbert Müller u. Walter Mugrauer, Josef Heckl u. Elt. Sillet u. Heckl.

Trugenhofen St. Peter
So: 8.45 Uhr FestGo f. Alfons u. Josef Stoll u. Angeh., Kreszenz u. Josef Roßkopf, Lorenz u. Magdalena Wittmayr u. Großeltern Fischer m. Angeh., Erna u. Mathias Schneider, Franz Nagl u. Elt. – **Di:** 18.30 Uhr M (St. Leonhard Kienberg), Erich Müller u. verst. Angeh. (JM), Karl Lux u. Angeh., 19 Uhr Rkr. – **Sa:** 18 Uhr VAM, Thomas u. Emma Pichler.

ROHRENFELS
Mariä Heimsuchung

So: 8.45 Uhr M f. Erwin Neff (JM) u. Mutter Therese, f. Pfr. Alois Ott m. Angeh. (JM), f. Otto Ottilinger (JM), f. Johann Neff m. Elt. u. Schw.Elt., f. Anna Billmair (JM) u. Großeltern Helene u. Georg Billmair, f. Edmund Sturm. – **Do:** 18.30 Uhr AbendM f. Sonja Frank (JM). – **Sa:** 16 Uhr Rkr.

Wagenhofen St. Martin
So: 10 Uhr M, f. Julie Mayr (JM) u. Angeh., f. Elisabeth Fieger m. Elt., f. Andreas Reisch. – **Mi:** 18.30 Uhr Rkr. – **Sa:** 18.30 Uhr Engelamt m. Segnung d. Adventskränze, Andreas Karmann u. verstorb. Angeh., Johann, Anna u. Maria Feigl, f. Horst Neugebauer, f. Anna Elisabeth Kröpfl.

Evangelisch

KARLSHULD
Evang. Kirche
So: 10 Uhr Go. m. Verst.ged. m. Pfr. Johannes Späth, 13.15 Uhr And. Friedhof Neuschwetzingen m. Pfr. Johannes Späth, 14 Uhr And. auf dem evang. Friedhof Karlsruhd (unter Vorbehalt), m.: Pfr. Johannes Späth.

KÖNIGSMOOS
Ludwigsmoos Evang. Kirche
So: 14 Uhr Go. m. Ged. d. Verst., gleichzeitig KiGo, m.: Pfr. Hauschild.

Untermaxfeld Evang. Kirche
So: 9 Uhr Go., m.: Prädikantin Kieler-Winter, 13 Uhr And. auf dem Friedhof Altmanstetten (Unter Vorbehalt-Unter d. momentanen Gegebenheiten können d. And.en auf d. Friedhöfen ausfallen), m.: Pfr. J. Bogenreuther, 13.30 Uhr And. auf dem ökumenischen Friedhof Obermaxfeld (Unter Vorbehalt-Unter d. momentanen Gegebenheiten können d. And.en auf d. Friedhöfen ausfallen), m.: Pfr. J. Bogenreuther, 14 Uhr And. auf dem evang. Friedhof Untermaxfeld (unter Vorbehalt), m.: Pfr. J. Bogenreuther.

NEUBURG
Apostelkirche
So: 10 Uhr Go. am Ewigkeitssso .m. Ged. d. Verst. des vergangenen Jahres (Pfr. Hauschild).

Christuskirche
So: 9.30 Uhr HauptGo m. Ged. an d. Verst. (Pfr. Bogenreuther), 11.15 Uhr And. z. Totengedenken a. d. Alten Friedhof an d. Franziskanerstr (Pfr. Bogenreuther).

Freie Evangelische Gemeinde
So: Go. Termine unter www.freie-evangelische-Gem.-Neuburg.de.

Marienheim Evang.-Ref. Kirchengem. Marienheim
So: 9 Uhr Go., Pfr. Sperber - Die anschließende Friedhofs-Ewigkeits-And. ist heuer zur Infektionsvermeidung abgesagt.

RAIN
St. Michael
So: 9.30 Uhr Go. m. Abendmahl (Saft)/Pfrin. F. Töpelmann, 11 Uhr Go./Pfrin. F. Töpelmann.

RENNERTSHOFEN
Leonhardskapelle
So: 9.30 Uhr Go. m. Ged. an d. Verst. (Präd. Kaube) f. d. Gem. Christuskirche.

Neuapostolisch

NEUBURG
Neuapostolische Kirche
So: 9.30 Uhr Go. – **Mi:** 20 Uhr Go.

Neuer Chef für Feuerwehr gesucht

In Weichering hören Kommandant und Vorsitzender auf

VON CLAUDIA STEGMANN

Weichering Es ist nicht so, dass sich Karl Beck zu alt für den Job als Kommandant fühlen würde. Im Gegenteil: Mit 56 Jahren und 30 Jahren Erfahrung auf dem Buckel ist er in einem Alter, wo ihm niemand mehr etwas vormachen könnte. Trotzdem wird er sich bei den Neuwahlen am 6. Januar nicht mehr als Kommandant zur Verfügung stellen. Es sei an der Zeit, die Jungen mit ins Boot zu holen, sagt er. Er wollte nicht ver-bissen bis zuletzt an seinem Amt hängen, sondern zur passenden Zeit den Staffelstab übergeben. Und der sei eben jetzt gekommen.

Karl Beck wollte sich eigentlich schon vor sechs Jahren aus der

Funktion zurückziehen. Doch weil sich damals kein Nachfolger gefunden habe, sei er geblieben, erzählt er. Das ist jetzt anders. Bereits seit vier, fünf Jahren hat er einen Kollegen an

seiner Seite, den er als fähig und geeignet für die Rolle des Kommandanten sieht und den er dementsprechend an die Hand genommen hat. Andreas Maurer wäre in seinen Augen der passende Kandidat, der nicht nur das Zeug zum Kommandanten hätte, sondern sich auch noch bereiterklären würde, das Amt zu übernehmen.

Schon seit einem Jahr lässt er dem Feuerwehrler weitestgehend freie Hand. „Ich hab’ meine Aufgaben schon abgegeben, weil ich weiß, dass er mich nicht mehr braucht“, sagt Beck. Ginge es nach ihm alleine, würde er Andreas Maurer bedenkenlos den Kommandantenposten übertragen. Doch am Ende bestimmt nicht er, sondern die Mitglieder über seinen Nachfolger.

Die müssen sich am 6. Januar auch über eine weitere Personalie Gedanken machen. Denn neben dem Kommandanten wird eine weitere wichtige Funktion frei: Auch Vorsitzender Christian Lautner wird nach zwölf Jahren sein Amt niederlegen. Ein Nachfolger steht bis dato nicht parat.

Rohrenfels aktuell

ROHRENFELS

Das letzte Haus bekommt ein Walmdach

Ein letztes Grundstück war im Bebauungsgebiet „Am Banngarten“ noch frei, das jetzt bebaut werden soll. Die Eigentümer wünschen sich für ihr Haus allerdings ein Walmdach, was nach dem gültigen Bebauungsplan nicht zulässig ist. Dieser sieht nur Satteldächer vor. Der Gemeinderat zeigte sich bei der notwendigen Befreiung jedoch großzügig. Der Bebauungsplan sei schließlich schon 30 Jahre alt und berücksichtige nicht den heutigen Baustil. Das Walmdach würde die Optik in der Umgebung nicht stören. Der Gemeinderat gab deshalb seinen Segen. Das letzte Wort in dieser Angelegenheit spricht jedoch das Landratsamt. (clst)

ROHRENFELS

Kein Weihnachtsfest: Geld wird gespendet

Es war weniger eine Frage des Wollens, sondern des Müßsens: Die Weihnachtsfeier der Gemeinde Rohrenfels muss dieses Jahr abgesagt werden. Auf Vorschlag von Gemeinderat Christoph Müller soll die Gemeinde die Kosten, die dadurch entstanden wären, spenden. Bürgermeisterin Manuela Heckl nahm die Idee gerne auf und wird in der nächsten Gemeinderatssitzung entscheiden, wer das Geld bekommen soll. (clst)



Eine besondere Idee: Die im Boden eingelassene Sonnenuhr kann zu einem Stehtisch umfunktioniert werden. Zeichnung: Landschaftsbüro Herb



So sieht der Bereich zwischen Kirche und Martinsheim im Augenblick aus: Von Aufenthaltsqualität kann hier keine Rede sein. Foto: F. Burlefinger



Eine Hockerrundbank wie diese könnten sich die Mitglieder der Arbeitsgruppe für den Platz vorstellen. Foto: Runge

Damit der Kirchplatz „was hermacht“

Umgestaltung Nach Rohrenfels soll auch der Kirchplatz in Wagenhofen verschönert werden. Welche Ideen die Arbeitsgruppe dafür gesammelt hat

VON CLAUDIA STEGMANN

Rohrenfels-Wagenhofen Ein asphaltierter Platz, der teilweise aufgerissen und ohne erkennbare Struktur ist – so sieht im Augenblick der Bereich zwischen der Kirche und dem St.-Martinsheim in Wagenhofen aus. „Er macht nix her“, sagt Franziska Burlefinger geradeheraus. Die Landschaftsarchitektin steht mit ihrer Meinung nicht alleine da. Auch viele Wagenhofener würden ihren Kirchplatz wohl nicht als „Schmuckstück“ bezeichnen und sich über eine Verschönerung freuen. Deshalb hat sich eine „rührige Gruppe“, wie Franziska Burlefinger in der jüngsten Gemeinderatssitzung den Arbeitskreis lobend erwähnte, darüber Gedanken gemacht, wie der Platz aufgewertet werden könnte.

Zu allererst: Es muss mehr Grün her. Bislang gibt es kaum einen Baum oder eine bepflanzte Fläche,

die „Asphaltwüste“ dominiert. Bäume sollen den Platz deshalb grüner und gefälliger machen. Und weil man dann gleich viel mehr Lust hat, sich dort aufzuhalten, soll es unterschiedliche Sitzgelegenheiten geben: Bänke mit und ohne Rückenlehne, solche, die unter einem Baum Schatten bieten, und solche, auf denen man die Sonne anbeten kann. Weil Kinder an einer Sitzbank im allgemeinen wenig Freude haben, wird auch an ihre Bedürfnisse gedacht. Die Mitglieder der Arbeitsgruppe könnten sich beispielsweise eine Tischtennisplatte, ein bodentiefes Trampolin oder einen Spieltrum vorstellen. Damit gäbe es für alle Altersschichten ein Angebot.

Wenn es um einen Aufenthaltsbereich geht, dann kommt in der Regel stets ein Brunnen ins Gespräch. Auch in Wagenhofen wurde darüber gesprochen, allerdings haben sich die Ideengeber explizit gegen einen solchen ausgesprochen. Stattdessen

hätten sie lieber eine im Boden eingelassene Sonnenuhr, die sich bei Bedarf zu einem Stehtisch hochkur-beln lässt. „Das ist etwas ganz Besonderes, das es sonst wohl nirgends gibt“, sagte Franziska Burlefinger den Gemeinderäten am Donnerstag.

Zuletzt wurde nach einer wind- und wetterfesten Möglichkeit gesucht, um draußen ein Fest feiern zu können. Der Anbau eines Pavillons ans Martinsheim schien dafür die geeignete Lösung. Das Zelt lässt sich nach Bedarf auf- und abbauen und ist trotzdem stabil verankert.

All diese Ideen sind nicht ganz billig. Ohne Planung und Nebenkosten belaufen sich die Kosten geschätzt auf etwa 640.000 Euro brutto – wobei die Landschaftsarchitektin nachschob, dass sich diese Summe um bis zu 50.000 Euro reduzieren könnte, wenn die Baugrunduntersuchungen weniger aufwendig ausfallen, als gedacht. Ähnliche Erfahrungen hatte man nämlich bei

der Neugestaltung des Kirchplatzes in Rohrenfels gemacht.

Die Ideen wurden von den Gemeinderäten weitestgehend kommentarlos aufgenommen. Klaus Seemeier äußerte lediglich Bedenken, dass die Sitzgelegenheiten aus Holz frühzeitig verwittern könnten, weil sie das ganze Jahr über Wind und Wetter ausgeliefert sind. Diese Sorge teilte Franziska Burlefinger nicht. Die von den Herstellern verwendeten Hölzer würden mit der Zeit ausbleichen, aber nicht morsch werden. Auch die variable Sonnenuhr wurde als kritisch angesehen, weil die Mechanik unter unsachgemäßer Handhabung, Schmutz und Feuchtigkeit leiden könnte. Eine Entscheidung wurde in der Sitzung am Donnerstag nicht getroffen. Die Umsetzung ist erst für 2022 geplant, nachdem die Kirchenstiftung im kommenden Jahr zunächst das Martinsheim sanieren wird.

Unbürokratische Hilfe für Praktikantin

Schule Eine Auszubildende aus Bergheim durfte coronabedingt ihr Schulpraktikum in einer Ingolstädter Kita-Einrichtung nicht antreten. Hilfe kommt von Bürgermeister Gensberger

VON ANDREA HAMMERL

Bergheim Veronika Kettner strahlt. Noch etwas schüchtern, aber von den Kleinen offensichtlich gut aufgenommen, sitzt sie am Tisch einer Krippengruppe des Kinderhauses St. Mauritius Bergheim und hilft beim Basteln und Kleben. Wie es sich für eine angehende Kinderpflegerin gehört. Dass sie hier sein darf, um ihr schulbegleitendes Praktikum zu absolvieren, hat sie einer Spon-tanaktion von Bürgermeister Tobias Gensberger und Kindergartenleiterin Angelika Wesolowski zu verdanken. Denn die hatte zwar schon zwei Praktikantinnen im Team, war aber sofort bereit, die 16-jährige Berghheimerin noch zusätzlich aufzunehmen. „Das wäre sehr traurig gewesen, wenn das junge Mädchen auf der Straße gestanden hätte“, sagt Wesolowski.

Die 16-Jährige aus Bergheim hatte eigentlich die Zusage für einen Praktikumsplatz in einer privaten Ingolstädter Kita schon in der Tasche. Doch coronabedingt war sie mehrfach vertröstet worden und bekam am Ende die Nachricht, dass

aufgrund der aktuellen Situation derzeit überhaupt keine Praktikanten aufgenommen werden können. „Es wäre unseren Eltern nicht vermittelbar, wenn wir schließen müssten, weil das Virus durch jemanden eingeschleppt wurde, der nicht unbedingt in der Einrichtung sein muss“, erklärt Ramona Scheibe,

Geschäftsführerin des Pädagogischen Zentrums Förderkreis + Haus Miteinander Ingolstadt, die Entscheidung.

Da Veronika Kettner von einer Lehrerin angedeutet worden war, dass sie ohne Praktikumsplatz Probleme in der Schule bekommen könnte, hatten ihre Eltern sich mit



Veronika Kettner hatte Glück, sie hat im Kinderhaus Bergheim einen Praktikumsplatz bekommen. Foto: Andrea Hammerl

Haussegen bei Railmaint hängt schief

Tarifverhandlungen in Oberhausen verlaufen unbefriedigend

Oberhausen Die Industriegewerkschaft Bergbau, Chemie, Energie (IG BCE) verhandelt derzeit mit der Railmaint GmbH in Oberhausen über einen neuen Tarifvertrag. Seit Juli laufen die Verhandlungen, die Gewerkschaft war mit einer Forderung von sechs Prozent Tarifierhöhung oder einer Reduzierung der wöchentlichen Arbeitszeit in die Verhandlungen eingetreten. Ende Oktober hat der Arbeitgeber nun ein Gegenangebot unterbreitet, das IG BCE-Verhandlungsführer Franz-Peter Sichler als „provokant“ bezeichnet.

Dennoch schlägt Geschäftsführer Axel Folchert vor, das Gehalt in den nächsten fünf Jahren stufenweise zu erhöhen, und zwar wie folgt: 2021 gibt es eine Nullrunde, 2022 gibt es ein Plus von einem Prozent, 2023 und 2024 soll es Erhöhungen nur unter der Prämisse geben, dass es dem Unternehmen wirtschaftlich gut geht, und 2025 soll es nochmals ein Prozent mehr geben. Darüber hinaus soll die Wochenarbeitszeit 2021 und 2022 um 15 Minuten verkürzt werden. Aktuell werden bei dem Eisenbahnwagen-Reparaturwerk 40 Stunden pro Woche gearbeitet. Im Gegenzug fordert der Arbeitgeber eine Kompensation durch die Reduzierung der Altersfreizeiten, die sich aktuell auf 2,5 Stunden pro Woche ab dem 57. Lebensjahr beläuft.

Für die Gewerkschaft ist dieses Angebot indiskutabel. „Da wird mit Peanuts gearbeitet und die Leute sollen dafür auch noch dankbar sein“, sagt Torsten Falke, Bezirksleiter der Augsburger IG BCE. Er wird nun die Mitglieder befragen, ob ein Scheitern der Tarifverhandlungen erklärt werden soll. Danach kann die Gewerkschaft mit der Vorbereitung von Arbeitskampfmaßnahmen beginnen.

Darüber hinaus gibt es laut IG BCE bei Railmaint auch Konflikte bezüglich der Lohnfortzahlung. Wie der Betriebsrat der Gewerkschaft mitgeteilt habe, habe der Arbeitgeber ohne Zustimmung des Betriebsrats und der Gewerkschaft den Lohnzahlungszeitpunkt um mindestens eine Woche verschoben. Diesbezüglich würden noch Klagen vor dem Arbeitsgericht laufen. „Der Haussegen hängt ziemlich schief bei Railmaint in Oberhausen“, bilanziert die Gewerkschaft. (nr/clst)

Telegramm

WEICHERING

Planungen für „Weingasse“ gehen weiter

In der nächsten Gemeinderatssitzung in Weichering am kommenden Montag, 23. November, wird sich das Gremium unter anderem wieder mit dem Umbau des Bierstübels am großen Weicheringer Badensee beschäftigen. Darüber hinaus wird dann der Gemeinderat die Planungen für das Baugebiet „Weingasse“ in Weichering fortsetzen, nachdem das Landratsamt nun die Baugenehmigung erteilt hat. Auch für die Erweiterung des Gewerbegebiets und die Verlegung des Wertstoffhofs gehen die bürokratisch notwendigen Schritte weiter. Die Sitzung beginnt um 19 Uhr im Pfarrstadel. (clst)

Aus dem Polizeibericht

OBERHAUSEN-SINNING

Oberlenker von Traktor gestohlen: Zeugen gesucht

Ein Unbekannter hat zwischen dem 12. und 19. November von einem Traktor, der in einer Scheune im Langenweiher stand, den hydraulischen Oberlenker abmontiert und gestohlen. Die Polizei bittet um Hinweise unter 08431/6711-0. (nr)

Pöttmeser macht große Sprünge bei Traditionsclub

Fußball Der Immendorfer Christoph Daferner spielt seit dieser Saison für den Drittligisten Dynamo Dresden. Der 22-Jährige verrät im Interview, warum er schon jetzt an die Zeit nach der Profi-Karriere denkt, wie er mit der Corona-Pandemie umgeht und welche Rolle seine Heimat spielt

VON SEBASTIAN RICHLY

Pöttmes-Immendorf Fußballprofi Christoph Daferner wechselte im Sommer von Erzgebirge Aue zu Dynamo Dresden. Dort hat sich der 22-Jährige in der 3. Liga einen Stammspieler erkämpft. Bislang kommt der Stürmer auf drei Pflichtspieltore. Seine Karriere begann Daferner beim TSV Pöttmes. Später spielte er in der Jugend für die JfG Neuburg, den FC Augsburg und TSV 1860 München. 2019 gab er sein Profidebüt für den FC Freiburg. Der Immendorfer (Gemeinde Pöttmes) erzählt im Interview, wie er sich beim Traditionsclub zurechtfindet und warum die Familie für ihn eine wichtige Rolle spielt. Außerdem verrät er, warum er schon in jungen Jahren über die Zeit nach der Karriere nachdenkt.

Herr Daferner, wie groß war das Gebrüll nach dem 2:1-Erfolg gegen Ihren Ex-Klub TSV 1860 München?

Christoph Daferner: Wir mussten gewinnen, um oben dranzubleiben. Der Druck war groß und dementsprechend auch die Erleichterung.

Für Sie war es ohnehin ein ganz besonderes Spiel, oder?

Daferner: Klar. Ich habe in München eine tolle Zeit gehabt. Von damals ist zwar kaum mehr jemand da, aber es war für mich nicht wie jedes andere Spiel.

Wie war die Lage innerhalb der Familie?

Daferner: Beide Brüder sind eher Sympathisanten der Löwen, haben aber in diesem Spiel natürlich mir die Daumen gedrückt.

Hand aufs Herz, hätten Sie bei einem Treffer eigentlich gejubelt?

Daferner: Darüber habe ich mir gar keine Gedanken gemacht. Vermutlich wäre es ein verhaltener Jubel geworden. Das Spiel war sehr besonders für mich, aber auf dem Platz merkt man davon eigentlich nichts mehr. Man versucht einfach, sich auf das Wesentliche zu konzentrieren.

Warum haben Sie die Löwen 2017 eigentlich verlassen?

Daferner: Mein Vertrag hat sich nach dem Abstieg automatisch aufgelöst. Dann kam das Angebot aus Freiburg. Wer sagt schon zu einem Trainer wie Christian Streich Nein. Daran denke ich aber heute nicht mehr zurück. Alles ist gut, wie es ist. Ich bereue nichts und bin dankbar für all die bisherigen Stationen und Erfahrungen.

Erstmals haben Sie zuhause vor leeren Rängen gespielt, war das ein Nachteil?

Daferner: Wir haben lautstarke und leidenschaftliche Fans. Natürlich haben wir die gerne im Stadion. Wir wissen aber auch so, dass unsere Fans zuhause vor dem Fernseher sit-



Fertig machen zum Jubeln. Bei Dynamo Dresden gehört der Immendorfer Christoph Daferner zum Stammpersonal. Der 22-Jährige zahlt das bislang mit Leistung zurück. Dennoch hat der Stürmer noch viel vor beim Traditionsclub.

Foto: Thomas Richter/SGD

zen. An der Motivation ändert das nicht viel. Aber ich bin wirklich gespannt, wie es sein wird, wenn wir wieder ein volles Haus haben. Gegen Hamburg waren 10.000 da und da war schon eine unglaubliche Stimmung, was wird dann erst los sein, wenn es voll ist.

Apropos Hamburg, war ihr Tor beim sensationellen 4:1-Erfolg im DFB-Pokal über den HSV ihr schönstes für Dynamo bislang?

Daferner: Ja. Es war überhaupt ein tolles Spiel. Das erste Pflichtspiel für den neuen Verein, da schaut jeder genau hin, und dann auch noch gegen den HSV.

Wie schwierig ist es nach so einem

Spektakel, sich auf den Alltag in Liga drei zu konzentrieren?

Daferner: Das ist nicht einfach. Gegen Hamburg konnten wir als Außenseiter nur gewinnen. In der Liga sind wir meist der Favorit und stehen unter Zugzwang.

Sie sind vor der Saison aus Aue gekommen. Warum sind Sie von der 2. in die 3. Liga gewechselt?

Daferner: Ich habe mir in Dresden alles angeschaut, gemeinsam mit meinem Vater (Gerhard). Der Verein hat enorme Strahlkraft und eine tolle Fanszene. Nicht nur die sportliche Perspektive hat mich überzeugt, sondern auch die Tatsache, dass im Verein ein familiäres Miteinander herrscht.

Sie haben aber auch auf mehr Spielzeit gehofft. Wie wichtig ist das für einen jungen Spieler?

Daferner: Training ist eine Sache, aber auf dem Platz zu stehen und einen Teil zum Mannschaftlichen Erfolg beizutragen ist das Ziel. Ich bin sehr froh, dass ich das Vertrauen vom Trainer bekomme.

Was sind die Unterschiede zwischen den beiden Vereinen?

Daferner: Ich wurde sehr gut aufgenommen, obwohl ich von der Konkurrenz kam. Dresden ist eine fußballbegeisterte Stadt, jeder drückt Dynamo die Daumen. Der Druck und die Erwartungshaltung von außen sind sehr hoch. Dadurch kann sehr schnell Euphorie, aber auch

schnell Unruhe entstehen. Ich bin aber einfach stolz, für so einen Traditionsverein zu spielen.

Sie spielen bei Dynamo Dresden öfter auf der linken Außenbahn, wie kommen Sie mit dieser neuen Rolle zurecht?

Daferner: Als Profi muss man heutzutage flexibel sein. Ich bin keiner, der an der Außenlinie steht, sondern ziehe meist nach innen zum Tor. Ich bin also mehr eine hängende Spitze. Auch als Außenstürmer kann man torgefährlich sein. Prinzipiell spiele ich aber am liebsten als Stoßstürmer. Die genaue Position ist aber nicht so wichtig. Der Erfolg des Teams zählt.

Das Profigeschäft kann junge Spieler

leicht abheben lassen, wie bleiben Sie auf dem Boden?

Daferner: Durch meine Familie. Dort bin ich nicht der Fußballer, sondern der Sohn und Bruder. Da geht es um andere Themen als Fußball. Das tut mir sehr gut. Auch wenn es mal nicht so läuft, stärken sie mir den Rücken.

Welche Rolle spielt Heimat für Sie und was vermissen Sie am meisten?

Daferner: Eine sehr wichtige Rolle. Meine Familie, meine Freundin und Kumpels wohnen in der Heimat. Ich freue mich immer, wenn ich nach Hause komme oder Besuch bekomme. Ich versuche, so viel Zeit wie möglich mit ihnen zu verbringen. Man sollte seine Wurzeln nie vergessen. Ich bin aber diesen Weg bewusst gegangen, fühle mich in Dresden wohl und erlebe gerade eine spannende Zeit, von der ich als Mensch und als Sportler profitiere.

Apropos Pläne. In ihrer Freizeit beschäftigen Sie sich mehr mit Büchern als mit Videospielen. Warum?

Daferner: Ich bin kein großer Zocker. Seit rund einem Jahr studiere ich Sportmanagement an der Fernuniversität. Ich denke schon jetzt an die Zeit nach der Karriere. Durch eine Verletzung kann alles schnell vorbei sein.

Aber sie haben mit Dynamo schon noch Ziele?

Daferner: Klar. Ich will mittelfristig wieder in Liga zwei spielen und Dynamo auch. Daran arbeiten wir.

Wie schwer macht die Corona-Pandemie ihre Arbeit?

Daferner: Es gibt strenge Auflagen, aber im Prinzip ändert sich für uns Fußballer nicht viel. Ich fahre gerade nicht so häufig in die Heimat, was manchmal auch nicht einfach ist, aber so geht es vielen Menschen. Mir ist bewusst, dass wir als Profisportler ein Privileg haben. Ich weiß, dass es in manchen Branchen um Existenzen geht und ich kann verstehen, wenn es Leute gibt, die nicht wollen, dass wir weiterspielen. Es gibt aber auch viele Menschen, die sich freuen, dass trotz Corona gespielt wird.

Können Sie den Amateuren nachfühlen, die nicht spielen dürfen?

Daferner: Natürlich. Meine Brüder und viele meiner Freunde spielen Fußball. Da weiß ich schon, was los ist.

Amateurfußballer müssen aber auch nicht regelmäßig zum Corona-Test. Wie oft werden Sie getestet?

Daferner: In der Regel einmal pro Woche. Wir versuchen, möglichst Kontakte zu vermeiden.

Einkaufen müssen aber auch Profis, werden Sie dabei schon erkannt?

Daferner: Es hält sich in Grenzen.

„Es gibt keinen Grund, alles über den Haufen zu werfen“

3. Liga Ingolstadts Trainer Tomas Oral wird nach der letztwöchigen 1:4-Niederlage beim SV Waldhof Mannheim im Heimspiel am Sonntag gegen den 1. FC Magdeburg wohl keine großen Änderungen in der Startelf vornehmen. Eckert-Ayensa ist wieder eine Kader-Option

VON ROLAND GEIER

Ingolstadt „Mund abputzen und volle Konzentration auf die Partie gegen den 1. FC Magdeburg“ – diese Parole hat Ingolstadts Trainer Tomas Oral nach der höchsten Saisonniederlage in der vergangenen Woche beim SV Waldhof Mannheim (1:4) ausgegeben. Nach einer langen Trainingswoche erwarten die Schanzer nun am Sonntag (15 Uhr) jene Magdeburger, die indes als Tabellenvorletzter auf den endgültigen Befreiungsschlag hoffen.

Ein Gegner, der den Oberbayern offensichtlich überhaupt nicht liegt – was zumindest die bisherige Heimbilanz des FCI besagt. Während man sich in der 2. Bundesliga mit 0:1 geschlagen geben musste, setzte es in der zurückliegenden Drittliga-Saison eine 0:2-Pleite.

Hinzu kommt, dass die Gäste wohl mit einer breiten Brust im Audi-Sportpark nach den zuletzt starken Ergebnissen (2:1 gegen den FC Bayern II und 1:1 beim 1. FC Kaiserslautern) auftreten werden.

Doch wo geht die Reise des FC Ingolstadt, der sich den Aufstieg auf die Fahne geschrieben hat, hin? Mit 17 Punkten und 14:12 Tore aus zehn Partien rangiert der Mitfavorit derzeit auf Rang drei. Fakt ist jedoch: Noch hat das Oral-Team keine Konstanz in seinem Spiel gefunden. Mit dem verletzten Torjäger Dennis Eckert-Ayensa fehlte zuletzt auch ein wichtiger Baustein im Team. Darüber hinaus hatten die Donaustädter auch einige Rückschläge zu verkraften. Vor allem die jüngste Niederlage in Mannheim, wo die Schanzer die erste Halbzeit restlos verschliefen, schmerzte dabei ge-



Könnte am Sonntag gegen Magdeburg nach mehrmonatiger Verletzungspause sein Comeback feiern: Dennis Eckert-Ayensa (links).

Foto: Roland Geier

waltig. Im heutigen Duell mit dem Kontrahenten aus Sachsen-Anhalt kann FCI-Trainer Tomas Oral nicht aus dem Vollen schöpfen. Während Rico Preisinger nach seiner Schlüsselbein-Fraktur noch länger ausfallen wird, ist Thorsten Röcher nach wie vor angeschlagen. Einen kleinen Lichtblick gab es zumindest bei Robin Krauß, der am Freitag wieder ins Training eingestiegen ist. „Bis zum Spiel wird es jedoch knapp“, erklärt Oral. Einen Schritt weiter ist dagegen Dennis Eckert-Ayensa, der in dieser Woche dreimal mit der Mannschaft trainierte und sogar eine Kader-Option darstellt. Fest einplanen kann Oral Ilmari Niskanen, der gesund von seiner Länderspiel-Reise zurückgekehrt ist.

Große Umstellung innerhalb der Startformation gegenüber der Mannheim-Begegnung wird es in-

des wohl nicht geben. „Es gibt keinen Grund, alles über den Haufen zu werfen. Die Mannschaft hat in Mannheim in der zweiten Halbzeit ein gutes Gesicht gezeigt“, sagt Oral, der sich indes über den Widersacher aus Magdeburg bestens informiert zeigt: „Der FCM hatte intern einige Unruhe im Verein. Ob man in der jetzigen Phase der Saison oben oder unten im Klassement steht, ist nur eine Momentaufnahme. Wir müssen uns auf uns konzentrieren. Magdeburg ist schließlich ein Team, das sich in anderen Regionen sieht.“

● **So könnten sie spielen:**
Ingolstadt: Buntic – Heinloth, Paulsen, Schröck, Franke – Keller, Gaus – Stendera – Bilbija, Niskanen, Kutschke.
Magdeburg: Behrens – T. Müller, Koglin, Burger – Jacobsen, A. Müller – Ernst, Malachowski – Sliskovic, Obermair – Brünker.

Samstag

21

November

Namenstage

Samstag:

Amalia, Rufus

Sonntag:

Cäcilia

Spruch des Tages
Der Aberglauben schlimmster ist, den seinen für den erträglicheren zu halten.
(Gotthold Ephraim Lessing)

Mondkalender
Zunehmender Mond, im Sternzeichen Steinbock, 23 Uhr Wassermann.
Günstig: Haare schneiden, Nagelpflege, Hautpflege/Bäder, Zahn- und Kieferbehandlung, Brennholz einlagern.

Bauernkalender
Wenn an Mariä Opferung (21.) die Bienen fliegen, ist das nächste Jahr ein Hungerjahr.

Das Wetter vor einem Jahr
Höchster Wert: 5° C.
Niedrigster Wert: 3° C.

Märkte

NEUBURG
Schrannenplatz: Sa von 6.30 bis 12.30 Uhr Wochenmarkt.

Offene Hilfen

NEUBURG
Offene Hilfen: Fragen rund um das Thema Behinderung, Information über bestehende Unterstützungsangebote, Kontakt herstellung zu anderen Fachstellen, Aufklärung über Rechte von Menschen mit Behinderung, Unterstützung bei der Beantragung von Leistungen, psychosozialen Themen unter besonderer Berücksichtigung der derzeit belastenden Situation durch Ängste und Verunsicherung.
Montag bis Freitag: 8-12 Uhr
Montag bis Donnerstag: 13-16 Uhr
Telefon: 08431/64002-0, E-Mail info@offenehilfen-nd.de.

Parteien

NEUBURG
CSU-Ortsverband Neuburg: Heute, Samstag, von 9-12 Uhr telefonische Sprechstunde mit Stadtrat Hans Mayr (Wirtschaftsreferent) unter Telefon 01520/7012471.
Freie Wähler Neuburg: Heute von 9-10 Uhr Bürgersprechstunde mit dem Stadtrat und Referenten für Stadtmarketing Klaus Babel unter Telefon 08431/49999.

Weltladen

NEUBURG
Schrannenplatz: Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag von 8.30 bis 12.30 Uhr und 14.30 bis 18 Uhr, Mittwoch von 8.30 bis 18 Uhr, Samstag von 8.30 bis 12.30 Uhr. Weitere Informationen unter Telefon 08431/901256.

Landesamt für Gesundheit

Landesamt für Gesundheit und Lebensmittelsicherheit: Hotline zum Corona-Virus: 09131/6808-5101.

Telefon 08431/6776-50 · Fax: 08431/6776-51 · redaktion@neuburger-rundschau.de

Wohin heute?



Beim Tennis „müllert“ es

Mehr Tennis geht in einer Familie kaum: Beim TC am Brandl schlagen Arnold Müller (Mitte), seine Söhne Thomas (Zweiter v. li.) und Wolfgang (rechts) zusammen mit den Enkeln Kevin (links) und Ferdinand (vorne) den gelben Filzball über das Netz. Gelegentlich wird ein Familiendoppel

gespielt. Opa Arnold gibt den Ton an, schließlich hat er schon in den Bayernligamannschaften von Augsburg und Ingolstadt gespielt. Der Tennisclub hätte jetzt langsam die Saison beendet, doch im erneuten Lockdown können noch Einzel oder Familienmatches gespielt werden. Foto: W. Rein

Krisendienst Psychiatrie

Täglich erreichbar unter Telefon 0180/6553000 (0,20 €/Anruf aus dem Festnetz, Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf), www.krisendienst-psychiatrie.de.

Rat & Hilfe

NEUBURG
Hospizverein Neuburg-Schrobenhausen: Begleitung schwerstkranker und sterbender Menschen auf ihrem letzten Lebensweg sowie deren Angehörige, palliative Beratung und Patientenverfügungsberatung. Das Hospizbüro ist ab sofort in der Münchener Straße 15 (im Fürstgartencenter, 2. OG) zu finden. Erreichbar Montag, Dienstag, Mittwoch von 9 bis 11 Uhr und Donnerstag von 16 bis 18 Uhr. Telefon 08431/4364061 oder 0175/ 8347974, E-Mail: info@hospizverein-neusob.de.
Beratungsangebot der Diakonie:
- **Schuldner- und Insolvenzberatung:** Jennifer Kober, 08431/4364745, jennifer.kober@dw-in.de; **Tina Heinz**, 08431/4364746, tina.heinz@dw-in.de.
- **Kirchliche Allgemeine Sozialarbeit (KASA):** Heike Stemmer, Telefon 08431/4364747, heike.stemmer@dw-in.de
- **Zufluchtsstätte für Frauen in Not:** Tel. 08431/60288, zuflucht-nd@dw-in.de

Zahnärztlicher Notdienst

ZAHNARZT
Neuburg
Sa/So: Dr. Henriette Goronzi, Oskar-Wittmann-Straße 12, 08431/9777, jeweils von 10 bis 12 und 18 bis 19 Uhr.

Krankenhaus

NEUBURG
KJF Klinik St. Elisabeth (Müller-Gnadnegg-Weg 4, Telefon 08431/540): Besuchszeiten: Täglich von 15 bis 19 Uhr. Bitte die gültigen Corona-Hygieneregeln für Besuche in der KJF Klinik beachten.
Besuchs- und Angehörigendienst der KJF Klinik St. Elisabeth: Vorherige Kontaktaufnahme von Montag bis Donnerstag von 9 bis 15 Uhr, Freitag von 9 bis 14 Uhr per Mail unter besuchsdienst@sankt-elisabeth-klinik.de.

GOIN Bereitschaftspraxis

NEUBURG
GOIN Bereitschaftspraxis an der KJF-Klinik St. Elisabeth, Müller-Gnadnegg-Weg 4 (Eingang bei Notaufnahme): Geöffnet Mittwoch und Freitag jeweils von 16 bis 21 Uhr. Am Samstag, Sonntag und Feiertag von 9 bis 21 Uhr geöffnet. Telefon 08431/543000, www.goin.info.

Büchereien

BURGHEIM
Gemeindebücherei: Rückgabe und Abholung von vorbestellten Medien mittwochs von 9 bis 11 und 15 bis 18 Uhr. Telefonisch erreichbar am Mittwoch unter 08432/9412155 zu den Öffnungszeiten.

NEUBURG
Bücherturm (Sèter Platz): Dienstag 9.30 bis 18 Uhr, Mittwoch 9.30 bis 12 Uhr und 13.30 bis 18 Uhr, Donnerstag 9.30 bis 12 Uhr und 13.30 bis 18 Uhr, Freitag 9.30 bis 12 Uhr und 13.30 bis 18 Uhr, Samstag 9.30 bis 12 Uhr, Montag geschlossen.
Bücherei Hl. Geist (Hirschenstraße): Geöffnet Dienstag und Freitag 16 bis 18 Uhr, Donnerstag 16 bis 18.30 Uhr, Mittwoch 9.30 bis 11 Uhr.

Bibliothek

NEUBURG
Staatliche Bibliothek, Am Karlsplatz: Geöffnet Montag von 9 bis 16 Uhr, Dienstag von 9 bis 18 Uhr, Mittwoch von 9 bis 16 Uhr, Donnerstag von 9 bis 16 Uhr, Freitag von 9 bis 16 Uhr.

Corona-Hotline Bayern

Corona-Hotline Bayern: Täglich von 8 bis 18 Uhr, Telefon 089/122220.

Notrufe

Polizei 110
Feuerwehr 112
Rettungsdienst 112
Ärztl. Bereitschaftsdienst 116 117
Giftnotruf: 089/19240 (24 Stunden)

Apotheken-Notdienste

Schrobenhausen, Kreuz-Apotheke, Lenbachstraße 31, Sa 8 bis So 8 Uhr, 082 52/88 79 30.
Karlshuld, Donaumoos-Apotheke, Ingolstädter Str. 12, bis Sa 8 Uhr, 084 54/14 04.
Karlshuld, Karls-Apotheke, Augsburger Str. 5, Sa 8 bis So 8 Uhr, 084 54/7 63.
Neuburg, Marien-Apotheke, Schmidstr. 132, So 8 bis Mo 8 Uhr, 084 31/67 3 50.
Pöttmes, Markt-Apotheke, Schrobenhausener Straße 8, So 8 bis Mo 8 Uhr, 082 53/61 67.

Finanzamt

SCHROBENHAUSEN
Servicezentrum: Montag bis Freitag von 8 bis 12.30 Uhr, Donnerstag von 13.30 bis 16 Uhr.

NEUBURG
Servicezentrum: Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag von 8 bis 13 Uhr, Donnerstag von 11 bis 16 Uhr.

Corona-Testzentrum

SCHROBENHAUSEN-MÜHLRIED
Corona-Testzentrum (im ehemaligen Penny Markt), Rinderhofer Breite 11: Montag bis Freitag von 10 bis 14 Uhr geöffnet. Testungen können nur nach vorheriger Terminvereinbarung vorgenommen werden. Terminbuchungen sind telefonisch unter der Nummer 08252/94555 von Montag bis Freitag von 8 Uhr bis 16 Uhr möglich. Eine Terminvereinbarung kann auch per E-Mail an corona-test@kkh-sob.de oder per Online-Terminbuchung unter www.terminland.de/corona-test-nd-sob erfolgen. Nähere Info unter www.kkh-sob.de/corona-test.

Bürgertelefon Coronavirus

NEUBURG-SCHROBENHAUSEN
Bürgertelefon Gesundheitsamt: Für Fragen zum Coronavirus hat das Landratsamt Neuburg-Schrobenhausen ein Bürgertelefon eingerichtet, das von Montag bis Freitag von 8 bis 16 Uhr sowie am Samstag und Sonntag von 10 bis 14 Uhr unter der Telefonnummer 08431/57-555 zu erreichen ist.

NEUBURG

Bürgertelefon der Stadt Neuburg: Fragen rund um das Thema Coronavirus beantwortet das Bürgertelefon der Stadt unter Telefon 08431/55600 Montag bis Donnerstag von 9 bis 12 Uhr und von 14 bis 16 Uhr sowie am Freitag von 9 bis 13 Uhr erreichbar.

Neuburger Rundschau

Neuburger Nachrichten · Neuburger Zeitung
Neuburger Anzeigebblatt · Rainer Zeitung
Herausgeber: Ellinor Holland †, Günter Holland †, Alexandra Holland.
Chefredakteur: Dr. Gregor Peter Schmitz (V.i.S.d.P.).
Stellvertretende Chefredakteure: Andrea Kümpfbeck, Yannick Dillinger.
Mitglieder der Chefredaktion: Margit Hufnagel, Sarah Schierack, Michael Stifter, Rudi Wais, Tobias Schaumann (Prozesse).
Art Director: Christian Immingner.
Politik und Wirtschaft: Michael Stifter (Leitung), Margit Hufnagel (Stellvertreterin); Dr. Michael Kerler, Michael Pohl (Nachrichtentechnik), Markus Schwer (Producer).
Chefkorrespondent: Stefan Stahl.
Bayern und Welt: Andreas Frei, Holger Sabinsky-Wolf (Leitung u. Koordination Recherche); Sonja Dürr.
Kultur und Journal: Michael Schreiner (Leitung); Stefanie Wirsching, Rüdiger Heinze (Theater und Kunst), Wolfgang Schütz, Lea Thies (Capito).
Sport: Anton Schwankhart (Leitung); Milan Sako.
Digitales: Sarah Schierack (Leitung); Niklas Molter.
Paed Content: Stefan Drescher.
Bildredaktion: Ulrich Wagner.
Koordination: Günther Vollath.
Redaktionsbüros: Berlin: Stefan Lange (Leitung), Christian Grimm, Bernhard Junginger; München: Uli Bachmeier; Brüssel: Detlef Drewes; Istanbul: Susanne Güsten; London: Katrin Pribly; Madrid: Ralph Schulze; Paris: Birgit Holzer; Rom: Julius Müller-Meinungen; Stuttgart: Ulrike Bäuerlein; Washington: Karl Doemens.
Lokalredaktion und Anzeigenverkauf: Färberstraße C 89, 86633 Neuburg.
Lokalredaktion: Manfred Rinke (Leitung), Claudia Stegmann (Stellvertreterin).
Verantwortlich für den lokalen Anzeigenteil: Johannes Brehm (Regionalverlagsleiter), Patrick Scheurer.
Geschäftsführung: Andreas Scherer (Vorsitzender), Alexandra Holland, Edgar Benkler.
Verlagsleiter: Andreas Schmutterer.
Anzeigenleitung: Matthias Schmid.
Druck und Verlag: Presse-Druck- und Verlags-GmbH, Medienzentrum Augsburg, 86167 Augsburg, Curt-Frenzel-Straße 2, Postanschrift: Postfach, 86133 Augsburg.
Zurzeit ist Anzeigenpreisliste Nr. 64 gültig. Monatsbezugspreis 42,90 € einschl. gesetzl. MwSt. und Zustellentgelt, bei Postbezug außerhalb Verbreitungsgebiet 47,25 € einschl. gesetzl. MwSt. und Postvertriebsgebühr.
Abonnements können schriftlich mit einer Frist von vier Wochen zum Monatsende gekündigt werden.
Gerichtsstand Augsburg. Postbank München IBAN: DE85 7001 0080 0002 8848 00 BIC: PBNKDE330700.
Für Nichtlieferungen, verspätete Lieferungen oder Sachschäden im Zuge der Auslieferung besteht Haftung nur für Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit.
Redaktion (084 31) 67 76 - 50 · Fax (084 31) 67 76 - 51
Anzeigen (084 31) 67 76 - 90 · Fax (084 31) 67 76 - 12
Abo-Service (084 31) 67 76 - 80
Altpapierquote 85 %, überwiegend bestehend aus Zeitungen, Zeitungsbeilagen und Zeitschriften.

Du siehst den Garten nicht mehr grünen, in dem du oft und gern geschafft.
Du siehst die Blumen nicht mehr blühen, weil der Tod dir nahm die Kraft!
Was du getan in deinem Leben, das machtest du von Herzen gern.
Was du gekonnt, hast du gegeben, dafür hab vielen tausend Dank.

Hans Kern

* 15. November 1938 † 23. Oktober 2020

Neuburg an der Donau, den 21. November 2020

In Liebe und Dankbarkeit:
Deine Maria
Geli und Harald
Uschi und Leo
Annette und Joe
Manuel, Carmen und Dennis, Julia und Tobi,
Lini und Max, Maria und Philipp mit Mia, Lukas

Die Urnenbeisetzung fand auf Wunsch des Verstorbenen im engsten Familienkreise statt.
Für bereits erwiesene und noch zuge dachte Anteilnahme herzlichen Dank.

Ich habe es überwunden, denkt gern an mich in stiller Stunde und lasst mich in Gedanken bei euch sein.

Gerda Zankl

geb. Deininger
* 22. 7. 1937 † 16. 11. 2020

In stillem Gedenken:
Klaus Zankl
Claudia und Thomas Sauerborn
Susanne und Martin Teutschländer
Sarah und Armin mit Finja und Franz
Fabian und Franziska
Simon, Mona
und alle Angehörigen

Senden, den 21. November 2020

Auf Grund der aktuellen Situation findet die Trauerfeier im engsten Familienkreis statt.

Schenken Sie Hoffnung

Damit auch an NCL erkrankte Kinder eine Chance haben!

NCL-Spendenkonto:

NCL-Stiftung · Kennwort: Hoffnung
IBAN: DE50 20050550 1059223030
BIC: HASPDEHHXXX
(Hamburger Sparkasse)

Die Kinderdemenz NCL ist eine seltene und bislang tödliche Stoffwechselerkrankung. Die gemeinnützige NCL-Stiftung setzt sich für die Erforschung und Bekämpfung dieser Krankheit ein.

NCL-Stiftung
Holstenwall 10
20355 Hamburg
Tel: 040-69 666 740
contact@ncl-stiftung.de

DZI
Spenden-
Siegel

www.ncl-stiftung.de

D
A
N
K
E



Albert
Heinzlmeir

Neuburg/Zell, im November 2020

Anfangs wollt ich fast verzagen
und ich glaubt ich trüg es nie;
und ich hab es doch getragen -
Aber fragt mich nur nicht, wie?
Heinrich Heine

Es ist schwer einen geliebten Menschen zu verlieren.
Tröstend ist es aber zu wissen, dass viele Menschen ihm so viel
Freundschaft, Liebe und Achtung entgegengebracht haben.

Der Dank gilt an:
- Herrn Stadtpfarrer Zühlke für die würdevolle Trauerfeier
- Herrn Diakon Seitle für die letzten Worte
- dem Trompeter Hans Jürgen Huber, dem Sänger Klaus Steppberger und dem Schwiegersohn Franz an der Orgel für die wunderschöne musikalische Umrahmung der Trauerfeier
- der Mesnerin Frau Mandlmeier für ihre Unterstützung
- dem Kirchenpfleger Herrn Schmidt für die Einweisung der Kirchenbesucher
- dem Enkelkind Julian für die letzten Worte an Opa
- den Sargträgern
- dem Hausarzt Dr. Thaler und Team
- dem SAPV, Herrn Dr. Ried und besonders Herrn Baierlein für die persönliche Betreuung
- dem BRK-Team
- dem Hospizverein Neuburg-Schrobenhausen e.V
- allen Vereinen für die Fahnenabordnungen und die Worte am Grab
- dem Schwiegersohn Marco für die Unterstützung
- unseren Verwandten für die fürsorgliche Hilfe
- unseren Freunden für die tröstenden Worte
- dem Elfengarten Frau Thöndel für den Blumenschmuck
- den Nachbarn und Bekannten, die sich mit uns verbunden fühlen und in Wort, Schrift, Geld-, Kranz- und Blumenspenden ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten.

In Trauer:
Christa Heinzlmeir mit Kinder



Vergelt's Gott

Mathilde Lang

Liebe und Erinnerung ist das, was bleibt,
lässt Bilder vorbeiziehen,
uns dankbar zurückschauen
auf die gemeinsam verbrachte Zeit.

Wir möchten uns von ganzem Herzen
bei allen bedanken, die ihre Verbundenheit
in so liebevoller und vielfältiger Weise
zum Ausdruck brachten.

Neuburg-Laisacker, im November 2020

Josef im Namen aller Angehörigen



Und immer sind irgendwo Spuren deines Lebens, die stets an dich erinnern.

Wir sagen von Herzen

D
A
N
K
E

- Herrn Pfarrer Guggemoos, Frau Klein, Magdalena, Julian
- dem Bestattungsdienst Rennertshofen, vor allem Roland und Alois
- Steffi mit ihren Musikern
- allen Fischerstechern aus nah und fern, Stammtisch Rammelmeier, Feuerwehr, Kegelverein, Verschönerungsverein und VdK

Allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten für die liebevolle und persönliche Anteilnahme in vielfältiger Weise.

Stepperg und Lippertshofen, im November 2020

Uli Zech

Sabine mit Kindern, Berta und Petra mit Familie

Bekanntschaften

Er sucht Sie

Er, 61, ledig, ohne Altlasten, finanziell unabhängig, aktiv und reiselustig sucht nette und attraktive Sie zwischen 50 und 60 für Freundschaft oder Beziehung. Bild erwünscht. Zuschr. unter 77661 an die Ztg.

Netter anständiger Landwirt, 45 Jahre ohne Kinder, sucht nettes Mäd'l für eine gemeinsame Zukunft. Komme aus der Nähe von Burghelm. Schreib mir würde mich freuen. gesucht45@gmx.de

Herzensmensch vom Lande, Anfang 50, ledig, humorvoll, zärtlich, sportlich, tierlieb und naturverbunden sucht Dich von 40 bis 55 J. für eine feste Beziehung. Zuschr. m. Bild Zuschr. unter 78101 an die Ztg.

Einsamer Witwer, mobil, körperlich, geistig & finanziell gesund. Sucht einsame Partnerin für gemeinsame Abende & noch mehr Spaß, keine PV, Neuburg & 30 km Umgebung. Zuschr. unter 77950 an die Ztg.

Er, 61 J., 180 cm groß, ohne Kinder, lebe auf dem Land, mit Garten, su. Frau Mitte 50, mit Kinder. Alles Weitere dann per Mail: zewalekore@web.de

Netter Er, 55 J., su. Sie zw. 42 J. und 59 J. für feste ehrlche Beziehung. SMS/ ☎ 0173/4412275

Sie sucht Ihn

Welcher, nette, fröhliche Mann, wünscht sich eine liebevolle Frau, die es gut mit ihm meint. Bin 45 J., komme aus dem Umkreis Neuburg und bin ortsgebunden. Zuschr. unter 77951 an die Ztg.

Dame 60+, su. gepfl., netten Herrn zum Kuscheln, Spazieren gehen und Gedanken-austausch, Zuschr. unter 78256 an die Ztg.

dkfz. DEUTSCHES KREBSFORSCHUNGSZENTRUM KREBSINFORMATIONSDIENST

Krebsinformationsdienst. ☎ 0800 - 4203040 kostenfrei, täglich von 8 - 20 Uhr krebsinformationsdienst@dkfz.de www.krebsinformationsdienst.de



Kinderzukunft
STIFTUNG FÜR KINDER IN NOT

Not dort bekämpfen,
wo sie entsteht.

100 % Ihrer Spenden erreichen Kinder in Not.



DZI Spenden-Siegel

Postbank Frankfurt, BIC: PBNKDEFF
IBAN: DE77 5001 0060 0208 8556 06 www.kinderzukunft.de

Nachruf

Wir trauern um unseren langjährigen Mitarbeiter

Günter Pauli

Sein Einsatz im technischen Bereich und als Chorsänger waren für uns stets eine große Hilfe.

Im Namen der
Neuburger Kammeroper
Annette Vladar
1. Vorsitzende

TRAUERANZEIGEN

Annahmezeiten am Sonntag für die Montagsausgabe

Sonntag von 10 bis 14 Uhr
Telefonische Annahme unter [08431] 6776-90

Neuburger Rundschau

Alles was uns bewegt

Kraftfahrzeuge



Freundlich - Zuverlässig - Preiswert

Ihr unabhängiger Spezialist für

Inspektion & Reparatur nach Herstellervorgaben

Unfallinstandsetzung, Reifen, Klima, Glasreparatur, Scheibentausch, Ölspülung am Automatikgetriebe, AU, HU im Haus

Hauptstr. 38 | 86697 Oberhausen
Telefon: 08431-8653
---> www.autohaus-kastl.de

Oldtimer

Modell	'km	EZ	Preis €
Audi 100 C4	12/92	VB	
Benziner, 167500 km. TÜV (regelmäßig) bis 7/22. Reifen neu, 74 kW, 4-Türer, el. SSD, Topzust., Original, wg. Platzmangel zu verk., Tel. 09081/79169			

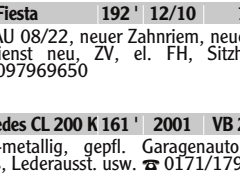
Autos bis EUR 3000,-

Modell	'km	EZ	Preis €
	318, 194 '	km, 02/03 EZ, VB	2.800,-
BMW 318i, 105 kW, 143 PS, TÜV/AU neu TOP-Zustand, 194 km, 02/03 EZ, stahl-blau-metallic, Klimaautomatik, ABS, Bordcomputer, Durchlasssystem, el.FH, PDC, Glas-Schiebedach el., Sitzhgz., Tempomat, Sport-Multifunktionslenkrad, Anhängerkuppl., Radio/CD, Nebelscheinw., Scheckheft, ☎0172/8660258			

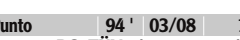


Panda, 43 ' km, 2009 EZ, VB 2.190,- Der Panda hat einige kleinere Kratzer und Beulen ist jedoch in einem gepflegten, technischen, guten Zustand. Es stehen keine Reparaturarbeiten an. 8 Fach bereift. Klima, Zentralverriegelung, el.Fenster, ☎090971720

Online-ID: 137898



Mercedes CL 200 K 161 ' 2001 VB 2.200,- silber-metallgl., gepfl. Garagenauto, viele Extras, Lederausst. usw. ☎ 0171/1790258



Fiat Punto 94 ' 03/08 1.700,- Schwarz, 95PS, TÜV4/21, 09072/3655

BMW

www.autohaus-schweitzer.de

BMW 2er

Modell	'km	EZ	Preis €
218 D	114 '	02/17	12.950,-
TÜV/AU 03/22, schw, Panoramadach, Navi, Tempomat, Sportsitze, Multifunktionslenkr., uvm ☎ 09833/359			

FORD

www.FORD-BACHER.com

LAND ROVER

Modell	'km	EZ	Preis €
	Range Rover Evoque, 90 '	km, 07/13 EZ, VB	26.222,-
190 PS, Diesel, Autom. Panorama, 4x4, VOLL ☎ 0151-1205666			
Online-ID: 135413			

MERCEDES

Mercedes B-Klasse

Modell	'km	EZ	Preis €
B 200	152 '	VB	6.400,-
Limousine, silber, 8fach bereift, AHK, Automatik, Sitzhgz., Tempomat, Xenon ☎0151-28812209			

Mercedes M-Klasse

Modell	'km	EZ	Preis €
ML 270	245 '	6/04 EZ	6.100,-
120 kW, schwarz, TÜV 2/21, AHK, Leder-ausst., 8-f. bereift dav. neue WR, guter Zustand, AHK Last 3500 kg, 2. Hd., T. 0160/2027381			

MINI

Modell	'km	EZ	Preis €
	Clubman Cooper SD All4, Autom. Vollausstattung, erfüllt alle Wünsche, Beste Abgas-norm: Euro 6d-Temp. 8fach Alu bereift. Von WA für 30.200€. ☎ 0176 725 789 67		

SKODA

BLACK WEEKS IM AUTOHAUS B13
13. – 27.11.2020 | 14 ANGEBOTE
Alle Deals online auf www.autohausB13.de

AUTOHAUS AN DER B13 GmbH & Co. KG
Münchener Str. 29 • 85123 Karlskron • 08450 92700
Heideckstr. 8 • 86633 Neuburg/Donau • 08431 909460



TOYOTA

Modell	'km	EZ	Preis €
Verso S	107 ' 9/11 EZ		6.900,-
Automatik, 99 PS, 1. Hd., violett, Rückfahrkamera, TÜV neu. Tel. 0151/24065569			

VW

VW Polo

Modell	'km	EZ	Preis €
Polo	34 '	2017	9.300,-
95 PS, Ganzj. Reifen, TÜV 2022, gute Aust., unfallfrei. Tel. 0906/98005520			

VW Golf

Modell	'km	EZ	Preis €
Golf	260 '		VB
leicht reparaturbedürftig, AHK, Tel.: 0162/1947337			

Reifen/Felgen

185er

4 neuwertige WR, 1 Winter gefahren, 185/55R15, auf Stahlfelgen, für Skoda Fabia, € 220,- ☎ 08450/8666

4 Winterreifen auf Alufelgen 225/55 R16 99 H, VB 400,-, Tel. 0172 8633981

205er

4 WR 205/60 R 16 92 H. Conti, auf Alufelg., 6,5 Jx16 ET 38, m. Sensoren, ca. 60%, 280,-, NP 850,-, Tel. 09142/2903

Neuw. WR 235/65 R 18 Continental auf 5-Loch-Aluf. (Nissan Murano), 500 km gefahren, € 400,-, ☎ 08272/9943964

Ersatzteile/Zubehör Verkauf

Wir entsorgen Ihre Fahrzeuge seit 30 Jahren.

Altautoannahme
Fahrzeugankauf
Ersatzteilehandel

LANG-CENTER
Autoverwertung

85080 Gaimersheim · Tel. (0 84 58) 15 53 · info@lang-center.de

Kraftfahrzeuge Ankauf

Suche DB 190D, 200D, 207D, 208D, 210D, 306D, 308D, 408D, 410D, 508D, 608D, 813D auch Unfall. ☎ 0175/9707962

Wir kaufen Ihren Gebrauchtwagen!
www.mein-gebrauchtwagen.com

Motorräder / Kleinkrafträder Verkauf

Roller



142 km ', EZ 07/2020

Preis 1.995,- €



Elektro-Roller, Luxxon E3100li, 25km/h, 142 km, 2 kw, 2000 Watt starker Motor, extrem leise, sehr geringe Wartungskosten, null Emmissionen, abnehmbarer Akku, keine Steuer, nur Versicherung, € 1.995,-, Tel. 09074/2698

Motorräder Ankauf

Altes MOPED - MOTORRAD - VESPA gesucht! Zustand egal, auch defekt, zerlegt lange gestanden, bitte also anbieten. ☎ 0160/93883574

Wohnmobile/Wohnwagen

Wohnmobile Verkauf/Vermietung

! WoMo - Gelegenheit ! Teilintegriert, 6m, neu, Auslieferung Dez. 2020, zu verk., nähere Info ☎ 0172/7337695

Mehr Bilder in der Kfz-Börse

1. Kfz-Börse anwählen:
www.neuburger-rundschau.de/kfzboerse

→ EINGABE KFZ-ID
MDX-BC9SS ok

2. Sofort ausführliche Informationen und Bilder zum gesuchten Kfz

www.neuburger-rundschau.de/kfzboerse

MIT UNS ZU GUTEN NOTEN

Soforthilfe in Problemfächern
Intensive Vorbereitung auf Proben, Schulaufgaben, Quali, Übertritte und Abschlussprüfungen durch qualifizierte Lehrkräfte!
LERNSTUDIO GRAF
Neuburgs führende Nachhilfe seit über 28 Jahren mit großem Erfolg. Spitalplatz C 155 (ehem. Commerzbank, geg. Eiscafé San Marco)
☎ 08431/1233

Wer bringt mir japanisch bei?
☎ 09080921947 ab 19 Uhr



Die IFG Ingolstadt ist die Wirtschaftsförderungsgesellschaft der Stadt Ingolstadt. Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Vollzeit einen

Abteilungsleiter (m/w/d) gewerbliche Vermietungen

im Güterverkehrszentrum Ingolstadt, Pascalstraße 6

Ihr Aufgabenbereich:

- Gesamtverantwortung für die technische und kaufmännische Betreuung und Verwaltung sämtlicher Gewerbeimmobilien unseres Unternehmens (derzeit im GVZ 17 Hallen mit einer Nutzfläche von über 500.000 qm und Gebäuden an vier weiteren Standorten in Ingolstadt)
- Kompetente/r Ansprechpartner/in bei allen Fragen zu den Miet- und Vertragsverhältnissen
- Fachliche und disziplinarische Führung der Abteilung mit den Fachbereichen Verwaltung und Technik

Ihr Anforderungsprofil:

- Erfolgreich abgeschlossenes Studium des Wirtschaftsingenieurwesens, Fachrichtung Facility Management (FM) oder der Betriebswirtschaftslehre mit immobilienpezifischem Schwerpunkt
- Einschlägige Berufserfahrung, idealerweise in einem großen Industrie- oder Gewerbepark
- Verhandlungsgeschick und Entscheidungsfreude
- Service- und qualitätsorientiertes Arbeiten
- Eigeninitiative und Bereitschaft zur Übernahme von Verantwortung
- Teamgeist und Fairness

Weitere Informationen zur Stellenausschreibung finden Sie auf unserer Homepage

Sie fühlen sich angesprochen? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung! Senden Sie uns Ihre Unterlagen, Stichwort: IFG/Abteilungsleiter (m/w/d) bis spätestens **06.01.2021** per E-Mail, vorzugsweise als eine pdf.-Datei, an bewerbung@ingolstadt.de oder per Post an Stadt Ingolstadt, Personalamt, Frau Franziska Angermeier, 85047 Ingolstadt. Bitte verwenden Sie nur Kopien, weil eine Rücksendung der Unterlagen nicht erfolgen kann.

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen unser Vorstand, Herr Forster, unter Tel. (0841) 3 05-30 00, gerne zur Verfügung.



GLASKLAR IN DIE ZUKUNFT

BEI DER VERALLIA DEUTSCHLAND AG

Für den Standort **Neuburg** suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Flexible Mitarbeiter Fertigung – Schwerpunkt Maschinenführer (m/w/d)

Ihre Aufgaben

- Qualitätsprüfung der produzierten Artikel nach Vorgabe, Artikelkarte, Warnzettel, AA, VA
- Pflege und Wartung der Maschinen sowie Austausch von Formen/-teilen, Maschinenteilen bei Bedarf
- Betreuung und Überprüfung der Artikelverpackung nach Vorgabe Packanweisung
- Durchführung diverser Qualitätskontrollarbeiten an den Produktionslinien im Produktionsbereich
- Beachtung und Einhaltung aller Arbeitssicherheits- und Schutzvorschriften
- Gewährleisten von Ordnung, Sauberkeit und Arbeitssicherheit im Verantwortungsbereich; Einhaltung der Hygiene-Richtlinien
- Bereitschaft zum flexiblem Einsatz am Heißen und Kalten Ende

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Ihr Ansprechpartner:
Jochen Schaffelhofer
Personalwesen
Verallia Deutschland AG
Ruhrstraße 2
86633 Neuburg
Tel: 08431/56-130
bewerbung.deutschland@verallia.com

Unsere Anforderungen

- gewerblich-technische Berufsausbildung
- Zu Ihren persönlichen Stärken zählen eine zuverlässige und sorgfältige Arbeitsweise sowie ein hohes Maß Teamfähigkeit und der Bereitschaft Verantwortung zu übernehmen
- Bereitschaft zur Schichtarbeit (vollkontinuierlich)





STIFTUNG Sankt Johannes

Wir sind ein moderner, caritativer Träger mit einem breiten Spektrum an Dienstleistungen für Menschen mit besonderem Hilfebedarf in der Region Schwaben und Oberbayern.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt für unsere Großküche am Standort Marxheim/Schweinspoint in Voll- oder Teilzeit eine

Küchenhilfe m/w/d

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.
Nähere Informationen unter: www.sanktjohannes.com

Stiftung Sankt Johannes Personalverwaltung
Schloßstraße 8, 86688 Marxheim
Telefon: 09097 809 888
bewerbung@sanktjohannes.com
(Anhänge können ausschließlich im PDF-Format berücksichtigt werden.)

Gemeinsam Leben gestalten.



Die Gemeinde Asbach-Bäumenheim sucht zum 01.01.2021 eine/n Mitarbeiter/in (m/w/d) für die Geschäftsstellenleitung (Halbtags)

Weitere Informationen zur Stellenausschreibung und zum Datenschutz finden Sie auf unserer Homepage: www.asbach-baeumenheim.de

Bei Interesse senden Sie bitte aussagekräftige Bewerbungsunterlagen bis spätestens 11.12.2020 an die Gemeinde Asbach-Bäumenheim, Rathausplatz 1 in 86663 Asbach-Bäumenheim oder per E-Mail (im PDF-Format) an: personal@asbach-baeumenheim.de.

Wir suchen für unser Werk in Rain einen

Mitarbeiter (m/w/d) für den Bereich Fuhrpark

Aufgaben:

- Wartungs- und Instandsetzungsarbeiten im Bereich Fuhrpark sowie von Staplern, Kompressoren, Trocknern, Hebebühnen, Hochdruckreinigern, motorisierten Kleingeräten, Bläsgasmotor, Hochregallager, Notstromaggregaten und die dazu nötigen UVV und TÜV-Prüfungen
- Vorbereitende Arbeiten für die Druckspeicherprüfungen mit anschl. TÜV-Prüfung
- Prüfung Ölabscheider
- Unterweisung bzw. Einweisung für Stapler, Hebebühnen und Radlader
- Vorbereitung und Abnahme Staplerführerschein
- Beschaffung und Organisation von Ersatzteilen und Monteuren
- Dokumentation aller durchgeführten Prüfungen

Anforderungen:

- Abgeschlossene Ausbildung als Industriemechaniker, idealerweise als Landmaschinen- oder Baumaschinenmechaniker (m/w/d)
- Mehrfache Berufserfahrung
- Führerscheinklassen B/C/E (Auto/LKW/Anhänger)
- PC-Kenntnisse
- Fortbildung zum Industriemeister oder vergleichbar wünschenswert
- Verantwortungsbewusstsein und Flexibilität
- Eigenständige Arbeitsweise und handwerkliches Geschick

Wir bieten:

- Interessante und abwechslungsreiche Aufgaben
- Attraktive Vergütung inkl. betrieblicher Sozialleistungen
- Kollegiales Arbeitsumfeld und offene Kommunikation
- Unterstützung der Vereinbarkeit von Familie und Beruf

Sonstiges:

- Die Stelle ist ab sofort bzw. entsprechend Ihrer Möglichkeiten zum nächstmöglichen Zeitpunkt zu besetzen.

Wenn Sie sich für einen Einsatz in einem großen, internationalen Nahrungsmittelunternehmen interessieren und an unserer weiteren Entwicklung mitwirken möchten, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung über unser Karriereportal.

Bewerbungsschluss: 06.12.2020



Die Katholische Kirchenstiftung St. Peter sucht für ihren Integrationskindergarten zum sofortigen oder späteren Einsatz.

Erzieher/in m/w/d

unbefristet mit 39 Std./Woche

Wir erwarten:

- eine engagierte Persönlichkeit, die gerne Verantwortung übernimmt, Gestaltungsfreiräume schätzt und sich mit unserem familienorientiertem Konzept identifiziert
- Staatlich anerkannten Abschluss als Erzieher/in, Heilerziehungspfleger/in oder vergleichbar
- Kenntnisse und Fertigkeiten der situationsorientierten Arbeit mit Ansätzen aus der Reggio- und Montessoripädagogik
- Erfahrung und Kenntnisse in der Arbeit mit Integrationskindern
- Kommunikative und soziale Kompetenzen sowohl den Kindern, dem Team als auch den Eltern gegenüber
- Freude und Engagement an der Arbeit mit Kindern

Wir bieten:

- Tarifliche Vergütung nach ABD (ähnlich TVöD)
- Die Möglichkeit in einem offenen, wertschätzenden und dynamischen Team zum Wohle der Kinder und ihrer Familie zu arbeiten
- flexible Urlaubsplanung
- Regelmäßige Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Innovatives und eigenverantwortliches Mitgestalten ihres Arbeitsfeldes

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

Haus für Kinder St. Peter
Frau Katharina Fröhlich · Wachenheimstr. 4 · 86633 Neuburg/Donau
E-Mail: kindergarten.st.peter.neuburg.donau@bistum-augsburg.de

Unser Team soll größer werden



IHR PARTNER FÜR KARTOFFELN & ZWIEBELN

Wir sind ein mittelständisches Unternehmen und haben uns auf die Abpackung von Speisekartoffeln und Zwiebeln für den Lebensmitteleinzelhandel spezialisiert.

Zur Verstärkung unserer Standorte **Brunnen und Grasheim** suchen wir eine/n Mitarbeiter/in für

Disposition Rohware / Anbauberatung (m/w/d)

Ihre Aufgaben:

- Einkauf von Kartoffeln und Zwiebeln bei unseren Kunden in der Landwirtschaft
- Kontrolle und Beurteilung der Qualität
- Disposition und Abwicklung
- Anbauberatung
- Neukundengewinnung und Festigung der vorhandenen Kundenbeziehungen

Anforderungsprofil:

- Landwirtschaftliche Ausbildung
- Idealerweise Erfahrung im Kartoffelanbau und im Bereich Beratung und Einkauf
- Begeisterung für die Landwirtschaft
- Sicheres Auftreten, gute Selbstorganisation
- Belastbarkeit, Motivation und die Bereitschaft zur persönlichen Weiterentwicklung

Wie bieten:

- eine verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Vollzeitstelle in einem modernen Unternehmen mit Raum zum selbstständigen Arbeiten in einem hoch motivierten Team
- eine attraktive und leistungsorientierte Vergütung sowie einen Firmenwagen

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bitte an:

Agropa Handels GmbH
z. Hd. Herrn Johann Dittenhauser
Bavariastraße 56 · 86504 Brunnen OT Hohenried
j.dittenhauser@agropa.de · www.agropa.de

Wir suchen **ab sofort** eine/n **Kaufmann/frau (m,w,d) für Bürokommunikation**

in Festanstellung für 25 Wochenstunden (flexible Arbeitszeiten). Gute Office-Kenntnisse und Arbeitserfahrung sind erwünscht.

Wir bitten um schriftliche Bewerbung oder per E-Mail.

Restaurationsatelier Roland Vogel
Wengener Str. 3 · 86641 Rain-Gempfling
rolandvogel@t-online.de

Tankwagenfahrer (LKW Fahrer) m/w/d

FS Kl. CE mit ADR-Schein (Tank) für Tagfahrten in Teilzeit oder Vollzeit gesucht.

Herr Kranz: 0172-8952253

Eitelhuber GmbH & Co. KG,
86554 Pöttmes,
Tel. 0 82 53/2 32,
www.eitelhuber.com

GEZIelt WERBEN

■ Mehr Infos unter: Tel. [0 84 31] 67 76-20

Alles was uns bewegt

Sarauer EnergieTechnik

Wir schaffen Synergie.

FINANZ- UND LOHNBUCHHALTER (m/w/d)

GEMEINSAM MEISTERN WIR JEDE HERAUSFORDERUNG

Mehr denn je setzen wir, als familiengeführtes Unternehmen den Fokus auf den Ausbau erneuerbarer Energien und eine vertrauensvolle, tatkräftige Zusammenarbeit mit unseren Partnern.

Wollen Sie Teil davon werden? Wir freuen uns über Ihre Bewerbung!

AUFGABEN

- Erstellung von Lohn- und Gehaltsabrechnungen
- Personalverwaltung
- Buchung laufender Geschäftsvorfälle (Debitoren, Kreditoren, Bank, Kasse)
- Abwicklung des Zahlungsverkehrs
- Umsatzsteuer-Voranmeldung, Kontenabstimmung, Vorbereitungen für den Jahresabschluss

FACHLICHE ANFORDERUNGEN

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung mit mehrjähriger Berufserfahrung in Finanz- und Lohnbuchhaltung oder Ausbildung zur Steuerfachangestellten oder ähnliche Qualifikation
- gute MS-Office-Kenntnisse, insbesondere in Word und Excel
- strukturierte, sorgfältige und selbständige Arbeitsweise

PERSÖNLICHE FÄHIGKEITEN

- Teamfähigkeit und Belastbarkeit
- Organisationsgeschick und strukturierte Arbeitsweise
- Sicheres Auftreten

WAS WIR BIETEN

- Zukunftssicherer Arbeitsplatz mit guten Aufstiegschancen
- Abwechslungsreiche Tätigkeiten
- Ein vielseitiges und interessantes Arbeitsfeld in einem kollegialen Team mit umfassender Einarbeitung
- Persönliche und fachliche Weiterentwicklungsmöglichkeiten im Rahmen des Schulungsangebots
- Individuelle Entwicklung deiner Fähigkeiten
- Eine leistungsgerechte Vergütung und weitere attraktive Sozialleistungen
- Geregelte Arbeitszeiten
- Bonusssystem



NEUBURG AN DER DONAU

GROßE KREISSTADT

Die **Große Kreisstadt Neuburg an der Donau** (ca. 30.000 Einwohner) sucht ab sofort eine/n

Sachbearbeiter/in (m/w/d) für Landschaftsplanung und Grünordnung

mit abgeschlossenem Studium der Landschaftsarchitektur, der Ingenieurwissenschaften für Landschaftsarchitektur bzw. Bauwesen, Agrarwissenschaften o.ä.

stellvertretenden Kassenverwalter/in (m/w/d)

mit abgeschlossener Verwaltungsausbildung (Angestellten-/Beschäftigten-lehrgang I bzw. Ausbildung zum/zur Verwaltungsfachangestellten) bzw. eine erfolgreich abgelegte Laufbahnprüfung für die 2. Qualifikationsebene der Fachlaufbahn Verwaltung und Finanzen (ehemaliger mittlerer nicht-technischer Verwaltungsdienst)

Erzieher/in und Kinderpfleger/in (m/w/d)

für unsere städtischen Kindergärten in Voll- oder Teilzeit

Nähere Informationen zu den Stellen (Aufgabenschwerpunkte, Anforderungsprofile) finden Sie auf unserer Bewerberplattform im Internet unter www.neuburg-donau.de/karriere.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung! Bitte lassen Sie uns diese **bevorzugt über unsere vorgenannte Bewerberplattform** bis **spätestens 10.12.2020** zukommen.

Für nähere Auskünfte steht Ihnen unser Sachgebiet Personalwesen, Frau Jankowski (Tel. 08431/55-492), gerne zur Verfügung



Ein berufliches Zuhause für 5.500 Kolleginnen und Kollegen – und es werden täglich mehr!

Für unser Dienstleistungszentrum in **Rain am Lech** suchen wir **ab sofort und unbefristet** einen

Florist (m/w/d) Teil-/Vollzeit (keine Wochenendarbeit)

Das blüht Ihnen bei uns – Ihre Aufgaben:

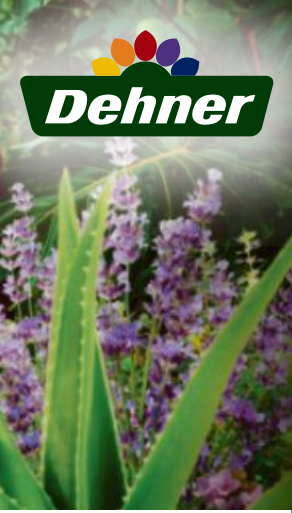
- Gestaltung von Blumen- und Pflanzenschmuck, anlassbezogen und individuell
- Binden von Sträußen und Kränzen sowie die Fertigung von Gestecken und Werkstücken
- Bepflanzung von Gefäßen / Schalen
- Ausdekoriere von Indoor- und Outdoorpflanzen
- Vorbereitung von Fotoshootings

Mehr als ein grüner Daumen – Ihr Profil:

- Ausbildung zum Florist (m/w/d) oder vergleichbare Qualifikation
- Berufserfahrung wünschenswert
- Teamfähigkeit und Kreativität
- Freude am Umgang mit der Natur

Der Nährboden Ihrer Arbeit – Das bieten wir:

- Ertragreiche Aussichten:** Freuen Sie sich auf eine über dem Branchenniveau liegende Bezahlung, 30 Tage Urlaub, Urlaubs- und Weihnachtsgeld, Personalrabatte sowie eine betriebliche Altersvorsorge.
- Eine 2. Familie:** Bei Dehner halten wir grundsätzlich zusammen, unterstützen und wertschätzen einander.



Ihre Ansprechpartnerin:
Dehner Gartencenter GmbH & Co. KG
Frau Stefanie Böhringer
Telefon 0 90 90 / 77 72 74
karriere@dehner.de

Bewerben Sie sich unter dehner.de/jobs

Reha-Fit Gesundheitszentrum bietet für Physiotherapeuten u. Sportwissenschaftler (Reha) neuen Wirkungskreis Infos unter www.rehafit-karriere.de

Suchen zur Verstärkung unseres Teams **Metzgereifachverkäufer (m/w/d)**, Metzgerei Schmid ND ☎ 08431/2500; metzger-schmid@neuburg.net

Wir suchen: Sortierkräfte in Voll- oder Teilzeit, Maschinenbediener in Voll- oder Teilzeit. Telefon: 08431/679569 oder +49177/2679550. Koch Neuburg.



Verwaltungsgemeinschaft Rain Landkeis Donau-Ries



Stadt Rain Genderkingen Holzheim Münster Niederschönenfeld

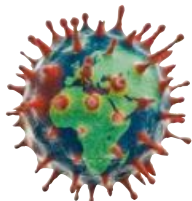
Stellenausschreibung

Die Verwaltungsgemeinschaft Rain sucht für die Stadt und Schulverbände Rain zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Vollzeit einen

Personalsachbearbeiter oder Bezügerechner (m/w/d) für das Personalamt.

Genaue Einzelheiten zu diesen Stellenangeboten und zum Datenschutz entnehmen Sie von unserer Homepage www.rain.de

Wissen
Welche Rolle spielt die Feinstaubbelastung für den Verlauf von Corona-Erkrankungen?



Wochenend Journal



Interview
Ina Müllers neues Album heißt „55“ – und sie hat einiges zu erzählen. Auch über Sex

AUSGABE NR. 270

Samstag, 21. November 2020

76./169. JAHRGANG

Die Zahlen der Not lesen sich nüchtern. 3000 Kindern in Schwaben und dem angrenzenden Oberbayern hat das Leserkaritätswerk unserer Zeitung, die Kartei der Not, in diesem Jahr geholfen. 800 Menschen mit Behinderung haben dringende Unterstützung erhalten, weil die staatlichen Hilfen nicht feinmaschig genug geknüpft sind. Mit über einer Million Euro Spendengeldern konnte die Stiftung Menschen in Not im Verbreitungsgebiet der *Augsburger Allgemeinen* und *Allgäuer Zeitung* helfen.

Sanja Lang gehört zu jenen, denen die Kartei der Not wirkungsvoll helfen konnte. Die junge Frau aus Mindelheim ist alleinerziehend. Ihre drei Kinder sind vier, sechs und acht Jahre jung. Zwei gehen zur Schule, eines ist noch in der Kita. Alle vier leben von staatlicher Unterstützung.

Das aber möchte die 30-Jährige so schnell wie möglich ändern. Sie will ihr Leben selbst in die Hand nehmen und „nicht auf Fürsorge angewiesen sein“. Ihr großes Ziel: Sie will Kinderpflegerin werden – ein Beruf, der einer Jobgarantie gleichkommt. Weil sie wegen ihrer eigenen Kinder aber ihre Ausbildung nur in Teilzeit durchlaufen kann und die nächstgelegene Schule in Augsburg liegt, ist sie auf ein Auto angewiesen. Hier hat die Kartei mitgeholfen, ein gebrauchtes Fahrzeug zu beschaffen.

Ihr Alltag ist eng getaktet. Drei Tage die Woche fährt sie zur Kinderpflegeschule nach Neusäß und einen Tag absolviert sie ihr Praktikum in einer Kita. Um 5.15 Uhr steht sie auf, macht die Kinder fertig, fährt sie zur Schule und zum Hort. Um 15 Uhr ist sie zurück aus Augsburg, macht sich daheim ans Lernen, hilft dem Großen bei den Hausaufgaben und kocht am Abend noch für sich und die Kinder.

Ganz offen sagt sie, dass sie wohl ihre Ausbildung hätte abbrechen müssen, wenn ihr die Kartei der Not nicht geholfen hätte. Und auch zwischendurch musste sie all ihre Kraft sammeln, um weiterzumachen. Aber sie hat sich immer selbst Mut gemacht mit Blick auf ihre Kinder: „Ich darf mich nicht runterziehen lassen!“

Dann kam Corona. Zeitweise fand kein Unterricht mehr statt. Stattdessen musste Sanja Lang daheim am Rechner Platz nehmen, was ihr sehr schwergefallen ist. Drei muntere Kinder in der kleinen Wohnung waren eine echte Herausforderung. Trotzdem schlägt sich Sanja Lang sehr gut in der Schule. Zu schaffen gemacht hat ihr aber etwas, worüber andere vielleicht nur müde lächeln würden. Daheim musste sie viele Arbeitsunterlagen ausdrucken. Für die Druckerpatronen fehlte ihr das Geld. Auch da sprang die Kartei der Not zur Seite. Nächstes Jahr wird sie fertig. „Dann will ich arbeiten“, zumindest in Teilzeit.

Die Corona-Pandemie stellt auch für die Kartei der Not eine besondere Herausforderung dar. Die Vorsitzenden des Kuratoriums der Stiftung, Ellinor Scherer und Alexandra Holland, haben gleich zu Beginn des Lockdowns im Frühjahr Notfallhilfen für Beratungsstellen zur Verfü-



Wenn das Nötigste fehlt: Gemeinsam geht's! Zwei von vielen Fällen, in denen die Kartei der Not helfen konnte – dank Ihrer Unterstützung / Von Johann Stoll

gung gestellt. Damit konnte Menschen in Not unbürokratisch und schnell geholfen werden. Kurzarbeit und der Verlust der Arbeit haben gerade Familien, aber auch Ältere und Kranke, die ohnehin wenig haben, in besondere Schwierigkeiten gebracht. Oft ist ihnen schon mit zehn, 20 Euro geholfen, damit sie sich Toilettenpapier, Seifen, Shampoo, Windeln, Babynahrung oder auch eine Fahrkarte zum Arzt kaufen können.

Viele Tafeln im Verbreitungsgebiet der *Augsburger Allgemeinen* und *Allgäuer Zeitung*, in denen Lebensmittel an Bedürftige ausgegeben werden, mussten vorübergehend schließen. Überwiegend sind es Ältere, die hier ehrenamtlich arbeiten. Und sie zählen zur Risikogruppe für Corona. Auch hier ist die Kartei der Not in die Bresche gesprungen. Alexandra Holland betont aber, dass „die Kartei der Not nur deshalb seit mehr als 55 Jahren so gut helfen kann, weil die Spendenbereitschaft nach wie vor sehr groß ist. Die Corona-Krise hat jedenfalls bisher nicht dazu geführt, dass die Hilfsbereitschaft nachgelassen hätte.“ Im Gegenteil.



Mit einem Auto kann Sanja Lang ihren Alltag als Mutter und Auszubildende wieder bewältigen – die Spender der Kartei der Not machten das möglich. Foto: Johann Stoll

Auch weiterhin, wie schon in den vergangenen 55 Jahren, seit Ellinor Holland die Kartei der Not ins Leben gerufen hat, können sich Menschen aus der Region Bayerisch-Schwaben mit den angrenzenden Landkreisen Neuburg und Landsberg/Lech an eine Beratungsstelle vor Ort wenden. Diese wird dann einen Einzelantrag an die Kartei der Not stellen, der dann schnell und unbürokratisch bearbeitet wird.

Die Kartei der Not will die Zusammenarbeit mit den sozialen Organisationen noch ausbauen. „Es ist uns ein großes Anliegen, Projekte in der Region mit ins Leben zu rufen und zu unterstützen, die helfen, dass Menschen, die in schweren Lebenssituationen stecken, nicht allein gelassen werden und Hilfe erfahren“, sagt die Vorsitzende des Kuratoriums, Ellinor Scherer. Ein solches Projekt ist das Ellinor-Holland-Haus in Augsburg, das die Kartei

der Not selbst gegründet hat. In ihm finden Menschen in schweren Lebenskrisen Aufnahme. Sie werden bis zu drei Jahre lang von erfahrenen Pädagogen begleitet, damit sie anschließend wieder selbst gut im Leben zurechtkommen.

Aber zurück zu den Einzelfallhilfen. Was Hannelore S. (Name geändert) am 25. Juni 2019 exakt um 14.23 Uhr widerfahren ist, ist kaum zu beschreiben. Das Unglück schlug unerbittlich zu. Im Juli 2019 wollte sie ihren langjährigen Lebensgefährten heiraten. Der Termin stand fest, die Gäste waren geladen. Es sollte nicht dazu kommen. Der Bräutigam starb zwei Wochen zuvor an den Folgen einer schweren Erkrankung. Hannelores Lebensgefährtin wurde nur 45 Jahre alt.

Die Endvierzigerin stand nicht nur mit all ihrem Schmerz alleine da, den sie bis heute nicht überwunden hat. Da war noch ein Rucksack voller Sorgen und anderer Probleme, den sie mit sich herumschleppte. Die Beerdigungskosten über 6500 Euro blieben an ihr hängen. Sie hatte es versäumt, diese finanzielle Belastung rechtzeitig beim Sozialamt anzugeben. Und die Familie ih-

res Mannes weigerte sich zu helfen. Das Verhältnis war nicht das beste.

Weil ihr Lebensgefährte ein Pflegefall war, um den sich Hannelore S. gekümmert hat, fehlte jetzt auch das monatliche Pflegegeld. Das war aber nur einer der Steine, den Hannelore S. zu schleppen hatte. Sie war viele Jahre alleinerziehende Mutter von drei Mädchen. Während die beiden Großen ihren Lebensweg gut meistern, hat die Jüngste nie richtig Fuß fassen können. Sie hatte psychische Probleme, rutschte in die Alkoholsucht ab, raucht Kette und hat auch nie einen Beruf erlernt.

In der Zeit wurde die junge Frau ungewollt schwanger. Sie wollte das Kind nicht, trug es aber letztlich doch aus. Das eingeschaltete Jugendamt sprach sich deshalb für eine Adoption des Mädchens aus. Das wiederum brachte Hannelore S. als Mutter und Oma nicht übers Herz und so versprach sie, ihre Enkelin bei sich aufzunehmen. „Auch mein Mann hat sich sehr auf die Kleine gefreut“, erzählt sie, und es schießen ihr Tränen in die Augen.

Im Oktober 2019 wurde Emily geboren. Gleich nach dem Kaiserschnitt kam sie zur Oma, der noch trauernden Hannelore S. Die beiden leben in einer Mietwohnung abgelegen auf einem kleinen Bauerndorf, das mehr Kühe als Einwohner zählt. Eine Einkaufsmöglichkeit am Ort gibt es nicht. Vor der Wohnungstür steht ein Kinderwagen, den Hannelore S. gebraucht organisiert hat. Etwas Brennholz hat sie aufgeschichtet. Innen liegen Spielsachen herum, und über allem strahlt Emily.

Von der Not ihrer Oma, die kaum weiß, wie sie die Wohnung warm bekommen soll, geschweige denn genug zum Essen für sie beide auftreibt, ahnt die Kleine nichts. Fast hat man das Gefühl, sie will ihre Oma mit immer guter Laune aufheitern. „Von meinen Sorgen bekommt sie Gott sei Dank nichts mit.“

Hannelore S. leidet an einer Behinderung. Einmal pro Jahr muss sie für ein paar Tage ins Krankenhaus. Ihren Beruf als FahrerIn kann sie nicht mehr ausüben. Sie ist auf staatliche Hilfe angewiesen. Weil sie nicht die Mutter von Emily ist, sondern die Oma, wird ihr das Elterngeld als Einkommen angerechnet. Es fehlt an allem. „Wenn ich nicht jeden Donnerstag zur Tafel könnte, wo ich Lebensmittel bekomme, wüsste ich nicht, wie ich das schaffen sollte“, sagt sie. Eine ihrer großen Töchter hilft hin und wieder mit einem Paket Windeln aus, wenn sie im Sonderangebot zu haben sind. Sie hat selbst nicht viel und muss sich um ihre vier Kinder kümmern, von denen zwei behindert sind.

Als zu allem Überfluss auch noch ihr alter rostiger Wagen kaputt ging, warf die Kartei der Not einen Rettungssanker. Zusammen mit anderen Stiftungen finanzierte sie mit Spendengeldern einen gebrauchten Wagen. Zum ersten Mal seit Monaten kamen Hannelore S. wieder Freudenstränen, als sie den Autoschlüssel überreicht bekommen hat. Zusätzlich hat sie die Kartei der Not mit Brennholz und Kinderkleidung unterstützt. Hannelore S. ist tief gerührt über die Hilfsbereitschaft der Leserinnen und Leser. Und Emily freut sich ohnehin ihres Lebens.



KARTEI DER NOT

Gemeinsam geht's.

Helfen Sie uns helfen

Seit über 55 Jahren hilft die Kartei der Not Menschen in der Region, die unverschuldet in eine schwierige Lebenslage geraten sind. In dieser Zeit hat das Hilfswerk der Mediengruppe Pressedruck und des Allgäuer Zeitungsverlags diese Menschen mit rund 43 Millionen Euro unterstützt. Die Not kann jeden treffen. Plötzlich und unerwartet, durch Krankheit, einen Unfall oder den Verlust eines Angehörigen.

Sie, liebe Leserinnen und Leser, helfen durch Ihre Spende mit, dass diese Menschen wieder in ein normales Leben zurückfinden. Wir achten darauf, dass das Geld dort ankommt, wo es am dringendsten benötigt wird. Mit Ihrer Spendenbereitschaft konnte viel Gutes bewirkt werden. Darum bitten wir Sie: Helfen Sie uns helfen. Dafür danken wir Ihnen von Herzen.

Ihr Kuratorium der Kartei der Not



Mithilfe der Kartei der Not: Die Tafel Augsburg packte Lebensmittelutten für Bedürftige während des Corona-Lockdowns. Foto: Silvio Wyszengrad

Viele Ihrer neuen Lieder sind melancholisch. Sie drehen sich um Ex-Partner, das erste halbe Mal, die Zeit, die davonfliegt, und früher, als alles leichter war. Neigen Sie dazu, die Vergangenheit zu verklären?

Müller: Ich habe 55 glückliche Jahre auf dieser Welt verbracht. Zum ersten Mal fühle ich das nicht mehr so, seit es Corona gibt und sehr viele große und wichtige Länder auf der Welt von Despoten regiert werden. Früher dachten wir, es würde nie wieder Krieg geben, weil wir viel zu aufgeklärt sind. Da bin ich mir heute überhaupt nicht mehr sicher. Dieses Thema ist dann auch in das eine oder andere Lied hineingeflossen. Die Unsicherheit und die Angst. Und die Sehnsucht nach der Unbeschwertheit. Die vergangenen 50 Jahre waren doch die fettesten. Es gab alles, was wir brauchten, und wenig, was wir richtig beschissen fanden. Es gab die Emanzipation, die Pille, Antibiotika, Impfstoffe. Heute kennen wir natürlich die Nachteile für die nächsten Generationen, die wir verursacht haben.

Politische Debatten werden heute sehr aggressiv geführt. Sorgt das bei Ihnen für Politiklust oder -frust?

Müller: Ich bin ganz froh, dass wir eine besonnene Angela Merkel als Kanzlerin haben. Ich bin zwar vom Virus, aber eigentlich nicht von der politischen Situation in Deutschland gefrustet. Die Regierung versucht ihre Bevölkerung zu schützen, indem sie sagt: Bitte wascht euch die Hände, tragt Masken und hört auf zu feiern! Es geht hier um ein Virus, das wir nicht kennen. Und wer sollte da auch die Verantwortung übernehmen, und sagen: „Ok, nehmt die Masken ab, lass' laufen, mal gucken was passiert“. Die Politik? Drogen? Der Papst?

Haben alle Ihre Lieder autobiografische Bezüge oder schnappen Sie das Futter für Ihre Geschichten im Alltag oder Nachtleben auf?

Müller: Ich hatte jetzt vier Jahre Zeit, Ideen zu sammeln. Ich glaube nicht, dass ich jedes Jahr ein richtig gutes Album machen könnte. Ich habe schon über so viele Themen gesungen, da dauert es einfach länger, bis mich mal wieder etwas anspringt. Wenn dann eine gute Idee da ist, dann ist es jedes Mal wie ein Fest. Wie zum Beispiel beim Eichhörnchensong. Eichhörnchen haben ja kein Navi und vergessen direkt, wo sie die Nüsse verbuddelt haben. Und so steh ich auch manchmal in der Küche und denke: „Öööhhh ...“

Sind Sie Ihrer Vergesslichkeit mal auf den Grund gegangen?

Müller: Ich habe einen Test im Netz gemacht, und der sagt, ich bin im Kopf genauso fit wie Donald Trump, der den auch gemacht hat! Aber im Ernst, ich habe echt Angst davor, im Alter tüdelig zu werden. Dass der Körper älter wird, das akzeptiere ich ja schon länger, aber ich möchte, dass mein Kopf fit bleibt.

Ihre Lieder drehen sich aber auch um den körperlichen Verschleiß. Auch eigene Erfahrungen?

„Ich turne bis zur Urne“

Ina Müller hat wieder neue Lieder über sich und 55 Jahre Leben. Sie spricht über das, was ihr am Altern Angst macht, über Süchte – und über Sex

Müller: Natürlich! Und über mein gespaltenes Verhältnis zum Sport konnte ich immer schon lachen und viel erzählen oder singen. Ich bin ja für jede Sportart, für die ich mich entschieden habe, auch sofort top ausgestattet. Schuhe, Stöcker, alles da. Dann gehe ich einmal hin, und dann war's das. Und wenn ich mal 30 Minuten gelaufen bin, fühle ich einen Stolz, als hätte ich gerade einen Marathon hinter mir ...

Wann haben Sie zuletzt rot gesehen – wie in Ihrem Lied – ein Laptop aus dem Fenster geworfen?

Müller: Zum Glück noch nie, aber wenn ich unterzuckert bin, lege ich gerne den Finger in die Wunde. Das kann ich leider ganz gut. Und was generell Zucker angeht, da neige ich echt zur Abhängigkeit. Ich esse Schokolade und Kekse, und habe direkt Linderung. Deshalb gibt es ja oft auch diesen Vergleich zwischen Zucker und Koks. Aber Koks war so schlecht singbar, deshalb singe ich: „Wie Heroin stillt der Zucker meine Nerven.“ Ich habe aber zum Glück weder Koks noch Heroin je in meinem Leben ausprobiert. Bei mir ist es Zucker, Alkohol und Nikotin, und das reicht ja auch.

„Viele Feuer sind erloschen, nur eines glüht konstant – die Kippe in der Hand“.

Wie wirkt Nikotin bei Ihnen?

Müller: Auf jeden Fall keine klassische, körperliche Abhängigkeit. Immer wenn ich wieder angefangen habe zu rauchen, war es eine „Jetzt würde ich gerne eine rauchen“-Situation. Eine Zigarette in diesem Moment, und zu diesem Getränk. Mein Lied „Rauchen“ ist aber keine Hommage an die Zigarette oder an das Rauchen an sich. Ich hab nur irgendwann festgestellt, dass ich immer mit den Rauchern abhing. In der Schule, an der Bushaltestelle, im Zug, auf Partys. Und deshalb weiß ich, dass ich auf jeden Fall heute andere Freunde und auch andere Geschichten zu erzählen hätte, hätte ich nie angefangen zu rauchen.

Wie waren Sie in Ihrer Sturm- und Drang-Zeit?

Müller: Meine Mutter nannte mich

immer „Sonderling“. Ich weiß aber gar nicht genau, warum. Vielleicht, weil ich ein bisschen anders angezogen war als die Anderen. Und auch immer ein bisschen anstrengender war als die Anderen. Irgendwann wollte ich cool sein und rauchte eine mit. Die erste Zigarette war fürchterlich, aber das habe ich beim „ersten halben Mal“ auch gedacht. Wenn es das ist, worüber hier seit hundert Jahren in den Liebesliedern gesungen wird, dann aber schönen Dank, Marie!

Wie alt waren Sie beim „ersten halben Mal“?

Müller: 17. Verklemmter Spätzünder, aber für mich genau richtig. Ich hätte nicht mit 14 Sex haben können. Das hätte mich fürs Leben verstört.

Wer hat Sie aufgeklärt?

Müller: Wir hatten in der Schule ganz klassischen Sexualkundeunterricht. Da waren ein nackter Mann und eine nackte Frau mit Kreide an die Tafel gemalt – mit den primären und sekundären Geschlechtsmerkmalen. Uns wurde der Sex erklärt und wie die Kinder gemacht werden und wie sie auf die Welt kommen. Ich erinnere mich noch, wie mich wochenlang die Frage gequält hat, was wohl passiert, wenn man beim Sex machen pinkeln muss. Das war für mich eine

schlimme Vorstellung. Irgendwann habe ich mich getraut, sie zu stellen.

Welche Antwort bekamen Sie?

Müller: Meine Lehrerin sagte: „Man muss nicht pinkeln, wenn man Sex hat!“ Zack, war das auch geklärt.

Wo lagern Sie eigentlich all die Preise, die Sie gewonnen haben?

Müller: Sie befinden sich sicher und in feinstem Pergamentpapier eingewickelt auf meinem Schrank. Die massiven und formschönen Preise – wie die Henne und den Comedypreis – nutze ich als Türstopper. Aber wie ich auf der Platte singe: „Ich bin nicht mehr hier für Preise, ich kämpf nur noch gegen den Verschleiß“ – und zwar bis an mein Lebensende. Ich turne bis zur Urne.

Interview: Olaf Neumann



Ihre Karriere

Als vierte von fünf Töchtern einer Bauernfamilie im niedersächsischen Köhlen aufgewachsen wurde Ina Müller erst Apothekerin – und dann mit dem Kabarett-Duo „Queen Bee“ bekannt. Ihr erstes Solo-Album erschien 2004. 2007 begann nach dem ersten Moderationserfolg mit „Inas Norden“ ihre bis heute andauernde Late-Night-Show „Inas Nacht“, inzwischen ergänzt von „Inas Reisen“. Jetzt ist ihr neuntes Album erschienen, „55“, und so viele Konzerte will die 55-jährige Partnerin des Sängers Johannes Oerding damit 2022 auch spielen.



Foto: Sandra Ludewig, Sony Music



PRO

STEFANIE WIRSCHING

Jammern ist trotz des häufigen Gebrauchs eine verpönte Kulturtechnik. Man kann zwar zu großer Meisterschaft gelangen – Jammervirtuoson reicht oft schon ein kleiner Seufzer oder ein lässig hingeworfenes „ach“, um auf die miserablen Lebensumstände hinzuweisen. Aber meist wird diese über Jahre hinweg verfeinerte Jammerkunst nicht geschätzt. Wie eben das ganze Jammern nicht. Die besten Jammer werden als Lappen diffamiert, sie sind so etwas wie die Flachschwimmer im großen weiten Klagemeer. Trauen sich nicht ins Tiefe!

Unterschätzt wird dabei, wie wohltuend das gepflegte Jammern ist. Es ist ein wichtiges Ventil, um ein bisschen vom alltäglichen Frust loszuwerden, etwas Trübsinn abzulassen. So kann sich nichts aufstauen, kommt es nicht zum Ausbruch. Sehr schwer zu ertragen sind jedenfalls jene, die lotusblütenartig durchs

triste Dasein wandeln – Leitspruch: „Alles perlt von mir ab“ – und einem entgegenschmettern: „Ach, ist doch nicht so schlimm.“ Aber so tun, als sei alles supertoll, ist auch Blödsinn. Das ist Selbstbetrug, Eskapismus in den Ponyhof. Und andererseits: Soll man jetzt etwa, weil das Land schon wieder halb lahmgelegt ist, jeden Tag im Büro den Kopf rhythmisch auf den Schreibtisch schlagen und zur großen Suada anheben? Nein! Das halten ja auch die Kollegen nicht aus. Aber ein bisschen jammern, Freunde, das ist, wie ein bisschen essen und ein bisschen trinken, man fühlt sich wunderbar nach. Am besten man macht es zu zweit! Dann fühlt man sich verstanden, von Lappen zu Lappen, spürt wie es einem leichter ums Herz wird. Man sollte es trainieren! Vielleicht sogar Selbsthilfekurse anbieten: So jammern sie richtig! Aber ach, auf uns hat noch nie jemand gehört...



Die Frage der Woche Jammern?

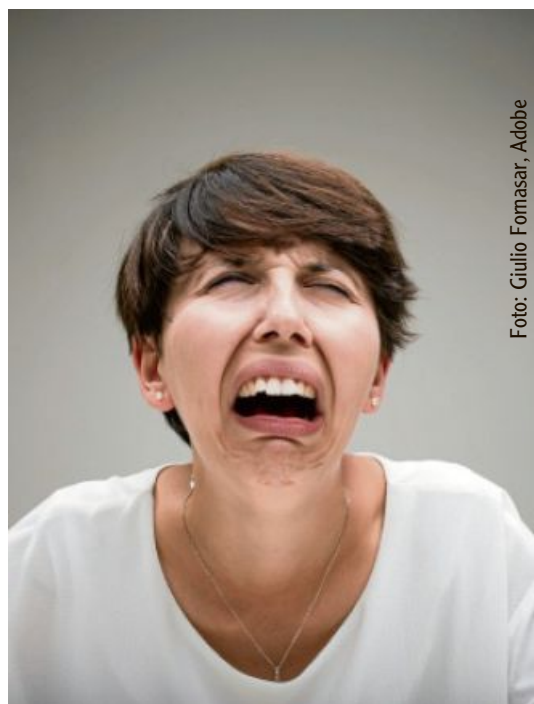


Foto: Giulio Fomasar, Adobe

Es ist ja etwas Kindliches, dieses Jamern, etwas Kleinkindliches, das man dem Nachwuchs nicht von ungefähr genervt abzuerziehen versucht, weil es irgendwann bloß noch kindisch wirkt, aber spätestens bei Erwachsenen nur noch eines ist: jämmerlich. Denn wer wirklich leidet, wirklich in Not ist, wem es wirklich schlecht geht, der nölt eben nicht selbstmitleidig rum. Im bleibenden Jammern kann man insofern ein Zeichen einer disziplinarischen Wohlstandsverwahrlosung, einer infantilen Wirklichkeitsverweigerung, einer sentimental Unselbstständigkeit erkennen. Drama, Baby!

Klar, wahrscheinlich geht es dabei, wie beim Kleinkind, meist mehr darum, dass, wie einst Mutti oder Papi, irgendwer mitfühlt und tröstet, verständig in den Arm nimmt – und das gehört ja auch zum Miteinander des Mensch(lich)seins. Aber das verkommt hier zum Kultivieren einer



Theatralik und nutzt die Empathie zusehens ab. Den notorischen Jammerlappen will bald keiner mehr trösten, auch wenn es dann mal wirklich Not täte. Jammern schadet also auch dem Jammernden.

Es gibt eine einzige Ausnahme, eine Kunstform, beobachtet an einer Freundin einst. Zog sich in solcher Stimmung in ihr Zimmer zurück, bemitleidete sich selbst, bis ihr die Tränen kamen, betrachtete sich selbst weinend im Handspiegel – und tauchte dann wieder wie gereinigt und geklärt zurück in der gemeinsamen Wirklichkeit auf.

Toll! Aber wer kann das schon? Für alle anderen gilt noch immer Franz von Assisis Leitsatz: „Gib mir die Gelassenheit, Dinge hinzunehmen, die ich nicht ändern kann, den Mut, Dinge zu ändern, die ich ändern kann, und die Weisheit, das eine vom anderen zu unterscheiden.“ Indirekt sagte der Heilige da deutlich, was er vom Rumheulen hielt. Nix.



CONTRA

WOLFGANG SCHÜTZ



Foto: Marius Becker/dpa

Macht Feinstaub Covid schlimmer?

Das sagen Studien über den Zusammenhang zwischen Luftverschmutzung und Corona-Toten

Eine starke Feinstaubbelastung könnte möglicherweise zu einem Anstieg der Covid-19-Sterberate führen. Zu diesem Ergebnis kommt zumindest eine Studie von Biostatistikern der Harvard-Universität, die im Fachblatt *Science Advances* veröffentlicht wurde. Schon davor hatten Arbeiten unter anderem aus Deutschland einen Zusammenhang zwischen Luftverschmutzung und dem Verlauf von Covid-19-Erkrankungen nahegelegt. Experten sind indes vorsichtig bei der Bewertung dieses Zusammenhangs.

Für die aktuelle Analyse verglichen die Forscher die Luftqualität in 3089 US-Countys und die Covid-19-Todeszahlen in den entsprechenden Regionen. Konkret wertete das Team um die Biostatistiker Xiao Wu und Francesca Dominici die durchschnittliche Konzentration sogenannter PM2,5-Partikel – also Feinstaubteilchen mit einer Größe von maximal 2,5 Mikrometer – zwischen 2000 und 2016 in den untersuchten Countys aus. Dann suchten die Forscher nach Verbindungen zwischen diesen Daten und den Covid-19-Todeszahlen bis zum 18. Juni 2020.

Ihre Analyse ergab, dass bereits ein Anstieg von nur einem Mikro-

gramm pro Kubikmeter in der langfristigen durchschnittlichen Belastung durch Feinpartikel-Schadstoffe mit einem elfprozentigen Anstieg der Covid-19-Mortalitätsrate des jeweiligen Bezirks verbunden ist. Auf welche Weise solche beeinflussbaren Faktoren wie Feinstaub Covid-19-Symptome möglicherweise verschlimmern und die Todesrate erhöhen könne, müsse dringend erforscht werden.

Erst kürzlich hatte eine internationale Forschungsgruppe, an der auch Wissenschaftler des Max-Planck-Instituts für Chemie in Mainz beteiligt waren, im Journal *Cardiovascular Research* berichtet, dass 15 Prozent der weltweiten Todesfälle durch das Coronavirus auf die Belastung mit Feinstaub zurückzuführen sein könnten, in Deutschland liege der Anteil gar bei 26 Prozent.

Die Forscher sehen in ihren Ergebnissen keinen Beweis für einen direkten Zusammenhang zwischen Luftverschmutzung und Covid-19-Sterblichkeit, sondern vielmehr einen indirekten Effekt. „Unsere Schätzungen zeigen die Bedeutung der Luftverschmutzung auf Komorbiditäten, also Gesundheitsfaktoren, die sich gegenseitig verschlimmern und so tödliche gesundheitliche Fol-

gen der Virusinfektion auslösen können“, erläutert Atmosphärenforscher Andrea Pozzer. Die tatsächliche Covid-19-Sterblichkeit werde durch viele Faktoren beeinflusst, unter anderem das Gesundheitssystem eines Landes.

„Wenn Menschen verschmutzte Luft einatmen, wandern die sehr kleinen gesundheitsschädlichen Feinstaubpartikel von der Lunge ins Blut und in die Blutgefäße“, erläutert der mitbeteiligte Forscher Thomas Münzel vom Universitätsklinikum Mainz die Wirkung von Feinstaub auf den Körper. Dort verursachen sie Entzündungen und starken oxidativen Stress, was wiederum die Reparatur von Zellschäden störe. Letztlich wird die innere Arterienwand, das Endothel, geschädigt. Die Arterien verengen und versteifen.

Ähnliche Schäden verursache demnach auch das Coronavirus. Die negativen Gesundheitseffekte beider Belastungen addierten sich, die Widerstandsfähigkeit des Körpers sinke. „Wenn Sie bereits an einer Herzerkrankung leiden, verursachen Luftverschmutzung und Coronavirus-Infektionen Probleme, die zu Herzinfarkt, Herzinsuffizienz und Schlaganfall führen können“, sagt Münzel.

Allerdings gab es an der Studie auch Kritik, vor allem an der Methodik. Die Untersuchung stützt sich auf eine erst vorab veröffentlichte Arbeit zu Feinstaubbelastung und Covid-19-Sterblichkeit in den USA und eine weitere, in der Zusammenhänge zwischen Feinstaub und der Sars-Epidemie im Jahr 2003 untersucht worden waren. „Obwohl es sehr wahrscheinlich ist, dass es eine Verbindung zwischen Luftverschmutzung und Covid-19-Sterblichkeit gibt, ist es aufgrund der vorhandenen Evidenz voreilig zu ver-

suchen, diese zu quantifizieren – wie hier geschehen“, sagt Anna Hansell von der University of Leicester. Es gebe aber unabhängig von der Corona-Pandemie genügend Gründe, die Luftverschmutzung zu reduzieren, auf die laut Weltgesundheitsorganisation WHO bereits sieben Millionen Todesfälle jährlich weltweit zurückzuführen seien.

Auch die Autoren der aktuellen Studie betonen, dass ihre Auswertung zunächst eine Korrelation und keine Kausalität darstelle – ein Hinweis, den auch Lungenfacharzt Michael Barczok in einer unabhängigen Einordnung der Arbeit unterstreicht: So hätten die Forscher zwei statistische Ergebnisse nebeneinandergelegt, die sehr eindrücklich

wirkten. „Und mit Sicherheit gibt es übereinstimmende Faktoren, die für beide Probleme maßgeblich sind, so etwa die Bevölkerungsdichte: Ist diese hoch, gibt es auch mehr Luftverschmutzung sowie mit Blick auf Covid-19 eine höhere Infektionsrate“, führt Barczok aus.

Allerdings wirkten sich Faktoren wie das Alter eines Menschen, etwaiges Übergewicht oder das Nichttragen eines Mund-Nasen-Schutzes derart mächtig aus, dass fraglich sei, wie sehr die Luftverschmutzung ins Gewicht falle: „Wir wissen zwar, dass es einen Zusammenhang zwischen Luftverschmutzung und Atemwegserkrankungen gibt, aber um die tatsächliche Rolle der Belastung durch Stickoxide und Feinstaub für den Krankheitsverlauf bei Covid-19 zu bestimmen, wären weitere Studien nötig“, so Barczok.

Der Lungenspezialist, der auch Mitglied des Bundesverbands der

Pneumologen, Schlaf- und Beatmungsmediziner (BdP) ist, verweist in diesem Zusammenhang auf eine Stellungnahme dreier niederländischer Wissenschaftler, die im Fachblatt *European Respiratory Journal* eindrücklich vor voreiligen Schlüssen warnen: „Um festzustellen, ob es einen kausalen Effekt gibt, und für eine genaue Abschätzung jenes Effekts ist rigorose und zeitaufwendige Forschung erforderlich.“

Auch die Autoren der aktuellen Studie räumen ein, dass etwa individuelle Risikofaktoren keine Berücksichtigung in solchen Analysen fänden. In einem zur Studie veröffentlichten Editorial betonten die beiden *Science-Advances*-Redakteure Jeremy Jackson und Kip Hodges daher, dass solche individuellen Risikofaktoren vermutlich durch Umweltbedingungen wie eben die Feinstaubbelastung beeinflusst würden. Neuere Studien hätten zudem gezeigt, dass auch kurzfristig einer PM2,5-Verschmutzung ausgesetzt zu sein das Risiko für akute Infektionen der unteren Atemwege und Krankenhausaufenthalte wegen Influenza erhöht, so Jackson und Hodges.

Das ist insbesondere auch mit Blick auf den Jahreswechsel von Bedeutung. Denn gerade durch Feuerwerk werden jedes Jahr tausende Tonnen Feinstaub freigesetzt. Pneumologe Barczok spricht in diesem Zusammenhang von einer „Schockbelastung für die Lunge“. Speziell Menschen mit Vorerkrankungen der Lunge oder Covid-19-Patienten rät er deswegen zur Vorsicht: „Wir wissen von derartigen Patienten, dass deren Lungenprobleme noch lange nach der Infektion anhalten können – an Silvester herrscht natürlich keine Kuratmosphäre, deswegen sollte man einem solchen Lungenstress aus dem Weg gehen.“

Alice Lanzke

Von wegen Männersache: Frauen jagten bereits in der Steinzeit

Auch Frauen machten in der Steinzeit Jagd auf Großwild. Das schlie- ßen Forscher aus der Untersuchung frühzeitlicher Grabstätten. Die An- nahme, dass nur Männer Jäger ge- wesen seien, sei damit überholt, so steht es nun in *Science Advances*.

2018 entdeckten Forscher bei Ausgrabungen in den Anden in Peru ein Grab mit menschlichen Überres- ten. Analysen von Knochen und Zahnschmelz zeigten: eine Frau. In dem Grab befand sich zudem eine Jagdausrüstung, mit Projektilspitzen und Werkzeugen zur Tierverarbei- tung. Da Grabbeigaben in der Regel Gegenstände waren, die die Men- schen im Leben begleitet haben, lie- ge es nahe, dass die Frau Jägerin war, sagen die Forscher.

Doch ist die Jägerin ein Einzelfall? Mit Blick auf frühere Aufzeichnun- gen identifizierten die Forscher wei- tere Grabstätten aus dem späten Pleistozän und frühen Holozän in Nord- und Südamerika. Von den insgesamt 429 Gestorbenen waren 27 mit Jagdutensilien bestattet wor- den, elf davon Frauen. Die Stichpro-

be zeige, „dass die Teilnahme von Frauen an der frühen Großwildjagd wahrscheinlich nicht außergewöhn- lich war“, teilen die Forscher mit.

„Die Studie präsentiert eine ein- zigartige Reihe von Beweisen für die regelmäßige Beteiligung von Frauen an der Großwildjagd“, sagte auch Steven Goldstein vom Max-Planck- Institut für Menschheitsgeschichte in Jena, der nicht an der Untersu- chung beteiligt war. Und Studienlei- ter Randy Haas wiederum betont, die Ergebnisse seien angesichts der Diskussionen über geschlechtsspezi- fische Arbeitsweisen und Ungleich- heiten durchaus aktuell. Dass die Arbeitspraktiken in den jüngeren Jä- ger-Sammler-Gesellschaften stark geschlechtsspezifisch gewesen seien, führe einige zu der Annahme, dass heutige sexistische Ungleichheiten in Bezug auf Bezahlung oder Rang ir- gendwie „natürlich“ seien. „Aber es ist jetzt klar, dass die Arbeitsteilung nach Geschlecht in der tieferen Ver- gangenheit unserer Spezies (..) grundlegend anders war – vermut- lich gerechter.“

Wilhelm Pischke

Eltern Kinder Leben

ERZIEHUNGSTIPPS AUS DEM FAMILIEN-ALLTAG

Mein Kind ist gemein zu anderen

Wer ein Kind hat, das von anderen gemobbt wird, kann seinen Kummer zumindest mit anderen Eltern teilen. Umgekehrt geht das nicht. Kinder, die andere ausgrenzen oder mobben, können auf wenig Sympathie hoffen und die Eltern auf eher wenig Verständnis. Der eigene Sohn oder die eigene Tochter ist also fies zu anderen? So, so, so! Schnell wird da die Charakterfrage gestellt. Was aber kann man als „Tätereltern“ tun, außer reden und an die Moral des eigenen Kindes zu appellieren?

Mein Sohn hat als Erstklässler andere Schüler angestiftet, einen Drittklässler zu verhauen. Einen netten Kerl, den er sogar gut leiden konnte. Ich vermute, das war so eine Jungs-Macht-Banden-Sache. Jedenfalls hat er einen Verweis dafür bekommen, in der ersten Klasse! Mir war das total peinlich. Mein Sohn hat sich bei dem Drittklässler entschuldigt, ich habe mich bei der Mutter entschuldigt. Aber ich wollte, dass sich das auf keinen Fall noch einmal wiederholt. Also habe ich mit ihm sehr ernst ge-

redet: „Das kommt nie wieder vor“ und so weiter. Aber das hat mir nicht genügt. Ich habe ihm – zumindest in meiner Erinnerung – zwei Wochen Stubenarrest gegeben. Nach dem Mittagessen ging es für ihn direkt nach oben in sein Zimmer. Das habe ich tatsächlich durchgehalten und etwas Erstaunliches ist passiert: Er hat gespielt und gespielt und die Ruhe sogar genossen – und ist dabei wohl auch ein wenig in sich gegangen. Mathilde, Diplomkauffrau, zwei Töchter, 10 und 15, ein Sohn, 13

Mobben, das machen doch alle mal. Auch mein Sohn hat sich in der Gruppe mal zu Hänseleien hinreißen lassen. Das habe ich so zufällig im Gespräch mit ihm erfahren, weil er plötzlich ein hässliches Wort verwendete, das sozusagen nicht zu unserem Familienslang gehört. Ich habe nachgefragt, woher er das denn kenne und dann kam die Geschichte raus. Ich finde, da muss man dann alles stehen und liegen lassen und sofort reden: Wie würdest du dich

denn fühlen, wenn man so mit dir umgehen würde... So etwas über dich sagen würde... Ich habe gemerkt, dass die Botschaft angekommen war, schließlich wurde mein Sohn selbst schon gehänselt. Ich bin überzeugt, für den Moment hat er es verstanden, dass sein Verhalten gar nicht okay war. Aber Kinder vergessen schnell. Ich würde nicht ausschließen, dass er beim nächsten Mal wieder mit dabei ist. Dann reden wir wieder. Kinder müssen das Sozialleben schließlich erst lernen. Susanne, Ärztin, eine Tochter, 3, zwei Söhne, 5 und 7



» Auch Sie haben eine Erziehungsfrage? Schreiben Sie an Familie@augsburger-allgemeine.de. Die Kolumne wird betreut von Doris Wegner und Stefanie Wirsching, Autorinnen des Buches „Supermütter“ (www.augsburger-allgemeine.de/shop).

Zahldrehreher

ARTISTIK MIT STATISTIK ZUM WOCHENENDE





 Entscheidungen im Alleingang bringen Sie nicht weiter. Besprechen Sie Ihre Ideen zunächst mit anderen. Nur so wird es Ihnen gelingen, Widerstände aus dem Weg zu räumen.

 Enge Freundschaften erwarten Ihre Bereitschaft zur Auseinandersetzung. Für Erfüllung in Ihrer Beziehung sollten Sie sowohl mit dem Kopf als auch aus dem Gefühl heraus Stellung beziehen.

 Was Sie lange aufgeschoben haben, erledigt sich wie von selbst. Kaum ein Problem, für das Sie nicht zumindest eine theoretische Lösung finden. Andere spüren das und suchen Ihren Rat.

 Ihre Fitnesskurve befindet sich zwar nicht gerade auf dem Höhepunkt, doch gegen Ihre guten gesundheitlichen Vorgesätze ist nichts einzuwenden. Nur, worauf warten Sie jetzt eigentlich noch?

Versuchen Sie nichts zu erzwingen. Ruhe, Entspannung und Zweisamkeit sollten jetzt im Vordergrund für Sie stehen. In der Arbeit finden Sie jedenfalls kaum Erfüllung.

Rechnen Sie mit einer eher ruhigen Woche, in der es allenfalls in kleinen Schritten vorangeht. Verzichten Sie also auf zu hohe Erwartungen. Damit würden Sie sich nur die Laune verderben.

 Sie haben Energie, wissen aber nicht, wie Sie diese einsetzen wollen? Suchen Sie Ihre Antwort nicht bei anderen. Für die Vertiefung einer Liebesbeziehung ist die Woche kaum geeignet.

 Jetzt bieten sich gute Gelegenheiten, andere mit Ihren Kenntnissen zu beeindrucken und vielleicht sogar jemanden in gehobener Position auf sich aufmerksam zu machen.

 Voller Schwung meistern
Sie Ihren Alltag. Kleine
Erfolge zeigen Ihnen,
dass Sie auf dem richti-
gen Weg sind. Kein
Grund, schon jetzt zu feiern. Lang-
fristig ist noch sehr viel mehr drin.

 Jetzt ergeben sich verschiedene gute Gelegenheiten. Wenn Sie sich aber ausschließlich auf Ihr Glück verlassen, könnten Sie wichtige Entwicklungen übersehen.

Sie sind mit sich im Reinen und wissen genau, was Sie wollen. Regeln Sie deshalb Anliegen, für die Ihnen sonst die Energie fehlt, und klären Sie Spannungen zwischen sich und anderen.

 Sind Sie verunsichert, dürfen Sie das auch zeigen. Ihre Ehrlichkeit öffnet Ihnen so manche Tür. Beruflich wird es Zeit, kleine Kurskorrekturen vorzunehmen.

Stolze 135 Jahre hat der Zweizüger in **Aufgabe Nr. 1656a** (William Anthony Shinkman, Chess Monthly 1885) bereits auf dem Buckel.
 Weiß: Kf7, Dg7, Ta6, Le3, Le6, Sa3, Bf5, h5 (8); Schwarz: Kd6, Tb4, Lc6, Lh2, Bc5, c7, e4, h6 (8).
 Lösungen bitte an Heinz Däubler, Freischützgäßchen 9, 92224 Amberg oder www.albinoschach.de
Lösung Nr. 1654 (Sechszüger Kozdon) 1.Df3! (droht 2.De2#) 1.-,Dc7+ 2.Kh1,De5/De7 3.Dd3+,Kxf2 4.Df3+,Ke1 5.Dd1+,Kf2 6.Dg1#; 2.-,Dc2 3.Dxh3+,Kxf2 4.Df3+,Ke1

5.De3+,Kf1/De2 6.Dg1/Dxe2#.
Ein typischer Kozdon, doch diesmal nicht allzu schwierig!
Lösung Nr. 1654a (Zweizüger
Öhquist): 1.f3! (Zugzwang)
1.-,Sd4/Sf4/S sonst bel./f4
2.Db8/d4/f4/Dc5#. Nette Blocks!

Löserliste

Nr. 1650 bis 1653a

8 Aufgaben wurden gewertet (5 Bonus). Spitzenreiter in der Lösegunst waren Nr. 1651 (Zweizüger Dowd) und Nr. 1652 (Vierzüger Schreyer).

8 Aufgaben: H. Graf/5, Augsburg,
H. Gruber/5, Bobingen, Y.
Men/5, Gersthofen, H. Oswald/3,
Igling, T. Woschnik/5, Kempten,
W. Kraus/3, Krumbach, R. Schrey-
er/5, Krumbach, M. Degenkol-
be/4, Meerane, S. Haberreiter/5,
Nersingen, S. Felber/4, Straubing,
K. Keller/1, Ulm.

7 Aufgaben: L. Maugg/2, Burgberg,
W. Rebitzer/4, Mering.

6 Aufgaben: J. Herb/2, Buchloe.

4 Aufgaben: E. Schulze/1, Vaih-
ngen.

Mehrere Aufgaben: F. Brefeld,
Hamburg, M. Mawhinney, Rain.

[illegible]

FERNSEHEN AM SAMSTAG

ARD

9.55 Seehund, Puma & Co. **10.40** Seehund, Puma & Co. **11.30** Quarks im Ersten **12.00** Tagesschau **12.05** Die Tierärzte – Retter mit Herz. Dokureihe. Erzfeind Epilepsie **12.55** Tagesschau **13.00** Sportschau **14.10** Ski alpin: Weltcup (VPS 13.00). Slalom Damen, 2. Lauf. Aus Levi (FIN) **15.20** Schneller, höher, grüner? (VPS 13.00). Sport und Nachhaltigkeit **15.50** Skispringen: Weltcup **17.50**   **Tagesschau** (VPS 17.55) **18.00**   **Sportschau** Fußball: 3. Liga, 11. Spieltag **18.30** **Sportschau** Fußball: Bundesliga, 8. Spieltag, FC Bayern München – Werder Bremen, Borussia Mönchengladbach – FC Augsburg, TSG Hoffenheim – VfB Stuttgart **19.57**   **Lotto am Samstag** **20.00**   **Tagesschau**



20.15    **Klein gegen Groß – Das unglaubliche Duell** Show. Mit Kai Pflaume **23.30**   **Tagesthemen** **23.50**   **Das Wort zum Sonntag** **23.55**   **Donna Leon: Beweise, dass es böse ist** Kriminalfilm, D 2005. Mit Uwe Kockisch, Julia Jäger, Michael Degen Regie: Sigi Rothemund **1.25**   **Tagesschau** **1.30**   **The Book of Eli – Der letzte Kämpfer** Actionfilm, USA 2010. Mit Denzel Washington **3.20**   **Tagesschau** (VPS 3.23)

VOX

5.00 Medical Detectives – Geheimnisse der Gerichtsmedizin **5.35** Criminal Intent – Verbrechen im Visier **11.00** Shopping Queen **16.50** Die Pferdeprofis. Dokureihe. U.a.: Hannah mit Wallach „Landano“ **18.00** hundkatzemaus **19.10** Der Hundeprofi – Rütters Team. Neue Folge **20.15** 96 Hours – Taken 3. Actionthriller, USA/E/F 2014. Mit Liam Neeson. Regie: Olivier Megaton **22.25** Snow White and the Huntsman. Fantasyfilm, USA/GB 2012. Mit Kristen Stewart. Regie: Rupert Sanders **0.50** 96 Hours – Taken 3. Actionthriller, USA/E/F 2014 **2.35** Medical Detectives. Dokureihe. Spuren des Bösen

FERNSEHEN AM SONNTAG

ARD

11.00 Die Galoschen des Glücks. TV-Märchenfilm, D 2018 **12.00** Tagesschau **12.03** Presseclub **12.45** Europamagazin **13.15** Sportschau **14.20**, „Flucht und Verrat“ – Die Stasi-Akte Tuschscherer (VPS 13.15). Doku **15.15** Bob: Weltcup (VPS 13.15). Zweierbob, 2. Lauf Herren. Aus Sigulda (LET) **15.50** Skispringen: Weltcup (VPS 13.15). 1. und 2. Durchgang Herren. Aus Wisla (PL) **17.59**   **Fernsehtotterie** Magazin Welche Zahlen haben Glück gebracht? Die Ziehung der Gewinnzahlen der Deutschen Fernsehlotterie verläuft es. **18.00**   **Tagesschau** **18.05**   **Bericht aus Berlin** **18.30**   **Sportschau** **19.20**   **Weltspiegel** Magazin **20.00**   **Tagesschau**



20.15    **Tatort: Die Ferien des Monsieur Murot** Kriminalfilm, D 2020. Mit Ulrich Tukur, Barbara Philipp, Anne Ratte-Polle Regie: Grzegorz Muskala **21.45**    **Brokenwood – Mord in Neuseeland: Benzin im Blut** Kriminalfilm, NZ 2016. Mit Neill Rea. Regie: Mike Smith **23.15**   **Tagesthemen** **23.35**   **tit – titel, thesen, temperament** Magazin. U.a.: Judith Zander: Johnny Ohneland (dtv) **0.05**   **Druckfrisch** U.a.: Judith Zander: Johnny Ohneland (dtv)

VOX

5.50 Criminal Intent – Verbrechen im Visier. Feine Freunde / Todesstille / Die Astronautin / Auf der Flucht / Schuld und Sühne / Der Samenspender **17.00** auto mobil. Magazin. Das VOX Automagazin. U.a.: VW Caddy mit Andi / LED-Licht zum Nachrüsten mit Andi Andreas Jancke, Alexander Bloch **18.10** Wilkes Welt – Ohne Plan zum Traumhaus. Doku-Soap. Neue Folge **19.10** Beat the Box. Show. Neue Folge **20.15** Grill den Henssler. Show. Steffen Henssler, Laura Wontorra. Neue Folge **23.40** Prominent! **20.00** Medical Detectives – Geheimnisse der Gerichtsmedizin. Dokureihe. Tod im Schlafzimmer

ZDF

8.50 Bibi Blocksberg **9.15** Bibi Blocksberg **9.40** Bibi und Tina **10.05** Bibi und Tina **10.25** heute Xpress **10.30** Notruf Hafenkante **11.15** SOKO Stuttgart **12.00** heute Xpress **12.05** Menschen – das Magazin **12.15** Das Glück der Anderen. TV-Liebeskomödie, D 2014 **13.45** Rosamunde Pilcher: Wind über der See. TV-Liebesfilm, A/D 2007 **15.13** heute Xpress **15.15** Vorsicht, Falle! **16.00**   **Bares für Rares** **17.00**   **heute Xpress** **17.05**   **Länderspiegel** Magazin **17.35**   **plan b** Dokureihe Hinsehen und handeln – Gewalt gegen Frauen verhindern **18.05**    **SOKO Wien** Krimiserie **19.00**   **heute** **19.20**   **Wetter** **19.25**    **Der Bergdoktor**



20.15     **Der Kommissar und das Meer: Aus glücklichen Tagen** TV-Kriminalfilm, D/S 2020 Mit Walter Sittler, Inger Nilsson, Regie: Miguel Alexandre **21.45**    **Der Kriminalist** Krimiserie. Crash Extreme. Mit Christian Berkel **22.45**   **heute-journal** Wetter **23.00**   **Das aktuelle Sportstudio** **0.25**   **heute Xpress** **0.30**   **heute-show** **1.00**    **Auf die harte Tour** Krimikomödie, USA 1991. Mit Michael J. Fox. Regie: John Badham

3 SAT

10.45 Wilder Kaiser und Kitzbüheler Alpen **11.30** Gustav Adolfs Page. Liebesfilm, A/D 1960 **13.00** ZIB **13.15** quer **14.00** Ländermagazin **14.30** Kunst & Krepel **15.00** Natur im Garten **15.30** Österreich-Bild **16.00** Universum **17.30** Frühling: Zu früh geträumt. TV-Melodram, D 2017 **19.00** heute **19.20** 100 Jahre Berlingrad. Der russische Mythos an der Spree **20.00** Tagesschau **20.15** Amen Saleikum – Fröhliche Weihnachten. Komödie, CH 2019 **21.45** Der König von Köln. TV-Komödie, D 2019 **23.10** Chloe. Thriller, USA/CND/F 2009 **0.40** lebens.art **1.25** Vielfältige Vogelwelt Österreich. Doku

BR

9.30 Eine Welt ohne Insektensterben (VPS 9.29). Doku **10.00** Welt der Tiere. Der Mar-derhund vom Böhmerwald **10.30** Sehnsucht nach Sandin. TV-Melodram, D 2002 **12.00** Herzlichen Glückwunsch. TV-Komödie, D 2005 **13.30** Giesing – von Menschen und Löwen (VPS 13.29) **14.00** Fußball: 3. Liga. TSV 1860 München – KFC Uerdingen 05 **15.55** Glockenläuten (VPS 15.10) **16.00**   **Rundschau** **16.15**   **Tiermythen** Dokureihe **17.00**   **Anna und die Haustierte** **17.15**   **Blickpunkt Sport** **17.45**   **Zwischen Spessart und Karwendel** Magazin **18.30**   **Rundschau** **19.00**   **Gut zu wissen** Magazin **19.30**   **Kunst & Krepel** **20.00**   **Tagesschau**



20.15    **Nicht mit mir, Liebling** TV-Komödie, D 2012 Mit Ursula Karven, Hans-Werner Meyer, Henning Baum Regie: Thomas Nennstiel **21.45**   **Rundschau** Magazin **22.00**   **Das Glück ist eine Insel** TV-Liebesfilm, D 2001 Mit Maria Furtwängler, Christian Kohlund, Ann-Sophie Dietrich **23.30**    **Die Kinder meines Bruders** TV-Drama, D 2016 **1.00**   **Herzlichen Glückwunsch** TV-Komödie, D 2005 Mit Gudrun Landgrebe

ARTE

10.40 Stadt Land Kunst **11.20** Zu Tisch Reportagereihe. im Rheinland / Connemara **12.15** Kannibalen auf dem Medusa-Floß Mythos und Wahrheit. Dokumentarfilm, F 2014 **13.45** Magische Gärten **14.15** Die Wildnis der USA: Vier Jahreszeiten **17.15** Arte Reportage **18.10** Mit offenen Karten **18.25** GEO Reportage **19.10** Arte Journal **19.30** Der vergessene Tempel von Banteay Chhmar **20.15** Vom Schreiben und Denken. Die Saga der Schrift. Neu **22.55** Auf den Spuren der Neandertaler **23.50** Psycho **0.15** Square Idee. Magazin. Bildung: Der neue Lehrer ist Digital **0.45** Kurzschluss

RTL

5.30 Verdachtsfälle **6.25** Verdachtsfälle **7.25** Familien im Brennpunkt **8.25** Familien im Brennpunkt **9.25** Der Blaulicht-Report nach Sandin. TV-Melodram, D 2002 **12.00** Ninja Warrior Germany – Die stärkste Show Deutschlands **15.40** Undercover Boss. Doku-Soap. Bien-Zenker GmbH. In dieser Folge im Einsatz ist Marco Hammer, Chef der Bien-Zenker GmbH. Getamnt als TV-Show Kandidat arbeitet er im eigenen Unternehmen. **17.45**   **Best of ...!** Show. Moderation: Angela Finger-Erben. In der Show werden die emotionalsten, lustigsten und verrücktesten Themen aus aller Welt gezeigt. **18.45**  **Aktuell** **19.03**  **Wetter** **19.05**  **Life – Menschen, Momente, Geschichten** Magazin Moderation: Annika Begiebing



20.15   **Das Supertalent** Show Jury: Dieter Bohlen, Bruce Damell, Evelyn Burdecki, Chris Tall. Moderation: Victoria Swarovski, Daniel Hartwich. Vor zwölf Jahren stand der kleine Eteeyen Ita vor der Jury. In dieser Staffel konnte man Eteeyen wieder sehen. **23.00**   **Mario Barth & Friends** **0.10**   **Temptation Island VIP** **1.15**   **Das Supertalent** Show Jury: Dieter Bohlen, Bruce Damell, Evelyn Burdecki, Chris Tall **3.15**   **Mario Barth & Friends** **4.15**   **Schmitz & Family**

SWR FERNSEHEN

12.30 Die Kinder meines Bruders. TV-Drama, D 2016 **14.00** Fußball: 3. Liga **16.00** Fahr mal hin (VPS 14.00) **16.30** Genuss mit Zukunft (VPS 15.45) **17.00** Tegemsee, da will ich hin! **17.30** SWR Sport **18.00** SWR Aktuell Baden-Württemberg **18.15** Landesschau Geschichten **18.45** Stadt – Land – Quiz **19.30** SWR Aktuell Baden-Württemberg. Magazin **20.00** Tagesschau **20.15** Schläger-Spaß **22.15** Anita & Alexandra Hofmann – in wilden Zeiten **23.00** Andrea Berg Backstage – Der Mensch hinter dem Star. Doku **23.30** Sophie kocht. TV-Komödie, D 2015. Mit Annette Frier

SAT.1

5.25 Auf Streife – Berlin **6.10** Auf Streife – Berlin **7.10** Auf Streife – Berlin **8.05** Auf Streife – Berlin **9.05** Auf Streife – Berlin **10.05** Auf Streife – Die Spezialisten **11.05** Auf Streife – Die Spezialisten. Doku-Soap **12.05** Auf Streife – Die Spezialisten **13.00** Auf Streife – Die Spezialisten. Doku-Soap **14.00** Auf Streife – Die Spezialisten. Doku-Soap **15.00** Auf Streife – Die Spezialisten **16.00** **Auf Streife – Die Spezialisten** **16.59** **So gesehen** Magazin **17.00** **Auf Streife – Die Spezialisten** Doku-Soap **18.00** **Auf Streife – Die Spezialisten** Doku-Soap **19.00** **Auf Streife – Die Spezialisten** Doku-Soap **19.55** **Sat.1 Nachrichten** Moderation: Stephanie Puls



20.15   **BFG – Big Friendly Giant** Fantasyfilm, GB/USA/IND 2016 Mit Mark Rylance, Ruby Barnhill Regie: Steven Spielberg **22.35**   **Lemony Snicket – Rätselhafte Ereignisse** Fantasyfilm, USA/D 2004. Mit Jim Carrey **0.40**   **Pathfinder – Fährte des Kriegers** Actionfilm, USA/CND 2007. Mit Karl Urban **2.25**   **Lemony Snicket – Rätselhafte Ereignisse** Fantasyfilm, USA/D 2004 **4.00**   **Pathfinder** Actionfilm, USA/CND 2007. Mit Karl Urban

ORFeins

13.00 Ski alpin: Weltcup **13.10** Ski alpin: Weltcup **14.15** Ski alpin: Weltcup **14.25** Mr. Griffin – Kein Bock auf Schule. Neue Folge **14.45** The Mick **15.05** Mom **15.55** Skispringen: Weltcup **17.50** ZIB Flash **18.00** Soko Donau **18.50** MA 2412 **19.20** Fußball **19.57** ZIB Flash **20.03** Hallo Österreich **20.15** Klein gegen Groß – Das unglaubliche Duell **23.35** Meine Braut, ihr Vater und ich. Komödie, USA 2000 **1.15** Ski Freestyle: Weltcup. Slopestyle **1.45** I Love Trouble – Nichts als Ärger. Actionkomödie, USA 1994 **3.40** Get on Up. Biografie, USA/GB 2014. Mit Chadwick Boseman. Regie: Tate Taylor

PRO 7

5.55 The Middle. Der Klemptner-Klau **6.15** Two and a Half Men **7.35** The Big Bang Theory **8.55** How to Live with Your Parents **9.45** Eine schrecklich nette Familie **10.44** MOTZmobil **10.45** Eine schrecklich nette Familie **11.45** The Orville. Ein fröhlicher Refrain **12.45** Die Simpsons **15.40** Two and a Half Men. Neun-Finger-Daddy / Riesenkatze mit Halsreif / Die Schwulennummer **17.00** **Last Man Standing** Comedyserie. Karten auf den Tisch / Das junge Glück. Mike, Marketingdirektor eines bekannten Sportartikel- und Outdoor-Kaufhauses, gilt als „letzter echter Kerl“ **18.00** **Newstime** Laura Dünwald **18.10**  **Die Simpsons** auf der Flucht / Der Tortenmann schlägt zurück **19.05** **Galileo** Magazin Funda Vanroy



20.15 **Schlag den Star** Show. Mit Cathy Hummels, Stefanie Hertel, Rea Garvey XVIZE. In bis zu 15 Spielrunden geht es beim Gastgeber Elton um Wettkampf und Fitness, um Blamieren oder Kassieren **0.15** **Schlag den Star** Show **2.10**  **The Defender** Actionfilm, USA/GB/D/RUM 2004. Mit Dolph Lundgren. Regie: Dolph Lundgren **3.45**   **Starbuck** Komödie, CDN 2011. Mit P. Huard. David erzählt, dass 142 Kinder, die aus seinen Samenspenden gezeugt wurden, seine Identität erfahren wollen.

ORF 2

15.00 DasTraumhotel: Dubai Dubai. Familienfilm, D/A 2007 **16.30** Land und Leute **17.05** Aktuell nach fünf **17.30** Bewusst gesund – Das Magazin **18.00** Bürgeranwalt **19.00** Bundesland heute **19.23** Wetter aus dem Bundesland (VPS 19.00) **19.30** Zeit im Bild **19.56** Sport aktuell **20.05** Seitenblicke **20.15** Donna Leon: Tod zwischen den Zeilen. Kriminalfilm, D 2017 **21.50** ZIB **22.00** Tatort: Franziska. Kriminalfilm, D 2014 **23.35** Der Bulle von Tölz: Eine tödliche Affäre (VPS 23.30). TV-Kriminalfilm, D 1999 **1.05** Donna Leon: Tod zwischen den Zeilen (VPS 1.00). Kriminalfilm, D 2017

HÖRFUNK

BAYERN 1 **11.05** Bayern 1 am Samstag **12.05** Bayern 1 am Samstag **15.05** Bayern 1 – Heute im Stadion **18.05** Bayern 1 am Abend **20.05** Bayern 1 am Abend **22.05** Bayern 1 Night Fever **0.09** Bayern 1 Night Fever

BAYERN 2 **17.05** Jazz & Politik **18.05** Weltempfänger **18.30** radioMikro **18.53** Bethupferl. As gloine Freilein Trudi Traudi. Des vergessliche Uhu-Ehepaar **19.05** Zündfunk **20.05** radioSpitzen **21.05** Zeit für Bayern **22.05** Eins zu Eins. Der Talk **23.05** Nachtmix **0.05** radiolaznacht extra

BR-KLASSIK **11.05** Meine Musik **12.05** Divertimento **13.05** Cantabile **14.05** Das Musik-Feature. „As I Lay My Burden Down“. Beerdigung in New Orleans **15.05** On stage **17.05** Do Re Mi **18.05** Jazz und mehr. Mod.: U. Habersetzer **19.05** Wolfgang Amadeus Mozart: „Die Entführung aus dem Serail“ **21.15** Kammermusik **22.05** 10. Birdland Radio Jazzfestival **0.05** ARD-Nachtkonzert

MARKTPLATZ

AUGSBURGER-ALLGEMEINE.DE/MARKTPLATZ

Kontakt
Angelika Glogger
Tel. [08 21] 777-25 00
marktplatz@augsburger-allgemeine.de



Techn. Artikel/Maschinen



Getriebemotor. WellenØ 20 mm, Drehzahl 1350/7,8 Upm, Motorleist. 0,12 kW, 120,- €, Tel. 0170/6359415 od. info@ilwoth.de



2 Kniehebel-Handpressen 30 und 35 cm hoch, VB. Tel. 08247/2424

www.containerverkauf-vermietung.de
Tel. 08341/809050, Fax 08341/809059

Landwirtschaft

E-Motor mit Getriebe 2 Geschw., Gassner-Technik (Fördermat) VB, Tel. 08247/2424

Kuhn Heckscheibenmäherwerk, 2,80m, guter Zustand, € 2800,-. 0172/8511293

Hochträgliche Kalbin zu verk. 09075701997

Jagd und Fischerei

Fernglas „Swarovski“ 7x42, Jagdwaffen - Abgabe nur an Inhaber einer Erwerbs Erlaubnis, zu verk. ☎ 082198603

Gartenbedarf/Pflanzen

Jon Deer Rasentraktor mit Sportrasenbereifung und großen Fangkorb. Top Zustand. Kundendienst gepflegt 3200,- € ☎ 0157/83364951

Nahrungsmittel

Äpfel ungespritzt (Boskoop, Brettacher, Elstar, Gewürzluke, Florida...) zu verk. € 1,-/kg. ☎ 09070/739

Schlachthasen, ca. 3-4 kg, in Zussmarshausen zu verk. Tel. 0171/6058774

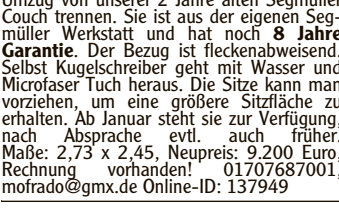
Büro- und Geschäftsausstattung

Friseur Einrichtung von Olymp und 4 Rückwärtswaschbecken von Welonda zu verk., ☎ 07303/7364

Wohnungseinrichtungen/ Möbel



Sitzecke aus der Segmüller Polsterei zwei Jahre alt mit Rechnung 2500 € VB. Wir müssen uns leider umständehalber durch Umzug von unserer 2 Jahre alten Segmüller Couch trennen. Sie ist aus der eigenen Segmüller Werkstatt und hat noch 8 Jahre Garantie. Der Bezug ist fleckenabweisend. Selbst Kugelschreiber geht mit Wasser und Microfaser Tuch heraus. Die Sitze kann man vorziehen, um eine größere Sitzfläche zu erhalten. Ab Januar steht sie zur Verfügung, nach Absprache evtl. auch früher. Maße: 2,73 x 2,45. Neupreis: 9.200 Euro. Rechnung vorhanden! 01707687001, mofrado@gmx.de Online-ID: 137949



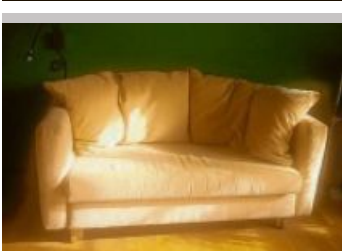
Hochwertige Schrankwand von Brinkmann, verschiedene Aufbaumöglichkeiten, fast neuwertiger Zustand, integrierte Beleuchtungen in 2,45 Schiebetüren, FS-Auszug, Bar, NP 8990 DM, VB 1700 Euro, näheres unter Ebaykleinanzeigen Nr. 1570431974. Tel.: 083339464430

Braunes Holzregal, 3 Fächer L 1,45m, H 0,45m, B 0,22m, € 20,- **Regal weiß,** L 1,2m, H 1m, B 0,25m, 4 Fächer, € 15,- **3 Regale, silb. Metal,** je 90x30, Stk. a € 10,- **Flaschenregal** schwarz, Metal, 1m x 0,45m € 10,- alles Selbstmontage. Ideal für Hausbar etc. ☎ 017628268046

Biedermeier-Säulentisch (D112, H75) aus Farniebesitz, sehr guter Z., auch als Esstisch zu verw. Verhandlb. 1100 € ☎ 08251 4855 oder 0151 55619443



5 tlg.massiv Einzelbett-Schlafzimmer Schrank 2,50, Nachttisch, 2 Kommoden gebürstete Pinie TOP Zustand. 890,- € Tel. 01728237182



Schlafsofa „Luna“ bietet verschiedene Sitz- und Liegevarianten.Größe: 0,90 x 1,60 m, Liegefläche 1,30 x 2,00 m, Vollholz Lattenrost, 380,-€ ab Mitte Dezember, Tel.: 08191/ 9731031 Online-ID: 137970



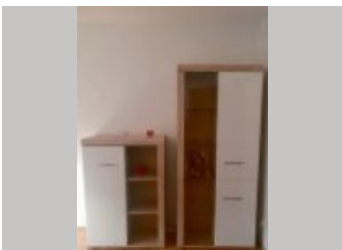
6 Esszimmer-Stühle 90 €, Microfaser abwaschbar, dkl.blau, Aluminiumfarben, 1a Zustand T. 08231-88018 Online-ID: 137969



Antiker Vitrinenschrank aus Wurzelholz, mit massive Schnitzereien, zerlegbar, Top Zustand! B300 x H190 x T55 cm. VB ☎ 0178 8054335



WZ-Schrankwand, sehr gepfl., NR-Haushalt, Buche hell, mit Glasböden, B 210,H 205, T 30, Transport gg. Benzinokost. im Umkr. 100km mögl., Tel. 01712327722



Zwei Vitrinenschränke in Eiche Sonoma mit weißer Glanzfront und Glastüren, top Zust., NP 730 €, VB 340 €, Tel. 0175 1531311 Online-ID: 137966



2 Ledersofas, Breite je 1,75 m, gut erhalten. Selbstabholer. Preis gesamt 320 €. Auch einzeln zu verkaufen. Tel.: 01577 9781964



Beistellkommode, alt, schellacklackiert, H 57 cm,B 75 cm, T 36 cm VB 350,- € 0151 57263616



Rustikale Sitzbank mit Polster blau, neu überzug., Massivholz, s. stabil, L 4,60m, € 90,-, ☎ 0176/28268046

Verk. Esszimmerstisch, oval, 140x90 cm, ausziehbar auf 290 cm, mit 6 Stühlen, 100,-, ☎ 090974394921, 0174/6987395



Jugendzimmer mit Eckkleiderschrank, Bett, Hängeschrank, Anbauwand, VB 550,-, Tel 0172/6138262 Online-ID: 137941



Qualit. - 2 Sitz-Sofa von Himolla / Segmüller, Umstände, zu verk. Neupreis: 1550€. Preis: VB. Handy. 0176 95654483



Schreibtisch in Buche mit Rollen, Fach für Tastatur. L 140 cm, B 57 cm, H 75 cm. 20 Euro. Tel. 0151/21128823.



Sehr schöne, alte, Keshan Orientbrücke. 145x235 cm, guterhalten, mit Gutachten von 1991, Preis VB, ☎ 0172/8208423



Fichtenbrennholz von Privat zu verkaufen ☎ 08239/90176 ab 20 Uhr

Hartholz ofenf., ☎ 0160/96209313 www.nemaenergie.de

Holzbricket/Pellets/Kohlen/Kaminholz Fa. Eser Brennstoffe ☎ 0821/9 50 18

Trockenes Buchenbrennholz www.heinle-GBR.de, Tel. 0173/3927304

Musikinstrumente



Grotrian Steinweg Flügel , sehr schöner Klang, 190 cm, befried.altersgemäßer Zustand, incl. Klavierbank und Brokatdecke, Bj. 1913. Nähere Angaben und zahlreiche Bilder unter Ebaykleinanzeigen Nr. 1557224686. 2900 Euro VB. Tel.:08339464430



Böhmisches Cello 250 € VB, schönes Cello 4/4 (ca.120-150 Jahre alt) Anschaffer rep.-bedürftig Tel. 016099884505 Online-ID: 137972



Steirische Harmonika Lanzinger F-B-Es-As-Des. VB 3500,- € ☎ 01791283824 Online-ID: 137884



Funkmikrofonanlage AKG SR 4000: 4 Mikrofone, 4 Empfänger, Antennensplitter, Netzverteiler, 6 Kanal Mikromischer, 2xSignalverteiler, je 4 Ausgänge mit Rack u. Zubeh., Tel. 0821/706198

SONOR Schlagzeug, schwarz, kompl., m. Becken, Hocker, Taschen - Einzelteile a. Anfrage - gt.Zust., 350,-, ☎ 0172/9304559

Steingraber Klavier Baujahr 1935, dunkelbraun in Schellack sehr gut erhalten, 3500 € ☎ 0174/5114939

Mischpult TASCAM, M-2600, 24 Kanal, zu verkaufen. ☎ 0821/706198

Unterhaltungselektronik

Panasonic NV-DV 10000, Digitalrecorder, (DV u. Mini DV Cass.) wie neu zu verk. Tel. 0821/706198

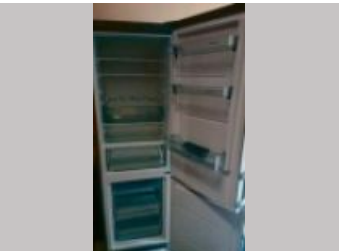
Toshiba Smart TV 65 Zoll, neu, Full HD 4K, 5 J. Garantie, € 290,- VB, ☎ 0176/51759240

Kühlschrank, 49,-; E-Herd, 69,-; FFS 79,-; Trockner 69,-; Gefriertruhe/Schrank 79,-; Kühlkombi 79,-; Waschmaschine 109,- **Jemmo Abholmarkt A 0821/3494804**

Kl. Gefrierschrank, B 49/H 83/T 56 cm, 25,-, Tel. 08232/8079465 oder 0172/6125276

Küchenzeile weiß, Arbeitsplatte anthrazit, 5, B 49/H 83/T 56 cm, 25,-, Tel. 08232/8079465 oder 0172/6125276

J., mit Elektrogeräte, L 4,63m, € 1300,-, ☎ 08435/1076



GORENE RK6192E Gefrier-/Kühlkombination, A++, aus NR Haushalt, VB 250€, Kühlbereich 229 l (Getränkef., sowie 3 Fächer, 1 gr. Schublade), Gefrierb. 95 l (3 Schubl), 0,60 m x 1,85m x0,64 m, Silber matt Außen, Innen weiß, 231 kWh/p.a, Tägl. Verbrauch ca. 0,6 h/24 h, in Rain/Lech ab sof. abzuh., gereinigt und desinfiziert, Tel. 01701844782



Küchenzeile 3,20 M - Massivholz - Marmorarbeitsplatte, mit gebr. E-Geräten - Ceranfeld, Spülmaschi. E-Herd, etc. 1.200 Euro Abhol. Krumbach 0172-6139400 Online-ID: 137974

Haushaltswaren

Villeroy & Boch, Weihnachtskaffeegeschirr, für 7 Pers., mit viel Zubeh., Festive Memories, zu verk. VB 350,-, Tel. 08231/9574888

Service Wallendorf Lichte, Blau Dresmer 321, 19 Teller, 30,-, u. a. Teekanne, Tassen und Unterteller, Tel. 08191/941736

Villeroy & Boch Bauernblume, 34 Teile, aus Kaffee- und Speiseservice, nur Abholung in LL, kompl. 120,-, Tel. 08191/941736

Vorwerk Kobold Bodenstaubsauger, Hartbodenreiniger, wenig benutzt, für 600,- € ☎ 0174/3114939

Öfen/Heizung/Zubehör

Brennholz Buche ofenfertig trocken mit Lieferung 90 € TEL.01711090211 auch WhatsApp Online-ID: 137944

Fichtenbrennholz von Privat zu verkaufen ☎ 08239/90176 ab 20 Uhr

Hartholz ofenf., ☎ 0160/96209313 www.nemaenergie.de

Holzbricket/Pellets/Kohlen/Kaminholz Fa. Eser Brennstoffe ☎ 0821/9 50 18

Trockenes Buchenbrennholz www.heinle-GBR.de, Tel. 0173/3927304

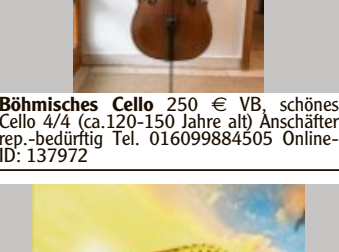
Musikinstrumente



Neuw. Da.-Kldg. sehr gü.: Steppmantel, Gr. 44, 15,-; Jacke Gr. 44-46, 9,-; 3 Pull-over zus. 9,-; Weste 4,-; 3 Leggings Wolle zus.8,-; Schuhstiefel Gr. 39 8,-; 3 versch. Paar Schuhe Gr. 39 zus. 9,-; Komplettverk.! 08232/8079465 o. 0172/6125276



Pelzjacke 200 €, Echtpelz, braun, sehr gepflegt, Größe 40/42, von Pelzhaus Aigner Augsburg; Tel. 0162/3036430 Online-ID: 137965



Bismarrückenmantel elegant verarbeitet Gr. ca. 40/42 Länge 100cm 230€, Saganerz-kappe 50€, Netzkravatte 90cm 50€, ☎ 0731-81383 Online-ID: 137900



Handtasche Original von MCM, wie neu, NP 750,- f. 350,- zu verk. Tel. 0171/3341809



versch. Herren Übergangs-u. Winterjacken Gr. 58/60 ab 50 € tel. 0821882742 bitte auch auf A B sprechen Online-ID: 137698

Schwarzes Herrensakko, mit leichten Streifen, ca. Gr. 54, neu, Modell, Pierre Cardin, 100,-,Tel. 0821/553674

Computer

Apple MacBook Pro 2990 €, 16", Intel Core i9,1 TB SSD, neu mit Garantie umständehalber zu verkaufen. 0177/4086230 Online-ID: 138023

Kommunikation

Videorecorder € 45,-, **DV Recorder** € 75,-, **Plattenspieler** € 55,-, **UHER Tonbandgerät** € 75,-, ☎ 0160/92346463

Foto/Film/Optik

Suche analoge 135, 120 und 220 Filme Sie haben analoge Fotofilme die sie nicht mehr benötigen? Ich würde mich über jedes Angebot freuen. Jedoch kaufe ich nicht nur Ihre analogen Filme, sondern interessiere mich auch für Ihre analogen Kameras. Einfach unter 0152/52676504 oder robert@291films.de melden. Online-ID: 137951

Hochwertige Foto-Filter + Adapter-Ringe im Ausverkauf! Fragen Sie: filterberg@t-online.de.

Schmuck/Wertsachen



Amethyst Säulenhexagon 925 Silber, VB Tel. 0821/ 7298560

Bekleidung



Neuw. Da.-Kldg. sehr gü.: Steppmantel, Gr. 44, 15,-; Jacke Gr. 44-46, 9,-; 3 Pull-over zus. 9,-; Weste 4,-; 3 Leggings Wolle zus.8,-; Schuhstiefel Gr. 39 8,-; 3 versch. Paar Schuhe Gr. 39 zus. 9,-; Komplettverk.! 08232/8079465 o. 0172/6125276



Pelzjacke 200 €, Echtpelz, braun, sehr gepflegt, Größe 40/42, von Pelzhaus Aigner Augsburg; Tel. 0162/3036430 Online-ID: 137965



Bismarrückenmantel elegant verarbeitet Gr. ca. 40/42 Länge 100cm 230€, Saganerz-kappe 50€, Netzkravatte 90cm 50€, ☎ 0731-81383 Online-ID: 137900



Handtasche Original von MCM, wie neu, NP 750,- f. 350,- zu verk. Tel. 0171/3341809



versch. Herren Übergangs-u. Winterjacken Gr. 58/60 ab 50 € tel. 0821882742 bitte auch auf A B sprechen Online-ID: 137698



Schwarzes Herrensakko, mit leichten Streifen, ca. Gr. 54, neu, Modell, Pierre Cardin, 100,-,Tel. 0821/553674

Selbstgestrickte Socken, Gr. 20-45, und **Babyschuhe,** für einen guten Zweck zu verkaufen ☎ 08251/2635

Pelznäherin näht aus Ihrem alten Pelzmantel wunderschöne Decken ☎ 08431/44399

Für das Kind



Tut Tut Autos mit Straßenbahn 75 €, Verkauft Tut Tuts Auto mit Straßenbahn für 75€

Autos gebe ich auch einzeln her pro Auto 5€ Straßenbahn 15€ Tel. 0152/33860144 Online-ID: 137964



Antikes Kinderbettchen um 1800, L: 115cm, B: 63cm, VB ☎ 0821/93451

Vekaufe Dreirad Pucky und Buggy 25 € VB, Verkauft gebrauchtes Dreirad und Buggy. Gut erhalten. Telefon 09081 2508015 Online-ID: 138008

Ki.-Zi. Möbel f. Mädchen rosa/rot, Ikea Programm Mammut, 1 Tisch, 2 Stühle, 1 Kleiderschr., 1 Kommode m. 3 Schubladen, VB 120,-. Tel. 0821/4082882

Versch. VHS Filme, Walt Disney, Augsburger Puppenkiste, Pippi Langstrumpf, VB: **Fischer Technik** orig.-verp., Nr. 30494, 50,-; Tel. 0821/812728

10 Sikü Bauernhof Fahrzeuge mit Zubehör, grün, wie neu, je 10,- €. Tel. 08231/85897

Hauck Reisebett, Tripptrapp Hochstuhl, großer Puppenwagen von 1975, ☎ 0821/556600

Kinderschaukel H: 2,1m, L: 2,4m, 2 Schaukel eine Leiter, zum selbstausgraben, € 30,-, ☎ 017628268046

Radlsitz, Holzschaukelpferd, Sportkinderwagen, Hochstuhl gut erhalten ☎ 08431/45364

Rutsche und Babyschale, guterh., Tel. 08431/45364

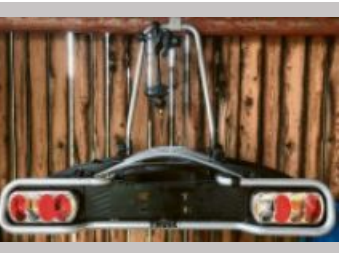
Sport/Freizeit



Bergsteiger Eisgeräte, teilweise ungebraucht, Komplettpreis 175,- €, ☎ 0176/83132011

Modellboote mit Fernsteuerung und Zubehör VB, ☎ 0821-2191469

Fahrräder und Zubehör



THULE Fahrrad Kupplungsträger - EuroWay 900 gebraucht, sehr guter Zustand, Montage - auf Anhängerkupplung, Fahrräder max. - 2, Zuladung max. - 40kg, Träger und Räder abschließbar, Abklappmechanismus für den Zugang zum Kofferraum, 13-poliger Steckanschluss, VB 150,- € ☎ 017655137092



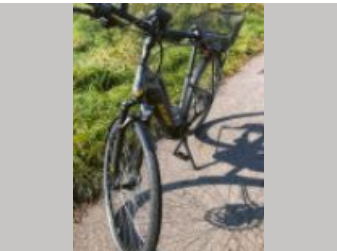
Fahradnabenschaltung Shimano SG-C3001-7C 7 Gang mit Rücktritt einschl. Schalthebel Drehriff. Zustand: Neu ohne Originalverpackung, VB 20 €, Tel: 0175 1567130



2 E-Bikes Marke „Flyer“ T8 15 A48-G Nex, 500 Watt, silber + weiß, neu., VB je 1.200,- €, NP 3.450,-. Tel. 0163/6513158 Tel. 08261/7635861

Erwachsenen Dreirad neuwertig! NP 1.756,- €, abzugeben für 950,- €, Tel. 08261/7635861

Herrenrad Corratec Freedom 28 Zoll, 7 Gang, Full Susp., sehr guter Zust. 130,-, Tel. 08273/996606



E-Bike Bergamont, Bosch 625 Watt Motor, NP 06/20, 3.550,- €, nur 77km, VB 3.000,- € ☎ 0151-17 26 00 09

Thule-Fahrradträger für AHK für 2 E-Bikes, neuwertig, € 300,- ☎ 0821/60999510

Gute, gebrauchte Fahrräder preisgünstig zu verkaufen, ☎ 0176/63279668

Spiele/Hobby/Bücher



Märklin HO, sehr viele Loks, Wagensets, Waggon, einzeln u. preiswert zu verkaufen. Tel. 0170-4823030 od. Liste per Mail: sammlier50@gmx.de



Märklin Modellbahn HO Digital, 2 m x 1,30 m, Komplettanlage, VB, zu verk. ☎ 0171/3828844

Jugend-Billardtisch, neu, mit kompletten Kugeln, Triangel, Queues, ein wunderbares Weihnachtsgeschenk, nur € 110,-, ☎ 0821/482223

Kindertrampolin H: 2,5m, Durchm. 3m, ausbaufähig zur Selbstmontage, € 30,-, ☎ 017628268046

Altes Mobilspielzeug und **Lego Technik** ☎ 08191/5661

Bücher zu verschenken. von Kinderbücher - Krim, zum Teil noch neu ☎ 0174/2310605

Lindenschnittholz zum Schnitzen zu verk. Tel. 08296/1631

Medizin. Hilfsmittel



Elektr. Badewannenlifter, VB € 150,-, ☎ 0176/83132011

Elektrofahrrad Ballonreifen, 25km/h, mit Freilauf, Rücktrittsbremsen, € 800,-, ☎ 0821/881990

Gut erhaltener Rollstuhl, zu verk. ☎ 0171/9417710

Vermischtes



26 Helmkopf- u. 6 Feststeller-Fensterladerhalter, Gußeisen, schwarz, div. Zubeh., wie Langbänder, Kloben, Ladenverschlüsse, etc., gebr. Zust., VB 120,-, ☎ 08191/6847



Verschiedene Krippen (mit Beleuchtung) und Laternenkrippen (handgefertigt), mit Figuren, VB, Tel. 09074/2268 Online-ID: 137880



Ältere Glasballone, verschied. Größen, 10-60 L, und sonstige alte **Kostbarkeiten,** dekorativ u. praktisch, günstig abzugeben. Tel. 08222/995553

7 Zinnbecher, neu, verpackt u. 6 Zinnbecher lose, € 60,-, ☎ 01627471207

Galvanisches Feinstromgerät und Schrägbrett zu verkaufen ☎ 08431/44399

Verkäufe

Vermischtes



Handgefertigte Naturkrippen und Weihnachtsszenen aus Holz zu verkaufen, VB, Tel. 09074/2268 Online-ID: 137881



Heimat-Krippe, 45 x 65 cm, f. 9 cm Figuren, Preis VB, Weitere Info unter Tel. 0171/7945690



Verschiedene handgedrechselte Schalen, Dosen, Eierbecher, Brotplättchen, Nussknacker, Vasen, VB, 09074/2268 Online-ID: 137883



Winkel verzinkt 250 St. 40/40/15 € 11,-; Winkel verzinkt 100 St. 55/55/15 € 5,-; Tel. 0171/4716561



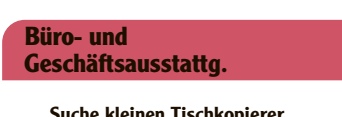
Sammlungen: Über 1000 verschiedene Kerzen, Mineralien aus aller Welt, versteinertes Holz, Bierkrüge, Bierdeckel, Streichholzschachteln, Postkarten, Dosen, automobiltechn. Zeitung von 1956, zu verkaufen. Tel. 0151/40709603



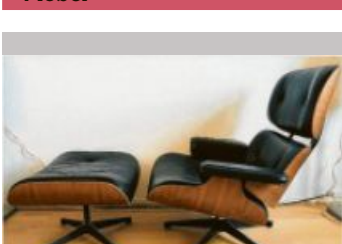
Handgestrickte Socken: Verkauf zugunsten UNICEF, dieses Jahr anstelle in Gut Mergenthau bei Bücher Pustet, Karolinenstr. 12, Augsburg, jeweils Fr.+Sa. 27./28. Nov., 4./5., 11./12., 18./19. Dez. von 11-18 Uhr

Kaufgesuche

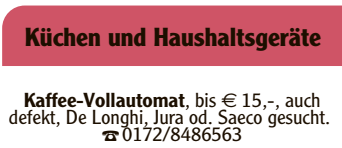
Büro- und Geschäftsausstattg.



Suche kleinen Tischkopierer, evtl. leicht defekt Tel. 0170/3473039



Suche Sessel, wie abgebildet Tel. 08232/505973



Kaffee-Vollautomat, bis € 15,-, auch defekt, De Longhi, Jura od. Saeco gesucht. Tel. 0172/8486563



Wir versteigern für Sie oder kaufen bar an. Gold, Schmuck, Silber, Antiquitäten, Gemälde u. a. Terminvereinbarung unter 0821 / 55 10 01 - Parkplätze vor dem Haus.

Auktionshaus Georg Rehm GmbH Provinzstraße 50 1/2, Augsburg seit über 35 Jahren für Sie da



!!!Alte SKATEBOARDS gesucht!!! Suche alte und gebrauchte Skateboards gegen Bezahlung. SMS an: 01778332679

Kühlmaschine in Betrieb, Luftgekühlt, komplett mit Verdampfer und Steuerung, L: 50cm, B: 60cm, H: 42cm, € 350,-, Kühlraumtüre € 50,-, alles Selbstmontage Tel. 0176/28268046

Handgefertigte neue Weihnachtskrippe mit oder ohne Figuren, 1 Holzlaternen mit hl. Familie dekoriert zu verk. Tel. 08230/7975 Online-ID: 138010

Kettler Alurad Beta € 120,-, Staubsaugroboter Solac € 65,-, div. Bierkrüge, Werkzeuge u. Flohmarktartikel Tel. 0157/75450221

Handgestrickte Socken alle Größen, auch in FCA-Farben, aus 100% Regiawolle 0821/2433324

2 präparierte Rehbüsten, etwas überholungsbedürftig, auf Tafeln für VB € 120,- abzugeben. Tel. 0821/95559

Brennholz zu verkaufen, Fichte Tannenbaum zu Verkaufen, Tanne 5m Tel. 08431-9192

Mache gr. Stadeflohmarkt im November, LK Neu-Ulm, Fahrräder u.v.m. nach tel. Vereinbarung. Tel. 0174/4750751

Modellisenbahn Märklin H0, Maschinenhalle aus Holz, Werkzeugbank aus Kunststoff mit Zubeih., Tel. 0151/15419539

Original chinesisches Flohmarktartikel, privat - günstig zu verkaufen. Tel. 0171/5463857

Sehr schöne Adventskränze aus Gläsern u. Weihnachtsgestecke und individuell bestickte Handtücher u. vieles mehr, 0177/1647027

Kristall: Krug, Schlüssel, Vase je 10,-. Tel. 015236944833

Krüge: Zinndeckel, 4 Glas und 2 Keramik je 10,-. Tel. 015236944833

Nähmaschine mit Arbeitstisch, Normalstich und Zickzack-, VB 530,-. Tel. 015781907407

Pavillon-Gestänge 3 x 3 m, neu, VB, Tel. 08247/2424

Suche Voliere ca. 5m lang ca. 2,50 breit, 2,50-2,80 hoch. Tel. 08238/4248

TANNENZWEIGE zur Deko u. Abdeckung, günstig Tel. 08271/813189

Zinn: 3 Teller je 40,-; 1 Dose 20,-; 1 Vase 10,-; Tel. 015236944833

Zu verschenken

Verschenken Holzgartenhaus, Selbstabbau ca. 3,8mx3mx2,5m. Innen gut erhalten. carpe.diem87@gmx.de Online-ID: 137978

Ca. 14 m² gebrauchte Hsteine auf Palette gestapelt zu verschenken, 0821/99876953

Indischer Bidjar Teppich 1A Qualität, ca. 2,60 x 3,50 zu verschenken 0821/585295

Kunsthandel / Antiquitäten

Antike Edelmöbel- und Bauernmöbel, Kommoden, Schränke, Sekretäre, Deko, viele sakrale Holzschnitzereien uvm. Schabel Antik, Schloßleweg 7, Fischbach Tel. 08236/1693 www.antik-schabel.de

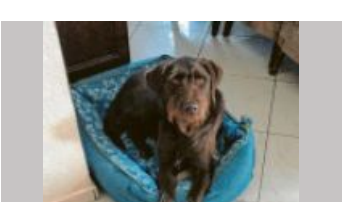
Handgeschnittene und handbemalte Holzfigur Madonna mit Kind 78 cm Wandrelief 350 € VB, 015254054609 Online-ID: 137946

Tiermarkt

Hunde und Zubehör



Rüde Ivan, ca. 6 Jahre alt, ca. 57 cm, kastriert, gechipt, geimpft, 07354/934461, 07309/428847, info@tierhilfe-kirchberg.de Online-ID: 137993



Hündin Atika, ca. 5 Jahre, ca. 60 cm, kastriert, gechipt, geimpft, 07354/934461, 07309/428847, info@tierhilfe-kirchberg.de Online-ID: 138001



Rüde Marvin, ca. 9 Jahre alt, ca. 55 cm, kastriert, gechipt, geimpft, 07354/934461, 07309/428847, info@tierhilfe-kirchberg.de Online-ID: 137994



Hündin Hanna, ca. 1-2 Jahre jung, ca. 60 cm, kastriert, gechipt, geimpft, 07354/934461, 07309/428847, info@tierhilfe-kirchberg.de Online-ID: 137999



Rüde Puffy, ca. 10 Jahre alt, ca. 55 cm, kastriert, gechipt, geimpft, 07354/934461, 07309/428847, info@tierhilfe-kirchberg.de Online-ID: 137995



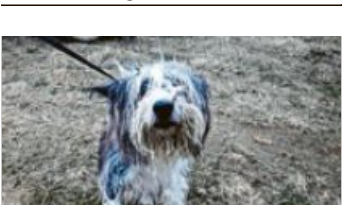
Hündin Lenny, ca. 8 Jahre, ca. 55 cm, kastriert, gechipt, geimpft, 07354/934461, 07309/428847, info@tierhilfe-kirchberg.de Online-ID: 138000



Rüde Strolch, ca. 1,5 Jahre alt, mittelgroß, kastriert, gechipt, geimpft, 07354/934461, 07309/428847, info@tierhilfe-kirchberg.de Online-ID: 138002



Hündin Maddie, ca. 7 Jahre alt, mittelgroß, kastriert, gechipt, geimpft, 07354/934461, 07309/428847, info@tierhilfe-kirchberg.de Online-ID: 137998



Labrador-Mix-Rüde Emilio, ca. 6 Jahre alt, kastriert, gechipt, geimpft, 07354/934461, 07309/428847, info@tierhilfe-kirchberg.de Online-ID: 137996



Notfall-Hündin Lizzy, ca. 10-11 Jahre, mittelgroß, kastriert, gechipt, geimpft, 07354/934461, 07309/428847, info@tierhilfe-kirchberg.de Online-ID: 137997



Notfall-Rüde Haiduck, ca. 11 Jahre, ca. 50 cm, kastriert, gechipt, geimpft, 07354/934461, 07309/428847, info@tierhilfe-kirchberg.de Online-ID: 137991



Rüde Bobby, ca. 2 Jahre, ca. 48 cm, kastriert, gechipt, geimpft, 07354/934461, 07309/428847, info@tierhilfe-kirchberg.de Online-ID: 137992

Rüde Ferdy, ca. 7 Monate jung, ca. 50 cm, gechipt, geimpft, 07354/934461, 07309/428847, info@tierhilfe-kirchberg.de Online-ID: 137988

Verk. gut erhaltenes Zubehör für kl. Hund Körbchen, Kisse, Decken, Baggy, Insulin Pen Tel. 0175/4524443

Sonstige Tiere und Zubehör



Europäische Landschildkröten, verschiedene Arten, Nachzucht 2020, inkl. Papieren, je € 35,- zu verkaufen, Tel. 0821/781548



Meerschweinchen in gute Hände abzugeben. Tel. 09072/9689909



Nach immer spurlos verschwunden! Kater 8 Jahre, kastriert, Langhaar grau getigert mit weißer Brust, Bauch und Füßen, gechipt, benötigt Spezialfutter und Medikamente. Bei Sichtung oder Hinweisen bitte melden! Telefon 0162-2870016 Online-ID: 138006



Gismo u. Gustav, ca. 10 Wo. gechipt, 2 lustige Gesellen, die sehr zutraulich, teilweise noch etwas vorsichtig sind, freuen sich jetzt auf ein dauerhaftes, schönes Zuhause bei einer Familie mit späterem Freilauf. Tel. 0821/84102, ATTIS e. V.



Krimel, 14 J., kastriert, gechipt, ein alter, verschmußter Kater, der wegen Umzug seines Besitzers seine Heimat verliert. Dringend braucht er jetzt ein warmes Zuhause, bei einfühlsamen Menschen mit späterem Freilauf. Tel. 0821/84102, ATTIS e. V.



Lola, 4 J., kastriert, tätow., gechipt, eine liebe, sehr zutrauliche Katze, die nicht mehr geduldet wurde, nach ihrer gut verheilten, Nabelbruch-OP, hofft sie jetzt auf Streicheleinheiten und ein ruhiges Plätzchen mit Freilauf. Tel. 0821/84102, ATTIS e. V.



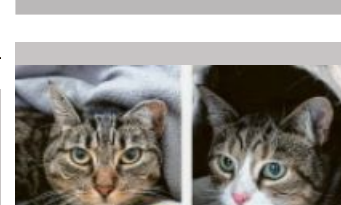
Kleine Katze, ca. 10 Wochen alt, verspielt und munter, entwurmt, eine Impfung nur mit Freigang Lkrs. DLG, Tel.: 01701691637 Online-ID: 137939



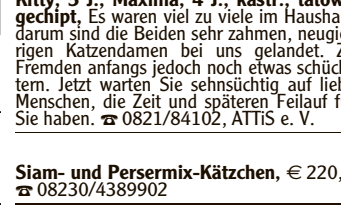
Der hübsche, lebhaft u. verspielte, 16 Wochen alte kl. rote Kater „Aramis“, sucht ein neues Zuhause mit Garten. Tel.: 08206/903289 Online-ID: 137923



Zahmer Gelbhauben Kakadu, 1250,-, sprech. Baustirn Amazone, 850,-, Lieferung u. Käfig mögl. Tel. 0162/1698736



Verkaufe Junge Blaugenicksperlingspapageien und Zebrafinken abzugeben Tel. 0821 / 493504 Online-ID: 137936



Jg. Wellensittiche, vom Züchter, Stück ab 10,- €. Tel. 08221/4651

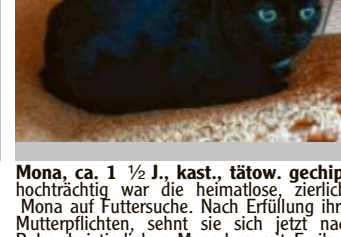


4 junge Hähne der Hühnerrasse Southeimer abzugeben. Tel. 0173/9956325

Eheim Aquarium, L70xH50xT50, m. U-Schrank H75xT50, Gesamthöhe 130, Pumpe u. Beleuchtung, 100,-. T. 0821/4441412

Nano Aquarium mit Zubehör von priv. zu verk., Tel. 01701844782

Entlaufen / Zugelaufen



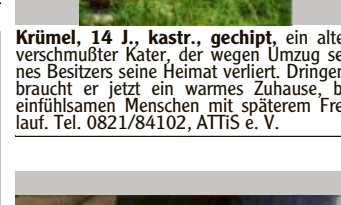
Graue KATZE Vermisst. 4-5 Monate alt, hört auf den Namen Mimi. 0176 79051930



Katzenmädchen, 6 Mo., in Neuburg, bei Edeka / Schwalbanger zugelaufen. Tel. 0174/1465158



In Lauingen seit Fr. 8.5.20 vermisst! Ich möchte ihn unbedingt zurück! „TIGI“ („Tiger“) schwarz-brauner Kater (ohne weiß), kastriert, 11 Jahre, zuletzt 4,9 Kg. Vor Tierarztbesuch am Wittelsbacherplatz entwischt! Sieht Kitty auf dieser Seite ähnlich. Bitte Bescheid geben unter Tel. 09071/6163 oder bei Dr. Bretzinger Tel. 09072/4433 Danke!"



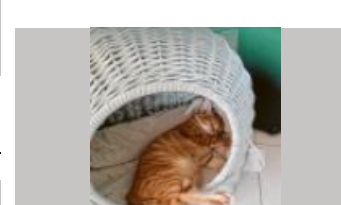
Katze „Kiba“ vermisst Unsere Kiba wird seit dem 25.10.2020 schmerzlich in 89426 Zöschlingsweiler vermißt. Wer hat sie gesehen und kann ihr wieder nach Hause helfen. Hinweise bitte direkt an 0175-1912118 bzw. Tasso Suchdienst 06190-937300 oder das Tierheim in Höchstädt. Online-ID: 137976



Tigi wurde den Sommer über öfter auf einer Wiese im Bereich der Kaiser-Karl-Straße/Waihengeverstr. in Lauingen gesehen. Wer weiß etwas über einen Verbleib? Bitte rufen Sie mich an Tel. 09071/6163



Papagei in Ederheim entflohen. Er hat einen Ring vom Züchter am Fuß. Wer ihn sieht bitte melden tel. 015141610636



Grün-gelber Wellensittich entflohen, am Donnerstag, 19. 11. in A. Hochzoll-Nord, Sonthofer Str., Rückgabe gegen gute Belohnung. Tel. 0821/661217

Kaufgesuche

Büro- und Geschäftsausstattg.



Suche kleinen Tischkopierer, evtl. leicht defekt Tel. 0170/3473039



Suche Sessel, wie abgebildet Tel. 08232/505973

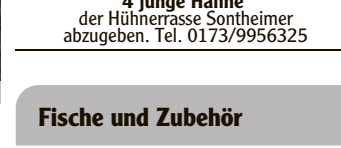


Kaffee-Vollautomat, bis € 15,-, auch defekt, De Longhi, Jura od. Saeco gesucht. Tel. 0172/8486563



Wir versteigern für Sie oder kaufen bar an. Gold, Schmuck, Silber, Antiquitäten, Gemälde u. a. Terminvereinbarung unter 0821 / 55 10 01 - Parkplätze vor dem Haus.

Auktionshaus Georg Rehm GmbH Provinzstraße 50 1/2, Augsburg seit über 35 Jahren für Sie da



!!!Alte SKATEBOARDS gesucht!!! Suche alte und gebrauchte Skateboards gegen Bezahlung. SMS an: 01778332679

Kühlmaschine in Betrieb, Luftgekühlt, komplett mit Verdampfer und Steuerung, L: 50cm, B: 60cm, H: 42cm, € 350,-, Kühlraumtüre € 50,-, alles Selbstmontage Tel. 0176/28268046

Handgefertigte neue Weihnachtskrippe mit oder ohne Figuren, 1 Holzlaternen mit hl. Familie dekoriert zu verk. Tel. 08230/7975 Online-ID: 138010

Kettler Alurad Beta € 120,-, Staubsaugroboter Solac € 65,-, div. Bierkrüge, Werkzeuge u. Flohmarktartikel Tel. 0157/75450221

Handgestrickte Socken alle Größen, auch in FCA-Farben, aus 100% Regiawolle 0821/2433324

2 präparierte Rehbüsten, etwas überholungsbedürftig, auf Tafeln für VB € 120,- abzugeben. Tel. 0821/95559

Brennholz zu verkaufen, Fichte Tannenbaum zu Verkaufen, Tanne 5m Tel. 08431-9192

Mache gr. Stadeflohmarkt im November, LK Neu-Ulm, Fahrräder u.v.m. nach tel. Vereinbarung. Tel. 0174/4750751

Modellisenbahn Märklin H0, Maschinenhalle aus Holz, Werkzeugbank aus Kunststoff mit Zubeih., Tel. 0151/15419539

Original chinesisches Flohmarktartikel, privat - günstig zu verkaufen. Tel. 0171/5463857

Sehr schöne Adventskränze aus Gläsern u. Weihnachtsgestecke und individuell bestickte Handtücher u. vieles mehr, 0177/1647027

Kristall: Krug, Schlüssel, Vase je 10,-. Tel. 015236944833

Krüge: Zinndeckel, 4 Glas und 2 Keramik je 10,-. Tel. 015236944833

Nähmaschine mit Arbeitstisch, Normalstich und Zickzack-, VB 530,-. Tel. 015781907407

Pavillon-Gestänge 3 x 3 m, neu, VB, Tel. 08247/2424

Suche Voliere ca. 5m lang ca. 2,50 breit, 2,50-2,80 hoch. Tel. 08238/4248

TANNENZWEIGE zur Deko u. Abdeckung, günstig Tel. 08271/813189

Zinn: 3 Teller je 40,-; 1 Dose 20,-; 1 Vase 10,-; Tel. 015236944833

Zu verschenken

Verschenken Holzgartenhaus, Selbstabbau ca. 3,8mx3mx2,5m. Innen gut erhalten. carpe.diem87@gmx.de Online-ID: 137978

Ca. 14 m² gebrauchte Hsteine auf Palette gestapelt zu verschenken, 0821/99876953

Indischer Bidjar Teppich 1A Qualität, ca. 2,60 x 3,50 zu verschenken 0821/585295

Kunsthandel / Antiquitäten

Antike Edelmöbel- und Bauernmöbel, Kommoden, Schränke, Sekretäre, Deko, viele sakrale Holzschnitzereien uvm. Schabel Antik, Schloßleweg 7, Fischbach Tel. 08236/1693 www.antik-schabel.de

Handgeschnittene und handbemalte Holzfigur Madonna mit Kind 78 cm Wandrelief 350 € VB, 015254054609 Online-ID: 137946

Gute Nachrichten

» capito@augsburger-allgemeine.de

Helfer aus der ersten Klasse

Die Polizei kann nicht überall sein. Deswegen braucht sie manchmal die Hilfe von anderen Leuten. Das kann etwa bei einem Unfall so sein. Die Frage ist dann oft: Was ist eigentlich genau passiert? Es hilft der Polizei, wenn andere Menschen das gesehen haben. Sie sind Zeugen des Unfalls. Das ist besonders wichtig, wenn jemand verschwindet, obwohl er an einem Unfall beteiligt war. In der Stadt Hamm im Bundesland Nordrhein-Westfalen fuhr nun jemand offenbar gegen einen Pfosten zum Absperren. Vom Verursacher des Unfalls fehlte aber jede Spur. Zum Glück hatten zwei Erstklässler aufgepasst! Auf dem Weg zur Schule hatten ein Junge und ein Mädchen gesehen, wie eine Frau mit ihrem Auto gegen den Pfosten fuhr. Das sagten sie ihrer Lehrerin und dann der Polizei. Außerdem malten die Kinder ein Bild vom Unfall und von der Frau, um der Polizei zu helfen. „Die Bilder sind nun Teil der Ermittlungsakte“, sagte ein Sprecher der Polizei.

Euer CAPITO-Team



Die beiden Erstklässler wollten der Polizei mit einer Unfallskizze helfen. Oben siehst du Luis' Bild, unten Celinas.

Repro: Celina/Polizei Hamm/dpa

Witzig, oder?

Martin kennt diesen Witz: Ein Radfahrer knallt gegen einen Baum. Als er wieder zu sich kommt, fragt ihn ein Sanitäter: „Wie konnte das denn passieren?“ „Weiß ich auch nicht, ich habe geklingelt, aber der ging einfach nicht zur Seite.“

Paulas Bildergalerie

WAS IHR TOLLES FÜR UNS GEMALT HAT:



Mit ihren menschlichen Zieheltern finden die jungen Vögel ihren Weg nach Süden.

Fotos: Waldrappteam, dpa

Der Waldrapp lernt das Fliegen

Natur In Deutschland war der Waldrapp fast 400 Jahre lang ausgestorben. Doch nun wollen Vogelforscher den seltenen Vogel wieder ansiedeln. Hier erfährst du mehr

VON STEFANIE PAUL, DPA

Wie bringt man einem Vogel bei, dass er den Winter im Süden verbringen soll? Ganz einfach, man setzt sich in ein kleines Flugzeug und zeigt es ihm. Mit dem Flugzeug fliegt man über die Alpen, mehr als 1000 Kilometer weit, bis nach Italien. Klingt abgefahren, oder? Aber Anne-Gabriela Schmalstieg und ihre Kollegen haben genau das gemacht und zwar mit dem Waldrapp.

Vielleicht fragst du dich jetzt: ein Waldrapp? Das sind außergewöhnliche Vögel. Sie haben etwa die Größe einer Gans, ihr Gefieder ist glänzend schwarz mit grünlichem Glanz, der Schnabel sehr lang und gebogen. Die erwachsenen Tiere haben eine Glatze.

Die Tiere brauchen Hilfe beim Flug in den Süden

Dieser Vogel ist allerdings extrem selten! Früher lebte der Waldrapp auch bei uns in Deutschland. Doch vor etwa 400 Jahren wurde er hier ausgerottet. Sehen kann man die Vögel deshalb fast nur noch im Zoo.

Da aber kommen Anne-Gabriela Schmalstieg und ihre Kollegen ins Spiel. Seit einigen Jahren versuchen sie, den Waldrapp wieder in Deutschland anzusiedeln. Die Forscher haben aber noch größere Pläne: Sie wollen dem Vogel beibringen, in weit entfernte Regionen zu fliegen und wieder zurückzukehren. „Denn der Waldrapp ist ursprünglich ein Zugvogel“, erzählt die Expertin.

Allerdings kennen die Jungtiere die Strecke in den Süden



Die menschlichen Zieheltern bringen den jungen Waldrapp-Vögeln eine ganze Menge bei.



Nun werden Jungvögel aufgezogen und wieder angesiedelt.

nicht von selbst. „Sie müssen sie von ihren Eltern erlernen und zwar im ersten Jahr“, erklärt die Fachfrau. Und was macht man, wenn es keine Eltern gibt, die das beherrschen? Hier springen Menschen wie Frau Schmalstieg als Ersatzeltern ein.

Sechs Jahre lang hat sie Jungvögel aus einem Tierpark mit der Hand aufgezogen. Tag und Nacht hat sie sich um sie gekümmert und mit ihnen mehrere

Wusstest du ...

... dass die Reise in den Süden mit den jungen Waldrappen immer gut geplant wird? Zum Beispiel fliegen die Forscher mit speziellen Ultraleicht-Flugzeugen. Diese wurden mit einem übergroßen Gleitschirm extra langsamer gemacht, um sie an die Fluggeschwindigkeit der Vögel anzupassen. Ein Team am Boden begleitet den ungewöhnli-

chen Vogelzug auf dem weiten Weg. Das Team transportiert etwa das Futter für die jungen Vögel und das Gepäck der Forscher. Aber auch eine Voliere ist dabei. So nennt man einen großen Vogelkäfig. In der Voliere können die Tiere sicher übernachten. Pause macht die Gruppe auf kleineren Flugplätzen, auf Bauernhöfen oder Wiesen. (dpa)

Monate für den großen Tag trainiert. Einmal im Jahr starten die Forscher dann jeweils mit 32 Jungvögeln Richtung Süden. Die Ersatzeltern sitzen mit zwei Piloten in Ultraleicht-Flugzeugen, die Jungvögel fliegen nebenher.

Das Ziel ist ein Vogelschutzgebiet in der Region Toskana in Italien. „Das ist der nördlichste Platz, an dem die Vögel problemlos überwintern können“,

erklärt die Forscherin. Der Flug ist eine echte Herausforderung. „Man fliegt extrem dicht neben den Vögeln, sodass man die Tiere zum Teil anfassen kann“, berichtet Frau Schmalstieg.

Wenn alles nach Plan läuft, ziehen die Vögel mit spätestens drei Jahren wieder Richtung Deutschland, lassen sich nieder, bekommen Junge und ziehen gemeinsam mit diesem im Herbst wieder los. (dpa)

Unsere Vögel

Der Waldrapp

- **Name** Waldrapp
- **Lateinischer Name** Geronticus eremita (übersetzt heißt das so viel wie „alter Einsiedler“, dabei lebt dieser Vogel gar nicht gerne allein als Einsiedler, sondern in Gruppen).
- **Spitzname** Schopffibis, Mähnenibis, Klausrapp, Steinrapp, Klausrabe, Waldhopf, Waldrabe.
- **Größe** 60 bis 75 Zentimeter Länge (etwa so groß wie eine Gans).
- **Gewicht** eineinhalb Kilogramm (so viel wie eineinhalb Tetrapack Milch)
- **Besondere Merkmale** Diese Vögel sehen eher ungewöhnlich aus mit ihrem langen, roten, leicht nach unten gebogenen Schnabel und ein kahles rotes Gesicht und strubbeligen Nackenfedern. Ihr Gefieder ist schwarz, schimmert am Bauch und Hals aber gräulich, im Nacken und auf dem Rücken grünlich. Die Nackenfedern sind etwas länger und können aufgestellt werden. Zum Beispiel, wenn Gefahr droht oder während der Balz. Der Waldrapp lebt in Kolonien. Finden sich Männchen und Weibchen zur Paarung zusammen, begrüßen sie sich zunächst, indem sie sich voreinander verbeugen und laute Rufe abgeben.
- **Nest** Die Waldrappen nisten in Brutkolonien, die sich in Felswänden und Felsnischen befinden. Sie bauen ihre Nester aus Zweigen, Gras und Blättern.
- **Futter** Waldrappe fressen Insekten, Larven, Würmer und Schnecken, selten auch kleine Säugetiere oder Reptilien. Auch pflanzliche Nahrung steht auf dem Speiseplan. Mit seinem Schnabel stochert er in der Erde und erspürt dabei sein Futter. Der Schnabel verfügt über einen superfeinen Tast-Sinn.
- **Häufigkeit** Der Waldrapp war mal ein in Europa weitverbreiteter Vogel. Weil sein Fleisch als besondere Leckerei galt, jagten ihn die Menschen, sodass der Waldrapp in freier Wildbahn ausstarb. In Gefangenschaft gibt es noch ein paar tausend Vögel. Inzwischen versuchen Vogelschützer und Wissenschaftler, den Vogel auch in Deutschland wieder auszuwildern – siehe Text links.
- **Darüber freuen sie sich** Naturbelassene Wiesen, Weiden und Uferböschungen, in denen sie viel Nahrung finden.

➦ Mehr Infos stamberg.lbv.de, im Suchfeld „Waldrapp“ eingeben.



Der Waldrapp hat einen auffällig gebogenen und roten Schnabel. Foto: dpa



Halloween findet David, 7, aus Burtenbach toll.



Dieses schöne Bild hat Magdalena, 6, aus der Schweiz gemalt.



Das Pferd Winni von Ida, 5, aus Krumbach feiert seinen fünften Geburtstag.

Was einen im Job wirklich weiterbringt

Arbeitspsychologie Die einen handeln ichbezogen, die anderen setzen auf Harmonie. Welche Strategie hilft im Berufsleben? Fest steht: Egoisten haben oft Erfolg. Aber langfristig gesehen hilft etwas anderes

Hamburg Sie wollen Karriere machen? Dann fahren Sie die Ellenbogen aus. Doch gilt das noch? Wer kommt wirklich im Arbeitsleben weiter, Egoisten oder Teamplayer? Die Ego-Zeit sei vorbei, meint Prof. Jens Weidner, Autor und Management-Trainer. Zwei US-Langzeitstudien der UC Berkeley zeigten kürzlich, dass unsympathische und eher egoistische Personen nicht mehr Macht erhielten. Sie hätten am Arbeitsplatz schlechtere Beziehungen, was jeden Vorteil, den sie durch egoistisches Verhalten hätten haben können, zunichte mache, so das Ergebnis.

Melanie Kohl registriert ebenfalls einen Wandel. Man könne heutzutage durchaus erfolgreich sein, indem man andere erfolgreich mache. „Die Firmen wollen für ihre Mitarbeiter attraktiv bleiben und für ein gutes Betriebsklima sorgen“, erklärt die Mentalcoachin. Schließlich würden glückliche Mitarbeiter mehr leisten, mehr Verantwortung übernehmen und seien motivierter. „Wer viele Egoisten im Team hat, wird das Gegenteil beobachten können.“ Das sei in jeder Branche der Fall.

Ein Teamplayer zu sein, bedeute sowohl Verantwortung für die eigenen als auch für die gemeinsamen Ziele zu übernehmen, führt Kohl aus. Außerdem können Teams laut Weidner auch zu Gangs werden, die Angst verbreiten. Deshalb gelte es zu analysieren: Wie entsteht Gruppendruck? Wer ist Wortführer? Wer unterstützt mich und wer ist gegen mich?

„Für genau die Kollegen, die sich bemühen, einem Knüppel zwischen die Beine zu werfen, braucht es Biss“, erläutert Weidner. Der Berater und Kriminologe nennt es „positive Aggression“. Dabei dürfe man auch mal nachtragend sein und müsse billigend in Kauf nehmen, dass andere verlieren. Wie hart ein solcher Kampf jedoch werden kann, zeigen die Experimente von Prof. Manfred Milinski vom Max-Planck-Institut für Evolutionsbiologie in Plön.

Hat einer von zwei gleichgestellten Mitarbeitern die Option aufzusteigen und ein höheres Gehalt zu kassieren, wird dieser sich zu einem sogenannten „Erpresser“ oder „Ausbeuter“ entwickeln. „Der Ausbeuter arbeitet weiter mit dem Kol-

legen zusammen, aber in 40 Prozent der Fälle eben nicht“, erklärt Milinski. Dadurch sei er als Ausbeuter schwer zu erkennen. Das Gegenüber profitiere unterm Strich, wenn er oder sie weiter zusammenarbeite.

Die Begriffe entstammen dem „Gefangenendilemma“. In diesem experimentellen Spiel profitieren zwei Teilnehmer stärker davon, wenn sie kooperieren, als wenn sie sich beide egoistisch verhalten.



Man kann auch als Teamplayer vorankommen.

Symbolfoto: Christin Klose, dpa

Wenn aber einer egoistisch ist und der andere kooperiert, erhält der Egoist den größten Gewinn, der Kooperierende geht leer aus.

„Sie kennen die Kollegen oder Chefs als nett und hilfsbereit“, schildert Milinski, „und plötzlich zieht er Sie über den Tisch.“ Ein offensichtlich schlechterer sei vermutlich ein Erpresser. „Beide profitieren, der Ausbeuter aber erheblich mehr“, führt Milinski aus. Der Ausbeute könnte nur komplett auf Gewinn verzichten, was aber unvernünftig wäre.

„Die Regel ist simpel“, sagt Milinski, „in der Mehrzahl der Fälle, aber zufällig verteilt, kooperativ sein, im Rest unkooperativ.“ Auf egoistisches, unkooperatives Verhalten des Gegenübers sollte man jedoch mit einer ebensolchen Vorgehensweise antworten.

„Egoisten haben häufig einen kurzfristigen Erfolg“, meint Weidner. Der Erfolg sei aber selten nachhaltig. Weidner rät: Setzen Sie sich durch, um Gutes zu tun. Wer sich durchsetzt, hilft dem Unternehmen, das dann wiederum eventuell mehr Umsatz macht oder höhere Gewinne erzielt.

Bernadette Winter, dpa

Teeküche braucht Regeln

So bleibt der Sozialort hygienisch sauber

Berlin Die Teeküche am Arbeitsplatz sollte sauber und hygienisch sein. Doch warum herrscht dennoch so oft Chaos? Dahinter stecke ein sozialpsychologisches Phänomen, heißt es in der Zeitschrift *Arbeit und Gesundheit* der Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung (DGUV). Wenn Menschen unbeobachtet sind, machen sie schon mal Sachen, die sie sonst nicht zugeben würden, erklärt Andrea Weimar. Gerade in Zeiten einer Pandemie sei es aber wichtig, die Küche möglichst keimfrei zu halten, so die Referentin Präventionsleitung bei der Berufsgenossenschaft Nahrungsmittel und Gastgewerbe (BGN). Am besten klärt man im Team, ob jeder eine eigene Tasse hat, wie oft das Team den Külschranksauber macht oder wie häufig Lappen gewechselt werden. Zu den Grundregeln gehört es dann zum Beispiel, gemeinsam benutztes Geschirr immer mit Spülmittel und heißem Wasser zu reinigen. Die Spüllappen sollten laut DGUV einmal pro Woche ausgetauscht werden. Ebenso sollten Spülbürsten regelmäßig gewechselt oder einmal pro Woche mit in die Spülmaschine gegeben werden. (dpa)

STELLENMARKT

AUGSBURGER-ALLGEMEINE.DE/STELLENMARKT

Kontakt

Thomas Gänswürger
Tel. [08 21] 777-25 00 (Privatkunden)
Tel. [08 21] 777-25 77 (Geschäftskunden)
stellenmarkt@augsburger-allgemeine.de



Die 1970 gegründete Universität Augsburg ist eine innovative und interdisziplinär ausgerichtete Campus-Universität mit vielseitigen Forschungsaktivitäten und einer anspruchsvollen technischen Gebäudeinfrastruktur. Die Zentrale Universitätsverwaltung betreut die Bereiche Studien-, Gremien- und Rechtsangelegenheiten, Personal, Haushalt und Finanzen sowie technische Infrastruktur.

In der Zentralen Universitätsverwaltung der Universität Augsburg in der Abteilung V Bau und Technik im Referat V/5 (Elektrotechnik) ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende Stelle zu besetzen:

Techniker oder Meister (m/w/d) aus dem Bereich Elektro-/Steuerungstechnik

im Umfang der regelmäßigen Arbeitszeit in einem unbefristeten Beschäftigungsverhältnis. Die Vergütung erfolgt bei Vorliegen der persönlichen und tarifrechtlichen Voraussetzungen bis zu Entgeltgruppe 9 a TV-L.

Ihr Aufgabengebiet in der Zentralen Gebäudeleittechnik der Universität:

- Erfassung, Bearbeitung von Störmeldungen in der Leitwarte
- Fehlersuche und Behebung von Störungen vor Ort an den Anlagen
- Betreiben, warten und neu programmieren der Gebäudeleittechnik für alle technischen Bereiche wie z. B. Beleuchtung, Heizung, Lüftung
- Mitwirkung an Neubauprojekten und Sanierungen
- Schaltberechtigung der hauseigenen Mittelspannungsanlagen
- Teilnahme an der turnus- und planmäßigen Rufbereitschaft außerhalb der normalen Dienstzeit

Ihr Anforderungsprofil:

- Erfolgreich abgeschlossene Ausbildung zum Techniker oder Meister aus dem Bereich Elektro-, Steuerungs- und Regelungstechnik
- Selbstständige, strukturierte, sorgfältige und zielorientierte Arbeitsweise
- Team- und Kommunikationsfähigkeit, sicheres und freundliches Auftreten, Engagement und Belastbarkeit
- Sicherer Umgang mit den aktuellen MS Office-Produkten
- Erfahrung im Bereich Gebäudeleittechnik, Steuerungstechnik, DDC, MSR, Programmierkenntnisse z. B. IEC-61131 bzw. Visualisierung sind von Vorteil

Die erforderliche Qualifikation ist bereits in den Bewerbungsunterlagen durch entsprechende Zeugnisse nachzuweisen.

Die Universität Augsburg fördert die berufliche Gleichstellung von Frauen. Frauen werden ausdrücklich aufgefordert, sich zu bewerben. Die Universität Augsburg setzt sich besonders für die Vereinbarkeit von Familie und Erwerbsleben ein.

Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber (m/w/d) werden bei ansonsten im Wesentlichen gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung bevorzugt eingestellt.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung, welche Sie bitte per E-Mail mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse, Urkunden etc.) zusammengefasst in einer einzigen PDF-Datei bis zum **10. Dezember 2020** senden an: **Universität Augsburg, Abteilung Bau und Technik, Referat Elektrotechnik, Universitätsstraße 2, 86159 Augsburg, E-Mail: bau+technik@zv.uni-augsburg.de**



Im **Rechenzentrum** der Universität Augsburg ist zum **20.09.2021** eine Stelle für eine/einen

Anwärterin/Anwärter (m/w/d) für das duale Studium im Studiengang Diplom-Verwaltungsinformatik (FH)

zu besetzen. Das duale Studium dauert drei Jahre. Dabei wechseln sich Semester an der Hochschule für angewandte Wissenschaften, Teilabschnitte an der Hochschule für den öffentlichen Dienst in Bayern (beides in Hof) und berufspraktische Studienabschnitte an der Universität Augsburg ab.

Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie über die Homepage der Universität Augsburg unter <http://www.uni-augsburg.de/karriere>.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
Universität Augsburg, Universitätsstr. 2, 86135 Augsburg

Rechtsanwälte

HERRMANN • MENN & KOLLEGEN

Donauwörth / Wemding

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Rechtsanwalt (m/w/d) für Verkehrs- und Arbeitsrecht

Wir sind ein Team von 5 Rechtsanwälten, die den Anspruch haben, durch ein umfassendes und serviceorientiertes Dienstleistungsangebot den individuellen Anforderungen und Interessen unserer Mandanten und Auftraggeber gerecht zu werden. Um diese Aufgaben erfolgreich bewältigen zu können, suchen wir einen Rechtsanwalt in Donauwörth in Vollzeit.

Detaillierte Informationen erhalten Sie unter www.herrmann-kollegen.de

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Rechtsanwalt Florian Menn · Berger Allee 7 · 86609 Donauwörth
E-Mail: geschaeftsleitung@herrmann-kollegen.de



Die **TopM Software GmbH** ist ein führender Entwickler und Anbieter von Unternehmenssoftware. Zur Erweiterung unserer Teams suchen wir ab sofort

- **Softwareentwickler (m/w/d)**
- **IT-Supportmitarbeiter (m/w/d)**
- **IT-Projektleiter (m/w/d)**
- **Mitarbeiter der Sanitätshausbranche (m/w/d)**

Informationen finden Sie auf unserer Homepage unter www.topm.de. Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen per E-Mail an bewerbung@topm.de.

TopM Software GmbH · Albert-Einstein-Str. 1 – 3 · 86399 Bobingen · Tel: 08234/9652-0

Haben Sie Lust auf Veränderung? Wir suchen Sie:

Sanitätshaus-Fachverkäuferin (m/w/d) mit Berufserfahrung

Orth. Techniker (m/w/d)

Wir bieten ein unbefristetes Arbeitsverhältnis im familiären Umfeld mit freundlichen Kollegen und geregelten Arbeitszeiten in Augsburg und Friedberg. Bewerben Sie sich gerne per E-Mail oder Brief an **Sanitätshaus Stein & Mayr, Gögginger Str. 63, 86159 Augsburg, info@steinundmayr.de**

welcome to the world of driving business

CarServices24 einfach zuverlässig

Wir suchen:

kaufm. Sachbearbeiter (m/w/d)
Lohn-, Nebenkostenabrechnungen u. Debitorenfaktura, ab sofort am Standort: Gersthofen bei Augsburg

Ihre Qualifikationen:
kaufm. Ausbildung mit Erfahrung im Rechnungswesen

Bewerbung: Vita und Kurzbew. per E-Mail an: hr@carservices24.de o. **0821/905955-30**

Noch mehr erfahren Sie auf: jobs.augsburger-allgemeine.de

JETZT SCHNELL.

Anzeigenschluss für die Rubrik Stellenmarkt der Samstagsausgabe ist: **Donnerstag, 10 Uhr**

■ Ihr Anzeigen-Service:
Tel. [08 21] 777-25 00
Fax [08 21] 777-25 85

Augsburger Allgemeine



In der **Zentralen Universitätsverwaltung** der Universität Augsburg ist zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** eine Stelle für eine

Referatsleitung III/6 (m/w/d) Kosten- und Leistungsrechnung/Controlling (Entgeltgruppe 13 TV-L)

im Umfang der **regelmäßigen Arbeitszeit** in einem zunächst **auf zwei Jahre befristeten Beschäftigungsverhältnis** zu besetzen. Die Stelle ist teilzeitfähig, sofern durch Jobsharing die ganztägige Wahrnehmung der Aufgaben gesichert ist.

Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie über die Homepage der Universität Augsburg unter <http://www.uni-augsburg.de/karriere>.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
Universität Augsburg, Universitätsstr. 2, 86135 Augsburg

DU STEHST AUF SPANNUNG?

Als Weltmarktführer für elektrische Isolationsprodukte, Systeme und Dienstleistungen treibt Von Roll den globalen Trend zur Elektrifizierung mit voran. Zur direkten Unterstützung unseres Instandhaltungsteams suchen wir am Standort Augsburg ab sofort einen engagierten

BETRIEBSELEKTRIKER (m/w/d) in Vollzeit

Wenn du eine spannende und anspruchsvolle Herausforderung in einer globalen Unternehmensgruppe suchst, dann zögere nicht dich zu melden. Wir freuen uns!

Ansprechpartner: Frau Julia Wanner, Von Roll Deutschland GmbH
Theodor-Sachs-Str. 1, 86199 Augsburg
✉ germany@vonroll-karriere.dvinci-hr.com ① www.vonroll.com

KJF  Mut zum Leben

Ihr Traumberuf:

Gesundheit · Bildung · Soziales

www.kjf-karriere.de



Kinder brauchen Freunde

Konto: IBAN: DE58 7205 0000 0000 6481 70
SWIFT-BIC: AUGSDE77XXX · www.st-gregor.de



rehapro-
Wir
beteiligen
uns!

Projektkoordinator (m/w/d)
Sachbearbeiter (m/w/d)

zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** in **Teilzeit** für die Modellprojekte ELAN und KIT gesucht.

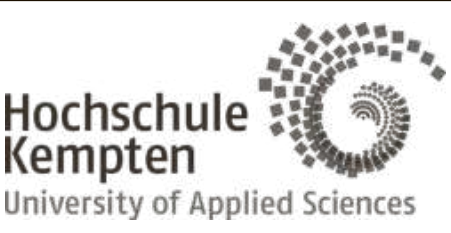
Neugierig?
Dann finden Sie weitere Informationen, insbesondere zu den Aufgaben, zum Anforderungsprofil und zur Arbeitszeit auf unserer Homepage unter www.driv-schwaben.de → Karriere

Interessiert?
Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.
E-Mail: personalmanagement@drv-schwaben.de
Ende Bewerbungsfrist: **13.12.2020**



Die Hochschule für angewandte Wissenschaften Kempten sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Steuerreferenten/in (m/w/d)
für die Abteilung Finanzen
mit der Möglichkeit der Verbeamtung auf Lebenszeit bei Vorliegen der beamtenrechtlichen Voraussetzungen.



Detaillierte Angaben erhalten Sie auf unserer Internetseite www.hs-kempten.de/hochschule/karriere/stellenangebote.
Nutzen Sie bitte unser Bewerbungsportal. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Die Stelle ist für die Besetzung mit schwerbehinderten Menschen geeignet. Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei ansonsten im Wesentlichen gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung bevorzugt eingestellt.



Rechtsanwalts-Fachangestellte/n (m/w/d)
in Teilzeit 20 bis 25 Std./Wo.
ab 01.01.2021 oder später gesucht.
Fachkenntnisse sind von Vorteil, jedoch nicht Bedingung, gerne auch Wiedereinsteiger.
Wir freuen und auf Ihre Bewerbung.
RAe Käufer & Kastaniotis
Provinstr. 52, 86153 Augsburg
Martini-Park, Geb. B1
kanzlei@kuefer-kastaniotis.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir in Festanstellung eine/n
Sachbearbeiter (m/w/d)
für unseren Verkaufsinendienst
Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:
bewerbung@buerobedarf-wagner.de
Wagner GmbH, FDB-Derching
www.buerobedarf-wagner.de

Wir suchen zur Verstärkung für unser Unternehmen ab sofort eine/n
KFZ-Mechaniker/in
Voraussetzungen: FS, Kl. CE und WB-Erfahrung
Infos unter ☎ 0172/8167770

Selbstständiger **GÄRTNER** (m/w/d)
für Pflegearbeiten in Voll- oder Teilzeit für sofort oder später gesucht.
BENJAMIN MAYR,
08234/41530
bewerbung@gartengestaltung-mayr.de

Fliesenleger m/w/d
in **Festanstellung** dringend gesucht.
Francesco Dileo GmbH, Südtiroler Str. 3,
86165 Augsburg, ☎ **0821/90724753**

Tankstellenmitarbeiter (m/w/d),
Berliner Allee, von Mo-Fr, 14-21 Uhr.
Tel. 01 71/ 7263 999

 **Jetzt helfen!**
wwf.de



Steuererklärung?
Ich kann das.

Dann passen Sie zur **VLH.**

Ihre Zukunft beim Marktführer.

Als VLH-Berater/in erstellen Sie für unsere Mitglieder Einkommensteuererklärungen (§ 4 Nr. 11 StBerG). Sie beraten, beantragen Steuerermäßigungen, prüfen Steuerbescheide, legen im Zweifel Einspruch ein und kommunizieren mit dem Finanzamt.

Wir suchen:
Qualifizierte Personen mit mind. drei Jahren Berufserfahrung im steuerlichen Bereich, die sich – z. B. nebenberuflich im heimischen Büro – mit einer VLH-Beratungsstelle selbstständig machen. Sie bestimmen Arbeitszeit und -umfang selbst.

Wir bieten:

- Leistungsgerechtes Einkommen
- Attraktives Prämiensystem
- Flexible Arbeitseinteilung
- Unterstützung bei der Mitgliederakquise
- Kostenlose Homepage
- Starter- und Softwarepaket zum Nulltarif
- Werbe- und PR-Mittel
- Expertenhilfe bei IT- und Steuerfragen
- Weiterbildungsangebote
- Betriebliche Altersvorsorge
- Vermögensschadenhaftpflichtversicherung

Wir sind:
Mit mehr als einer Million Mitgliedern und bundesweit rund 3.000 Beratungsstellen ist die VLH Deutschlands größter Lohnsteuerhilfeverein.

Bewerben Sie sich jetzt mit der Kennziffer TZ2020 bei unseren regionalen Ansprechpartnern:
Karl-Heinz Reichert, 86956 Schongau
☎ 08861 6906392, karl-heinz.reichert@vlh.de
Elisabeth Wintergerst, 87629 Füssen
☎ 08362 922040, elisabeth.wintergerst@vlh.de

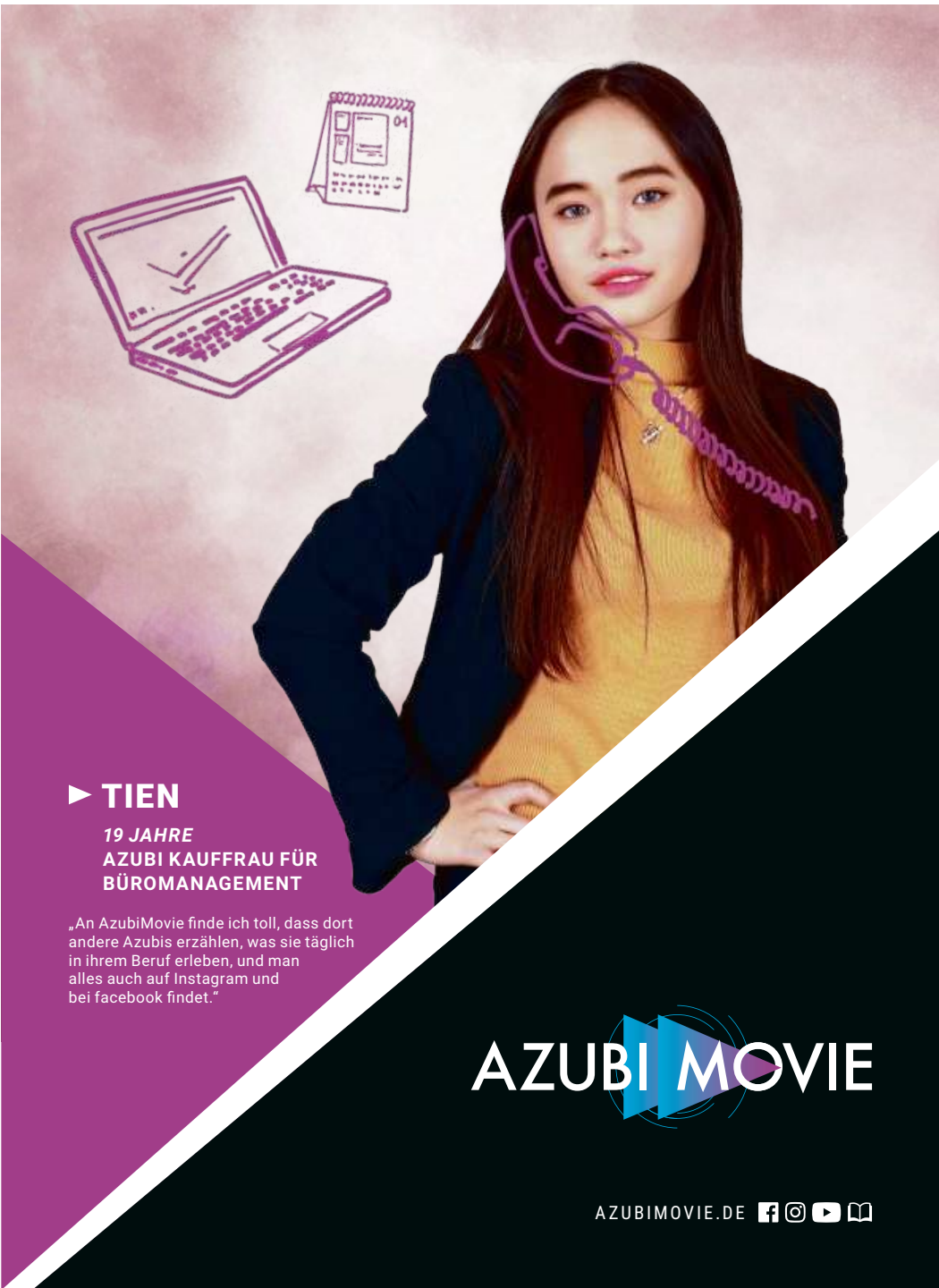


www.vlh.de/karriere

CHIFFRE-ZUSCHRIFTEN

■ **Schnell und bequem per E-Mail:** chiffre@augsburger-allgemeine.de

Alles was uns bewegt



► TIEN
19 JAHRE
AZUBI KAUFFRAU FÜR
BÜROMANAGEMENT

„An AzubiMovie finde ich toll, dass dort andere Azubis erzählen, was sie täglich in ihrem Beruf erleben, und man alles auch auf Instagram und bei facebook findet.“

AZUBI MOVIE

AZUBIMOVIE.DE    

 **BISTUM AUGSBURG**

PERSONALSACHBEARBEITER (M/W/D)
in Vollzeit (39 Wochenstunden)

Das **Bistum Augsburg** sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die HA I – Personal/Planung, Personalabteilung Verwaltungspersonal und Personal der Pfarrkirchenstiftungen – Fachbereich PB IV einen Personalsachbearbeiter (m/w/d). Der Dienstort ist in Augsburg.

Ihr Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen:

- Personalgewinnung und Personalbetreuung der Berufsgruppen Verwaltungsleiter/innen und Mentor/innen
- Beratung und Unterstützung von leitenden Priestern bei der Implementierung entsprechender Stellen in der dezentralen Verwaltung auf Ebene der Pfarreiengemeinschaften/Pfarreien
- Mitarbeit bei der inhaltlichen sowie konzeptionellen Weiterentwicklung der Berufsgruppen

Ihr Anforderungsprofil:

- Abgeschlossenes Hochschulstudium oder eine vergleichbare Qualifikation
- Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen
- Flexibilität und Bereitschaft zur hoher Außendiensttätigkeit im Diözesangebiet
- Gute Kenntnisse im Arbeits- und Tarifrecht
- Kenntnisse im Umgang mit IT-gestützter Personalverwaltung
- Identifikation mit den Grundsätzen und Zielen der katholischen Kirche

Ihre Vorteile:

- Eine sinnstiftende und verantwortungsvolle Tätigkeit für eine wertgebundene Institution
- Kollegiales Team und angenehmes Arbeitsklima
- Ein abwechslungsreiches Arbeitsumfeld, flexible zeitliche Rahmenbedingungen
- Besondere Sozialleistungen und leistungsgerechte Vergütung in Entgeltgruppe 11 ABD
- Breitgefächerte Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Das **Bistum Augsburg** ist mit 1,3 Millionen Katholiken das zweitgrößte Bistum in Bayern. In der zentralen Verwaltung sind 1.000 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter beschäftigt.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung (Kennziffer 1-2020-089) bis zum 13.12.2020.

Bischöfliches Ordinariat Augsburg
Personalabteilung Verwaltungspersonal
Fronhof 4, 86152 Augsburg
Bitte bewerben Sie sich online über das Bewerbungsportal auf unserer Homepage:
<https://bistum-augsburg.de/Stellenangebote>
Ansprechpartner: Herr Johannes Kramer (Tel.: 0821 3166-1316)

 **GEDA**
ORIGINAL

Wir sind einer der führenden Hersteller von Aufzügen für die Industrie und den Bausektor, verzeichnen ein stetiges Wachstum und produzieren nach höchsten Qualitätsstandards. Unseren Kunden bieten wir ein komplettes Leistungsspektrum von der Idee über die Konstruktion und Fertigung bis hin zum weltweiten Service.

Zum nächstmöglichen Termin suchen wir für unseren Unternehmenshauptsitz in Asbach-Bäumenheim:

Marketingspezialist (m/w/d)

Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)
Bereich Versand

Elektro- / Mechatronikmonteur (m/w/d)
Bereich Service

Wir bieten Ihnen eine interessante und vielseitige Tätigkeit in einem angenehmen Arbeitsumfeld, selbstständiges und eigenverantwortliches Arbeiten, leistungsgerechte Bezahlung und überdurchschnittliche Sozialleistungen. Möchten Sie unser Team verstärken?

Wir freuen uns auf Ihre Online-Bewerbung unter:
www.geda.de/karriere/offene-stellen

GEDA GmbH
Mertinger Straße 60
86663 Asbach-Bäumenheim
Frau Tina Feldner, Tel. 0906 9809-270



Die Stadt Friedberg sucht baldmöglichst eine/n

Sachbearbeiter/-in
Im Kultur- und Veranstaltungszentrum
Wittelsbacher Schloss (m/w/d)
alternativ in Vollzeit oder 30 Wochenstunden.

Im Kultur- und Veranstaltungszentrum Wittelsbacher Schloss werden jährlich rund 150 städtische und private Veranstaltungen durchgeführt. Zu Ihrem Aufgabengebiet zählen insbesondere die Organisation, Abwicklung und Nachbereitung unserer Veranstaltungen sowie die Kalkulation und Abrechnung. Zudem betreuen Sie viele dieser Veranstaltungen vor Ort, oftmals abends und an Wochenenden. Darüber hinaus unterstützen Sie das Marketing und übernehmen allgemeine Verwaltungsaufgaben.

Nähere Informationen zu den Aufgabenschwerpunkten und den erforderlichen Qualifikationen können Sie der ausführlichen Stellenausschreibung auf unserer Homepage www.friedberg.de entnehmen.

Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen richten Sie bitte bis spätestens 13.12.2020 an die Personalabteilung der Stadt Friedberg, Marienplatz 5, 86316 Friedberg, E-Mail: bewerbung@friedberg.de

CHIFFRE-ZUSCHRIFTEN

■ Bitte adressieren Sie Ihr Kuvert wie folgt:
Augsburger Allgemeine
Chiffre-Nr.: _____
Postfach, 86133 Augsburg

■ Schnell und bequem auch per E-Mail:
chiffre@augsburger-allgemeine.de

Augsburger Allgemeine
Alles was uns bewegt

Wir sind ein mittelständisches Unternehmen und suchen für die Verwaltung gewerblicher Immobilien einen

Bürokaufmann/Bürokauffrau (m/w/d) in Teil- und Vollzeit (mind. 30 Std./Woche)
Werden Sie Teil eines erfolgreichen Teams in **Augsburg** – ggf. mit Perspektive auf die Büroleitung.

Ihre Tätigkeiten:
Sie unterstützen die Geschäftsleitung u.a. bei den folgenden Tätigkeiten

- Allgemeine Büro- und Sekretariatsaufgaben
- Vorbereitung und Erstellung von Präsentationsunterlagen
- Unterstützung bei der Verwaltung von Immobilien mit Schwerpunkt SB-Warenhäuser
- Kaufmännische Betreuung von Instandhaltungs- und Baumaßnahmen
- Ansprechpartner für Mieter, Fachplaner und Handwerker
- Erstellung der Nebenkosten-Abrechnungen

Ihr Profil

- kaufmännische Berufsausbildung
- Erfahrung bei der Verwaltung gewerblicher Immobilien wäre von Vorteil
- sicherer Umgang mit MS-Office-Anwendungen
- selbstständige Arbeitsweise

Das Unternehmen mit langjähriger Firmenhistorie bietet einen langfristigen, sicheren Arbeitsplatz mit abwechslungsreichen Aufgabenstellungen in einem breitgefächerten Umfeld.

Haben wir Ihr Interesse für eine neue Herausforderung geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen inklusive Ihrer Gehaltsvorstellung an Chiffre 77993.



ALBERTUS-MAGNUS-STADT
LAUINGEN (DONAU)

Die Stadt Lauingen (Donau) sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/einen

Leiter/-in für die Finanzverwaltung
(Kämmerei) (m/w/d)
unbefristet in Vollzeit

Weitere Informationen finden sie auf unserer Homepage unter www.lauingen.de/de/rathaus-verwaltung/stadtverwaltung/stellenangebote/

Wir freuen uns auf Ihre aussagefähige Bewerbung! Bitte senden Sie diese bis **spätestens 11. Dezember 2020** an die **Stadt Lauingen (Donau), Personalverwaltung, Herzog-Georg-Str. 17, 89415 Lauingen (Donau)** oder per E-Mail an reitschuster@lauingen.de.



ZBFS



Das Zentrum Bayern Familie und Soziales (ZBFS) ist eine zentrale Landesbehörde mit rund 1.900 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, die auf verschiedenen Feldern des Sozialrechts tätig ist.

Das Amt für Maßregelvollzug nimmt die Fachaufsicht über den Maßregelvollzug und das Amt für öffentlich-rechtliche Unterbringung die Fachaufsicht über die öffentlich-rechtliche Unterbringung in Bayern wahr.

Wir suchen für unseren Standort **Nördlingen** eine/n

juristische/n Mitarbeiter/in (m/w/d) der 4. Qualifikationsebene

Aufgabenschwerpunkt
Bearbeitung spezifischer Rechtsfragen aus allen das ZBFS betreffenden Gebieten

Fachliches Anforderungsprofil

- Zweites Juristisches Staatsexamen; mindestens im oberen Bereich der Note „befriedigend“
- Ausgeprägte fachübergreifende Rechtskenntnisse
- Fähigkeit und Bereitschaft, sich die spezifischen Fachkenntnisse in kurzer Zeit anzueignen
- Sichere Anwendung der Standard-EDV (MS Office)

Die Einstellung erfolgt durch das Bayerische Staatsministerium für Familie, Arbeit und Soziales.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Webseite unter www.zbfs.bayern.de/behoerde/karriere/stellenangebote/.

Fachliche Auskünfte: Tel. 09081 2503-5
Personalrechtliche Auskünfte: Tel. 0921 605-3127

Bitte bewerben Sie sich über unser Online-Portal.

Datenschutzhinweise zur Verarbeitung von personenbezogenen Daten im Rahmen Ihrer Bewerbung finden Sie hier:
<https://www.zbfs.bayern.de/behoerde/karriere/personenbezogene-daten/index.php>.





Regens Wagner

Regens Wagner
Direktion

Mit Ihnen gestalten wir Zukunft!

Regens Wagner erbringt in Bayern mit über 7.200 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern vielfältige Dienste für Menschen mit Behinderung. Für die **Zentralverwaltung in Dillingen** suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt mit bis zu max. 39 Wochenstunden in Voll- oder Teilzeit eine/n

Referent/in für Kalkulation und Verhandlung von Entgelten sowie Pflegesätzen (m/w/d)

Ansprechpartner: Herr Martin Bernhauer, Tel. 09071 502-537
Direktion der Regens-Wagner-Stiftungen
Kardinal-von-Waldburg-Str. 1, 89407 Dillingen
www.regens-wagner.de

Weitere Informationen auf unserem Karriereportal:
<https://karriereportal.regens-wagner.de>
(Standort-Filter „Dillingen, RW Direktion“)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis zum 19.12.2020.

BERUFLICH NEU DURCHSTARTEN.



Wir suchen ab sofort (m/w/d)

WERKSTATTLEITER

- Abgeschlossene technische Ausbildung zum Kfz-Meister
- Fundiertes Branchenwissen in Service und Technik
- Garant für Qualität
- Organisationstalent
- Zielorientiertes Führungsverständnis
- Fähigkeit, Mitarbeiter situationsangepasst zu führen und zu motivieren

SERVICEBERATER

- Kfz-technische oder kaufmännische Ausbildung
- Ausgeprägte Kunden- und Dienstleistungsorientierung
- Kundenbetreuung von der Dialogannahme bis zur Fahrzeugrückgabe
- Rechnungsvorbereitung
- Organisationstalent

Auf Sie wartet eine Top-Bezahlung, ein sicherer und moderner Arbeitsplatz, ein familiäres Betriebsklima und ein motiviertes Team. Wir freuen uns auf Sie!

9 JAHRE BMW AUTOHAUS LANGER.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte per Post an:
Autohaus Langer GmbH & Co. KG
Gottmannshofer Str. 24, 86637 Wertingen
oder per E-Mail: vogt@langer.de

WERDE WASSER-WISSER!

Wir verstehen Wasser.

Grünbeck übernimmt Verantwortung für die wertvollste Ressource unserer Erde. Definieren Sie mit uns Wasserqualität neu.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir Sie als

Logistikplaner (m/w/d)

Ihre Aufgaben

- Analysieren und Bewerten der vorhandenen Logistikprozesse und Abläufe
- Ableiten von Handlungsempfehlungen zur Weiterentwicklung
- Leiten und Umsetzen von Optimierungskonzepten in der internen Logistik
- Konzeptionieren von Layouts für neue und bereits vorhandene Lagerbereiche (CAD, MS Visio, etc.)
- Leiten und Mitarbeiten bei Neubau- und Reengineering-Projekten von förder-technischen Anlagen und Systemen
- Auslegen und Planen von Materialfluss- und Kommissioniersystemen
- Ausarbeiten von Leistungsverzeichnissen, Lastenheften, Ausschreibungen usw. sowie Abstimmen mit externen und internen Projektteilnehmern

Ihr Profil

- erfolgreich abgeschlossenes Studium im Bereich Wirtschaftsingenieurwesen Schwerpunkt Technische Logistik, Maschinenbau, Elektrotechnik oder vergleichbare Qualifikation
- fundierte Berufserfahrung in der internen Logistik
- sehr gute Kenntnisse in den Bereichen Logistikplanung (Planung von Prozessen in der internen Logistik) insbesondere in der Distributionslogistik
- Kommunikations- und Durchsetzungsstärke sowie sicheres, verbindliches Auftreten verbunden mit Verhandlungsgeschick und Problemlösungsfähigkeit
- selbstständige und gut organisierte Arbeitsweise auch bei hoher Arbeitsbelastung
- gute Kenntnisse in Microsoft Office Anwendungen und AutoCAD

Reizt Sie diese Aufgabe? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung unter karriere.gruenbeck.de.

grünbeck

Grünbeck Wasseraufbereitung GmbH | Josef-Grünbeck-Straße 1
89420 Höchstädt a. d. Donau | www.gruenbeck.de





Bundesanstalt für Immobilienaufgaben

Labore
Gewerbeflächen
Bibliotheken
Kasernen
Truppenübungsplätze
Museen
Wälder
Leuchttürme
Ministerien

Wohnungen Bundesimmobilien

und vieles mehr auf www.bundesimmobilien.de

Die Bundesanstalt für Immobilienaufgaben – Anstalt des öffentlichen Rechts – Direktion München sucht für die Sparte Wohnen am Standort **Augsburg** zum nächstmöglichen Zeitpunkt ohne Befristung eine/einen

Mitarbeiterin / Mitarbeiter (w/m/d) im Baumanagement in der Wohnungsverwaltung

Teilzeit mit 19,5 Wochenstunden (Kennziffer: SDWO 2051 31)

Die Aufgabenschwerpunkte, das Anforderungsprofil und die Bewerbungsanschrift sind unter der **Rubrik Karriere** auf der Homepage der Bundesanstalt für Immobilienaufgaben www.bundesimmobilien.de unter der o.g. Kennziffer veröffentlicht.

Bewerbungsschluss ist der 12.12.2020.

Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir ab sofort

Kantinenhelfer (m/w/d)

für die Ausgabe von Warmgerichten in der Berliner Allee.
Auch auf Teilzeitbasis.

Arbeitszeiten täglich von 07:00 – 15:00 und von 11:00- 19:00 Uhr bzw. nach Vereinbarung. Gute Deutschkenntnisse sowie ein besonderer Sinn für Hygiene sind Voraussetzung.

Ihre Aufgaben sind das Vorbereiten der Verpflegung, die Ausgabe an die Kunden und die Reinigung der Räumlichkeiten. Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie uns bitte Ihre Kurzbewerbung mit Lebenslauf und Lichtbild per Email an **drei.koenig@t-online.de** oder rufen Sie uns an **0172-7108570**

Wir sind ein renommierter mittelständischer Bauträger und suchen zur Verstärkung unseres Teams eine/n

Kaufmann/-frau für Büromanagement (m/w/d)

Ihr Profil: Sie haben eine kaufmännische Ausbildung, sind belastbar, flexibel und haben sehr gute Kenntnisse mit den gängigen MS-Office-Anwendungen und möglichst Erfahrung im Baubereich.

Wir bieten: Neben einem interessanten, abwechslungsreichen Aufgabengebiet eine leistungsorientierte Vergütung. Ihre Bewerbungsunterlagen schicken Sie bitte an:

**GS Wohnbau · Bgm.-Aurnhammer Straße 57
86199 Augsburg · Tel. 0821/9 40 96
www.gs-wohnbau.de · info@gs-wohnbau.de**



Proto-Technik ist ein inhabergeführter Familienbetrieb, der seit 1982 in den Bereichen Automotive, Luft- und Raumfahrt, Rüstung und Medizintechnik tätig ist.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort in Vollzeit:

Kunststoffformgeber (m/w/d)
Modellbauer (m/w/d)
Schreiner (m/w/d)
CNC-Fräser (m/w/d)
Quereinsteiger (m/w/d)
Konstruktionsmechaniker (m/w/d)

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung!

Proto-Technik GmbH, Kreuzackerstraße 4 – 6, 85232 Bergkirchen
E-Mail: bewerbung@proto-technik.de, www.proto-technik.de



Altenheimversorgung – AUGSBURG, ab sofort gesucht: PTA (m/w/d), 30 Stunden bis VZ, Rezeptbearbeitung, Kontrolle, Mediplan-Erstellung, Schichtbetrieb möglich, Flexible Zeiteinteilung, über tarifliche Bezahlung, viele Annehmlichkeiten, Bewerbungen per Mail: bewerbung-ludwigs-apotheke@gmx.de

Internationales Unternehmen im Westen von Augsburg sucht ab sofort **Buchhalter (m/w/d)** auf Teilzeitbasis in Festanstellung. Ideal, um Familie und Beruf im Einklang zu bringen. Zuschr. unter 75660 an die Zlg.

Offsetdrucker m/w/d für 4 Farb HD 52 Speedmaster in Augsburg zur Aushilfe gesucht. ☎ **0821-513331**

Monteure m. Putzer-Erfahrung a. Subunternehmerbasis f. Fensterbau n. Hurlach ges. Firma Stibi ☎ 08248/96980

Schenken Sie Hoffnung



Damit auch an NCL erkrankte Kinder eine Chance haben!

NCL-Spendenkonto:

NCL-Stiftung - Kennwort: Hoffnung
IBAN: DE50 20050550 1059223030
BIC: HASPDEHHXXX
(Hamburger Sparkasse)



Die **Kinderdemenz** NCL ist eine seltene und bislang **tödliche Stoffwechselerkrankung**. Die gemeinnützige NCL-Stiftung setzt sich für die Erforschung und Bekämpfung dieser Krankheit ein.

**NCL-Stiftung**
Holstenwall 10
20355 Hamburg
Tel: 040-69 666 740
contact@ncl-stiftung.de

**DZI Spenden-Siegel**
Ihre Spende kommt an!

www.ncl-stiftung.de



terre des hommes
Hilfe für Kinder in Not

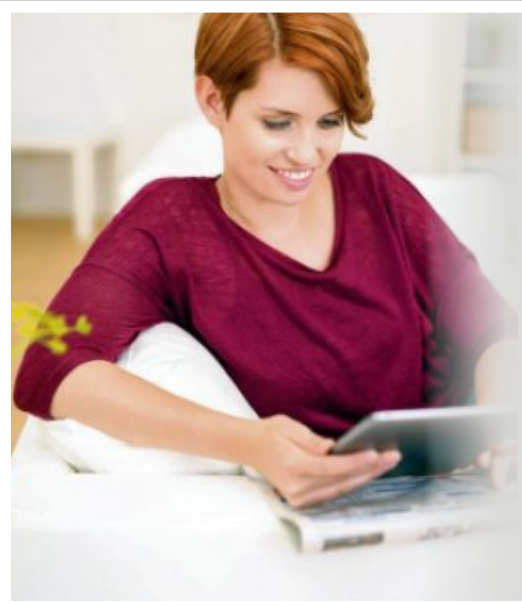
15 Millionen Gewinner

15 Millionen Kindern in Not hat terre des hommes in den letzten 50 Jahren geholfen. Doch noch immer schufteten Kinder als Arbeitssklaven, müssen im Krieg kämpfen und fliehen vor Armut und Gewalt.

Unterstützen Sie uns, damit mehr Kinder zu Gewinnern werden.

Spendenkonto / IBAN: DE34 2655 0105 0000 0111 22
Weitere Informationen unter www.tdh.de/50





DIE PERFEKTE MITARBEITERSUCHE mit der Bayern-Stellen-Kombi

- 2,18 Millionen Leser* und 791.320 Exemplare* – vor Ort und bayernweit im Verbreitungsgebiet dieser drei Zeitungen:
 - Augsburger Allgemeine [mit Allgäuer Zeitung]
 - Süddeutsche Zeitung
 - DONAUKURIER
- attraktiver Kombipreis: s/w mm-Preis: 23,50 €



Bayern Stellen Kombi

Augsburger Allgemeine + Süddeutsche Zeitung + DONAUKURIER
mit Allgäuer Zeitung

* Quellen: Media-Analyse 2019 (Netto-Reichweite), IVW II/2019 verkaufte Auflage. Gesamtauflage errechnet aus den Einzelauflagen von SZ/Sa, Augsburger Allgemeine/Mo. – Sa., Donaukurier/Sa.

Kontakt:
Augsburger Allgemeine, Anzeigenverkauf Stellenmarkt, 86133 Augsburg
Telefon [08 21] 7 77-24 28 oder Fax [08 21] 7 77-24 65
jobs.augsburger-allgemeine.de

Augsburger Allgemeine
Alles was uns bewegt

Heil-, Pflege- und Sozialberufe



Schau doch mal!



Wir sind ein Pflege- und Assistenzdienst mit Sitz in Königsbrunn bei Augsburg. Wir begleiten gemeinsam mit Sozialpädagog*innen meist junge erwachsene Menschen mit Behinderung wertschätzend und respektvoll bei der Verwirklichung Ihres Lebensraums: dem inkludierten ambulant betreuten Leben mitten im Sozialraum. Fachdienste unterstützen die Betreuung.

Wir suchen ab sofort für Königsbrunn, Mering, Geltendorf und Augsburg

Pflegefach- und Hilfskräfte (m/w/d)

sowie

Assistenzkräfte ohne pflegerische Ausbildung (m/w/d)

jeweils für Tag- und Nachtdienste, in Voll-/Teilzeit.

Für alle Qualifikationen ist auch eine geringfügige Beschäftigung oder stundenweiser Einsatz über Übungsleiterpauschale denkbar.

Wir bieten gerade ungelerten Kolleg*innen eine gründliche Einarbeitung und Anleitung. Die Vergütung richtet sich nach den AVB des Paritätischen Wohlfahrtsverbandes. Außerdem stehen Ihnen interne und externe Fortbildungsmöglichkeiten zur Verfügung.

Wir legen bei allen Anforderungen höchsten Wert auf ein kollegiales und wertschätzendes Miteinander und auf eine gute Work-Life-Balance.

Für weitere Fragen steht Ihnen unser Leitungsteam gerne unter den unten genannten Telefonnummern zur Verfügung!

Wenn Sie Interesse haben, Teil unseres Teams zu werden, dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung. Diese richten Sie bitte an:

PASst! gemeinnützige GmbH ☐ Telefon 08231 60 04-510 oder -540
Bärbil Berndorfer/Roland Sens ☐ E-Mail passt@passt-assistenz.de
Karwendelstraße 2 ½ ☐ 86343 Königsbrunn ☐ www.passt-assistenz.de

Wir stellen ein

für Göggingen und Thierhaupten

• Pflegefachkräfte (m/w/d)

mit 3- oder 1-jähriger Ausbildung in TZ

• Teamleitung (m/w/d)

auf 30 h Basis

– Wechselprämie

– überdurchschnittliches Gehalt

Wir bieten:

• Kollegiales Betriebsklima

• Leistungsgerechte Bezahlung

• Betriebliche Altersvorsorge uvm.

Bewerbung bitte an: **Renate Sturm** **Pflegedienst Sturm GmbH & Co. KG**

Bgm.-Bleis-Weg 1 · 86444 Affing

info@pflegedienst-sturm.de · www.pflegedienst-sturm.de

Die Stadt Gersthofen sucht (m/w/d) zum nächstmöglichen Zeitpunkt mehrere

- staatlich anerkannte Erzieher und Kinderpfleger in Voll- und Teilzeit
- staatlich anerkannte Erzieher und Kinderpfleger auf geringfügiger Basis für das Kinderhaus am Ballontplatz

zum 1. September 2021

- Berufspraktikanten im Anerkennungsjahr
- Praktikanten für das Sozialpädagogische Seminar SPS 1 und SPS 2
- Auszubildende für das Ausbildungsmodell „Erzieherausbildung mit optimierten Praxisphasen OptiPrax“

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns über Ihre schriftliche Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen (Anschreiben, Lebenslauf, Zeugnisse) über unser Stellenportal www.gersthofen.de/stellenangebote. Hier finden Sie außerdem die vollständigen Ausschreibungen mit dem jeweiligen Anforderungsprofil. Ende der Bewerbungsfrist ist der 14. Dezember 2020.

Kinderarztpraxis sucht engagierte, freundliche **MFA** (w/m/d)

Gemeinschaftspraxis
Dres. med. Ott, Schramm, Olbrich
Rockensteinstr. 41, 86156 Augsburg
☎ 0821 / 44 20 70

Freundliche/r **MFA** (m/w/d) auf **TZ** nach Augsburg-Haunstetten in nettes Praxisteam gesucht.

Dr. Gabriele Mühlhäußer
Hofackerstr. 19, 86179 Augsburg
Tel. 0821/83883, gabmue@t-online.de

ZFA, ZMV od. ZMF (m/w/d) in **Voll- od. Teilzeit** für Assistenz, Prophylaxe od. Rezeption von freudlichem Team gesucht.
Bewerbung bitte an:
Zahnarztpraxis Dr. A. Köller,
Friedhofstr. 1, 86420 Diedorf, Tel. 08238/2157

Team Frauenärztin Dr. med U. Duckstein sucht **MFA** (m/w/d). Bitte Bewerbungen an: Bgm.-Fischer-Str. 12, 86150 Augsburg oder E-Mail: DrDuckstein@gmx.de

Für unsere moderne **Hausarztpraxis** suchen wir für sofort oder später **med. Fachangestellte** (m/w/d) in **Teilzeit** oder auf **450,- € Basis**. Wir bieten: ein engagiertes Team und freundliche Kolleginnen, abwechslungsreiche Tätigkeiten, Arbeitszeit nach Vereinbarung. Bewerbungen an Dr. Ch.u.T. Behr, Olympiast. 10, 86179 Augsburg

ZA-PRAXIS Natalia Malikov sucht ab 1.1.2021 eine **zahnmedizinische Fachangestellte** (m/w/d) in **Vollzeit** ☎ 0821 / 59 30 30
Email: praxis@zahnarztin-malikov.de

Su. liebevolle Betreuung u. Pflege m. gel. Hausw.-tätigkeiten, f. 93jähr. Tante in Augsburg. Zuschr. unter 77948 an die Ztg.

Hauspersonal

Stellengesuche

Langjährige **kaufmänn. Führungskraft** (Allrounder) mit Erfahrungen u.a. in Finanzbuchhaltung, Abschlusserstellung, Unternehmensprozessen, Kostenrechnung, Budgetierung, Steuerrecht, sucht neue Herausforderung. Bitte Zuschr. unter 77657 an die Ztg.

Allrounderin, 53, Fibu, Lohn (Datev), Faktura sucht neue Herausforderung in kleinerer Firma, gerne auch in Teilzeit (30 Std.) im Raum FDB. Zuschr. unter 78117 an die Ztg.

Elektromeister sucht Arbeit, auch Gartenarbeit, Hilfe im Haushalt ☎ 0174-3776817

Sekretärin/Bürokauffrau sucht Arbeit in TZ oder auf 450,- €, Sekretariaerin.Augsburg@yahoo.com

Übernehme sämtl. Gartenarbeiten, Unkraut, Hecke- u. Strauchpfli., Wegpflege usw. bei jedem Wetter ☎ 0163-9610719

MAURERMEISTER su. Arbeit: Sanierung, Umbau, Rohbau, Putz. ☎ 0151/65144651

Maler/Tapezierer sucht Nebenbeschäftigung. ☎ 0821/5998660 o. 0172/8207416

Geldmarkt

Bargeld sofort
1. Augsburger Kfz-Pfandleihhaus
☎ 08 21/2 59 92 59
www.drive-pfandhaus.de

Geschäftsverbindungen

Gut geführtes Geschäft nördlich von Augsburg aus gesundheitlichen Gründen zu verkaufen: **Kfz-Ersatzteilhandel u. Forst- u. Gartengeräte** einer führenden Marke. Großer privater u. gewerblicher Kundenstamm wird übergeben, aktueller Warenbestand muss komplett übernommen werden. Gut eingerichtete Werkstatt, sehr gute Ausbaumöglichkeiten, Mitarbeiter können übernommen werden. Zuschr. unter 78120 an die Ztg.

450,- Jobs

Suche Nebenjob Fliesenleger, Silikonverfugung, Gartenarbeit, Platten- und Mosaikverlegung 0173-4764629

Su. Putzstelle, Minijob in Pfersee, ab 19.30 Uhr. ☎ 01765/820691

Heil-, Pflege- und Sozialberufe

24h Senioren Pflegekraft, erfahren, deutschsprachig und zuverlässig sucht neue Stelle. Corona getestet. 0175/3522757

Welche ältere Person braucht Betreuung, Begleitung, Haushaltsh. ☎ 0176/32840137

Hauspersonal

Suche Putzstelle in privatem Haushalt, Raum Augsburg ☎ 0157/59687372

Suche Putzstelle und Stelle für Gartenarbeit, Hamm., Firmh., Oberh., Tel. 017671063414

Nah am Menschen





Für Jugendsozialarbeit an Schulen (in Aichach) und aufsuchende Familienhilfe (in und um Augsburg) suchen wir mehrere

Sozialpädagog*innen

Wir wünschen uns verantwortungsvolle, zuverlässige und engagierte Kolleg*innen in TZ oder VZ zum nächstmöglichen Zeitpunkt mit Abschluss B.A., M.A., Dipl.

Wir bieten ein multiprofessionelles Team bei einem familienfreundlichen und weltoffenen Unternehmen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Wir freuen uns über Ihre Bewerbungsunterlagen an:
info-a@die-gfi.de
Telefon: 0821 40802-0
Ulmer Straße 160, 86156 Augsburg www.a.die-gfi.de



Die Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Königsbrunn sucht für ihre Kindertagesstätte „Martin-Luther-Haus“ zum 1. Februar 2021 (oder später) eine

Kindertagesstätten-Leitung (m/w/d)

(Staatlich anerkannte/-r Erzieher/-in; Sozialpädagoge/-in)

Unsere Kindertagesstätte besteht aus 3 Kinderkrippengruppen und 3 Kindergartengruppen. Sie wurde im September 2019 teileröffnet und ist seit September 2020 vollausgebaut in Betrieb. Unsere pädagogische Arbeit ist geprägt durch die Aufbausituation und den Migrationshintergrund der Mehrheit unserer Kinder.

Wir suchen eine Leitungsperson mit Pioniergeist, welche

- die Herausforderung unserer pädagogischen Grundsituation positiv annimmt,
- sie als Chance für interkulturelles Lernen zwischen den Kindern und Erzieher/-innen wahrnimmt
- und mit uns eine kooperative interkulturelle Elternarbeit aufbaut.

Die Evang.-Luth. Kirchengemeinde ist eine sozial engagierte Gemeinde mit jahrzehntelanger Trägererfahrung. Der Verbund unserer 5 Kindertagesstätten im Ort ist ein solidarisches Netzwerk wechselseitiger Unterstützung, kollegialer Beratung und Weiterentwicklung.

Wir vergüten nach TVL und bieten umfangreiche Sozialleistungen. Die Zugehörigkeit zur Evang.-Luth. Kirche in Bayern oder einer anderen Kirche oder kirchlichen Gemeinschaft, die der Arbeitsgemeinschaft christlicher Kirchen in Deutschland angeschlossen ist, wird erwartet.

Ihre Bewerbungsunterlagen schicken Sie bitte bis 31. Dezember 2020 an das **Evang.-Luth. Pfarramt**, Bürgermeister-Wohlfarth-Straße 94, 86343 Königsbrunn. Rückfragen beantwortet Verwaltungsleiterin M. Bobinger (Tel. 08231/2541) oder Pfarrer E. Sperber (Tel. 08231/34040).



CAB Caritas Augsburg
Betriebsträger gGmbH
gemeinsam verschieden sein

Wir suchen für unseren Bereich **Wohnen und Offene Hilfen** ab 1. April 2021 oder später eine

Stellvertretende Gesamtleitung (m/w/d) in Vollzeit.

Ausführliche Informationen finden Sie unter: www.cab-b.de/Karriere

Freude und Interesse an der Arbeit mit Menschen sind Ihre Motivation – dann bewerben Sie sich bei uns.

CAB Caritas Augsburg Betriebsträger gGmbH
Personalabteilung
Hanreiweg 9
86153 Augsburg
E-Mail: bewerbung@cab-b.de



Die Stiftung KiTA-Zentrum St. Simpert sucht

Erzieher und Kinderpfleger (m/w/d)

für unsere Einrichtungen in

Anhausen, St. Adelgundis Augsburg, St. Simpert
Diedorf-Oggenhof, St. Martinus
Diedorf-Willishausen, St. Martinus
Kaufering, Mariä Himmelfahrt

Landsberg, St. Elisabeth
Neusäß, St. Thomas Morus
Oberschöneberg, St. Ulrich
Paar, St. Johannes
Ustersbach, St. Fridolin

Interessiert? Unsere aktuellen und ausführlichen Stellenangebote finden Sie unter:

www.jobs.augsburger-allgemeine.de

KiTA-Zentrum St. Simpert
Personalbetreuung
Fronhof 4
86152 Augsburg
kita-zentrum-personalbetreuung@bistum-augsburg.de



Das MVZ für Chirurgie und Orthopädie am Vincentinum sucht

MFA (m/w/d) und

Auszubildende (m/w/d)

Wir bieten:

– 4-Tage Woche

– Übertarifliche Bezahlung

– Motiviertes Team und garantiert nie Langeweile

– Regelmäßige Fort- und Weiterbildungen

Bewerbung bitte an

MVZ für Chirurgie & Orthopädie am Vincentinum PartG mbH
Vinzenz-von-Paul-Platz 1 – 86152 Augsburg
z. Hd. Frau Filser

Vinzenz-von-Paul-Platz 1 · 86152 Augsburg · T 08 21– 370 25



Die Justizvollzugsanstalt Aichach sucht

Gesundheits- und Krankenpfleger (m/w/d)
Medizinische Fachangestellte (m/w/d)

im Schicht- und Wochenenddienst für die Krankenabteilung bzw. Krankenambulanz.

Die Vergütung erfolgt nach dem Tarifvertrag der Länder (TV-L). Darüber hinaus wird eine Vollzugszulage gewährt. Bei Vorliegen entsprechender Voraussetzungen besteht die Möglichkeit der Übernahme in das Beamtenverhältnis beim Freistaat Bayern.

Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis **spätestens 14.12.2020**, vorzugsweise elektronisch, an:
bewerbung@jva-aic.bayern.de
oder **Justizvollzugsanstalt Aichach**, Münchener Str. 33, 86551 Aichach

Telefonische Auskünfte erteilen Fr. Ben Saanoun u. Fr. Schmalz Tel. (08251) 907-295.
Auf die datenschutzrechtlichen Informationen unter www.justiz.bayern.de/justizvollzug/anstalten/jva-aichach/ wird hingewiesen.





Stoppt Krankheiten der Armut

DAHW Deutsche Lepra- und Tuberkulosehilfe e.V.
Spendenkonto: Sparkasse Mainfranken Würzburg
IBAN: DE35 7905 0000 0000 0096 96 www.dahw.de

Stellengesuche

Langjährige **kaufmänn. Führungskraft** (Allrounder) mit Erfahrungen u.a. in Finanzbuchhaltung, Abschlusserstellung, Unternehmensprozessen, Kostenrechnung, Budgetierung, Steuerrecht, sucht neue Herausforderung. Bitte Zuschr. unter 77657 an die Ztg.

Allrounderin, 53, Fibu, Lohn (Datev), Faktura sucht neue Herausforderung in kleinerer Firma, gerne auch in Teilzeit (30 Std.) im Raum FDB. Zuschr. unter 78117 an die Ztg.

Elektromeister sucht Arbeit, auch Gartenarbeit, Hilfe im Haushalt ☎ 0174-3776817

Sekretärin/Bürokauffrau sucht Arbeit in TZ oder auf 450,- €, Sekretariaerin.Augsburg@yahoo.com

Übernehme sämtl. Gartenarbeiten, Unkraut, Hecke- u. Strauchpfli., Wegpflege usw. bei jedem Wetter ☎ 0163-9610719

MAURERMEISTER su. Arbeit: Sanierung, Umbau, Rohbau, Putz. ☎ 0151/65144651

Maler/Tapezierer sucht Nebenbeschäftigung. ☎ 0821/5998660 o. 0172/8207416

Geldmarkt

Bargeld sofort
1. Augsburger Kfz-Pfandleihhaus
☎ 08 21/2 59 92 59
www.drive-pfandhaus.de

Geschäftsverbindungen

Gut geführtes Geschäft nördlich von Augsburg aus gesundheitlichen Gründen zu verkaufen: **Kfz-Ersatzteilhandel u. Forst- u. Gartengeräte** einer führenden Marke. Großer privater u. gewerblicher Kundenstamm wird übergeben, aktueller Warenbestand muss komplett übernommen werden. Gut eingerichtete Werkstatt, sehr gute Ausbaumöglichkeiten, Mitarbeiter können übernommen werden. Zuschr. unter 78120 an die Ztg.

450,- Jobs

Suche Nebenjob Fliesenleger, Silikonverfugung, Gartenarbeit, Platten- und Mosaikverlegung 0173-4764629

Su. Putzstelle, Minijob in Pfersee, ab 19.30 Uhr. ☎ 01765/820691

Heil-, Pflege- und Sozialberufe

24h Senioren Pflegekraft, erfahren, deutschsprachig und zuverlässig sucht neue Stelle. Corona getestet. 0175/3522757

Welche ältere Person braucht Betreuung, Begleitung, Haushaltsh. ☎ 0176/32840137

Hauspersonal

Suche Putzstelle in privatem Haushalt, Raum Augsburg ☎ 0157/59687372

Suche Putzstelle und Stelle für Gartenarbeit, Hamm., Firmh., Oberh., Tel. 017671063414



STIFTUNG FÜR KINDER IN NOT

Not dort bekämpfen, wo sie entsteht.

100 % Ihrer Spenden erreichen Kinder in Not.



Postbank Frankfurt, BIC: PBNKDEFF
IBAN: DE77 5001 0060 0208 8556 06 www.kinderzukunft.de

GUT VORBEREITET

Von Altersvorsorgevollmacht bis Patientenverfügung

Niemand macht sich gerne Gedanken über das Ende des Lebens. Noch schrecklicher ist die Vorstellung, unvermittelt aus dem Leben gerissen zu werden, ohne die letzten Dinge geregelt zu haben.

Gut, wenn man frühzeitig einen einfachen verständlichen Ratgeber zur Hand hat.

NUR

9,95 €



Ein Angebot der Presse-Druck- und Verlags-GmbH,
Curt-Frenzel-Str. 2, 86167 Augsburg.
Nur solange der Vorrat reicht.

Augsburger Allgemeine SHOP
Das Beste von hier. Für Sie.

ÜBER 1.000 NEUWAGEN SOFORT VERFÜGBAR!

**BIG
DEAL**

6 Jahre Garantie¹⁾

3 Inspektionen²⁾

GESCHENKT!

RIESENAUSWAHL - RATENSCHARF!

Corsa		Astra 5-Türer		Astra Sports Tourer		Crossland X		Grandland X	
1.2 Benzin, 55 kW (75 PS), Kurzzulassung 10 km		1.2 Benzin Turbo, 81 kW (110 PS), Kurzzulassung 10 km		1.2 Benzin Turbo, 81 kW (110 PS), Kurzzulassung 10 km		1.2 Benzin, 61 kW (83 PS), Kurzzulassung 10 km		1.5 Diesel, 96 kW (130 PS), Kurzzulassung 10 km	
TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE		TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE		TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE		TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE		TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE	
OHNE ANZAHLUNG (mtl. ab 3)	129,- €	OHNE ANZAHLUNG (mtl. ab 3)	149,- €	OHNE ANZAHLUNG (mtl. ab 3)	179,- €	OHNE ANZAHLUNG (mtl. ab 3)	179,- €	OHNE ANZAHLUNG (mtl. ab 3)	269,- €
Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 15.937,82 € / voraussichtlicher Gesamtbetrag 4.644,00 €		Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 22.230,09 € / voraussichtlicher Gesamtbetrag 5.364,00 €		Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 24.199,17 € / voraussichtlicher Gesamtbetrag 6.444,00 €		Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 21.869,41 € / voraussichtlicher Gesamtbetrag 6.444,00 €		Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 34.380,83 € / voraussichtlicher Gesamtbetrag 9.684,00 €	

1) Händlerreingegarantie auf 10 wichtige Baugruppen. Der Erstattungssatz für Lohn und Material richtet sich nach der Gesamtfahrleistung bei Schadenseintritt. Einzelheiten unter [www.dia-garantie.eu](#) oder bei uns. 2) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben. Sie zahlen nur das Material und Zusatzarbeiten. 3) Effektiver Jahreszins 3,03%, Sollzinssatz gebunden p.a. 2,99%. Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km/Jahr, zzgl. 995,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Opel Leasing GmbH, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Die beworbenen Leasingangebote entsprechen dem repräsentativen Beispiel gemäß § 6a Abs. 4 der PAngV. Als Verbraucher haben Sie nach Vertragsschluss ein Widerrufsrecht.
Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle komb. 5,1 - 3,9 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 117 - 93 g/km. Energieeffizienzklasse C - A+.

Unternehmenssitz:
Augsburg · Robert-Bosch-Str.
Tel. (0821) 7479-0

opel-sigg.de

Autohaus Haebeler GmbH

opel-haeberlen.de

Georg Haas GmbH & Co. KG

opel.haas-automobile.de

Augsburg-Haunstetten
Landsberger Str. 27
Tel. (0821) 808950

Meitingen-Herbstshofen
Ulrichstr. 17
Tel. (08271) 813260

Augsburg
Donauwörther Str. 7
Tel. (0821) 7947440

Augsburg
Donauwörther Str. 338
Tel. (0821) 217450

Kempten
Lindauer Str. 107
Tel. (0831) 58129-62

Füssen
Kempferer Str. 69
Tel. (08362) 9107-72

Landsberg
Hermann-Köhl-Str. 3
Tel. (08191) 9280-70

Kaufbeuren
Hüttenstr. 59
Tel. (08341) 9766-70

Immenstadt
Sonthofener Str. 13
Tel. (08323) 9657-62

Augsburg
Gögginger Str. 17a+b
Tel. (0821) 57052-0

Schwabmünchen
Augsburger Str. 64
Tel. (08232) 2090/99

Königsbrunn
Haunstätter Str. 57
Tel. (08231) 86033

Kraftfahrzeuge

Reifen/Felgen

Gemischte Angebote

4x **Alu-Winterräder** für **BMW X3**, 225/60 R17, VB 200,- €; 4 **SR**, ca. 10 km, **Bridgestone ALENZA** für **BMW X3**, 225/60 R18 104 W, VB 200,- € ☎ 0821/526965

Gebr. Reifen+Felgen Fa. 08251/3360

165er

175er

4 WR 165/60 R 14 auf Stahlfelgen für KIA Picanto VB 80€ Tel. 08231/978700

4 **Winterr. SEMPERIT** 205/55 R16H auf orig. Mercedes-Alufelgen 6,5J x 16H2 VB 300 € Tel.: 0821/991717

4 **neu. WR** auf Stahlfelgen f. Ford Fiesta **175/65 R 14** m. Radzierblenden, VB 75,- €, Tel. 0151/18361783

Hankook WR Hyundai, auf Felgen, 175/65 R14, einen Winter gefahren, € 180,- VB, ☎ 0821/709345

4 **WR Mini Michelin** 175/65 R 15, VB € 400,- ☎ 0178/6904910

185er

195er

4 **WR 185/65 R14 86T**, 2x Winterstar neu., 2x Fulda Kristall neu, kompl. 100 € Tel. 08245/7191117 od. 0163/1432384 (in Türkheim)

4 WR 185/65 R15 88 T, Sempirt Master Grip 2, Radblenden und Sensoren, für Opel Corsa E, 190 € ☎ 0172/9660984

4 **Winterreifen 185/60 R15**, auf 5 Loch Stahl Felge ET38 ca. 8mm, z.B. für Golf, günstig, Tel. 01711222579

4 **neuerwteige WR, 1 Winter gefahren, 185/55R15, auf Stahlfelgen**, für Skoda Fabia, € 220,- ☎ 08450/8666

WR mit Stahlfelgen zu verk., 185/65 R15, auf 4 Lochfelgen, 7mm Profil, VB € 250,-, ☎ 0152/29413419

215er

205er

Verkaufe Winterreifen Conti Wintercontact 195/55 R 16 mit Stahlfelgen für 1er BMW, Profil sehr gut, da kaum gefahren. 180 Euro. Tel. 0171/7706344

WR Dunlop SP Winter Sport 4D **195/65 R16** Winterkomplettsatz auf Stahlfelgen v. BMW 2er, ca. 2 x 5 mm u. 2 x 5 mm inkl. Radkappen, 100 € **08283/1444**

4 WR auf Alufelgen für BMW 3, 195/65/R15, 230,- €; ☎ 0157/32539206

4 **Winterreifen 195/55 R16T**, auf 5 Loch Alu Felgen ET46, ca. 9mm z.B. kleine A Klasse Mercedes, Günstig, 01711222579

4 **WR 195/60 R15 H**, 5-Loch Stahlfelge 6x15 H2, 80€, 0176/83691296 Online-ID: 138012

225er

Original Audi A3 Winterkomplettträger mit 17 Zoll Alufelgen 850,- € Bridgestone Blizzak LM 32, 205/50 R17 93 H, M+S, DOT 4119, ca. 8mm Profil, Felgen u. Reifen unbesch.felixlutzenberger@gmx.de, Tel: 08214862453 Online-ID: 137940

4 **WR 205/60 R 1692 H**, Conti, auf Alufelg., 6,5 Jx16 ET 38, m. Sensoren, ca. 60%, 280,-, NP 850,-, Tel. 019142/2903

4 **WR Alu 205/55 R 16, f. 3er BMW E 46**, Hankook, Profiltiefe 6 mm, 300,-, Tel. 0176/82248091

4 **WR für Audi A6**, Dunlop SP Wintersport, 205/55 R16 91H, 5mm, DOT4119, Preis € 200,- ☎ 08431/5363501

TIPPS UND TRICKS FÜR DEN ALLTAG

JEWELS NUR 9,95 €

111 IDEEN

ALLTAGS HELFER

Jetzt bestellen unter [08 21] 7 77-44 44 oder augsburger-allgemeine.de/shop

Ein Angebot der Presse-Druck und Verlags-GmbH, Curt-Frenzel-Str. 2, 86167 Augsburg. Nur solange der Vorrat reicht.

Augsburger Allgemeine SHOP
Das Beste von hier. Für Sie.

4 **WR Komplettträger** für **BMW 1er F 20, 16 Zoll 71 x 16H2 ET 43 Hankook Winter cept RS2, 205/55 R 16 auf Alufelgen Dezent incl. RDK Transponder, € 450 Tel. 01716708564.**

4 **Winterr. SEMPERIT** 205/55 R16H auf orig. Mercedes-Alufelgen 6,5J x 16H2 VB 300 € Tel.: 0821/991717

Runflat WR auf BMW-Felgen z. B. 3er 205/55/16, 6 mm Profil, Felge 7" x 16 ET 34, 320,- € Tel. 0176/80133832

4 **WR**, 6 mm, Goodyear 205/60 R 16, 92H, auf BMW Aluf., 7Jx16H2 mit Reifendruckse-nor, 400,-; 4 **SR** 6mm, Goodyear Runflat, 205/55 R17, 91W, 200,-; T. 08234/42915

Vier Winterreifen auf Stahlfelge, Continental 205/60 R16 92H zu verkauten
Einen Winter gefahren VB 250 € Tel.082183721 Mobil 01799092381

WR mit Felgen, M+S 205/55 R16 91 H, Mercedes C200, 1 Winter gefahren, sehr gut erh., ULTRAGRIP 9 Goodyear, für 380,- € Tel. 08269/661

4 **WR 205/60 R16** 96H M+S DOT 3618 Vredestein auf 5-Loch Rial **LM-Felgen**, 380€, Tel. 08271-4247588

Semperit WR, auf Felgen, 205/55 Speed Grip 2, einen Winter gefahren, € 280,- VB, ☎ 0821/709345

Verkaufe 4x WR Dunlop M3 für Audi A3, 205/55 R16 auf Audi-Alu 16' Felgen - 9-Arm-Design - Tel. 0151/26105152

Winterreifen, 205/60 R16, Polanis, ohne Felgen, passend für BMW 218i, günst., VB 120,- €, ☎ 01573/3105611

4 **WR** Bridgestone 215/65 R17 99H ca 5,5mm,auf Alufelgen Dezent mit Druck Sensoren für Tiguan ab Bauj. 2016 GolfModelle VB 350 €
VB 400 € 0171 3649103

4 **Alufelgen MSW mit Winterreifen** 190 € VB, 4 Alufelgen MSW 197x16" ET35 matt black 5"112, 4 J. alt. 4 Winterreifen 215/65R16 98H W210 SOTTOZERO (DOT 13), 4 J. alt. Tel. 0177/7772324 Online-ID: 138022

4 **WR mit Felgen und Deckel**, 215/50 16, Opel Vectra ab 2003, € 180,-, ☎ 0179/4855774

WR 215/60R16 auf Alufelgen, Dunlop Wintersport 5, neuw., € 320,- ☎ 08293/1547

4 **WR** 205/60 R 1692 H, Conti, auf Alufelg., 6,5 Jx16 ET 38, m. Sensoren, ca. 60%, 280,-, NP 850,-, Tel. 019142/2903

4 **WR Alu 205/55 R 16, f. 3er BMW E 46**, Hankook, Profiltiefe 6 mm, 300,-, Tel. 0176/82248091

4 **WR für Audi A6**, Dunlop SP Wintersport, 205/55 R16 91H, 5mm, DOT4119, Preis € 200,- ☎ 08431/5363501

Winterkomplettträger ContinentalWinterContact TS860,225/45 R17 V XL M+S, DOT 4617 Wheelworld Lmf, guter Zust. Reifen unbesch 5-6,5 mm für div GolfModelle VB 350 €
08214862453 felixlutzenberger@gmx.de Online-ID: 137945

4 **WR 225/60 R 17 TL W 210** Sottotzero 2 Rf Pirelli 5-6 mm, Alu-Felgen 8 x 17 für BMW X3 2012/13 VB 350,- € Tel. 0172/7246887

4 **WR komp. m. Aluf.**, 225/50 R 17 V auf 7,5 Jx17 Felgen ET 28, 7- Stern Rial, pass. f. A5, NP 1200,- VB 700,-, wenig gelaufen. ☎ 0177/5345986

4 **WR Komplettträger** für **BMW X3 F 25, 17 Zoll 7.5Jx17H2 ET 36 Hankook Winter cept, 225/60 R 17 (Neu) auf Alufelgen Alutec, € 500 Tel. 0171 6708564**

4 Stück neuwertige 3er-BMW Alu-Winter-Komplettträger Alu-Felgen 8Jx17/ET34, M&S SEMPERIT-Bereifung 225/45 R17 91W. € 600,- Tel. 0172/6139400

225/45 R 17 WR auf Aluf., ET 37, Lochk. 5x112, Dunlop, ca. 70 % VP 400,- f. z.B. Merc. u.a. Tel. 08247/32390

4 **WR 225/50 R17**, 6mm, Alufelgen, MSW 24, für BMW x1 (E84), VB € 290,-, ☎ 0174/9146048

WR Michelin Alpin 225/55R16 95H auf Alu Pro.7-8mm für Audi A 4 ab Bj 2012 zu verk. € 260,- ☎ 015128488371

4 **Winterreifen auf Alufelgen** 225/55 R16 99 H, VB 400,-, Tel. 0172 8633981

WR auf Winter-Alufelg., 225/55 R 17 H, f. Opel Cascada Tel. 08231/32106

235er

4 Bridgestone Blizzak LM25 4x4 auf Alu (Mercedes GLK), 235/60 R17 102 Profil 7mm, Tel. 0176/41719341 Online-ID: 137981

4 **WR 235/55 R 17** auf Stahlfelgen f. Ford Kuga VB € 200,00 Tel. 08231/978700

Neuw. WR 235/65 R 18 Continental auf 5-Loch-Aluf. (Nissan Murano), 500 km gefahren, € 400,- ☎ 08272/9943964

255er

4 **WR f. Merc.** 255/45 R 20, Dunlop Wintersport,7mm, BBS Alu, Top Zustand, VB 900,- Tel. 0176/61347283

Felgen

4 **WR f. Merc.** 255/45 R 20, Dunlop Wintersport,7mm, BBS Alu, Top Zustand, VB 900,- Tel. 0176/61347283

4 **Alufelgen „Platin Fakir“**, schwarz matt, f. Audi + Mercedes, 8Jx18H2; ET35 mit 2011er Dunlop SP Winter Sport 4D (25/40 R18), ABE 47281, VB € 390,-, ☎ 08261/8453

4 **Alufelgen, 6 J x 15 H2 (z.B. für Polo)** VB, zu verk. ☎ 0171/3828844

Ersatzteile/Zubehör
Verkauf

Audi Q3 Schmuddelwetter.
Kofferraumwanne u. Gummifussmatten original Audi Q3; 2 Satz Scheibenwischer Bosch Aero Twin neu, orig.-verpackt, alles zusammen f. 80,- € + Versand oder Abholung in Bopfingen. Tel. 0175/5822954

Scheibenwischer für Ford Focus, 725 mm/29 Zoll, premium original verpackt, € 40,-, ☎ 0821/709345

Navi Garmin/Nüvi, mit Saugfuß, € 90,- ☎ 0906/20622120

Anhänger
Verkauf

PKW-Anhänger Alu, Brunner Typ Fleisch 1 mit Deckel, Zul.Ges.Gew.800kg, ungebremst, 300 € VB, Bj.1979, TYP 07/21, Tel.: 0160/98409259 Online-ID: 137954

Wormann Autoanhänger mit Plane iund Netz. Top Zustand, Tüv Neu VB 1200,- € ☎ 0157/83364951

Kraftfahrzeuge
Ankauf

Guter Ford Fiesta/Benziner, Bj. 04-10, 5-trg., bis 60.000 km, unfrei (evtl. Rent-ner-PKW) zu kaufen ges. ☎ 0160/2494445

Suche DB 190D, 200D, 207D, 208D, 210D, 306D, 308D, 408D, 410D, 508D, 608D, 813D auch Unfall. ☎ 0175/9707962

Motorräder / Kleinkrafträder
Verkauf

Modell 'km EZ Preis €

Tri. Speed Triple 1050, 22'km, TÜV 5/21, 99Kw, Bj. 5/11, 7.300 VB, T.08245/1354

Online-ID: 135905

Modell 'km EZ Preis €

HONDA

Honda Goldwing , 2' km, EZ 05/98

1500 SE, So.Mod., alle Extr., 1. Hd., unf.fr. € 000000.Tel. 0171/2072074

Modell 'km EZ Preis €

VTR 1000 60 ' 03/07 2.900,- rot, Erstbesitz, div. Extras, Batterien, Reifen und TÜV neu. Tel. 0173/8936190

ALBERT SCHWEITZER
KINDERGÖPFER UND FAMILIENWERKE

www.albert-schweitzer-verband.de

Roller

142 km ', EZ 07/2020

Preis 1.995,- €

Elektro-Roller, Luxxon E3100li, 25km/h, 142 km, 2 kw, 2000 Watt starker Motor, extrem leise, sehr geringe Wartungskosten, null Emissionen, abnehmbarer Akku, keine Steuer, nurVersicherung, € 1.995,-,Tel. 09074/2698

Modell 'km EZ Preis €

Yamaha Neo's 50 2020 2.000,- 49 cm³, weiß, ÜBS, 4-Takt, Elektro- u. Kickstarter, 160 km, NP 2720,-, PLZ 86911, Tel. 0171/9953338

Motorräder
Ankauf

Motorrad-Ankauf ☎ 08347/293

Altes MOPED - MOTORRAD - VESPA gesucht! Zustand egal, auch defekt, zerlegt lange gestanden, bitte alles anbieten. ☎ 0160/93883574

Wohnmobile/Wohnwagen

Pössl 2 Win Vario H-Line, insg. 4 Schlafpl., 4 Fahrersitze, Bj 2014, 38.000 km, 28.000 € Kontakt: schustera1959@gmail.com od. 0157/76931956

Wohnmobile
Verkauf/Vermietung

Knaus Wohnmobil VAN T1 MEG 650 Top ausgestattet, 7mtr., für 3 Personen, Bj. 6/2019, Km 9500, 68500 € Nichtraucher, nie gekocht nie geduscht, wie neu mit allem Sonderzubehör, Umständehalber zu verkaufen. Tel. 01714118350

EVM 450 G 80'km, EZ04/04 TÜV 4/21, Fiat Ducato, Alkover, GFK-Aufbau Monoco-pue, Heckgarage, 6-Schlafplätze, Truma Heizung C6000 usw., € 26.000,- ☎ 0176/39102405

Sehr schönes gepfl. WoMo Knaus, 6 J. alt, f. 4 Pers., 1. Hd., unfallfrei, 45'km, 150 PS, mit sehr viel Zubehör, VB 42.350,-, Tel. 09493/9591421

! WoMo - Gelegenheit ! Teilintegriert, 6m, neu, Auslieferung Dez. 2020, zu verk., nähere Info ☎ 0172/7337695

Hymer Alu Fahrradträger für 4 Räder, Neuwertig ☎ 08191/70766

Oldtimer

Modell 'km EZ Preis €

Hercules Wankel, 47 ' km, 5.900,- VB guter Original Zustand, Bj 77, unfallfrei, ☎ 0821/2489268 - 0177/1654725

BMW

Modell 'km EZ Preis €

BMW R1200GS , 83 ' km, 0309 EZ, 6200,- 1 Hand unfallfrei,TÜV 3/21,Scheck, 2000,- Dichtungsarbeiten, Tankpaket,Zusatzscheinwerfer,Tankkrucksack,Navi Garmin abschließbar, Gepäckbrücke,2 BMW Koffer. Tel. 01703323929

Online-ID: 137938

Modell 'km EZ Preis €

Selbstgespräche sind auch keine Lösung! Er 53/170/ sucht e. natürliche, rauchfreie Partnerin aus Augsb. für immer. Warte gespannt auf Deine Antwort. Zuschr. unter 77972 an die Ztg.

Corona hin oder her, soll deshalb die neue Liebe, Geborgenheit, Partnerschaft, Soziales auf der Strecke bleiben? Su. Dich (w. schlik.ca.50+/-) f. ein. Neubeginn. Zuschr. unter 77921 an die Ztg.

Ich 58 J. 1.80 Witwer NR. der weiß wie seine Zukunft aussehen soll, sucht vielseitig interessierte Partnerin die diesen Weg mitgeht und Ihre Vorstellungen mit einbringt. Zuschr. unter 78279 an die Ztg.

YAMAHA

Modell 'km EZ Preis €

Virago 750, 20 ' km Bj/EZ 1994, 750 ccm, 1. Hd., Preis VB. ☎ 0172/8516241

Ein hoffnungsvoller, 74-jährig., 1.67 gr., Mann sucht eine hoffnungsvolle und vertrauensvolle Frau zur Freizeitgestaltung. Zuschr. unter 78263 an die Ztg.

Er(50), verwitwet sucht Sie(30-50) mit Herz, Verstand und Gefühl zum Kennenlernen und mehr, gerne mit Kindern/ -wunsch, BmB. Nur priv. Zuschr. unter 78027 an die Ztg.

Er, 62 J., su. Partnerin zwischen 55 u. 60 J., aus dem Raum AIC, 100 km Umkreis. Meine Hobbys: Wandern, Blumengarten. Zuschr. unter 77640 an die Ztg.

Gibt es dich da draußen wirklich? Ich, 45 Jahre su. treue Frau für tolle Partnerschaft. Alleine, m. Kind u. Kinderwunsch, alles vorstellbar. Zuschr. unter 77615 an die Ztg.

Junggebl. Unternehmer, 57, su. lebenslustige u. humorvolle Sie f. gemeinsame Unternehmungen, Raum A/WER/DLG. Bild-Zuschr. unter 77428 an die Ztg.

Neues lernen, Bewusstsein erweitern, Kreativität leben, mit Dir, warmherzig, NR, als Tantra-Partnerin. Zuschr. unter 77291 an die Ztg.

Su. nette, ehrliche Frau, 26-32 J., für gemeinsame Zukunft. Bin 30 J., bodenständig, NR, und bin gerne in der Natur. BmB Zuschr. unter 78292 an die Ztg.

Suche eine ehrliche treue, naturliebende Partnerin. Bin 45 J, 1,85, ledig, NR, NT, möchte mit dir gerne gemeins. durchs leben gehen. Zuschr. unter 77629 an die Ztg.

A. Lechh., Er 38 J./1.90/90kg berufstätig su. Freundin ohne Anhang zw. 25 u. 51 J., gern auch Ausländerin, ☎ 0162/8001165

Bin 62, aktiver berufstätiger Rollstuhlfahrer m. Auto, Rm. GZ, suche Rollstuhlfreundin. ☎ 0171/6523590

Liebevoller Kuschelbär, 59, sucht sympathische Kuschelmaus. Bitte melden! Mail: christopherus6114@yahoo.com

Frau für Brettspiele, Therapie, Waldspaziergänge, usw. gesucht ☎ 0160/8049750

Er 69 sucht nette Sie ☎ 0160/1129667

Stellplätze

WoMo-Garage in Kissing ab sofort zu verm. Tel. 08233/5289

Wohnmobile/Wohnwagen
Ankauf

Sie möchten sich verändern! Wir kaufen Ihren Wohnwagen, alle Marken und Baujahre **WW-Gérard Peißenberg • T 08803.636420**

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36 160 www.wm-aw.de Fa.

Su. Wohnwagen oder Wohnmobil, evtl. ohne TÜV, auch mit kl. Mängeln, von privat. ☎ 0178/4610942

Camper Familie sucht auf diesem Wege Wohnmobil oder Wohnwagen ☎ 0162/5278335

Suche Wohnwagen oder Wohnmobil auch mit Mängel, Sofortabholung. ☎ 0152/53376025

Familie sucht Wohnmobil oder Wohnwagen auch ohne Tüv ☎ 0163/2068512

Suche gebrauchten Wohnwagen. ☎ 08232/995705, ☎ 0177/2734319

CARAVANKLINIK.de,☎ 08232/9961120

Zubehör-Verkauf

Bekanntschaften

Er sucht Sie

Trotz Corona! Dann eben Kennenlernen beim Spaziergang statt im Cafe!, Sympath. Er 59, 185 groß, schlank, NR, bodenständiger naturliebender Typ sucht nette, humorvolle, kluge , einfühlsame, mäßig sportliche Partnerin mit Tiefgang zum Kennenlernen und Verlieben. Raum A/WER/DLG. Zuschr. bitte mit Bild unter herbstkontakt@gmail.com oder Zuschr. unter 78255 an die Ztg.

Abstand gut, Nähe und Gemeinsamkeit besser! Habe die 60 auf der Überholspur hinter mir gelassen, immer noch voll Elan und Neugierde suche ich (1,75m, 75kg) Dich, 50+, für gemeinsame Freizeitaktivitäten (Sauna - bald wieder!, Wandern, Radeln, evtl. Motorradfahren - kein Muss!, Konzerte, besinnliche Stunden). Zuschr. unter 78291 an die Ztg.

Weihnachten allein??? Neeeiiiin! Weil??? Wir, also ab zw. 40+/50+- und ich 175, 90, br. aufm Kopf uns vorher kennenlernen. Also mach inne u. schreib bmb an mk-nupprecht@t-online.de Zuschr. unter 77393 an die Ztg.

Wenn erst der Abend kommt und es dunkel wird, dann sind wir wieder so allein (müsste doch nicht sein?). Bist du zwischen 60 und 70 Jahre, naturverbunden und warmherzig, dann melde dich bitte. Bin ein junggebliebener mitte 70er, keine PV. Zuschr. unter 77504 an die Ztg.

Herzenswunsch. Zu jung um alleine zu bleiben, Jungg., schlanker, Mitte 60er, sportlicher Er reist gerne, Radfahren, wandern, tanzen, biken und Golf sucht schlanke, sportliche Sie für eine gemeinsame Zukunft. BmB. Zuschr. unter 77513 an die Ztg.

Selbstgespräche sind auch keine Lösung! Er 53/170/ sucht e. natürliche, rauchfreie Partnerin aus Augsb. für immer. Warte gespannt auf Deine Antwort. Zuschr. unter 77972 an die Ztg.

Corona hin oder her, soll deshalb die neue Liebe, Geborgenheit, Partnerschaft, Soziales auf der Strecke bleiben? Su. Dich (w. schlik.ca.50+/-) f. ein. Neubeginn. Zuschr. unter 77921 an die Ztg.

Er, 43, naturverbunden, ehrlich, bodenständig, treu, humorvoll, NR, Familienmensch. Suche ebensoleiche, liebe, ehrliche Sie zum Kennenlernen u. mehr. ☎ 01794515784 Zuschr. unter 77929 an die Ztg.

Ich 58 J. 1.80 Witwer NR. der weiß wie seine Zukunft aussehen soll, sucht vielseitig interessierte Partnerin die diesen Weg mitgeht und Ihre Vorstellungen mit einbringt. Zuschr. unter 78279 an die Ztg.

Welche Sie bis 64 möchte Weihnachten und Silvester nicht alleine verbringen, sondern mit mir, Witwer, 64, 1,75, NR eine Beziehung aufbauen, idealerweise für immer. Zuschr. unter 78070 an die Ztg.

Ein hoffnungsvoller, 74-jährig., 1.67 gr., Mann sucht eine hoffnungsvolle und vertrauensvolle Frau zur Freizeitgestaltung. Zuschr. unter 78263 an die Ztg.

Er(50), verwitwet sucht Sie(30-50) mit Herz, Verstand und Gefühl zum Kennenlernen und mehr, gerne mit Kindern/ -wunsch, BmB. Nur priv. Zuschr. unter 78027 an die Ztg.

Er, 62 J., su. Partnerin zwischen 55 u. 60 J., aus dem Raum AIC, 100 km Umkreis. Meine Hobbys: Wandern, Blumengarten. Zuschr. unter 77640 an die Ztg.

Gibt es dich da draußen wirklich? Ich, 45 Jahre su. treue Frau für tolle Partnerschaft. Alleine, m. Kind u. Kinderwunsch, alles vorstellbar. Zuschr. unter 77615 an die Ztg.

Junggebl. Unternehmer, 57, su. lebenslustige u. humorvolle Sie f. gemeinsame Unternehmungen, Raum A/WER/DLG. Bild-Zuschr. unter 77428 an die Ztg.

Neues lernen, Bewusstsein erweitern, Kreativität leben, mit Dir, warmherzig, NR, als Tantra-Partnerin. Zuschr. unter 77291 an die Ztg.

Su. nette, ehrliche Frau, 26-32 J., für gemeinsame Zukunft. Bin 30 J., bodenständig, NR, und bin gerne in der Natur. BmB Zuschr. unter 78292 an die Ztg.

Suche eine ehrliche treue, naturliebende

Heute: Mehr Sonne als Wolken

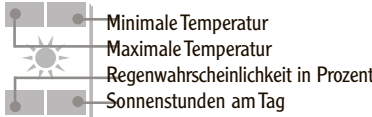
REGIONALWETTER HEUTE

Liebe Leserinnen und Leser,

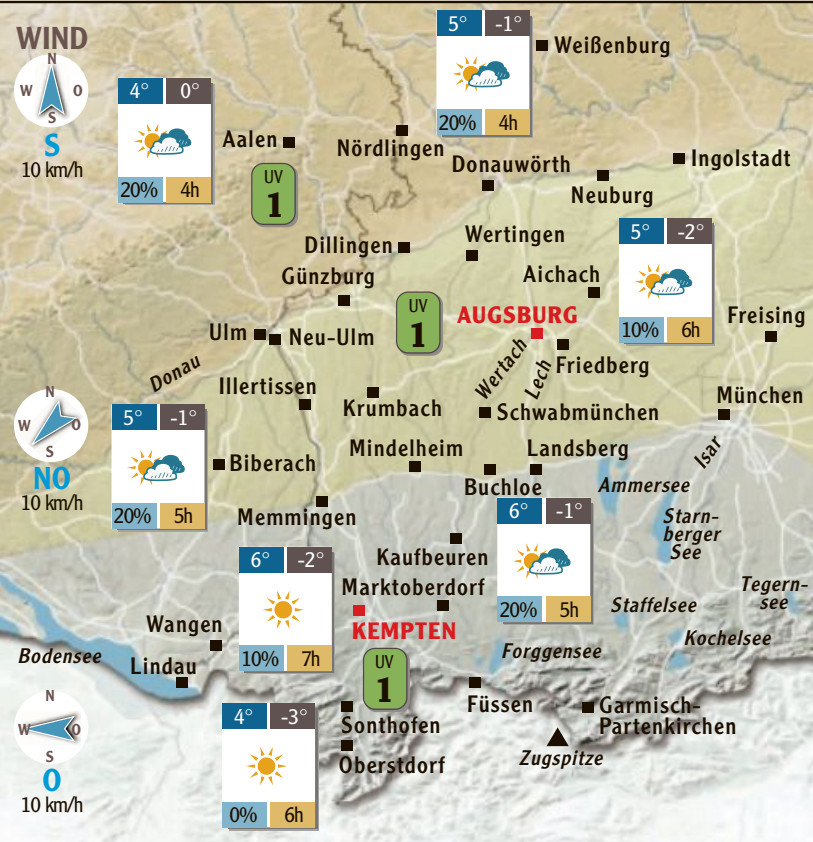
nach lokalem Frühnebel scheint trotz hoher Schleierwolken häufig die Sonne. Später kann sich der Himmel von der Alb und Donau entrüben. Immerhin bleibt es vorwiegend trocken. Die Temperaturen steigen nach einem frischen Start nachmittags auf 4 bis 6 Grad. Der Wind weht schwach aus verschiedenen Richtungen. Nachts sinken die Temperaturen auf 0 bis minus 3 Grad. Dabei bildet sich häufig Nebel oder Hochnebel.

B. Siebert-Sperl

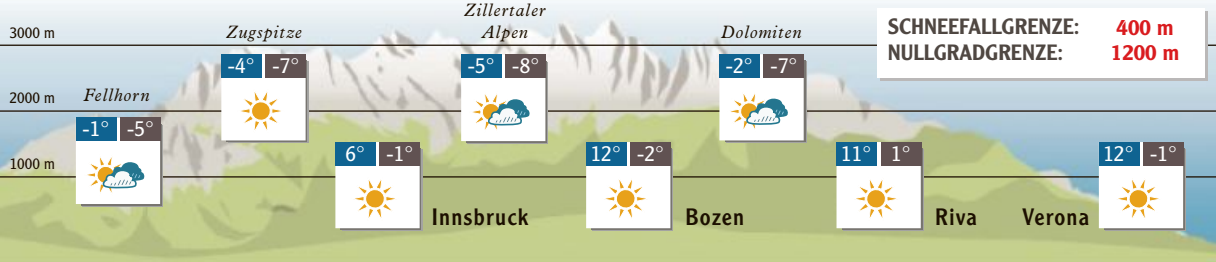
Diplom-Meteorologin



UV-Index:
0-1: schwach – keine Maßnahmen erforderlich
2-4: mittel – Schutzmaßnahmen empfehlenswert
5-7: hoch – Schutzmaßnahmen erforderlich
8-10: sehr hoch – Schutzmaßnahmen unbedingt erforderlich



ALPENWETTER



REISEWETTER

ALLGÄUER ALPEN

Teilweise flacher Hochnebel, ab 800 Metern Höhe Sonnenschein und hohe, dünne Wolken. In 2000 Metern Höhe maximal 2 Grad.

ÖSTERREICH

Erst vereinzelt Nebel oder Hochnebel, sonst tagsüber Sonnenschein und hohe, dünne Wolken. Überall trocken. Nur 3 bis 6 Grad.

SCHWEIZ

Je nach Nebel oder Hochnebel teils sonnig, teils heiter bis wolkig und überall trocken. Höchsttemperaturen von 3 bis 8 Grad.

SÜDTIROL

Erst größtenteils sonnig. Dann gebietsweise hohe Schleierwolken aber überall trocken. In den Tälern 5 bis 11 Grad.

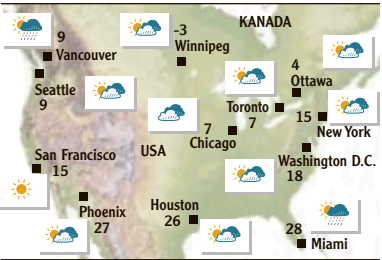
Unsere Seen

Ammersee	10°
Starnberger See	10°
Bodensee	10°
Großer Alpsee	8°
Fränkisches Seenland	9°
Tegernsee	9°
Chiemsee	10°
Gardasee	14°

	HEUTE	MORGEN
Athen	heiter 16°	sonnig 14°
Barcelona	sonnig 17°	sonnig 17°
Brüssel	wolkig 9°	Regen 10°
Budapest	wolkig 7°	wolkig 6°
Florenz	heiter 10°	wolkig 12°
Helsinki	Schauer 5°	wolkig 5°
Istanbul	Schauer 12°	wolkig 10°
Lissabon	sonnig 19°	sonnig 18°
London	wolkig 13°	wolkig 11°
Madrid	wolkig 17°	sonnig 16°
Moskau	wolkig 0°	Schn.reg. 0°
Oslo	wolkig 8°	wolkig 9°
Paris	wolkig 8°	bedeckt 9°
Prag	wolkig 5°	wolkig 7°
Rom	heiter 16°	sonnig 16°

	LUFT	WASSER
List	Regen 10°	10°
Travemünde	Regen 10°	10°
Rimini	heiter 10°	18°
Antalya	sonnig 21°	25°
Kreta	sonnig 17°	22°
Nizza	wolkig 17°	18°
Palma	heiter 17°	20°
Malaga	Schauer 19°	19°
Tunis	Schauer 17°	21°
Las Palmas	wolkig 26°	23°
Dom. Republik	Schauer 30°	28°

NORDAMERIKA



FRANKREICH

Im Norden dichte Wolken aber größtenteils trocken. Im Süden sonnig. Bis 15 Grad.

ITALIEN

Im Norden und über der Mitte teilweise zäher Frühnebel, sonst viel Sonne. 9 bis 17 Grad.

SPANIEN UND PORTUGAL

Sonnig, wenige Wolken. Allenfalls an der Costa del Sol Schauer. Höchstwerte von 24 Grad.

BALEAREN

Sonnig, nur einzelne Schauer. 13 bis 16 Grad.

KANARISCHE INSELN

Sonnig und überall trocken. 20 bis 26 Grad.

ASTRONOMISCHE DATEN AUGSBURG				MONDPHASEN			
HEUTE				MORGEN			
07:33	16:31	13:26	22:52	07:35	16:30	13:51	---

AUSSICHTEN

NÖRDLICHES SCHWABEN, FRANKEN UND OBERBAYERN

SONNTAG	MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH
8° 3° 20% 3h	8° 3° 60% 1h	9° 1° 20% 4h	9° 2° 20% 2h

MITTLERES SCHWABEN UND OBERBAYERN

SONNTAG	MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH
8° 2° 20% 5h	7° 1° 40% 2h	8° 1° 20% 4h	8° 1° 20% 2h

ALLGÄU UND BAYERISCHES VORALPENLAND

SONNTAG	MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH
9° 0° 20% 5h	9° 0° 30% 3h	10° -1° 20% 6h	10° 0° 20% 4h

SERVICE

BIOWETTER

Zurzeit hat das Wetter einen großen Einfluss auf den Organismus. Herz und Kreislauf werden besonders belastet. Außerdem sollten sich Personen mit hohen Blutdruckwerten schonen. Asthmatiker leiden ebenfalls unter der Wetterlage, sie müssen verstärkt mit Atembeschwerden rechnen. Bei Maraskrankheiten verschlimmern sich die Schmerzen.

POLLENTELEGRAMM

Aufgrund der fortgeschrittenen Jahreszeit ist der Pollenflug beendet und bereitet keine Beschwerden mehr. Frühestens im Dezember können wieder erste Hasel- und Erlenpollen auftreten.

OZON UND LUFTDRUCK

Grenzwert:	180 µg/m3 Luft	hPa
Augsburg	60	1022,1
Ingolstadt	k.A.	1022,0
Neu-Ulm	61	1023,5
Kempten	64	1023,0
Konstanz	46	k.A.
München	40	1021,2
Stuttgart	71	1025,4

GARTENTIPP

Himbeeren:
Bei jungen Himbeerpflanzen ist es wichtig, dass sich im Jahr nach der Pflanzung zahlreiche kräftige Bodentriebe bilden. Dies ist aber nur durch einen kräftigen Pflanzschnitt zu erzielen. Deshalb schneidet man die Ruten auf eine Länge von ungefähr 30 Zentimeter zurück.

PEGELSTÄNDE

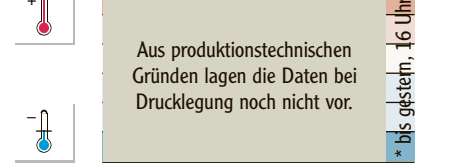
	vorgestern, 5 Uhr	Veränderung
Konstanz	341 cm	-2
Donauwörth	35 cm	±0
Ingolstadt	155 cm	-2

REKORDE 21. NOVEMBER

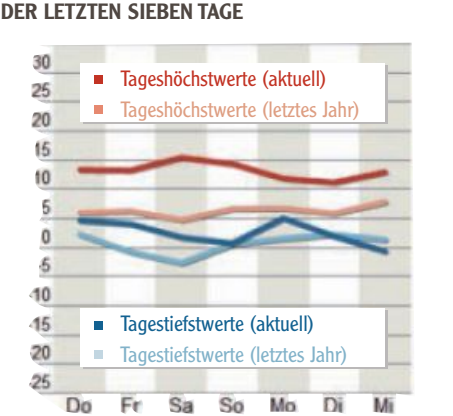
	Max. (Jahr)	Min. (Jahr)
Augsburg	30,5° (1962)	2,4° (1980)
Kempten	28,0° (1962)	2,7° (2003)

WETTERSTATISTIK

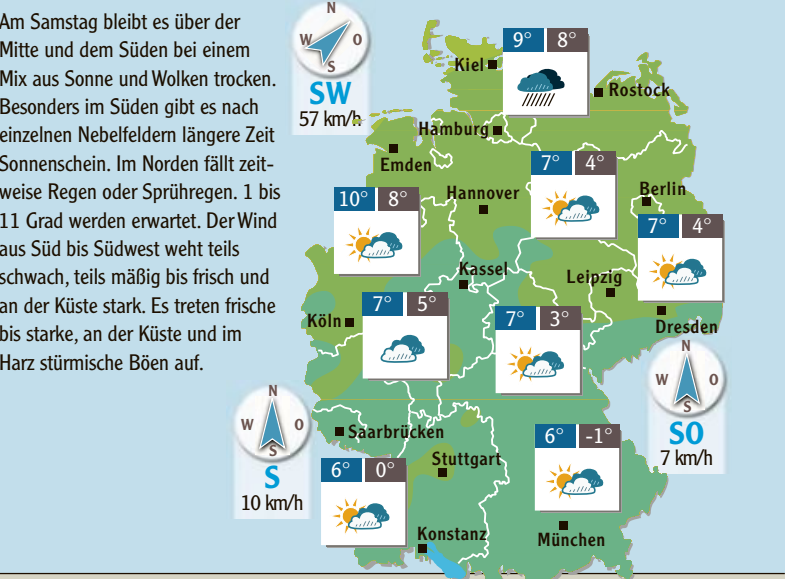
WÄRMSTE & KÄLTESTE ORTE*



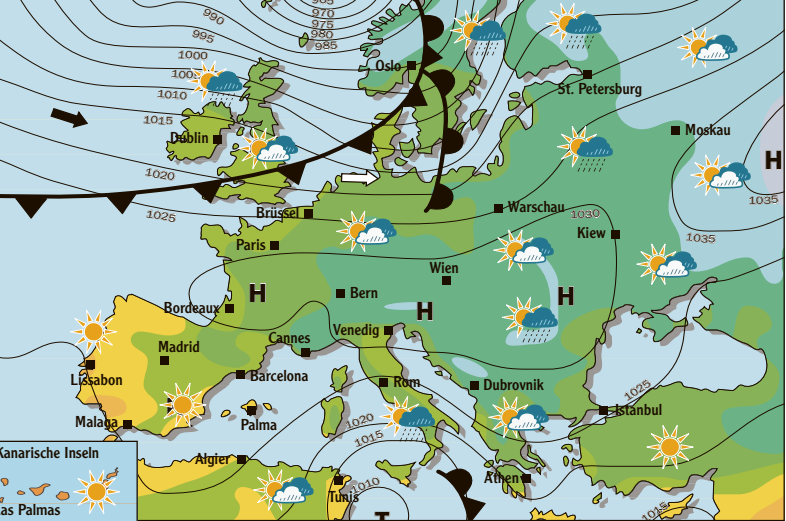
JAHRESVERGLEICH AUGSBURG



DEUTSCHLAND



EUROPA



DIE WETTERLAGE

Ein starkes Hochdruckgebiet über dem Balkan bringt ruhiges, aber auch spürbar kühleres Wetter nach Mittel- und Südeuropa. Während-

dessen bestimmen die Ausläufer eines Tiefdruckgebiets zwischen Island und Skandinavien das Wetter im Norden von Europa.

Symbole	heiter	wolkig	bedeckt	Schauer	Regen	Gewitter	Schnee-schauer	Schnee-fall	Schnee-regen	Nebel	Vollmond	Neumond	H	T	Wärmfront	Kaltfront	Okklusion	Warmluft	Kaltluft
Sieben-Tage-Vorschau und weitere Wetter-Infos unter augsburger-allgemeine.de/wetter																			
WetterKontor																			
< -15 / -10 / -5 / 0 / 5 / 10 / 15 / 20 / 25 / 30 / 35 >																			

Rafik Schami: Die geheime Mission des Kardinals (109)

In die italienische Botschaft in Damaskus wird ein toter Kardinal eingeliefert. Was hatte der Mann aus Rom in Syrien zu schaffen? Kommissar Barudi wird mit dem Fall betraut, der ihn zu religiösen Fanatikern und einem muslimischen Wunderheiler führt.
© Rafik Schami: Die geheime Mission des Kardinals. Carl Hanser Verlag 2019

Er hat in der Kirche eine steile Karriere gemacht, aber das interessierte mich nicht.“

„Ihr Bruder, Kardinal Theophil Buri, hat dagegen eine sehr enge Beziehung zu dem Bischof“, bohrte Barudi nach.

„Mag sein, aber mein Bruder und ich sind in vielerlei Hinsicht nicht der gleichen Meinung.“

„Ich danke Ihnen für die Information und Ihre Geduld mit mir“, sagte Barudi und meinte es ernst.

„Gern, jederzeit wieder. Sie gefallen mir“, sagte Georg Buri. „Vor allem, weil Sie so naiv an das Gute glauben.“ Und er lachte und legte auf.

„Er lügt nicht. Seine Überheblichkeit hat den Bischof viele Sympathien gekostet. Das eröffnet uns eine bisher verschlossene Tür“, sagte Mancini in die eingetretene Stille hinein.

Barudi reagierte nicht. Sie saßen eine Weile schweigend da. Jeder tastete sich durch das Labyrinth der Möglichkeiten.

„Ich rufe Ali an“, sagte Barudi dann. „Er soll den Bischof durchleuchten. Nabil ist an ihm gescheitert. Er kam mit leeren Händen zurück und lobte den Bischof sogar. Ali soll herausfinden, ob Bischof Tabbich im November in den Norden gefahren ist. Kaltblütige Rache wird nicht delegiert. Bei allen Rache-morden, die ich aufgeklärt habe, waren die Mörder darauf erpicht, bei der Folter, beim letzten Schuss oder Messerstich selber Hand anzulegen.“

„Ali soll aber äußerst vorsichtig sein. Wir können alles verlieren, wenn wir jetzt einen Fehler machen. Es geht um einen Bischof, und da bewegt man sich auf einem Minenfeld“, sagte Mancini.

„Ich werde es ihm ans Herz legen“, sagte Barudi und rief Ali an. Er bat ihn darum, alle anderen Aufträge zu delegieren und die Überprüfung des Bischofs in die Hand zu nehmen.

Ali wiederum berichtete, dass in der Familie der Heilerin Dumia et-

was nicht stimme. Bischof Tabbich sei oft mit dem Ehemann verabredet, und am gestrigen Tag habe er sich mit ihm und dem Bruder der Heilerin inkognito getroffen. Ali habe den Bischof kaum erkannt, weil er in Zivil gekommen sei. Es war ein schäbiges Café am Rande der Stadt. Dort wartete der Ehemann, an dessen Fersen sich Ali und seine Männer geheftet hatten. Der Bischof und der Ehemann hätten eine Weile miteinander gescherzt und seien in bester Stimmung gewesen, dann sei Dumias Bruder aufgetaucht.

„Welcher Bruder? Der Schläger?“, fragte Barudi.

„Nein, der Chirurg. Der Schläger kann Dumia nicht ausstehen, und er macht Witze über den impotenten Ehemann. Das sei kein Mann, sondern eine Klette, hat er an der Theke der Venus-Bar zu mir und allen anderen gesagt, nachdem ich ihm ein Glas Arak spendiert hatte. Seine Schwester sei eine Betrügerin, schon als kleines Mädchen habe sie versucht, Ohnmachtsanfälle vorzutäuschen, um mehr Taschengeld zu bekommen. Und er bezeichnete Pater Gabriel und den Bischof als Dumias Drahtzieher. Nein, dieser Bruder hat keine Geheimnisse, der andere, der Schönheitschirurg, schon. Er ist ein merkwürdiger Typ“, sagte Ali.

„Zwei meiner Männer haben in Ar-

beiterkluft nicht weit von dem Tisch Platz genommen, an dem die drei Männer miteinander sprachen. Sie aßen in aller Ruhe ihr Bohnengemisch, aber sie fuhren ihre Antennen aus. Zwar konnten sie nicht viel verstehen, aber sie bestätigten, was ich aus der Ferne den Gesten und der Mimik entnommen hatte. Der Ehemann stritt mit seinem Schwager und nannte ihn einen Feigling, und der Bischof versuchte, die Streit-hähne zu versöhnen. Nach etwa einer Stunde fuhr der Ehemann von Dumia wütend davon. Der Bischof begleitete deren Bruder mit väterlicher Fürsorge bis zu seinem Sportwagen.“

Barudi staunte.

„Wie gehen wir jetzt weiter vor? Ich würde dem Bischof auf der Spur bleiben. Sollen wir auch den Schönheitschirurgen und den Ehemann beschatten?“, fragte Ali.

„Gib mir ein wenig Zeit. Ich melde mich wieder bei dir“, erwiderte Barudi. Er wollte sich mit Mancini besprechen.

Als Ali ihm zum Abschied schöne Weihnachtskarten wünschte, erschrak Barudi. Hier in dieser gottverdammten Gegend war von Weihnachten nichts zu spüren.

43. Die Übergabe

Marco Mancini wachte an nächsten Tag ausnahmsweise sehr früh auf,

obwohl er spät ins Bett gegangen war. Ob Barudis flammendes Glück mit Nariman oder seine eigene Einsamkeit der Grund war, konnte er nicht sagen. Er blieb im Bett liegen und versank in seinen Erinnerungen. Warum scheiterte er immer wieder dabei, eine Frau auf Dauer zu lieben? Warum gab es keine Frau, die ihn, so wie er war, mit all seinen Macken ins Herz schloss?

Als er seine dritte Frau Alessia, eine intelligente Lehrerin, kennenlernte, hegte er die Hoffnung, die Liebe fürs Leben gefunden zu haben. Aber sein Beruf zerstörte die Liebe. Es waren Zeichen der Ermüdung bei Alessia, die er übersah, Andeutungen, die er überhörte, Sticheleien, die er nicht ernst nahm. Am Ende wollte er nur noch den Sex mit ihr retten und verlor alles. Und dann kam jene Nacht, die er nie vergessen würde. Er kehrte von einem lebensgefährlichen Einsatz gegen die Mafia in Kalabrien zurück. Er war drei Wochen höchst angespannt und dem Tode so nahe wie nie zuvor gewesen. Sein Kollege Luca war neben ihm bei einem Schusswechsel ums Leben gekommen. Er kam spät nach Hause und war voller Sehnsucht nach Alessia. Sie aber war müde, hatte einen besonders anstrengenden Tag hinter sich und hätte ihm gern davon erzählt. Er aber bestürmte sie, noch in den

Kleidern, rücksichtslos. Sie wollte nicht, wehrte sich, er aber verstand ihren Widerstand als Aufforderung, sie mit Gewalt zu nehmen. Sie weinte. Am nächsten Morgen musste er zurück nach Kalabrien. Als er eine Woche später wiederkam, überraschte ihn das Vorhängeschloss an der Tür. Er klingelte. Alessia öffnete einen Spaltbreit, schaute ihn mit toten Augen an. „Was willst du hier?“, fragte sie und knallte die Tür zu. Sie nahm das Telefon nicht ab. Er ging in sein Büro, dort standen vier große Kartons mit all seinen Sachen. In einem Umschlag fand er eine Nachricht. Er solle den Schlüssel in den Briefkasten legen. Ihr Rechtsanwalt werde ihn wegen der Scheidung kontaktieren. Punkt. Ende.

Sein Vater schonte ihn nicht. „Die Ehe ist entweder für Wesen mit großer Intelligenz und edlen Herzen oder für Stumpfsinnige geeignet, und du bist weder das eine noch das andere.“

Aber warum, dachte Mancini und richtete sich auf, bleiben einem nur die schrecklichsten Erinnerungen so lebendig vor Augen? So viele glückliche Momente mit Frauen, die er gekannt hatte, verschwanden im Nebel der Zeit. Hervor stachen nur die schroffen Felsen seiner Niederlagen. Er wusste keine Antwort.

»110. Fortsetzung folgt

Wie schafft man zusätzlichen Wohnraum?

Nachverdichten Baulücke, großes Grundstück, Platz im Hof. Es gibt viele Flächen, die sich noch bebauen lassen. Doch so naheliegend ein Projekt auch erscheinen mag – die Tücke liegt oft im Detail

VON ALEXANDER HOLZER

Grundstücke sind in Ballungsgebieten Mangelware, daher werden dort auch bereits bebaute Flächen stärker genutzt. Nicht nur für Investoren, sondern auch für private Bauherren kann aufstocken, abreißen und neu bauen sowie zusätzliche Bebauung des Grundstücks attraktiv sein. Das Baurecht setzt einer solchen Nachverdichtung allerdings Grenzen.

„Auch private Eigentümer haben oft zahlreiche Möglichkeiten, mehr aus ihrer Immobilie zu machen“, weiß Rechtsanwalt Martin Voigtmann von der Arbeitsgemeinschaft Bau- und Immobilienrecht im

Deutschen Anwaltverein (DAV). Nachverdichtung meint nicht nur die Entwicklung brachliegender Flächen, sondern zielt auch auf die Optimierung bereits genutzter Grundstücke ab.

„Die Zulässigkeit des Bauvorhabens ist häufig abhängig von den konkreten Gegebenheiten vor Ort“, sagt David Reichert vom Bundesinnenministerium. „Entscheidend ist beispielsweise, welche Festsetzungen der Bebauungsplan vorsieht, welche baulichen Nutzungen in der näheren Umgebung vorhanden sind und welches konkrete Vorhaben verwirklicht werden soll.“

In Gebieten, in denen ein Bebauungsplan existiert, sind dessen Vor-

gaben maßgebend. Der Bebauungsplan enthält etwa Festsetzungen zu Art und Maß der baulichen Nutzung, zur überbaubaren Grundstücksfläche, zur Bauweise, zu Flächen für den Verkehr und zu weiteren Fragen.

„Manche Pläne legen fest, dass etwa nur Wohnbebauung zulässig sein soll, andere bestimmen etwa auch die Geschossflächenzahl“, erklärt Rechtsanwalt Joachim Kloos, der ebenfalls in der Arbeitsgemeinschaft Bau- und Immobilienrecht im Deutschen Anwaltverein tätig ist.

Wenn der Plan auf eine regelungsbedürftige Frage keine Antwort gibt, gilt diesbezüglich die Baunutzungsverordnung. Aber auch, wenn es keinen Bebauungsplan gibt, dann darf ein Bauvorhaben trotzdem nicht in Widerspruch zur vorhandenen Bebauung treten.

Die Erkenntnis, dass Bauvorhaben und Vorgaben des Bebauungsplans voneinander abweichen, bedeutet noch nicht das Aus für die Pläne des Bauherren: „Der Grundstückseigentümer sollte sich dann überlegen, eine Ausnahme oder Befreiung zu beantragen“, empfiehlt Voigtmann.

Wenn eine Ausnahme im Plan vorgesehen ist, dann hat der Plangeber an entsprechende Sonderlösungen gedacht. „Mit entsprechender

Begründung wird eine solche Ausnahme in der Regel genehmigt“, so Kloos.

In traditionellen Gemeinden oder Ferienorten kann dem Bauherrn neben dem Bebauungsplan auch gemeindliches Satzungsrecht in die Quere kommen. „Durch städtebauliche Gestaltungs- und Erhaltungssatzungen können Kommunen auf das örtliche Erscheinungsbild einwirken oder ein bestimmtes Stadtbild konservieren“, erläutert Kloos.

Manche Gemeinden würden etwa bestimmte Dachformen oder traditionelle Fassadengestaltungen vorschreiben. „Aber auch davon kann man sich befreien lassen“, versichert der Fachanwalt für Verwaltungsrecht.

Neben baurechtlichen Bestimmungen müssen oft natur- und denkmalschützende Vorschriften beachtet werden: „Bei der nachverdichtenden Bautätigkeit in bestehenden Quartieren versuchen wir, wertvollen Baumbestand zu schützen“, sagt Cornelius Mager, Leiter der Lokalbaukommission der Stadt München. Auch der Denkmalschutz spielt eine große Rolle.

Bauherren, die ein Vorhaben angehen wollen, rät Rechtsanwalt Kloos, auf dem Internetauftritt der Kommune alle gültigen Erhaltung- und Gestaltungssatzungen nachzuschauen, bevor man konkre-



Ob ein Gebäude aufgestockt werden darf, ergibt sich aus dem Bebauungsplan. Denn dort finden sich auch Regelungen zur Geschossflächenzahl. Foto: Zacharie Scheurer, tmm



Die Vorgaben im Bebauungsplan sind entscheidend – denn daran müssen sich Bauherren orientieren. Foto: Franziska Gabbert, tmm

IMMOBILIENMARKT AUGSBURGER-ALLGEMEINE.DE/IMMOBILIENMARKT

Kontakt

Thomas Domler
Tel. [08 21] 7 77-25 00 (Privatkunden)
Tel. [08 21] 7 77-24 20 (Geschäftskunden)
immobilienmarkt@augsburger-allgemeine.de



Stadt AUGSBURG

Wohnungen

4-ZKB-Gartenwhg. Hochzell-Nord
127m² Wfl., Fertigst. 2021, KiW 55, € 749.000,-
schreck-immobilien.de 0821-514775

Zi.	Wohnfl.	Bld o. Gge	VK-Preis €
1 ZKnB	35 m²	Bld.	150.000,-
Hochzell, 9. OG, von Privat ☎ 0821487913 o. 0172/8205098			
2 ZKB	56 m²	Bld.	250.000,- VB
Schöne 2 Zi/6.0G, Bj. 1973, Süd-Balkon, bodentiefe Fenster, 5 Min zur A8, ÖPNV, an Privat, Tel.: 017632057956 Online-ID: 138011			
2 ZKB	56 m²	Bld.	160.000,-
Göggingen, EBK, BmF, Zuschr. unter 77421 an die Ztg.			
3 ZKB	82 m²	Garage	370.000,-
Göggingen, zentrale, ruhige Lage, Bld., sep. WC, Bj. 1969, prov. frei, EA 2018, Gas-ZH, frei, T. 08231/9573997, 0176/46685637			
4 ZKB	90 m²	Bld.	300.000,-
Hochzell, Kelleranteil, Essdiele, Waschküche, Trockenraum, Gge. 9. OG, von Privat ☎ 0821/487913 o. 0172/8205098			
5 ZKB	128 m²	Do.-Gge.	510.000,-
Lechshs., Maison., Bj.85, 20m² sonn. Terr., zzgl. 2 TG, an priv. lechh.wohnung@gmx.de			

Häuser

Neubau-Einfamilienhäuser Augsburg-Bärenkeller
5 Zi. ca. 124 m² Wfl., voll unterkellert, schlüsselfertig Energieausweis in Vorbereitung
UWA 08 21/48 01 60
www.uwabau.de

Typ	Wohnfl.	Grund	VK-Preis €
DHH	150 m²	950 m²	750.000,-
Augsburg-Hammerschmiede, 5 Zimmer, Zuschr. unter 78280 an die Ztg.			

Grundstücke

Grundstück gesucht
Baugrundstück in Augsburg und Umgebung ges., auch m. Abbruch
Fa. Dipl.-Ing. Hegglin GmbH
Tel.: 08231-6884 info@wohnbau-hegglin.de

Landkreis AUGSBURG

Wohnungen

Zi.	Wohnfl.	Bld o. Gge	VK-Preis €
2 ZKB	ca. 58 m²		
Gersthofen, Top Lage, s. schöne Whg., BmF, EBK, Balk., Einzel-TG, Tel. 0176/23337666			
3 ZKB	80 m²	Bld.	300.000,-
Königsbrunn, 2. OG, mit Lift, Stpl., zur Zeit vermietet, 3 min zu B17 & S-Bahn, von Privat ☎ 0821487913 o. 01728205098			
6 ZKB	157 m²	Bld.	589.000,- VB
Diedorf/Lettenbach, 10 Min. zur Uniklinik, mod. exkl. Galerie-Whg., Waldrandlage, 2 OG, Bj. 1985, saniert 2020, TG-Stpl., ☎ 0821/54398155 nur privat			

Häuser

Traumhäuser
bereits ab 259.000 EUR
komplett schlüsselfertig inkl. isoliertem Keller
Gleich Broschüre mit allen Haustypen, Baubeschreibung und Preisliste anfordern.

Unser Toskana Musterhaus in Kleinaitingen

KM KIRCHNER MESSMANN
Raiffeisenstraße 24
86507 Kleinaitingen
Fon: 08203/5813
Fax: 08203/6181
www.kirchner-messmann.de

EFH in bevorzugter Lage in Stadtbergen, nahe Augsburg

Typ	Wohnfl.	Grund	VK-Preis €
EFH			
Wohnfläche ca. 155 m²			
Grund 471 m²			
Preis 960.000,-			

BV Königsbrunn
Haunstetter Straße 80

Neubau von 4 Reihenhäusern
reine Ziegelbauweise, Fußbodenheizung, Parkett in allen Wohn- und Schlafräumen, hochwertige Sanitäreinrichtung, zentrale Wohnraumlüftung
Eckhaus ca. 136 m² Wfl. 716.300 €
ca. 191 m² Grund
Mittelhaus ca. 136 m² Wfl. 698.200 €
ca. 178 m² Grund
Energieausweis in Vorbereitung
Besichtigung und Information Sonntag von 11.00 bis 12.30 Uhr oder jederzeit nach Vereinbarung
UWA 08 21/48 01 60
www.uwabau.de

M. Dumberger

Ruhig wohnen am Stadtrand

Am nordwestlichen Stadtrand von Augsburg errichten wir hochwertige Doppel- und Einfamilienhäuser in gewohnter Dumberger Qualität.

Nutzen Sie auch unseren Rundum-Service für Kapitalanleger. Wir beraten Sie gerne persönlich und individuell!

M. Dumberger Bauunternehmung GmbH & Co. KG, Hunnenstr. 20, 86343 Königsbrunn

Tel. (08231) 60 06-30 oder www.dumberger-bau.de

MEHR BILDER IN DER IMMOBILIE
ca. 160 m² Grund € 290.000,- Neubau, Max-Muster-Immobilien, 0821/123456
Online-ID: 111 111

■ Immobilien anwählen:
www.augsburger-allgemeine.de/immoboerse
→ **Eingabe Online-ID**
111 111 ok

■ Sofort ausführliche Informationen und Bilder zur gesuchten Immobilie

Augsburger Allgemeine

BV Königsbrunn
Haunstetter Straße 80

Neubau von 17 Wohneinheiten
(69-123 m²)
reine Ziegelbauweise, Fußbodenheizung, Parkett in allen Wohn- und Schlafräumen, hochwertige Sanitäreinrichtung, schwellenloser Zugang und Lift über alle Etagen
2 Zimmer EG ca. 69 m² 393.020 €
3 Zimmer 1. OG ca. 80 m² 421.320 €
3 Zimmer 2. OG ca. 71 m² 372.400 €
4 Zimmer DG ca. 117 m² 632.600 €
Energieausweis in Vorbereitung
Besichtigung und Information Sonntag von 11.00 bis 12.30 Uhr oder jederzeit nach Vereinbarung
UWA 08 21/48 01 60
www.uwabau.de

GESUNDHEIT IST EIN MENSCHENRECHT
Deshalb hilft ÄRZTE OHNE GRENZEN in rund 60 Ländern Menschen in Not – ungeachtet ihrer Hautfarbe, Religion oder politischen Überzeugung.

Bitte schicken Sie mir unverbindlich Informationen
☐ über ÄRZTE OHNE GRENZEN
☐ zu Spendenmöglichkeiten
☐ für einen Projekteinsatz

SPENDENKONTO:
Bank für Sozialwirtschaft
IBAN: DE 72 3702 0500 0009 7097 00
BIC: BFSWDE33XXX
www.aerzte-ohne-grenzen.de

Name
Anschrift
E-Mail

Grundstücke

Typ	Fläche	VK-Preis €
Grundstück	392 m²	VB
Verkauft wird voll erschlossenes Baugrundstück im Norden von Neusäß, Nähe Schulzentrum. Weitere Informationen unter ☎ 0151/61408080.		

CHIFFRE-ZUSCHRIFTEN

■ Bitte adressieren Sie Ihr Kuvert wie folgt:
Augsburger Allgemeine
Chiffre-Nr.:
Postfach, 86133 Augsburg

■ Schnell und bequem auch per E-Mail:
chiffre@augsburger-allgemeine.de

Augsburger Allgemeine
Alles was uns bewegt

Landkreis DONAU-RIES

Häuser

Typ	Wohnfl.	Grund	VK-Preis €
MFH	ca. 380 m²	1000 m²	850.000,-
3-FH, Erstbezug nach VB, bei DON, Top Lage, Do.-Garage. T. 0176/87271617			

Landkreis DILLINGEN

Wohnungen

Zi.	Wohnfl.	Blo. o. Gg.	VK-Preis €
3	ca. 70 m²	Terr.	220.000,-
Holzheim, n.VB, Bj. 1995, renoviert, Garten, EBK, Bad m. Badewanne, Garage u. Stellplatz, Tel. 01739783729			

Schöne 3 Zi.-Whg. mit gr. Blk., gesamt 102 m², EBK, begehbarer Kleiderschr., Bad-Möbel, Carboard, sehr ruhige Lage, zentrumsnah, 09071/5837528

Landkreis GÜNZBURG

Häuser

Typ	Wohnfl.	Grund	VK-Preis €
EFH	ca. 110 m²	350 m²	90.000,- VB
2/3 Erbanteile zu verkaufen an Kapitalanleger oder zukünftige Eigentümer die wissen was sie tun. Info's unter Email: haus_info1@web.de			

MEHR BILDER IN DER IMMOBÖRSE
ca. 160 m² Grund € 290.000,- Neubau, Max-Muster-Immobilien, 0821/123456
Online-ID: 111 111

■ Immobilien anwählen:
www.augsburger-allgemeine.de/immoboesse
→ Eingabe Online-ID
111 111 ok
■ Sofort ausführliche Informationen und Bilder zur gesuchten Immobilie

Augsburger Allgemeine

Gemischte Angebote

Häuser

Einzigartige Villa in Augsburg, ca. 4.400 m² von privat zu verk., Einfamilienhaus in Holzheim/Glött, € 320.000,-, Reihemittelhaus in Gersthofen, € 709.000,-, Einfamilienhaus in Königsbrunn, € 699.000,-, ENEV in Vorbereitung.	Info anfordern: info@rendite-pool.de
--	--------------------------------------

Typ	Wohnfl.	Grund	VK-Preis €
EFH	ca. 110 m²	350 m²	90.000,- VB
2/3 Erbanteile zu verkaufen an Kapitalanleger oder zukünftige Eigentümer die wissen was sie tun. Info's unter Email: haus_info1@web.de			

Bauernhäuser

Stillegelegte landw. Hofstelle nahe Mindelheim, ca. 4.400 m² von privat zu verk., Angebote an: Hofgrundstueck877@web.de

Ankäufe/Pachtgesuche

Wohnungen

Barzahler sucht 1-4 ZKB
AUCH VERMIETET ODER RENOVIERUNGSBEDÜRFTIG.
MIETER KANN WOHNEN BLEIBEN.
SCHNELLE DISKRETE ABWICKLUNG.
☎ 01577/72783664

1-3 ZKB in Augsburg als Kapitalanlage gesucht, gerne renovierungsbedürftig oder Entrümpelung. Bis zu 1500€ für Tipps, die zu einem Kaufabschluss führen. Bitte melden Sie sich unter 0821/32876513.

!! Kapitalanleger sucht !!
ETW 1-4 ZKB frei od. vermietet, auch renovierungsbedürftig v. Privat gesucht!
Bitte um RR unter ☎ 0160/99162366

2-4 ZKB Augsburg
Kaufe 2-4 ZKB Augsburg u. Umgebung, leerstehend, von Privat. Auch renov.-bed. ☎ 0821-60080429

! Altbau-Whg. gesucht !
Barzahler - kurzfristige Abwicklung
Bitte um Rückruf ☎ 0160/99162366

APPARTEMENT, 1-2 ZKB
frei od. vermietet, auch renov.-bed., von Kapitalanleger ges. ☎ 0160/99162366

2-3 Zi. Wohnung NU/Umkreis zu kaufen gesucht, gerne sanierungsbedürftig, schnelle Abwicklung! Tel. 0172-3745527

Kaufe Wohnung bis 60 qm in Augsburg + 10 km Umkreis, ☎ 0176-84820744

Gewerbliche Objekte

Fabrikgelände

guter Zustand in Kleinstadt zwischen Günzburg und Memmingen
ZU VERKAUFEN ODER VERMIETEN.

26.000m² Grund, 18.000m² Hallenflächen ebenerdig, rundum befahrbar auch für Schwerlastverkehr. Weitere Auskünfte oder Besichtigungstermin unter

Telefon: 0911/54098657, Fax: 0911/54098658

E-Mail: mail@marothimmo.de

Wir suchen für unsere qualifizierten, hauptsächlich Münchner Kunden

• Wohnungen • Häuser • Grundstücke • Villen • Gewerbeobjekte • Hotels

Für Verkäufer gebührenfrei. Tipp-Provision ist selbstverständlich. Reale Wertermittlung professionell, unverbindlich und kostenfrei.

Fritz Rappé, Immobilien-Experte, geprüfter, zertifizierter Sachverständiger. Regional bekannt, vielfach prämiert und ausgezeichnet! 86368 Gersthofen, Tausenstraße 44

www.a-r-immobilien.de, 0171-9358053
Ein guter Ruf verpflichtet - seit 1984!

WIR KAUFEN Ihre Wohnung / Haus / Grundstück bebaut oder unbebaut - schnelle und diskrete Prüfung

Century 21 AMG Immobilien GmbH
Tel. 0821/242477-46

Kl. Gartengrundstück, ab 200 qm im Raum Augsburg zu kaufen ges. Zuschr. unter 77947 an die Zlg.

Kapitalanlagen
Suche Mehrfamilienhaus zur eigenen Kapitalanlage - diskrete und zügige Abwicklung möglich ☎ 0178 699 3450

FIRMEN-JUBILÄUM
Präsentieren Sie Ihr erfolgreiches Unternehmen

■ Wir beraten gerne:
Tel. [08 21] 7 77 - 24 83
Fax [08 21] 7 77 - 24 15

WISSENSDURST STATT HUNGER
BILDUNG MACHT MÄDCHEN STARK!

WERDEN SIE PATE! PLAN INTERNATIONAL

Gemischte Gesuche

Raith-Immobilien ★★★★★
sucht dringend - Häuser, Grundstücke und Wohnungen zum Kauf und zur Miete.
Rufen Sie uns an!
Tel. 0821 / 9 96 00 80 • www.raith-immobilien.de

Capital
Top-Makler Augsburg
★★★★★
Raith Immobilien

Augsburger Allgemeine

ANZEIGE

Immobilienpartner aus der Region

ANZEIGE



Ratgeber Bauen & Wohnen

» Online unter www.augsburger-allgemeine.de/angebote

Vermittlung von Wohn- und Gewerbeimmobilien
Büro Augsburg: 0821 41068-50
Büro Wertingen: 08272 999-222
www.vrbank-hg.de/immobilien
Virtual Reality Vermarktung mit VR-360°
VR-Bank
Handels- und Gewerbebank

VELVET HOME IMMOBILIEN
Mering, Tel. 082 33-259 93 01
www.velvethome.de

LOKAL und KOMPETENT
Ihr Immobilien-Makler in Augsburg seit 1994
Lünendonk Immobilien
www.mli24.de • 0821/660 97 111

Stadtparkasse Augsburg
ImmobilienCenter Augsburg
Halderstraße 9 • 86150 Augsburg
Tel. 0821/32 55-20 90 • www.sska.de/immobilien
immobiliencenter@sska.de

Brenner Immobilien
Nicole Brenner
DEKRA zertifizierte Sachverständige für Immobilienbewertung D1 (PC20413-07)
Postanschrift: Brahmsstr. 35
Kundenbüro: Bahnhofstr. 45
86368 Gersthofen
Tel.: 08 21/2 99 40 01
Mobil: 0 15 77/1 70 06 16
info@brenner-immobilien.de
www.brenner-immobilien.de

OC-IMMOBILIEN
CHRISTIAN OPPERMANN
Mitglied im ivd
Klasse statt Masse
Telefon 08 21/6 08 90 38
Max-Högg-Str. 3 • 86316 Friedberg
www.oc-immobilien.de

Sparkasse Günzburg-Krumbach
ImmobilienCenter Günzburg
An der Kapuzinermauer 2 • 89312 Günzburg
Tel. 0821/92-23 85 • www.spk-gz-kru.de
Immocenter@spk-gz-kru.de

S. Schreck Immobilien und Wohnbau GmbH
Mitglied im ivd
Telefon 0821/51 47 75 • Halderstraße 21
86150 Augsburg • www.schreck-immobilien.de

A&R Immobilien
Ein guter Ruf verpflichtet - seit 1984!
München und Augsburg
Fritz Rappé Inhaber MITGLIED IM ivd
Telefon 0821/31 98-108
0171/9358053
www.a-r-immobilien.de

Raith-Immobilien
Büro Augsburg-Pfersee
★★★★★
Augsburger Straße 33
86157 Augsburg
Telefon: 0821 9960080
www.raith-immobilien.de

FORUM
Ihr Immobilienpartner in der Region
Jettingen-Scheppach
Kammeltal
Tel.: 08225-6637025
Tel.: 08223-4084646
oder 0171-271 31 28
www.forum-immobilien.com

Stadtparkasse Augsburg
ImmobilienCenter Friedberg
Sparkassenplatz 1 • 86316 Friedberg
Tel. 0821/32 55-20 00 • www.sska.de/immobilien
immobiliencenter-friedberg@sska.de

VR Bank Augsburg-Ostallgäu eG
Immobilien Vermittlung Finanzierung
www.vrbank-a-oal.de
kundenservice@vrbank-a-oal.de
Telefon 0821 50 400

VR-Immobilien! Donau-Mindel
Eine Marke der VR-Bank Donau-Mindel eG
Tel. 09071 581-581
www.immo-dm.de

daheimmodern
immobilservice augsburg
Telefonnummer: 08233/2171 666
Internet: www.daheimmodern.de

Bricks & Mortar Immobilien Augsburg GmbH
www.brimo-immobilien.de
Porschestra. 3
86368 Gersthofen
+49 821 450 722 0
augsburg@brimo-immobilien.de

GARANT IMMOBILIEN
ZUVERLÄSSIG | FAIR | ERFOLGREICH
Die Experten vor Ort an Ihrer Seite!
augsburg@garant-immo.de
0821 439870-0 • www.garant-immo.de

Herzensangelegenheit

Beim Hauskauf muss vieles stimmen – auch die Sympathie

Hauskauf ist Vertrauenssache. Wo große Summen im Spiel sind, erwartet man Transparenz, Ehrlichkeit, Sorgfalt und Engagement. Genauso wichtig wie die Suche nach dem richtigen Objekt ist also auch die Suche nach dem richtigen Vermittler. Wir stellen an dieser Stelle jeden Monat Immobilienpartner

aus der Region vor, die über Erfahrung, Referenzen und Kompetenz verfügen. Wer also gerade überlegt in eine Immobilie zu investieren, findet hier seinen ganz persönlichen Sympathieträger, der mit Marktkenntnis, Weitblick und Offenheit auf der Suche nach dem passenden Objekt behilflich ist.

line

Makler im Porträt: OC Immobilien

Seit 15 Jahren vermittelt Christian Oppermann Immobilien im Gebiet rund um Friedberg und Augsburg – authentisch, ehrlich und seriös. Kunden schätzen die vertrauensvolle Zusammenarbeit und die persönliche Ebene, das spricht sich herum: „Die meisten unserer Neukunden kommen auf Empfehlung“, sagt Christian Oppermann. „Das zeigt, dass wir unsere Sache gut machen. Um seinem guten Ruf gerecht zu werden, setzt Oppermann auf das Credo: Klasse statt Masse. „Wir halten unser Kontingent bewusst begrenzt und widmen uns jedem Projekt individuell“, erklärt Oppermann. „Dafür haben wir Objekte mit dem gewissen Etwas und können vollen Einsatz bei der Vermittlung zeigen.“



Christian Oppermann.

Foto: OC Immobilien

Dieser Einsatz wird belohnt: Auftraggeber verlassen sich teils be-

reits in der zweiten Generation auf die seriösen Dienste von OC Immobilien – und es werden immer mehr: „An solventen Interessenten mangelt es uns nicht“, freut sich Oppermann. Für seine Klienten ist er stets auf der Suche nach Objekten mit Charme und Charakter zur Eigennutzung wie zur Kapitalanlage im Großraum Friedberg und Augsburg.

line

OC Immobilien
Christian Oppermann
Max-Högg-Straße 3
86316 Friedberg
Telefon (0821) 6 08 90 38

» Weitere Infos im Internet
www.oc-immobilien.de

Immo-Börse | Vermietungen

Richtig lüften

Winter Mit viel frischer Luft Corona trotzen und gesundes Raumklima erzielen

Im nahenden Corona-Winter wird das Lüften neben der AHA-Formel entscheidend sein, um das Übertragungsrisiko zu reduzieren. Regelmäßiger Luftaustausch vertreibt jedoch nicht nur Corona-Viren, in den eigenen vier Wänden beugt er auch Schimmel vor. „Wer richtig lüftet, schafft ein gesundes Raumklima und schont Klima und Geldbeutel“, erklärt Schwäbisch Hall-Berater Thomas Billmann. Er gibt fünf Tipps für ein gesundes Raumklima:

1. Am besten stoßlüften
Am effektivsten ist kurzes Stoßlüften. Die Lufttemperatur kühlt kurzzeitig ab, Wände und Böden bleiben aber warm. Der Raum erreicht danach schnell wieder eine angenehme Temperatur, und lästiger Schimmel hat keine Chance. Bei gekippten Fenstern findet dagegen kein Luftaustausch statt. Die feuchte Luft bleibt im Raum, was Schimmelbildung begünstigt. Zudem steigt der Energieverbrauch, da die Heizung nicht nur die Raumluft erwärmen muss, sondern auch die ausgekühlten Wände.

2. Türen schließen
Im Winter reicht es, etwa dreimal

pro Tag für einige Minuten die Fenster weit zu öffnen. In sehr feuchten Räumen, beispielsweise im Badezimmer nach dem Duschen, besser noch öfter. Dabei ist es sinnvoll, währenddessen die Türen zu anderen Räumen zu schließen, um die Feuchte nicht zu verteilen.

3. Fensterbänke frei lassen
Auch wenn Dekorationsobjekte und Zimmerpflanzen auf der Fensterbank schön anzusehen sind – die Erfahrung zeigt: Wer erst das Fensterbrett freiräumen muss, kippt die Fenster lieber, als sie ganz zu öffnen. Es kann helfen, dort nur Gegenstände hinzustellen, die mit einem Griff weggeräumt sind.

4. Nachhaltig heizen
Jedes Grad weniger spart Energie. Dennoch ist es ratsam, die Temperatur in Wohnräumen nicht unter 16 Grad fallen zu lassen. Denn je kälter die Wände, desto höher ist die Schimmelgefahr. Bares Geld sparen Hausbesitzer laut Umweltbundesamt, wenn der Heizkörper während des Lüftens runtergedreht ist.

5. Im Neubau Baufeuchte beachten
Wegen frischem Putz und Estrich ist



Im Sommer, aber auch im Winter ist richtiges Lüften das A & O für ein gesundes Raumklima. Experten raten: drei mal am Tag für einige Minuten bei weit geöffnetem Fenster stoßlüften.
Foto: blackday, stock.adobe.com

ein Massivbau anfangs meist noch feucht. Als Faustregel gilt: Der Neubau ist erst nach drei Heizperioden richtig durchgetrocknet. Das bedeutet: Um im neuen Zuhause ein gesundes Raumklima zu erreichen, ist ein häufigeres Stoßlüften aller Räume wichtig. So vermeiden Hausbesitzer nicht nur gesundheitliche Risiken durch Schimmelbil-

dung, sondern auch teure Reparaturen. Ähnliches gilt für frisch sanierte Immobilien. Wer unsicher ist, kann auf ein Hygrometer zurückgreifen. Dieses hilft, die Luftfeuchtigkeit in den Räumen einzuschätzen und entsprechend zu reagieren. „Spätestens bei beschlagenen Scheiben heißt es: Fenster auf!“, so Schwäbisch Hall-Experte Billmann.

Ist das Unheil erst passiert...

Schimmel Vermieter müssen die Ursache finden und abstellen

Feuchtigkeitsschäden und Schimmelpilz sind in vielen Wohnungen ein Problem. Schätzungsweise 20 Prozent der deutschen Haushalte kämpfen einer Studie zufolge mit Schimmel, erklärt der Deutsche Mieterbund (DMB). Betroffen sind vor allem Bäder und die Schlafzimer.

Vermieter machen es sich nach Erfahrungen des Mieterbundes mitunter einfach und sehen ihre Mieter in der Verantwortung. Aber so einfach ist das in der Praxis nicht, wie auch eine Entscheidung des Landgerichts Berlin zeigt (Az.: 65 S 400/15). Nach Ansicht des Gerichts befreit die Übergabe eines Merkblattes zum richtigen Heizen und Lüften der Wohnung beim Mietvertragsabschluss den Vermieter nicht von seiner Verantwortung und seinen Gewährleistungspflichten für Schimmel und ähnliche Schäden.

Grundsätzlich gilt: Schimmel ist ein Mangel, über den der Vermieter am besten schriftlich informiert wird. Dieser muss dann notfalls mit Hilfe eines Sachverständigen abklären, ob die Schäden baubedingt sind, ob die Feuchtigkeit von außen

kommt, zum Beispiel durch undichte Stellen im Mauerwerk oder Dach, oder ob ein verdeckter Wasserröhrbruch vorliegt. Denkbar als Ursache sind auch eine schlechte Wärmedämmung oder sogenannte Wärmebrücken durch Isolationsmängel.

Erst wenn eindeutig geklärt ist, dass kein Baumangel vorliegt, stellt sich die Frage, ob der Mieter zu wenig geheizt und gelüftet hat. Bei Raumtemperaturen von 20 bis 22 Grad Celsius und mehrfacher Stoßlüftung (Durchzug) am Tag kann dem Mieter nach Angaben des Mieterbundes aber kein Vorwurf gemacht werden. Der Vermieter muss den Wohnungsmangel „Schimmel“ abstellen.

Das gilt selbst dann, wenn ein Gutachter feststellt, dass die nachts geschlossene Schlafzimmertür mit ursächlich für die Feuchtigkeitsschäden gewesen sei. Das Landgericht Bochum stellte fest, dass das Offenhalten der Schlafzimmertür während der Nacht kein übliches, von einem durchschnittlichen Mieter zu erwartendes Lüftungsverhalten darstelle (Az.: I-11 S 33/16).

herzlich | lebendig | sorglos

Johanniter-Quartier Gersthofen – pflegenahes wohnen und leben

Wohnanlage:

/ 82 Wohnungen zwischen 35 und 109 qm mit eigenem Balkon, Tiefgaragenstellplatz und Kellerabteil
/ Aufzug vorhanden, bezugsfertig ab April 2021

Gewerbeeinheiten:

/ 350 qm / 150 qm Nutzfläche im EG für 14 Euro/qm
/ Erstbezug ab September 2021
/ Wünsche bei der Gestaltung können berücksichtigt werden
/ Parkplätze am Gebäude

Barrierefreie Wohnungen und Gewerbeeinheiten zu vermieten.

Informationen, Beratung und Kontakt unter Tel. 0821 25924-15 quartier.gersthofen@johanniter.de



JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben

Stadt AUGSBURG

Wohnungen

Zi.	Wohnfl.	frei ab	Miete €	NK €
1 ZKB	ca. 34 m²	01/21	340,-	zzgl. EBK, Granitheke, 3.OG, Lift, nahe City Galerie, Bk., Kaution 3 MM, ☎ monika-egger@web.de Online-ID: 137942

3 ZKB	ca. 90 m²	n.VB	950,-	zzgl. Haunstetten, 1. Stock 90 qm TG, SüdBk., renoviert, Bad mit Dusche und Wanne, Kellerantell, WC separat. Fux65@gmx.de
-------	-----------	------	-------	---

4 ZKB	142 m²	sofort	1485,-	350,- Penthouse-Whg mit Galerie, luxuriöse Innenausstattung, Erstbezug nach umfassender Renovierung. In unmittelbarer Nähe zum Naherholungsgebiet Kuhsee und ca. 15 Minuten fußläufig vom Bahnhof Hochzoll-Süd entfernt. Von Privat. Tel. 08232/959812 Online-ID: 137863
-------	--------	--------	--------	--

Landkreis AUGSBURG

Wohnungen

3 ZKB	80 m²	1.1.21	930,-	240,- Königsbrunn, gr. Garten, TG-Platz, Holz- u. Korkböden, KT ☎ 015170156067
-------	-------	--------	-------	--

4 ZKB	87 m²	01.12.	780,-	210,- Gersth. 1. OG, Bj. 1967, renoviert, Kaltmiete 780,00 € zzgl. NK 160,00 €, zzgl. Garage 50,00 €, frei ab 01.12.2020, Anfragen unter 0174-9064444, 10-12 Uhr
-------	-------	--------	-------	--

5 ZKB	124 m²	n.VB	990,-	240,- 5ZKB, 124m², Langweid, 1OG, im 3 Fam.-Haus, alles mit Sichtdachstuhl, Bad mit Fußbodenheizung, Balkon, Keller, Telefon ab 18.00: 0176/81741955
-------	--------	------	-------	--

Landkreis NEUBURG/SCHROBENHAUSEN

Wohnungen

Zi.	Wohnfl.	frei ab	Miete €	NK €
-----	---------	---------	---------	------

Neuburg-Oberhausen, Erstbezug, 1 Zi.-App., 35 m², 2. OG/DG, Bmf., FBH, Bk., Aufzug, Kellerabt., TG-Stpl., Waschraum, ab sofort, 350,-, Gge. 50,- NK 100,-. Tel. 09090/1382
--

4 ZKB	94 m²		800,-	200,- Obermaxfeld/Königsmoos, Abstellr., Balk. Garage, Stellpl. u. Gartenant. 08431 40101
-------	-------	--	-------	---

2 ZKB	ca. 80 m²	sofort	710,-	inkl. Burgheim, Bk., Garten, keine Haustiere ☎ 0177/3736809 gerne auch SMS
-------	-----------	--------	-------	--

Landkreis DONAU-RIES

Wohnungen

Zi.	Wohnfl.	frei ab	Miete €	NK €
-----	---------	---------	---------	------

1 ZKnB	33 m²	sofort		
Donauw.-Parkstadt, Balk., App. teilmb. m. Aufzug, an ält. Pers. ☎ 0160/7569029				

Garagen/Stellplätze

Typ	frei ab	Miete €
-----	---------	---------

G-Stpl.	11/20	55,-
Donauwörth, TG-Stellplatz Am Zeisig/Berger Vorstadt - 0173/3450067		

Landkreis DILLINGEN

Wohnungen

Zi.	Wohnfl.	frei ab	Miete €	NK €
-----	---------	---------	---------	------

2 ZKB	82,5 m²	sofort	700,-	inkl. Dillingen, Stpl., Bk. Bj. 1972, bezugsfertig, EBK, möbliert, Abstellraum, WC separat, ZH, Wohnung vorübergehend, max. 6 Monate, ab sofort zu vermieten, ☎ 0171/ 89 14 802.
-------	---------	--------	-------	--

Biete 4 Zi. Whg. In Unterglauheim, zwischen Don/DLG Anschließ B16 Ortsrandlage, 1 OG mit ca. 106 m² Wfl. 4 Zi. EBK Küche m. sep. Speiß, Gäste WC, überdachter BLK, Kellerraum, ca 20 m² Anbau im EG m. Zugang auf den ca 300 m² Gartenanteil, 1 Gge., 1 Stellpl., KM 750,- € zzgl. NK, Kaution 3 MM (2250,-€) Vergabe nur nach selbst Auskunft, beziehbar 1/2021, insgesamt 3 Mietparteien, auf ein gutes Miteinander wird viel wert gelegt. ☎ 0151/59146160 immer ab 13 Uhr
--

Schöne, neue, helle 160 m² gr. DG-Whg., 5 ZKB, Wohnstudio, o. Kü-einrichtung, Fuß-hzg., Vinylboden, gr. Bk., k. Haust., NR, Ortsteil Tapfheim. Bei Interesse 01578/0951146
--

Landkreis GÜNZBURG

Wohnungen

Zi.	Wohnfl.	frei ab	Miete €	NK €
-----	---------	---------	---------	------

3,5 ZKB	96 m²		675,-	zzgl. Leipheim, renov., 2.OG, gr. Essd., gr. Bk., Bad, WC, Garage u. od. Stpl. extra, Keller, k. Haust., Zuschr. unter 77618 an die Ztg.
---------	-------	--	-------	--

Zi.	Wohnfl.	frei ab	Miete €	NK €
-----	---------	---------	---------	------

3.5 ZKB	98 m²	sofort	750,-	zzgl. Wohnen auf 2 Ebenen, 3. OG, Burgau, 98m² Wfl. verteilt auf 2 Wohnebenen mit offener Wohn-/Ess- u. Kochbereich, 2 Schlafräume, 1 Studiozi. im ausgebauten DG, Bad, 2 sep. Toiletten, Bk. nicht vorhanden. Tel. 0170/4167693
---------	-------	--------	-------	--

Landkreis LANDSBERG

Wohnungen

Zi.	Wohnfl.	frei ab	Miete €	NK €
-----	---------	---------	---------	------

2½ ZKB - 110m² - Weil (LL) 1 gr. Balk., Kamin u. FBH, Laminatb., Stellpl., an seriösen NR/oh. Haustiere, langfr. zu verm. ☎ 08195/1700
--

Gewerbliche Objekte

DLG Fahrzeug-Werkstatt ohne Geräte und Maschinen ab Frühjahr 2021 zu vermieten. Ca. 355qm mit diversen Räumen, Büro, etc. 3 große Rolltore, Gas-Gebläseheizung, Hochregallager. 2 Außengaragen, rundum viele Parkplätze, Top-Lage neben Kaufland Tel. 0171/4118350
--

Wochenendobjekte

Campingstellplatz mit Gartenparzelle, 25 km nördl. v. Augsburg zu verpachten. Tel.0176/97346246 od. 089/88919944
--

Helfen Sie Help!

IBAN: DE 47 3708 0040 0240 0030 00 Commerzbank Köln www.help-ev.de

Der Motor der Selbstständigkeit. Bringen Sie die Selbsthilfe weltweit in Fahrt.



Mietgesuche

Wohnungen gemischt

Wir suchen dringend eine **grosse Wohnung** oder ein **Häuschen** in Nördlingen. Wenn Sie mich kontaktieren möchten, dann rufen Sie mich bitte an würde mich freuen. [lg 0174-7175661](tel:0174-7175661)

Tierfreundlicher Vermieter gesucht! 3-4 Zi.-Whg., in Penzing od. nh. Umgeb., ca. 80 m², ca. WM 900,- von 2 Personen gesucht. ☎ 0174/4158161

Zuverlässige u.langjährige Mieterin gesucht? Ich, w. 60J.m.Katze (Freigang) suche 2-3 Zi.in Stadtbergen/A-West ☎0162/3127611

1-Zi.-Wohnungen/ Appartements

Frau (60 J.) sucht ruhige 1-2 Zi.-Wohnung in LL oder LL Kreis im EG od. 1. OG, WM bis € 550,- ☎ 0162/6836526

Er. 52 J. su. 1 Zi.-Whg. im Landkreis NU/Ulm/Günzburg. Tel. 0152/04466387

2-Zi.-Wohnungen

Bürokauffrau sucht langfristig schöne 2-3 ZKB Whg. mit Balkon, ab sofort od. später bis ca. 700 € warm in Meitingen, Augsburg und Umgebung. Tel.: 0151 70839992

Malers und Handwerker, 57 J., NR, sucht langfristig 2 - 3-Zi.-Whg., m. Bk. od Terr. zu mieten. ☎ 0176/66650248

3-Zi.-Wohnungen

Junges Ehepaar (Akad., Nichtraucher, keine Haustiere) sucht Wohnung od. Haus zur Miete in **Diedorf od. Anhausen** ab 3 Zi. bis ca. 1000 € kalt. wohnung-vundv@gmx.de, ☎0178/1470884

Akademikerin mit Kind sucht **3-4 Zi.-Whg** ab 80m² (**langfristig**) in **GZ**. Idealerweise mit Garten/Terrasse od. Bk. Kontakt: neues-heim@mein.gmx.de

Paar, Mitte 50, sucht 70m²-Whg./Part. (gerne Terr., Bk., Gart.), Garage/Stellpl., ohne Haustiere, bevorzugt Landsberg-Ost, Tel. 0173-8718481

Suche 3 Zi.-Whg. mit Bk./Terr., & evtl. Garage zu mieten. ☎ 0174/7786060

Häuser

Familie mit Hund sucht langfristig ein Haus zur Miete im Bk. od LL Dillingen. ☎ 09071/7280483

Altes Bauernhaus zu mieten oder **kaufen** gesucht ☎ 0174/8639833

Su. dringend Haus zur Miete, 4-5 Zi., LK Dillingen, Ab 17 Uhr: 09073/9214242

Garagen/Stellplätze

Ich suche einen **Unterstellplatz** oder **Garage** für mein Motorrad in Jedesheim oder Ilertissen. ☎0152/521864823

Suche PKW-Garage in Wertingen, in der Hans-Wertinger-Str. und Umgebung. ☎ 0151/42100638 ab 20 Uhr

Gemischte Gesuche

Obstbaumgarten, Rm. Mindelheim, zu mieten oder zu kaufen gesucht. Tel. 0174/8639833

Wohngemeinschaften

Ich suche für Mashal, 18jähriger Schüler mit afghanischen Wurzeln, eine WG oder kleine Wohnung. Er muß die Wohnung des Jugendamtes verlassen, da volljährig. Er ist Nichtraucher und Nichtraucher, spielt gerne Fußball beim SVTierhaupten, ist sehr hilfsbereit und hat immer gute Laune. Bei Partys trifft man ihn nicht. Tel.: 01631609527 (Roser)

Malaria besiegen. Ein Netz ist ein Anfang.

Jährlich sterben über eine Million Menschen an Malaria. Netze und Medikamente helfen.

Schenken Sie Gesundheit. Fordern Sie kostenlos Infos an:

action medeor e.V.
St. Töniser Str. 21
47918 Tönisvorst
Tel: 0 21 56-9 78 80
www.medeor.de



HEIMAT-SHOPPING

Einzigartige Produkte von und für unsere Region.

JETZT

BESTELLEN



Erhältlich bei Ihrem Service-Partner vor Ort, telefonisch unter 08 21/777 44 44
oder im Onlineshop unter augsburger-allgemeine.de/shop



Augsburger Allgemeine SHOP
Das Beste von hier. Für Sie.